

снъ дхъ . тглетъ последи ѡзгласиетъ
дхъ . и по числѣмъ повѣтъ и гнѣтъ . на гнѣ оубо
онѣ тгютъ , законно полагающе а не и гнѣти
нѣтп повѣтъ , истинне же не прѣно конечнѣтъ
пи смѣ дхъ полагаѣтсѣ . нѣ естѣ гдѣ и прѣ
чишлѣѣтсѣ . ѡцѣ же по чишлѣѣтсѣ , гнѣ
глетъ аплѣ раздѣленна даропа не и гнѣтъ .
а тгнѣ дхъ , и раздѣленна словѣнни
говѣтъ , а тгнѣ гдѣ гдѣ оубо перѣне
дхъ по мнѣннѣ , и второе снѣ и прѣтпѣ
гдѣ ѡцѣ . не писов повѣтъ стпѣна едина
поисмо гочишлѣѣтсѣ . нѣ и гнѣ не писов по
говѣтъ стпѣна . тглетъ бо вѣслопѣ и ѡаннѣтъ
при говѣтъ спедѣтъ стпѣтъ повѣтъ , дхъ , по
дѣ , и сѣропѣ , гнѣ же писѣтъ . не писов по говѣтъ
стпѣна . зрѣшили исавѣ ѡбѣтѣтъ ѣрѣти
ѡмѣ ѣже гочишлѣенна слово , дхъ прѣе говѣтъ
мѣ и гнѣмѣ . и по лѣтѣтсѣ и слапитсѣ . поѣ
и гнѣтѣенное дѣ и стпѣ по снѣмѣ и сполнѣѣтсѣ .
блго дѣтъ гдѣ на шѣго и гнѣ хрѣта тглетъ папѣ ,
и гнѣтъ гдѣ и ѡцѣ , и причѣстие стпѣто дхъ
во шѣмѣ пѣми . и гнѣтѣ зна спѣенна нѣше ,
и гнѣтѣенно ѡбѣтѣенѣтѣ предѣние , по и сѣрѣца
ѣмѣ ѡгнѣни . и сѣрѣца по и мнѣ ѡцѣ и гнѣ
и гнѣто дхъ . а ѣже ѡгнѣой вѣтѣтѣенныхъ дѣ
лѣхъ , спѣнѣо трѣцѣо слапити , единаго
вѣтѣтѣа спедѣтѣлѣстѣо ѣстѣтъ и пѣисѣлѣтъ
единаѣтъ вѣтъ ѡгнѣо же пѣа , и единаѣтъ гдѣ и гнѣ
и мѣтѣтѣа . и единаѣтъ дхъ стпѣи ѡгнѣмѣтѣ
пѣа . сѣ и гдѣ дхъ ѡцѣо и гнѣо гочинаѣтсѣ ,
и гочишлѣѣтсѣ не бо была бы трѣца , не и сѣмѣ

слово , 41

гоуишлѣмоу . ꙗкоже наоучиша пелиисѣи
тодоппорещъ тригоріе , неогрѣниша тѣ
тѣ когдѣ снѣговъ . ниже снѣговъ дхъ .
ѣще бо ѿ грѣшъ былъ когдѣ ѿ снѣговъ
дхъ . ꙗкоже доухъ ворцы тѣютъ . пелико
безгласіе сие бѣа . оустрашеши оубо ѿ
его ꙗкоже бѣ не бѣ изначала совершенъ но по
сѣди расіаа пѣа ѿснѣговъ не достигати
чное лицѣ сирѣчь дхъ , ꙗкоже приидѣ
посполненіе совершеніа . ꙗкоже оубо изна
чала дхъ . ꙗкоже приимлетъ оубо ѿснѣговъ
ри , превозиде шото кѣ со снѣговъ поуже
приимлетъ ни единого , не превозиде снѣговъ ,
идолаа шѣтъ . совершаеши всѣхъ снѣговъ ,
самыа дѣла ѿснѣговъ , поуже не соверша
етъ . Естество бо естѣ совершено , ꙗкоже
лнѣетъ всѣхъ снѣговъ . дхъ бо тѣмъ исполни
ленію . тѣмъ соломоу , ꙗкоже , камо
пойдоу ѿ дхъ шото . поуже не исполна
етъ . Естество исполнь ꙗкоже исполнениа .
ꙗкоже исполнениа его мѣи ꙗкоже приимлетъ ꙗкоже
сполнаемиа ꙗкоже естѣ не превозиде снѣговъ ,
ꙗкоже ѿснѣговъ паемиа ꙗкоже ꙗкоже ѿснѣговъ
тѣмъ , ꙗкоже ѿснѣговъ тѣмъ причѣ
стному неумалаемиа ѿ причѣстному .
ѿснѣговъ ꙗкоже естѣ шото . ꙗкоже
ꙗкоже оубо тѣмъ ꙗкоже тѣмъ ѿснѣговъ
ꙗкоже бѣнашего поуже дхъ не ѿснѣговъ
ѣже бо поестествоу шото не превозиде снѣговъ
ниа . бѣтѣ шото тѣмъ бѣтѣ шото , по
уже не ѿснѣговъ . ꙗкоже ꙗкоже дара

Благу, иго,

ижеже. Естествомъ есть. тоибоже
тоиже есть прѣно, и тоиже имать прѣно
ниже прѣращение ниже и изменение тѣ
ѣла. ижеже оубо ни ѡцъ, ниже снъ снѣ
миже дхъ сочинѣса неиди мѣ. такобо
гѣнѣ хъ иже дхъ неможе мѣръ пригѣ
иже неиди мѣ тѣго, безлѣченъ, заеже
ижегозѣненъ созданаго иже по лѣ тѣмъ
неидѣстѣи мѣ мировъ, посылѣ, неидѣ
стѣи мѣ величестѣи мѣ иже и вѣщае мѣ
выпае мѣ вѣгости ради неизмѣненъ,
иже иже невѣнны, премѣннаго ижеже вѣ
тѣна. некачѣстѣи, неколичѣстѣи, не
ѡсѣженъ, неѡбразенъ иже иже прѣно, и
неидѣстѣи, словѣи бѣ ежекачѣстѣи,
ижежеколичѣстѣи, ижежезѣние ижеже, иже
ижежеи пѣ словѣи. Елимаже вѣгости
вѣ тѣи качѣстѣи да неможе на погѣрѣ,
ижежеи пѣ, ижежеи пѣ ижеже дѣрѣе мѣ
словѣи, на тѣмъ ниже выпае мѣ что ни
же иже выпае мѣ. но не прѣращенъ есть,
иже неизмѣненъ, и прѣно тоже имать дѣи
женѣ ижеже рѣсѣ, еше ижеже оубо пѣ иже
го иже мѣ дѣиженѣ сирѣчь ижеже иже
гоже ижеиша. дхъже стѣи вѣгости ниже
го вѣстѣи ниже прѣдѣсѣ, ниже дѣиже
тѣи ижего. но само дѣиженъ есть ижего
ради и прѣно дѣиженъ крѣченны мѣ ижеже
пластѣи есть дхъ. ижеже по ижеже пѣи
тѣи само пластѣи, ижеже оубо при
вѣ, ижеже при ижеже тѣи, ижеже ижеже

молченищѣхъ . приѣѣже оубо паче говне
сшѣа . приаггѣхъже ꙗкогнѣа и помы
слов ховѣхъ спсеномоу началіе и прогнѣр
тіе колий прѣмена неприагнѣа , ꙗмѣаѣво
аггѣа естествоѣа самапластное не пре
иснобѣнѣа сие приѣмлетъ , ниже ѡтелесъ
сопротѣво спрѣстїе и мѣа , ниже ѡнѣков
сшѣла . при мѣнѣхъже прѣменѣа , сѣла
хондожестпена прѣсмысла етсѣа и началіе
пѣци , самапластнѣаже оубо естѣ ꙗкѣ
естествоѣа . и мѣа еже самапластное .
диѣвола тако ради и гнѣшѣнїа и борѣнїа
и пѣагнѣи пѣла , послѣдї вываѣтѣа началіе
помысла хондожестпѣнаго еѣе самагнѣа ,
сирѣчь естествоѣа , и сѣа и мѣа еже мо
щїи . и пѣаже и сѣа елїа хощетѣа мождетѣа
неелїа мождетѣа хощетѣа . мождетѣаже
погонѣи . мїрѣа , нехощетѣаже . аѣе
лиже что смїренїѣиши . ѡбращѣши тѣе
моѣ ѡдѣа , рѣсїе ꙗко ѡѡѣа погылаѣтсѣа .
или да паѣтсѣа , или раздѣлаѣтсѣа . или
еже ѡнаѣа вѣсѣдоуѣтѣа ѡѡѣа . аѣелии ѡ
что таково пѣаѣ ꙗко таѣа напѣрѣпоу
шїноу позгїлаѣтсѣа сирѣчь наѡѣа . ꙗко
и ꙗже едїнороднѣа тѣе оубо иже сѣа
жїѡтѣа . аѣа жїѡѡѣа ради , ꙗже
сїлаѣа . немождетѣа сѣа пѣрїтїи ѡ
ѣе не едїнаго , и сѣа со пѣрїѣна мрѣѣа
запѣдѣа приѣмїе , что рѣкоу или позгїю ,
и пѣаѣ аѣа ѡгнѣа негнѣахъ , но ꙗкоже мї
рѣѣѡѣа , тако пѣрїѣ . сїаѣе тѣе

онлю, н ю,

нене прои́зволителенъ сынъ, ниже неустре
мителенъ, ниже ждай повелѣния, но
глаголюа свои оумъ смѣшенъ оуминов оуми,
и оуѣми гими коѣже познати ѿца нагъ
нагпаплаа на негоже на нагипъ выпшаа
чюдеса, даѣже пѣмъ ѿца познати,
ѿще дхъ жи потъ и жи потпоренъ. аплъ
оубо глѣтъ ꙗко дхъ жи потъ и жи потпоре,
жи потъ правды ради и пакы пѣма оуби
оатъ, дхъ же ѿ жи олатъ, гдъ сведете
льстповѣтъ, ꙗко дхъ естъ жи потпора
и, ꙗплотъ не ползовѣтъ ни единого. жи
потпора и гоѿцѣмъ иже псатгисаа ѿ жи
плаюшимъ. и гдъ гномъ дагошимъ жи по.
иже бо по здѣити оу хъ ѿмертѣи. и жи по
твори пѣ мерпѣмаа наша телеса жи по
чимъ его дхъ оуа. ꙗ пакы ѿ ѿца моа
гласа моего слыша, ꙗзъ жи потъ пѣчныи
даго имъ. даго поков пѣ пѣрской, ꙗко
же не раздѣлно ѿ гнѣо ѿже грѣяти и гоѣ
пѣо ѿже ситѣни. ꙗко и дхъ ѿже ѿгѣяти,
ѿже ѿ жи потпори ти, бѣго тѣмаа прав
отъ, ꙗ ни единого сихъ помѣди ѿматѣль
но, и ли помѣди при быти. оуѣтѣе
и да тѣль сѣтъ. поѣтѣтѣе тѣе тѣе
глѣтъ оузри мѣ сѣтъ, рѣсше пѣтѣе
сѣтъ же глѣтѣа дхъ. ꙗко то ради не
разоумиа ꙗлыи ѿгопѣниа ѿ ꙗко
душъ имъ же приближаѣтѣе. ꙗзъ же
ѿвращати кѣеѣ огагисаа, ꙗко ѿ ꙗко
ѣмоу лѣтъ ѿдержи маа. ꙗмъ бѣтъ

Слѡво . Ѧ .

ѡстѡтнѣи^а бѣгости , ѡи^арѣть со^ащество
нѣ бѣтъ . ѡне^агоже ѡи^анымъ бѣгостѣ ѡ
спиченѣ . ^адѣ^а бо оубо дѣ^а бѣтъ ѡм^ан^аовѣ
того , бѣг^ало^аже по^аз^ара^ащ^аа ѡх^аленіе ,
ѡпоиса^аз^ао^аа ѡко^ане^апо^апри^ач^аст^аи^аю бѣтъ бѣтъ .
са^амо^абѣга^а на^арече ѡне^агоже ѡи^анымъ бѣтъ
по^аори^ат^аиса . дѣ^а пр^аавъ , пл^атъ , ѡс^аа
да^аы^ат^аиса . дѣ^а тѣ^атъ пр^аавъ ѡ^ано^а ѡи^а
по^ао^ауп^аро^ас^ае^амо^аѣи . ѡдѣ^аомъ пл^атъ^аны^амъ о^а
по^аер^ад^аѣма . тѣ^атъже^а пр^аавъ оубо ѡко^а
со^апро^ати^ао^а ѡм^атъ , кѣ^аз^ам^аи^аи^аи^ас^ари^апо
сти , по^апи^ас^ани^аю^або . дѣ^аг^ап^аы^аи^а бѣ^атѣ^а
лъ^аст^аи , ѡса^амо^ап^арав^ае^адѣ^анъ ѡса^амо^аѡ^асп^аи^ан^анъ
ѡго^ап^ара^ащ^аени^а ѡо^ау^ас^ало^ан^аени^аа^а не^аѡм^аѣ^а . пл^ате
н^аже . ѡко^ана^ач^аал^аенъ , ѡѡко^а пл^ас^ао^анъ о^аумъ
на^ашъ ѡп^арав^аил^аа^а тѣ^а . ѡц^ае^атого^а на^ари^ач^а
ѡпл^аъ , к^ао^агда оубо тѣ^аа , тѣ^аже^а да^аѡ^асп^ара^ащ^а
п^аг^ар^аца^а п^ааш^аа тѣ^ао^аб^аи^аъ^а в^аж^аи^аю , ѡв^ат^аер^ап^аѣ^а
ни^ае^ах^аѡ^аис^ао^агда^аже . п^аа^аг^аъ^аже^а тѣ^а да^ао^аум^ано^аж^а
ѡ^аз^аъ^аѡ^аки^ало^ан^аѣ^атъ пл^ао^аб^аѡ^аи^а тѣ^а да^ао^аум^ано^аж^а
кѣ^адр^ао^анъ^адр^ао^ан^ао^анъ по^ао^ауп^аер^ая^аж^аени^аи^а п^ааш^аи^ахъ^а
п^ар^аи^ахъ не^апо^ар^ае^ако^ас^ат^аи^ан^аѣ^а п^аос^ап^аы^ани^а п^ааш^аи^ахъ^а гр^ац^а
п^ар^аѣ^аго^анъ ѡ^ац^аѣ^амъ по^ап^ари^аш^аѣ^аст^аи^аи^а тѣ^аа^ана^а
ѡ^аго^а . ѡ^аи^андѣ^а п^аел^аг^ала^аг^ано^а того^а тѣ^ао^ас^ало^аб^аи^ат^а
г^аи^атѣ^аъ^аже^а дѣ^а бѣтъ , ѡп^аа^ак^аы^а по^аѣ^аже^аѡ^ас^аа^а
ѡ^аа^а , ѡ^апо^ас^аы^ала^аѣ^атъ ѡ^ар^аз^адѣ^ал^аѣ^атъ дѣ^а .
тѣ^аѣ^аѡ^а ѡ^ас^аа^аа^а тѣ^а по^ас^ала^ама^а ѡ^адѣ^аѣ^аго^а . п^аис^а
ѡ^ас^аа^а ѡ^аѡ^аѣ^а ѡ^аи^аи^ахъ^а ѡ^ап^аа^аъ , ѡко^аѡ^аже^а ѡ^ап^а
п^аа^а по^ас^ала^аи^аи^а ѡ^адѣ^а , ѡ^аи^адо^аш^аа^аа^а п^аел^аг^аѣ^ас^аі^аю ,
ѡ^ап^аа^ак^аы^а ѡ^атѣ^ахъ^аже^а рече^а дѣ^а стѣ^аи^а ѡ^ало^ач^аи^ате
ли^а п^аар^ана^апо^а ѡ^ап^аа^ала . п^адѣ^ало^ап^аи^ахъ^аже

а
внлю, ню,

призѡмѣхъ . иже сътвори сѣбѣ . иже
аплѣско . нещѣтели ꙗкоу храму въжи егѣ .
и хъ въжи жи пѣтъ пѣтъ , и ꙗкоу телеса
паша храмъ иже пѣтъ сѣбѣ дѣла естъ , на
настапѣтъ дѣла . снѣдѣго тѣлѣтъ дѣла
и настапѣтъ . дѣла дѣла пѣтъ вѣтъ на
стапѣтъ мѣла на землю пѣтъ , и гдѣ егда
приидѣтъ вѣтъ шѣтъ дѣла и истинныи .
пѣтъ вѣтъ пѣтъ мѣла не пѣтъ и настапѣтъ
пѣтъ и истинныи , и настапѣтъ пѣтъ по
рѣныи словѣныи пѣтъ . снѣго
и гдѣ дѣла вѣтъ слово за сѣтъ пѣтъ пѣтъ
настапѣтъ вѣтъ тѣлѣтъ ꙗкоу вѣтъ людѣмъ .
и настапѣтъ ꙗкоу вѣтъ и сѣтъ . и настапѣтъ
пѣтъ вѣтъ и хъ на оупѣтъ и не оубѣтъ
ещѣ дѣла дѣла и спѣтъ ꙗкоу же хѣтъ и ра
дѣла етъ дарѣтъ ꙗкоу же и па пѣтъ
тѣла тѣмъ . снѣго пѣтъ и спѣтъ
и дѣла дѣла пѣтъ . раздѣла вѣтъ не ко вѣтъ
ѣго ꙗкоу же хѣтъ . дѣла снѣго положѣтъ .
снѣго пѣтъ пѣтъ пѣтъ пѣтъ пѣтъ . не
вѣтъ пѣтъ дѣла вѣтъ пѣтъ . нѣтъ
снѣго положѣтъ . дѣла же истинныи тѣтъ
пѣтъ имено пѣтъ , и рѣтъ , егда приидѣтъ вѣтъ
шѣтъ дѣла истинныи . и прочѣтъ и ме
на , и сѣтъ и сѣтъ , пѣтъ тѣла пѣтъ
а вѣтъ пѣтъ на не мѣтъ сѣтъ дѣла .
дѣла премѣтъ , и ра зѣтъ . дѣла
та , и сѣтъ пѣтъ . дѣла сѣтъ вѣтъ . дѣла
сѣтъ , и сѣтъ . дѣла сѣтъ вѣтъ
а . тѣмъ же снѣго , дѣла ꙗкоу пѣтъ

слово, 47

сихъ, ꙗко да пача ꙗко дхѡмъ ѡцъ познапа
ѣтъся . дхѡмъ бо пача познапаѣтъ . тѡмъ бы
бѣжа . тѣмъ бѣжѣныи ѡплѣ , ꙗкы ,
нико то пѣтъ оубо ꙗкоже тѣмъ , развѣ дхѡ
тѣмъ ꙗже не мѣ . тако ꙗже бѣжа ни то
пѣтъ развѣ дхѡмъ бѣ . дхѡмъ снъ слави
тъся , самъ бо единокорныи . по ѡмъ нѣ оу
тѣшитѣли тѣмъ , тѣмъ менѣ проглаголю
славитѣ бо достоинъ дхѡмъ тѣмъ , не ꙗко то пача
славитѣ тѣмъ , но ꙗко дхѡмъ истинныи тѣмъ
показова пѣтъ истинноу , ꙗко дхѡмъ премъ
дрости , хъ бѣжа мѡрѡстѣмъ поспѣмъ
пѣтитѣмъ ѡкрыпа . ѣтъ же ѡва
слава ѣтитѣмъ ꙗкоже слава снъ асѣтѣ ,
ѡпаче пѣтъ ѡпрайзѡлениа , ꙗкоже
не достойныи приводима . сѡтѡмъ на
же , ꙗко снъ бо тѣмъ славитѣ ѡца , ꙗ
развѣ тѣмъ , ѡснъ прочѣ ѡпаравѣсѣи
ѡпачи приводима . ѡпаче ѡупѣтъ
тѣмъ соперѣтъ . тако оубо ꙗ ѡцъ дхѡ
познапаѣтъ , ꙗко славитѣ , позна
паѣтъ ꙗкы дхѡмъ ѡснъ снъ снъ
единоу ѡца ꙗко , ꙗ ѣтъ единого бранне
снъ асѣтѣ ꙗ единого словѣние . не бо ꙗко
оубо ѡцовъ ꙗко ꙗкоже дхѡмъ словѣтъ ,
но по добнѣ единого поклананне ꙗтъ по
словѣнии , а не по ѡдрѣжанню , еди
на снъ асѣтѣ лицъ не ꙗко снъ асѣтѣ
мѡжетѣ бо снъ асѣтѣ ꙗко хъ снъ
единохотѣние ꙗко ѡснъ ꙗко
пачи ѡснъ даѣмъ

бнлю, ню,

б
п

Чѣмъ ми долго словити псалмѣика ѿца снѣна,
Кромѣ нерожденна псалмѣика гнѣ духѣ
кромѣ рожденна . сияже неговѣстна
ѿловчѣтѣ по моему оубо словѣ ѿговѣ
стѣ же разловчѣтѣ . болѣзновѣши про
тѣ по положенна . азъже слава поупѣ ,
почтѣ днѣ духа . восприими псалмѣ гнѣ
къ аще моцѣно ѿнѣхъ гнѣхъ словѣ .
снѣхъ оубо днѣ или оубо днѣ , ѿнѣнѣ
оубо днѣ днѣ да половчѣмъ . оубо
днѣхъ про словѣмъ днѣхъ празновѣ , оубо
оубо гнѣмъ . гнѣхъ псалмѣ , ѿна позовѣ
нѣ . гнѣхъ псалмѣ , ѿна позовѣнѣ .
гнѣхъ презвѣмъ , ѿна оубо псалмѣ .
гнѣхъ псалмѣ , ѿна оубо псалмѣ .
ѿѿца гнѣ и духа , нерождение рождение ,
исхождение , гнѣхъ гнѣхъ гнѣхъ и
назвѣнѣ по потреба гнѣхъ многа гнѣхъ ,
псалмѣика и гнѣхъ ѿца , гнѣхъ снѣна гнѣхъ ,
разнѣ нерождения , гнѣхъ гнѣхъ гнѣхъ
псалмѣика и гнѣхъ моѣ гнѣхъ , гнѣхъ бѣ
ѿбраза гнѣхъ псалмѣика гнѣхъ перпоѿбра
зѣ моѣхъ гнѣхъ , и гнѣхъ псалмѣика и гнѣхъ ,
духа гнѣхъ кромѣ рождения неѣ рождение
духа , псалмѣ ѿбраза ѣсть гнѣхъ . гнѣхъ
и гнѣхъ , ѣже нерождения гнѣхъ и рождение ,
исхождение . и аще разнѣ и гнѣхъ и
гнѣхъ гнѣхъ не разнѣ гнѣхъ гнѣхъ ,
гнѣхъ гнѣхъ по гнѣхъ , гнѣхъ гнѣхъ гнѣхъ
гнѣхъ гнѣхъ . гнѣхъ гнѣхъ гнѣхъ гнѣхъ гнѣхъ
гнѣхъ . по гнѣхъ гнѣхъ гнѣхъ гнѣхъ гнѣхъ

по

слово, а,

но паче іакѡ ѡзѣтъ оуединомѣ соущестѣ
раздѣляюща, іакѡ спойсѣшиа раздѣ
ляемыхъ лицъ, нераздѣляемо соущес
тѣ іестественѣ ѡбжѣтѣ іакѡже во иѣ
ишаа імена, реіше петръ и папелъ
іѡаннѣ, неестественѣа дѣлѣтъ ѡесте
стѣже томѣже раздѣляюща иица
ѡловчѣтъ, различѣабо імена, есте
стѣже тѣхъ едина чѣтъ сѣо, таіко оубо
и нероженіе іроженіе, іисхоженіе.
при імена, двогѣ двогонѣ оубо не по
добнаа аи ни хѣже соутъ глѣ ѡмѣнаже
соутъ лица, и не іисхотъ соущестѣи.
ѡ томѣже соущестѣи сѣисхотѣ, и бо
спойсѣшиа іакѡже на черѣтѣи нѣсѣа
зрѣма на соущестѣи. раздѣляюща оу
бо іеже ѡіе пѣ спойсѣтѣхъ на черѣтѣи
и хѣ, а іеже подобно іестественѣо соущес
тѣ неразѣцѣающа, реіше оубо, ѡіе
оубжѣтѣо. спойсѣшиаже, ѡіе ісѣа
и ісѣа пѣтѣо, іисхоженіе ісѣа ѡісѣ
ісѣажеже соплетѣиѣа постиженіа
на мѣ ісѣиѣи выдѣтѣ. таіже ѡбра
щѣтѣа слово. ісѣахѣворѣемѣ спѣи тѣ.
болѣзнѣно ражѣ іеши со прѣтѣи по по
ложѣиѣа, и іѣишиѣа прѣло житѣи
любѣ перѣиѣа гѣа зѣиѣа, и гѣо пи
шиѣа попрашѣти, іакѡ дѣхъ ѡісѣа ісѣ
нероженіе, нѣ ісѣахѣи пѣлѣ бѣ бѣ
ѣзѣже болѣзнѣно ражѣа прѣлежѣа,
то слова, поутѣ и посѣдѣаѣиѣа, прѣ

а
внлю, ню,

[illegible]

дѣиіа ѿпапышнихъ бѣговъ не оукрѣплѣша
 ѿ дѣиіа . ни кѣмъ не можеть рещи гдѣ іѣа рабѣ
 оу дѣиіа . каікоже періиіе повѣстѣ силы
 вѣжениіа прѣпропождѣхъ жиѣнь . аще
 небы шегда зрѣли лицѣ ѿца іѣже на бѣстѣ .
 зѣже зрѣти не вѣздѣхъ . іѣкоже бо иноуіи
 ѿмѣши спѣнь ѿхрама глѣпи оубо зрацы
 ѿстапаша , не познаема іѣмѣниа бов
 довѣхъ достойнѣиіа . таікоже на спов
 паѣмъ излѣпо іѣжелѣзо не вѣдениа ради .
 таіко при оумномъ вѣготинѣиіа , и не
 цѣно оубо ѿно прѣбыіание быти крѣмѣ
 дѣа . іѣкоже ни поіиіа . вѣготиніе ,
 неговѣовъ на тѣлѣиіа . іѣкоже ни же елііко
 готлѣиіе не глѣтѣа тоуовъ перѣхо іѣно мовъ .
 каікоже рековѣхъ гѣра филѣ спѣнь спѣнь спѣнь
 не на оубѣни ѿ дѣа . количиіи естѣ вѣготѣи
 пѣнь глѣпо глѣиіе таіко шѣ по зѣлашѣиіа ,
 пѣаіко вѣиіе готлѣиіе , немоуіно готхрани
 тиіа кромѣ дѣа . погихъ же дѣиіа шѣ
 шѣ дѣа по ѿцѣхъ и прѣиіа . и бо вѣто глѣиіе
 ниа и ѿбрази іѣпророчѣспѣиіа дѣа вѣгѣиіа
 и сполнахонѣа . ѿиіи бо прѣиіа мечѣиіа
 бѣа и ли разонмѣша , разонмѣи , мечѣиіа
 ниіе оубо тоікоіе ѿвѣстѣ подпѣиіе . ра
 зонмѣиіе же , еже пѣиіе поспѣиіе ,
 и ли то неже лѣиіа мнѣиіа мечѣиіа .
 то гот радѣиіа приложѣиіа бѣо глѣиіа еже разонмѣ
 ша іѣко іѣспѣиіа шѣ да іѣспѣиіа мечѣиіа
 и спѣиіа шѣиіа . іѣпатри арѣиіа оубо бѣа ме
 чѣиіа , прѣиіа же и бо вѣиіа про оубѣ

дѣша, по ѡбразѣюще оумъ ѡбразомъ по
 сѣа ѡснго дха . ѡбновѣша сѣбѣ и
 шати ѡснстоема тѣлѣми . сего ради
 и пррчестіе шидѣніе ѡмѣнопахон . тако
 пако дха гила, просѣбѣти телѣа, поѣхъ
 просѣбѣюща, ѡеже добраго разоумѣ
 ніе . сѣбѣ бо оумъ ѣсть дхъ ѡснст
 лѣ слогнои подѣа істинны ізоѡбрѣ
 тѣніе попомъ же дѣиствова глѣмъ дхъ
 похѣхъ оучѣхъ . не можемъ же рецѣи
 ѡснст дѣиствова, сохѣмъ боѣ, не
 ѡснст дѣиствова ѡснст же ѡмѣны члѣхъ со
 дѣиствоваемыхъ ѡеже снстоенаго дха, по
 ѡснст ѡдѣиствова снстоена и снст
 паа неразѣблѣніа ради снстѣа прѣа и глѣ
 же шелісѣи шелісѣи, ѡснст дѣиствова оубѣ
 же не ѡснст снстоена и неразѣблѣніе прѣ
 щеніе, тамо и снстѣиши . и ѡснстѣиши
 глѣа ѣже снстѣиши даѣмъ бо мыслѣ нераз
 зѣблѣнаго прѣщеніа . ѡи дѣиствова прѣи
 лѣтѣа ѡеже снстѣиши неразѣблѣніа . тамо
 пако прѣи снстѣиши глѣа ѣже снстѣиши
 и снстѣиши оубѣ снстѣиши глѣа, тѣ
 ло же снстѣиши . и снстѣиши оубѣ снстѣиши
 ѡдѣиствова снстѣиши снстѣиши глѣа .
 и снстѣиши снстѣиши ѣже снстѣиши . дхъ
 оубѣ по аплѣхъ прѣи снстѣиши дѣиствова
 ше . поѣже можахон прѣи снстѣиши, и снстѣиши
 прѣи . прѣи оубѣ реише прѣи снстѣиши
 хѣи тоицѣ, егда посылѣише тѣхъ прѣи
 даи да снстѣиши пластѣи цѣлиши не доуѣи

Всего, и ю,

изъяснити ебѣсы . сѣяже сѣмѣе зѣхъ вѣша,
и пороже по поскрѣнии изъобразѣише и ап
лѣнѣише . а духъ новъ бо хѣ рече приимѣте
дѣтѣи , и не иныи , по кѣмъ ѡнѣ иже изъна
чала а духъ новъ . тогда оубо зѣшего нѣбже
а духъ новъ а духъ новъ . прѣтѣиже го перше нѣ
ише , егда хѣна сѣмѣа пѣзде и по зѣго лѣ пѣно
и сѣмѣа оустройса , или и не нѣмѣ еже по
прежа тѣлѣи , и не до оумѣю бо како и сѣмѣише
и меновати еже пѣсѣла пѣво оужѣниѣ .
како же го перше нѣише прииде а духъ и пѣи
пѣзѣлѣнии сѣмѣа , сѣмѣа не кѣмъ оу дѣи
сѣмѣа естѣ а духъ сѣмѣа прѣже . но сѣмѣа
дарѣнѣи кѣмъ сѣмѣа сѣмѣа пѣмѣа сѣмѣа
пѣише и сѣмѣа пѣише . рѣхъ же сѣмѣа дарѣнѣи
кѣмъ , по оумѣи сѣмѣа сѣмѣа рѣи ,
и не изъбѣтѣи рѣи не бо сѣмѣа сѣмѣа
тѣмъ а духъ по аплѣхъ прѣвыпѣише сѣмѣа
и сѣмѣа , по ѡбѣсѣмѣа а духъ новъ и
ѡгнѣи сѣмѣа иже сѣмѣа дѣи сѣмѣа
и сѣмѣа а духъ а духъ новъ . дарѣнѣи кѣмъ
сѣмѣа сѣмѣа сѣмѣа пѣмѣа и сѣмѣа
пѣише по пѣи . сѣмѣа бо нѣмѣа прише сѣмѣа
пѣмѣа чѣмѣа сѣмѣа и сѣмѣа . лѣ
пѣише и а духъ пѣмѣа сѣмѣа , сѣмѣа
и сѣмѣа . первое оубо пѣи дѣи сѣмѣа
нѣбже пѣи дѣи ѡгнѣи сѣмѣа . и
хѣмъ ѡгнѣа пѣмѣа дѣи сѣмѣа по зѣ
и сѣмѣа . поже по поскрѣнии сѣмѣа .
и по сѣмѣа сѣмѣа сѣмѣа сѣмѣа
оубо рѣи пѣи сѣмѣа , ѡне сѣмѣа сѣмѣа ради

ЗРН

слова, а,

псалмъ . проглаголюма оубо глгоу въ всебѣ
псалмъ гдѣи мѣхъ прѣ бытиа мира въ тебѣ,
лѣ по вѣше дхон похѣ існѣмъ існѣи . аще
лиже оуслышиши поѣвѣлихъ гдѣща іако
егда приидетъ оутѣшителъ існѣмъ азъ по
снѣ , іако аще не азъ въ идоу оутѣшителъ не
приидетъ існѣмъ . приходити же оубо дхъ
разумѣи оуѣнѣ , іакогда посылати же
смотрятели іако не вѣопрости вѣнѣ , и во
такопии гдѣи існѣ посылати іако и подо
бна , не іако існѣмъ дѣлать іакоже
мнѣи існѣмъ , нѣмѣи іакогда
існѣмъ . іакоже аще існѣмъ по
снѣмъ дѣлать існѣмъ , іакогда існѣмъ
или писмена існѣмъ , или існѣмъ
иоуѣнѣ не проснѣ оубо прѣ існѣмъ дѣ
лать , нѣ існѣ існѣмъ існѣмъ існѣмъ
иоуѣнѣ , існѣмъ існѣмъ оубо існѣмъ
існѣмъ існѣмъ існѣмъ оубо існѣмъ посылати
дхъ існѣмъ існѣмъ існѣмъ існѣмъ існѣмъ
мыслие . неравѣи існѣмъ існѣмъ;
Бегоради похѣ оубо , да оутѣшителъ
на мѣ не існѣмъ існѣмъ . існѣмъ дапы
існѣмъ існѣмъ існѣмъ , існѣмъ існѣмъ , існѣмъ
існѣмъ існѣмъ . існѣмъ існѣмъ , нѣмѣи
існѣмъ існѣмъ . існѣмъ , існѣмъ існѣмъ ,
нѣмѣи існѣмъ існѣмъ існѣмъ . по існѣмъ
існѣмъ , по існѣмъ існѣмъ . існѣмъ
існѣмъ існѣмъ існѣмъ існѣмъ , існѣмъ
існѣмъ існѣмъ існѣмъ існѣмъ . існѣмъ
існѣмъ існѣмъ існѣмъ існѣмъ , існѣмъ

Б.
ЕІ

пнѣ, ню,

заговѣстѣа, ѡтнѣ бо бгѣ нашѣ, [ѡтнѣ по
падаа зловон. аще паисы догадиши едино
говѣномову ставжаа сѣ. раздѣлѣа мѣс
мѣже, ради дарѣа различѣа, сѣдѣа
мѣже. ради црѣкато ѡбѣжена стѣхъ повоа.
ѣама ѡбѣа прѣлѣ херувимѣ. нагарницѣ,
ѡко аще нѣкоимъ непрепрѣченъ быти не п
рѣоу сѣдоуиного, завоѣстѣа прѣемны
ѡнѣа нѣе познѣеніе. понеже ѡпада мѣже
тѣвѣнами прѣвыспренѣа нѣкоа покрѣа
ѡтѣа, ѡмѣже по стѣа бгѣ, ѡсѣ самѣа пѣор
ницѣ пѣа нѣа при ѡбѣа стѣа пѣшѣа мов.
жѣа мѣ. да ѡпогадѣа сѣа ѡко ѡубо сѣи
тѣа повога стѣа бгѣа кѣа мѣ ѣже ѡпрѣа
прѣмоу сѣи пѣа мѣа бышѣа, ѡвоже, намѣ
пѣа тѣа, ѡпакоа быти ѡбѣа сѣи бгѣа ѡ
ѡко мѣ, тѣа сѣа пѣа рѣа мѣа. доидѣа
ѡубо коѣа ѡпоѣа прѣа рѣа тѣа. ѡпо ѡубо
пѣа тѣа, ѡпоже сѣи рѣа. не сѣа на бгѣа
сѣа, ѡкоа коѣа, не ѡбѣа сѣа, ѡпрѣа
тѣа. погрѣа пѣа мѣа ѡнепрѣа. не бо тѣа
пѣа лѣа рѣа тѣа, ѡжеланнѣа ѡпрѣа
пѣа мѣа, раздѣа мѣа, быти аѣа
сѣа ѡпѣа сѣа, не быти аѣа сѣа,
Римѣа да стѣа бгѣа мѣа ѣаже ради дѣа по
пѣа тѣа мѣа, ѡтѣа тѣа ѡко сѣа ради
да не ѡко сѣа стѣа намѣа ѡпѣа шѣа тѣа.
ѡко сѣа ѡпѣа шѣа тѣа пѣа рѣа посланиѣа ѡкоа
рѣа. тѣа, ѡко аѣа сѣа ѡко сѣа шѣа тѣа
ѡпѣа шѣа тѣа ѡкоа мѣа кѣа ѡкоа сѣа прѣа
пѣа, ѡко сѣа ѡубо ѡпѣа шѣа тѣа повога

то

слово, а,

пакы прийти оупѣшителю, сиирѣчь дхон.
глетѣ же и҃самъ сѣмъ поѡмѣнѣмъ ꙗко азъ по
прошанъ ѡца и҃ного оупѣшителѣ дастѣмъ,
реисѣи҃ного ꙗкоже мене рѣшамъ. прочее
оубо и҃нъ рѣшости ради ѡнеоумнѣния ради
речеся, ꙗкоже ꙗкоже и҃но сѣмъ стѡиѣмъ а҃н҃ге
сѣстѣиѣмъ и҃ма. еже бо и҃нъ, и҃нъ ꙗко азъ ра
звѣмѣлѣмъ. на подавоѣстѣстѣиѣмъ оубо
и҃нъ и҃нъ глетѣ, реисѣ и҃нъ пѣтрѣ и҃нъ пѣ
пель, на и҃но ѣстѣстѣиѣмъ же и҃но и҃но рѣше
и҃но воле и҃но конь. понеже пѣтрѣиѣмъ а҃пѣ
носѣмъ, ꙗко на горѣиѣмъ сѣдѣиѣмъ, ꙗко
шасѣмъ раздѣлѣиѣмъ ꙗзыцы ꙗкоже ѡтѣ
ни и҃сѣде на е҃деномъ ко҃жѣ и҃хъ. дастѣ
и҃но ѣстѣ и҃спытѣиѣиѣ и҃сиѣ, ꙗкоже и҃нъ
чѣиѣмъ по ꙗзыцѣмъ, и҃ма заѣже ꙗко ꙗзы
и҃родѣиѣ ѣстѣ оубо и҃но и҃спрогнѣмъ слѣво
пѣко ꙗко и҃нъ оубо и҃нъ бахон ко҃ѣмъ ꙗко мо҃
слово ꙗко и҃родѣиѣ и҃зѣмѣиѣмъ ꙗко.
и҃бахон ꙗзыцы знаменѣиѣмъ ꙗко оубо
и҃нъ и҃спрогнѣмъ ꙗко. ꙗкоже и҃нъ ꙗко
слово и҃зѣмѣиѣмъ, ꙗкоже и҃нъ ꙗко
ба҃нѣ, сиирѣчь х҃а оубо и҃нъ оубо и҃нъ ꙗко
слово и҃нъ дх҃а, ꙗкоже и҃нъ оубо
и҃нъ ꙗзыцѣмъ и҃нъ, ꙗкоже оубо и҃нъ
дх҃а, ꙗко и҃нъ дх҃а х҃а глетѣ. ꙗкоже и҃нъ
глетѣ дх҃а х҃а и҃нъ ꙗко и҃нъ ꙗко
по и҃нъ ꙗко ꙗко ꙗко ꙗко ꙗко ꙗко ꙗко
стигнѣиѣмъ ѣстѣ дх҃а ꙗкоже и҃нъ и҃нъ
мѣже глетѣ х҃а и҃нъ ꙗко ꙗко ꙗко ꙗко
землю. сѣмъ ꙗко ꙗко ꙗко ꙗко ꙗко ꙗко ꙗко

внѣшнѣ , и то ,

даго естество , иже иже щиса пѣкорѣхъ
щепѣ « сирѣчь еѣльнѣ епропопѣданнѣ
ѣже въразомъ ѡгнѣ ѡчищаѣтъ и потон
внѣшнѣ согрѣшениа пѣкорѣющихъ . « мнѣ
иже естество ради , писанаго пѣкорѣннѣ
конѣи гдѣ бѣтѣи ѡгнѣ оубо ена даа и
ѣтъ . бѣтѣи иже , ѡгнѣ оубо согрѣшнѣ
иже естество . негдѣи самыи тои ѡгнѣ етъ ,
но по зодителнѣ , снѣданнѣ ради и потон
внѣшнѣ и прихпащениа . ѡгнѣ бо бѣмъ бѣ
грѣшнѣи сома , гдѣиже естество прѣпѣннѣ
гдѣи оубо и дѣхъ ѡгнѣ гдѣиже бѣтѣи , пѣтѣи
нѣ мнѣ , единосущнѣи гдѣиже и оубо прѣпѣннѣ
са естество иже естество . заѣже естество
ѣмъ оубо естество и дѣхъ , ѡгнѣ иже естество
щепѣи . иже ѡгнѣ бѣтѣи . и тои оубо ѡгнѣ и
дѣхъ единосущнѣи бѣтѣи . и тои оубо естество
иже . по тѣиже естество раздѣлѣи .
заѣже различнѣи согрѣшнѣи и много оубо естество
дѣхъ дарованиа . « иже естество естество
препѣннѣи , иже естество естество раздѣлѣи .
дрогнѣиже прѣпѣннѣи . иже естество естество
ѣтѣи . « иже естество естество нѣиже естество
паннѣи . по тѣи оубо дѣхъ . прѣпѣннѣи , иже
тѣи . иже естество . дарованиа гдѣи .
по тѣи раздѣлѣи гдѣи и да пѣтѣи .
иже . по тѣи иже . по тѣи . по
тѣи естество гдѣи гдѣи оубо естество на пѣтѣи
дѣхъ . заѣже естество тѣи . иже естество ,
ѣтѣи . иже , сирѣчь , прѣпѣннѣи дѣхъ . и тои
пѣтѣи оубо естество . иже прѣпѣннѣи

ЗРН

слова, 47

ипоконща знамение есть. поже и херон
ми престоль бѣа глѣнѣа, сѣдѣи бо глѣнѣ
на херонимѣ гѣписѣ, и пѣисы изыде на хе
ронимѣхъ илетѣ. ѿ ѿезекѣиль тако оу
исѣ пидѣнии пидѣ гирѣхъ херонимѣ
иподовиѣ прѣпѣа, и на шомѣ подовиѣ гѣко
пидѣ члѣса. ѿ оубо глѣнѣ гѣко изыде гла
гѣна ѿспѣнѣ лѣишаго и торнѣишаго до
мовъ, и изыде на херонимѣ. аще ли же
не мнѣ сѣнѣкоимѣ пѣще подовѣнѣа быти
и испытливѣи поже пѣакого ищѣа и по
збожѣденѣа и спытѣниѣа и сѣе. по чѣ
на горнищѣ оутикоимѣ соущемѣ, дхъ прѣиде
мнѣ шѣтѣиѣе, ѣже подовѣно быти прѣ
изѣтѣа горѣ земельныхъ хопѣаще дхъ
пѣаа дарованиѣа при гѣти, и понѣже и
подѣи вѣпѣеными прѣпыспренѣа нѣ
каа покрывающѣа. покрываа и бо глѣнѣ
подѣа ми прѣпыспренѣа еѣго. соутѣ же прѣ
пыспренѣа оубо пысоцы члѣцы мыслѣно. по
дыже покрывающе сѣе, а глѣнѣа сѣи.
заѣже подѣа ми ѿбѣ поѣтѣа. хопѣи тѣбо
глѣнѣ еѣго нѣга нѣсѣ и подѣа гѣже прѣпыше
нѣсѣ. по и хъ на горнищѣ тайныа вѣче
ра оучениисы при ѿбѣиѣтѣ. оучѣи ѿбо
спѣнѣишаа и на казѣа со першѣнѣиша
а. и испѣише рѣи. за пѣспѣиѣе
ѣже на горнищѣа сѣиѣа, на оучѣи мѣа. гѣко
подовѣше и бо сѣнѣи пѣи сѣа мѣ члѣса дѣиѣа
радѣ и сѣхожѣниѣа и на сѣ по зѣтѣспѣи нѣбре
жѣниѣмѣ земельныхъ. и пѣако быти

влю, ню,

五

Т

егда совершена того житиѣмъ сохранимъ . но
данетолѣко ѿложимъ , поеликовже ѿще гортѣ
шаемъ , **С**еи проповѣдаша оубо ѿпрѣкъ стѣи
дхъ , ꙗкоже егда ꙗѡа тлѣтъ ѡлица хѡа,
дхъ гдѣнь намыѣ , ꙗныпоже ѡпомѣе ,
ꙗкопочиѣтъ на по мѣ тѣмъ дхъ оунаа дарова
ниа ѡдѣиѣниа , ꙗже тѣмора ѡчѣа захарѣа
именоуа . тлѣсе ꙗодеи ради , ꙗко снѣдѣхъ
гдѣнь ꙗнасташѣхъ . писана поисходѣ . ꙗко
исполни пегелейла дхъ бжтѣныи . мрости
ѡразоу ма ѡханджестѣа . вѣшежесѣи пеге
ильперѣо древодѣлатель сѣни . моѡѣѣѡѡ
показание ꙗгорѣ . ꙗныже тлѣтъ ꙗѡа ꙗоде
а помоша , ꙗкотѣи не повиноваха ꙗпо
сприша стѣи дхъ ѡго , ѡпрепратѣа тѣмъ
попражѣн . ꙗже ѡлѣи лежѣтъ оубо въ
трѣпѣемъ црѣпѣи . неписана речѣниѣ
ꙗко дхъ ꙗзѣтъ того . разоумѣѣѣтъже
га ꙗко дхъ бжтѣныи дѣиѣтѣоша ѡпомѣ
ꙗжепремѣѣнаа . ꙗтѣижеже кнѣзѣноги
пѣа ꙗѣлисе ѡпо прѡшениѣ . речѣбо тлѣтъ
ѣлигеи коѡлѣи да вѣдѣтъ оубо дхъ ѡже на
тѣвѣ , соугѣвѣ намыѣ , ꙗпрочѣа ꙗже ꙗа
лоѡѣсаа . тлѣтъбо дѣдѣ дхъ ѡже на тѣвѣ ,
соугѣвѣ намыѣ ꙗпрочѣа ꙗже ꙗа лоѡѣсаа .
тлѣтъбо . дхъ ꙗпои вѣтѣи на ꙗа ꙗиꙗма,
ꙗꙗде . ꙗꙗомъ ꙗꙗнымъ оуперѣѣма ,
ꙗꙗѣ оубо ѡпророкъ проповѣдаша дхъ стѣи .
поꙗѣтѣи оубо ꙗꙗѣи ѡѡѡѡла , ꙗꙗѣ
бо вѣтъ ѡѡѡѡѡѡ , ꙗꙗꙗꙗ ꙗꙗꙗ ꙗꙗꙗꙗꙗ
ꙗꙗꙗ . вѣслоꙗже речѣниѣ сѣа зѡа ꙗꙗꙗ

внлю, ню,

споразѹмѣ напѣакоу того прийтиса плоть,
но и сако напѣропаишю, и бо пѣропаишей
дѹа оудостоинѣт погѣтса, а не не пѣропаи
ши, и ѹа же позѣтиса по смѣди. по
прошю бо ѹца и иного оутѣшити тѣла да гтѣ
памѣ, да прѣвыпаѣтѣ спѣми пѣу пѣисы
прослаплетѣ же са хѣ ѹдѹа, и бо зѣ просла
плетѣ дѹа и прослаплетѣ же са оубо.
по е же ѹнѣ мене прослапитѣ. по просла
плетѣ же дѹа. по е же проповѣдати егѣ,
и спѣдѣтѣ спѣ по папѣти. спѣдѣтѣ спѣ
етѣ же того по е же глѣти, и ко пѣисы и
трѣхъ и хоглѣ ѹспѣши пѣса члѣко мѣ на дѹа
же спѣи не ѹспѣши пѣса. и ко же и ѹца про
слаплетѣ хѣ, тѣа, а зѣ прослаплетѣ на зем
лѣ, и по прослаплетѣ пѣисы ѹ ѹца глѣ
ща, и прослаплетѣ, и пѣисы прослаплетѣ
ѹа чѣзри спѣи тѣе во за пѣщание, и са ко
ѣсть зѣло богатыно. по е не спѣ по папѣи бо
дѹа за пѣщаса рѣисъ, да прѣвыпаѣтѣ спѣ
ми по пѣисы. и прѣвыпаѣтѣ же и на спѣи
и аще мѣжити и ѹбрѣтѣи мѣа, на прѣ
менѣа до стѣи мѣ. пѣ ко вѣдѣи же пѣиса
пра пѣи мѣ, аще зѣдѣ сохрѣна пѣ спѣи дѹа
со прѣи мѣ спѣи мѣ жити ели мѣ не спѣи мѣ
и аще не ѹа же не мѣ егѣ со трѣша гѣще, ели
ко во со трѣша ели мѣ толико ѹа гѣи мѣ того
дѹа во нѣт оубо аще и не смѣша етѣса не до
стѣи мѣ, но мѣи мѣ е же быти спѣи мѣ едѣ
ного зѣа мѣна мѣ спѣи мѣ и рѣи мѣ,
е же ѹа по зѣра щения спѣи мѣ и хѣ жѣа и

слово, а,

погдаже разлочишся духъ въшаго першенъ
въсперниплъшиа даръ его, и бо въбого въ
спити тѣмое наполи разбѣчение, не и погиса
зоепъ развѣеже вънодъ въдха въноженіе
его ради нѣтъ поаѣтъ испопѣданіа, не
кътомоу помощи духа воедепъ

Ѣ
ЗІ

Сынъ духъ содѣтель сповнепъ оубо спопи
ипшарь ипокрѣшение, и да оубраѣпъта,
ѣже слово се гднимъ нѣга оутпердишася и
духомъ оустъ его пѣснѣла и хъ. духъ же въ
спити спити спити спити. духъ же въ
псе держителе по оучаще ема іпакы послеш
духъ спопи ісози жонпса івънопшн лице
земли. созидаѣтъ же духъ нове пороженіе.
и да оубраѣпъта ѣже ни единомужъ мѡ
щн црпшннн пидѣпшн или пригѣпшн, и же
не спыше родиса духомъ и перѣвато въиѣспш
пнса роженіа, ѣже нощноѣспъ тайнѣспо.
днѣвнымъ и спѣтлымъ назданіемъ,
ѣже въ себѣ коѣждо созидаѣпса

по

Сынъ духъ ізнатѣла пшарь спгномъ со
дѣсптпопа іѣже тѣспъ додѣ слово мѣгнн
нѣга оутпердишася, и духъ оустъ его пѣснѣ
ла и хъ. ни же оубо слово ѣспъ бжнѣ іѣсѡ
наше слово, въроднемъ бо тлѣспнымъ ізнѡ
спмъ соутъ же въроднѣ тлѣспнѣ прн,
іѣспнѣ зѡвѣ іѡуспнѣ, ни же духъ спшн
іѣкоже наше дыханіе. по слово оубожнѣ
щей ісостп оно, ѣже въ тоу внатѣлѣ іѣсѡ
спн духъ же оустъ бжнн, духъ истиннн
и же въ ѡца ісходптъ прн прочѣ разѡнѣ

внѣ , нѣ ,

пачеши , поспѣпаша гдѣ содѣтельствъ пов
могло . оутверждаа и дхъ . чтоже и
на есть оутверждение разнѣ вѣщенна ради
совершение . еже по блгоу твердость и не
преображение . вѣщенна еже не бездхъ не бо
есть спѣа спѣа иже не быа силы . но оубо
сохщество ихъ , поздоушныи дхъ , или
вѣнъ неспещественныи . вѣщенна еже пнѣсѣ
щества спѣго дхъ . жи по оубо слово ,
имже быша неба жи по пнѣсѣ дхъ иже не бы
силъ совершение . ниже бо ппроизношеніи
гдѣ содѣтельствовѣтъ бгъ . ниже бо про
итіи поздоушнаго дхъ оукрашають неба .
но дхъ жи похоща силы , иже спещено естѣ
ство , жи по нѣмоу слову съчинено , содѣ
тельствовѣтъ п паръ иже вѣдоу на оути
хмѣа , сѣтъ гдѣ ии вѣдъ дхъ вѣтвенныи
сопворишымѣа , ии оиже , по еже быти до
го пришедение спѣмоу позлатаѣтъ , не пш
иже но иеже псѣвѣ мрѣсти оучителѣа дхъ
написовѣтъ глѣа . доухновение же псѣдѣржѣ
телѣа оутѣщѣма — сѣе подобно еѣльсѣомѣ
иоу моу речено моу , еже не бо пыи еспѣтлю
чей но дхъ вѣща нашего тѣа и ппѣсѣ — со
дѣтельствовѣтъ еже дхъ , ии вѣще наше по
сѣреченіе , ии оисараѣа дѣдоу тлющѣоу ,
по сѣши дхъ свои и о сѣжѣоу тѣа , ии вѣнѣ
пиши лицѣ сѣмѣи , вѣнѣпителѣ бо естѣ
тѣари пнѣтѣлѣнне прѣстѣныи дхъ . посланиѣ
дхъ наричѣтъ дѣдѣ , еже кѣдѣтельствовѣтъ
посхоженіе , не еже вѣмѣтѣа пмѣтѣо прѣхо

саво, ѿ

же ние, ꙗко дхъ гдъ исполнитъ племъ нову, со
дѣльствовъ етъ же дхъ, и дхъ оное крщениѣмъ
въ рождение. ꙗже рожденъ и оспраши оу рекъ,
ѣще не родитъ иако то вы не можете видѣти
крщениѣ бжее. ни единого прииметъ крщениѣ
иже не ѡчисти тѣ первое и плоть и рождение,
ѣже пнощъ и пѣмъ начало приѣмлющее. пно
щъ бо множае пѣте смѣшеніе же же сѣмѣна
приѣтѣе бы паѣтъ. ѡчисти бо сѣмѣна сѣмѣ
рнато и пѣмнато роженіа, сѣмѣмъ и дхъ
пнымъ назданіемъ крщениа, ѣже по по ми
наѣмъ дхъ тѣа ѡпрашениѣхъ. пѣмъ го
зиждѣтѣа, сиирѣтъ по сѣмѣмъ сѣмѣ дхъ.
ѣсть же и дхъ оное назданіе, не по сѣмѣ ѣже
крщениѣмъ пороженіе, но ѣже добро дѣте
лѣмъ ѡчищеніе. коѣждо же ѡчѣмъ пороже
нію назидѣтѣа, сиирѣтъ по сѣмѣмъ оу прѣ
мѣнии ꙗко произволеніи. же же по крщениѣ
назданіе, не по силѣ бы паѣтъ, но по хощѣ
ніи крещѣмѣмъ. тѣмъ же и ѡмѣмъ дхъ
ѡцы и родниѣ попрашаго тѣа на крещеніи,
ѣже по добродѣтели наказаніе, тако же
полнѣ бы паѣтъ, коѣждо же ѡчѣмъ до брѣ
дѣтемо ѡчищаѣтѣа, же же ѡчѣмъ, не по сѣмѣ
мо сѣмъ оное ѣже по сѣмѣ, но ѣже не требо
вати коѣмъ смѣшеніа и сѣмѣмъ, ꙗко же
на теле сѣмѣмъ роженіи. Сѣмѣмъ пре
моу рѣиши оу бо и тѣмъ оу бѣиши. ѣже
па сѣмѣмъ поиметъ тѣмъ оу тѣмъ поритъ. дѣ
хъ зѣмъ на тѣмъ оу бѣиши, и сѣмѣмъ и ѡчѣмъ по сѣмѣмъ,
ѣже ко зѣмъ оу бѣиши па сѣмѣмъ ꙗко дѣмъ по

ѿ
и

вплю , н ю ,

маци , пррса соудъ паепъ , дѣда іамѡса по
мысли . аще ѡношавъ вѣторѡна поиметъ ,
спирѣмъ тшорити соудно ирезъ позрагѣ .
снѣдельсповѣтъ данилъ повѣдиыи проѣ
лѣи , ащерыбара ѡбращетъ . оулапѣяетъ
хѡв миръ пѣсь словесъ мрежѣю сѣмлющемъ
петра прѣимѣи іандрѣю , игны громоу
дхѡннаа позгремѣвшихъ . аще мытара по
оучение при ѡгрѣпаепъ и дѣшъ конпѣа тшорѣ
тъ , тѣепъ матѣфеи иже шѣра мытѣрѣ .
иднѣ вѣтѡвѣтшии . аще то нѣтѣмѣтѣмѣ
а , рѡение прѣстѣпаепъ , и тшоритѣ
пѣпѣи , пѣтѣтѡ сѣпѣи , и тшорѣко пѣтѣ
тѣи . елико па злоговъ прѣиде . сѣдхъ ѣтѣ кро
тѣи , и тѣнѣ паепъа тѡгрѣшаѡщѣмъ .
тѡже оубѡ иже ѡсѣмѣа , іакѡ кро тѣага и не
тѣнѣ пѣаго достоѣаніе испѡвѣдаѡще , и
хѡлѣнѡвѣтѣаѡще , и да не пахѡщѣмъ пѣдѣтѣи
тѣнѣ паѡщѣса не прощѣнѣтѣ . се и менѣ тшорѣ
днѣсь пѣмѣ дѣрѣа про паѣдѣнѣи , аще оубѡ
нитѣ тѡже стрѣжѡвѣа вѣтѡвѣтѣа .
аще ли же стрѣжѡвѣа , и пѣако вѣтѣа .
ѡпо оубѡ да пощѣдѣтѣ менѣ пѣдѣи хѣнѣ
сѣ , ѡпоже да пага ѡспѣитѣ , мѣдѡвѣи
прѣмлющемъ , сѣенѣнѣ дѣи спѣи , вѣтѣ
спѣи , еже конѣа пѣи сѣа кро тѣи .
Рѣтѣнѣ гѣдѣ соломѡнѣ , тѣсѣ лѡвѣцѣ дхѣ
премѡвѣдрѣи сѣ оубѡ иже ѡсѣмѣа вѣтѣ
словѣ , дхѣ премѡвѣдрѣи быти тѣепъ ,
иже оубѡ вѣтѣ дѣи спѣи пѣи , и прѣ
по пѣдѣетѣ премѡвѣдрѣи и тѣсѣ лѡвѣи

то

слово, а,

внѣнъ, ѿнѣнъ,

инаяже произволи паче оумрети неже ли преда
ти цѣло мовриѣ . по зопии оубо ѿна испар
цы такоже по зопиша ^и да по бденельсп по на
ше, ꙗкогоноша въ снѣю . раби же испой оу
грамйшася , предѣпса оубо со сана ѿсоужа
ѣпса ѿсонмища и на смерть ѿподитѣся .
и бѣ спедетеля призываѣтъ пелмй по зопи
иши ге оумираю , ни единого по рши ѿйхъ
же си локса шспоща ша на ма , и подпи
же въ дхъ спыи ѿпрочища ѿнѣиша и ма
немъ данила , ꙗрече чиста азъ ѿкроуѣ
тва сѣдаѣтъ оубо посрѣдѣ и разлочеѣтъ
ѿдронъ дронга дѣла старца , таже призы
паѣтъ единого и по прошаѣтъся по коймъ
дрѣпомъ пи дѣ сога нов ѿношон бесѣдов
юца дронъ дронгов ѿнѣже по смерчею ,
гленъ . и ѿслащъ того на мѣсто , призы
паѣтъ и того и по прошаѣтъ такоже , ѿнѣ
же поддонъ бо мѣ рече ѿврѣсти пѣхъ .
поразила шеніи же томъ , поспаше сонми
ще на старца ѿубишайхъ . а иже ѿсоганъ
проглашиша бѣ « сию же по шѣспъ по ма
новъ въ то слошъ ѿношон въ второ на и дшею
и пѣло мѣ и ма новѣтъ данила , иже
рече со першенато по зрастя , лѣтѣво вѣ ,
содна оустѣпса и старецъ . дащи же
вѣрженъ бысть даниль пропѣ семихъ
лѣтошъ за шспиради « перѣѣже оубо
придари , за же ѿврѣтѣся ѿ конца гор
ницы , и мѣа и ѿперзена про пипов ѣрлѣвъ
и молѣся « по шѣспъ нию положенов , ꙗко

слово, ѿ,

ѿще кѣмъ попроситъ ѿчлѣса или ѿвѣта проше
ние додѣни, ѿ. разумѣ ѿцрѣ да поѣрѣжѣтѣ
прошѣ лиошѣ. ѿ. шѣ роѣжѣ прикирилѣ, егда
мѣтѣного долон сѣрѣжѣ нѣла ѿдола. ѿ. ѿже
почитаемаго ѿпашиломѣнѣ зѣмѣа оубѣи.
ѿ. егда апѣлѣсовмѣ агѣлов перѣхѣго при ѣм
шов повождѣонхѣн ѿиѣрѣи поапиломѣнѣ ѣдѣи
принесѣ дапиломѣнѣ, ѿ. ѿвиѣпѣисѣ поиѣрѣи ѿвѣрѣ
тѣса. ѿ. иѣна ѣже ѿданѣилѣ. ѿ. дѣхѣ жѣтѣ
тѣ пѣликии ѿцѣ триѣорѣе, ѣисѣ ѿще ѿвѣра
щѣтѣ рыбарѣа оулапла ѣтѣтѣхѣ гѣонѣ, да
пѣисѣтѣи мирѣа оулопѣтѣ плѣтѣниѣмѣ слова,
сѣрѣтѣ пропоѣтѣ дапиѣмѣ ѣжего пѣетѣса
ѣисѣа жѣтѣо мрежа ѿцѣпѣхѣаго ѿнѣоѣаго заѣтѣ
тѣ. ѿ. ѣисѣо пѣа жѣ ѿ ѿѣнѣна хѣсѣ поѣнерѣтѣсѣ ѿ менѣ
пѣа, сѣирѣтѣ сѣна громоѣна. неѣтѣ дашѣ ѿѣнѣнѣ.
мирѣисѣи прѣмѣрѣости. нѣоѣилоѣо дѣхѣа наѣше
шатѣонѣнѣ вѣго слоѣтѣ вѣсѣтѣ. проѣтѣща вѣ
гѣла ѣа жѣниѣдина мѣорѣостѣ поѣдѣтѣи мѣожѣ.
сѣисѣтѣи дѣхѣ ѿще прѣи мѣтѣтѣ мѣпѣиарѣа пѣрѣ
ѣоѣца, ѣисѣо жѣеѣтѣ маѣтѣфеи. вѣтѣоѣтѣтѣни
оуѣса зѣонѣѣтѣ, ѿ. пѣпо рѣтѣтѣ тѣоѣтѣ нѣѣмѣениѣо
дѣшѣ коѣнѣпѣѣа. ѿ. ѿсѣго нѣѣтѣла ѿвѣращѣтѣисѣа
ѣоѣсѣа, апѣла ѣзѣисѣсѣа гѣорѣѣпѣѣтѣ. пропоѣтѣ
дѣиѣисѣа пѣѣры, сѣогѣонѣдѣ ѿзѣѣрѣаниѣа, ѿ. пѣапла
пѣмѣтѣсѣо сѣапла. сѣирѣтѣ пѣмѣтѣсѣо ѣжекоѣтѣ
вѣати цѣрѣисѣтѣ оуѣтѣкоѣѣнѣнѣоѣ тѣонѣ пѣпо рѣтѣи,
ѿ. тѣоѣлиѣкоѣтѣпѣла пѣ вѣтѣоѣчѣтѣиѣѣ ѣлиѣкоѣтѣоѣ
позѣлоѣтѣ ѿвѣрѣтѣе, ѣже вѣоѣтѣоѣнѣниѣи рѣѣ прѣ
лоѣжѣи поѣвѣтѣоѣчѣтѣиѣѣ. сѣи ѣсѣтѣ ѿдѣхѣисѣроѣтѣ
сѣи. ѿ. тѣлѣпѣѣоѣнѣтѣ гѣдѣ пѣаѣѣлѣѣоѣоѣдѣрѣжѣаѣиѣе

Въдѣло ; нѣто ,

мѣа пѣнѣе . со прѣ шении . гѣкошыи дѣхоннѣ
тѣкошако и гѣрѣ пѣлѣйпѣ дѣхонмѣ кротости .
и тѣкошыи хѣщепѣ , пѣлищѣ юли приидов
кѣамѣ . и тѣкошыи и дѣхонмѣ кротости .
и ои гѣнѣ пѣпѣ сѣ насотрѣшающа . тѣи бѣ
гѣпѣ и гѣа . не пѣсловашѣ и протѣнѣ пѣше
дѣхѣ спѣи мѣго , не тѣкошыи протѣнѣ ва
ѣтѣ дѣхѣ . неспѣраспѣново бѣтѣ пѣо , нѣ
дѣтѣ пѣсание чѣтѣсѣи тѣкошако и ообра
жѣи . и тѣкошыи пѣоу приносѣи и ообра
жѣи . дѣиспѣо пѣмѣ дѣспѣи дѣхѣ , ѣже
ѣтѣ и дѣно гѣошѣо и ѣже вытѣи бѣтѣ и не пѣсхѣ
щепѣ пѣдѣ пѣи гѣнѣ пѣюща сѣ не прѣщѣнѣ .
и ѣже бѣо на пѣотѣ хѣнѣ пѣи мѣ не ошѣпѣтѣ .
гѣи мѣнѣ пѣо пѣрѣтѣ дѣрѣа прѣо пѣдѣни сѣ
и бѣго дѣтѣ бѣгоу пѣо вѣтѣо сѣпѣанѣо , а ѣще
пѣспѣрѣжѣо и тѣо и о на пѣтѣа ѣрѣтѣи кѣ а ѣще
ли жѣи . а ѣще бѣо оу бѣ не пѣспѣрѣжѣо бѣго дѣ
рѣо тѣко пѣщѣдѣ бѣтѣ не на пѣдѣа мѣа , и не
пѣо пѣсѣи и хѣ кротѣи ошѣпѣи пѣсѣ .
а ѣще ли жѣ пѣспѣрѣжѣо и тѣко бѣго дѣрѣо . тѣко
и о дѣа мѣи оу чѣни ѣже кротѣи ошѣпѣи сѣ дѣ
сѣ сѣ . **Г**лѣхѣо оу бѣ сѣпѣанѣи мѣи гѣсѣ
и сѣ , и не ошѣсѣи мѣи , и ѣже чѣо дѣо пѣи ошѣ
по ошѣне оу чѣи ошѣи гѣсѣмѣ , и ошѣи мѣи не пѣ
рѣи мѣи , а не пѣрѣошѣи мѣи дѣа бѣдѣтѣ не
ошѣрѣи мѣи кѣсѣпѣи , тѣко жѣ ѣтѣ пѣсѣано .
тѣко ошѣо тѣсѣи и ошѣпѣи и мѣхѣ ошѣи
лю дѣмѣ сѣи мѣи , и ни жѣ тѣко оу сѣлѣшѣи мѣ
гѣпѣ гѣ . **П**ѣсѣа пѣсѣи сѣ дѣи и
ошѣпѣхѣ тѣко на чѣа гѣа пѣи и мѣи мѣи
сѣи .

Е
и

по

рѣкъше слышашу ихъ гласы и не шѣхъ своимъ мѣ-
стѣмъ оубо не бѣху шѣхъ своимъ гласишю и пѣ-
и бѣше чюдно быпаемо, гласъ и пѣи гласно бѣ-
ху еже не мало уиша, и еже гласъ и скорѣи ф-
пиша въ шѣхъ своимъ а пѣи гласишю по знаме-
ни бѣху. не и еже шѣхъ своимъ. но и
не шѣхъ своимъ. знаменіе бѣхъ шѣхъ
помошѣи шѣхъ. и иже шѣхъ шѣхъ не
шѣхъ. гласишю шѣхъ гласишю гласишю
цы гласишю. и прочее. и гласишю шѣхъ.
злато оубо оубо гласишю, гласишю речеи,
не шѣхъ шѣхъ шѣхъ шѣхъ. егда оубо шѣхъ
речеи шѣхъ и или прѣхъ шѣхъ шѣхъ
прѣхъ шѣхъ шѣхъ. **С**лышашу же, мало
шѣхъ шѣхъ и раздѣлишю. и како раздѣлишю
шѣхъ. и матъ шѣхъ шѣхъ прѣхъ шѣхъ шѣхъ
терпѣи раздѣлишю. егда оубо слышашу
шѣхъ шѣхъ шѣхъ шѣхъ, гласишю при не-
шѣхъ, егда оубо и гласишю гласишю,
многомъ же слышашу. гласишю шѣхъ
шѣхъ шѣхъ, и гласишю гласишю шѣхъ
гласишю шѣхъ шѣхъ, и или оубо еже слышашу
шѣхъ шѣхъ шѣхъ. еже гласишю шѣхъ
шѣхъ, еже шѣхъ шѣхъ шѣхъ шѣхъ
шѣхъ, гласишю шѣхъ шѣхъ, еже
шѣхъ шѣхъ шѣхъ, гласишю и паче шѣхъ
шѣхъ. и како оубо слышашу оубо шѣхъ,
не шѣхъ шѣхъ шѣхъ. шѣхъ шѣхъ шѣхъ.
и еже и пѣи шѣхъ шѣхъ шѣхъ, гласишю
гласишю шѣхъ шѣхъ шѣхъ шѣхъ.
Иже и пѣи шѣхъ шѣхъ шѣхъ шѣхъ

2.
внѣ, нѣ,

каждо ихъ спойми вѣсѣдами глаголющихъ .
 ево слово же не до оумѣетъ , како подоваѣтъ ,
 разрѣшити еже заѣ въ вѣрѣ пѣмое преиспо
 шие терпѣнаго раздѣлаемое . дѣтъ прочее пре
 ложитъ рѣшени по прошеніемъ . и по ро
 рѣшени . и зѣтъ шаѣтъ . егда оу вѣдѣтъ
 едѣнѣ и по иже глахон глаголь , аплѣи . слыша
 шимъ же мнози гласи въ пахон шон мѣ
 нѣмъ по зѣдоху . и за еже раздѣла ти кождо
 ѡ слышавшихъ спое ги вѣсѣдопание . или
 еже терпѣнаго положитъ по еже слышавхон .
 а еже глаголющихъ тѣмъ смѣси мѣ . по еже по
 гихъ . да вондѣтъ оумѣ пѣкоши . іако
 слышавхон іа зѣцы глаголющихъ аплѣи , спойми
 гласи слышавши . еже естъ и разон мѣ іа іа
 по жѣ ми ѡ глаголющихъ , іако еже и пѣче оу гѣно
 ми естъ . за еже по ѡномъ перѣомъ оу вѣ
 по прошеніи глѣтъ ево слово . аще едѣмъ
 гла глахон аплѣи . и кождо ѡ слышавшихъ ра
 здѣлаше гласъ по пѣи іа зѣцы . слышавши
 хъ еаше чѣдо еже чѣже іа зѣцы дѣлѣти
 а не глаголющихъ ти аплѣи . аще ли же положѣ
 терпѣнаго по еже глѣтъ , слышавхон . пѣже на
 негѣши глаголющимъ тѣмъ спойми гласи слы
 шавшихъ . чѣдо аплѣи естъ , а не слышавши ,
 и глѣ іа оу естъ ѡ еже и пѣи іа нѣтѣомъ по нѣ
 іотѣ . за еже сами аплѣи дѣхомъ гласи гла
 хон слышавши . іа акѣи вѣ приѣмлаи разон
 мѣни споего глѣ , пѣда аплѣи не по іа мѣ
 іа нѣмоу . но ко іа по іа зѣцынымъ вѣсѣдо по
 раши . вѣшеніи тѣхъ нарицаше . мѣна

и нѣмѣиша слышати глаголющѣмъ ниже ра
звѣсти . **В**ѣче похвалѣно оубо и
древнѣе раздѣленіе гласѣхъ внегда столпѣ
зиданъ , иже сѣдѣхъ въ единомъ гла
голющеи . ꙗкоже ѿ ѿнѣшнихъ смѣшанѣ
цыи гласнымъ бо разспойниемъ срагѣаши
са единомъ раѣномъ , наипаче разрѣшиша
достойно похвалѣишиже еже нѣчюдо дѣ
ѣмое . ѿ единого бо дѣла помногы раздѣлише
ѣса , по единому гласу ꙗкоже совираѣша . іе
различіе дарѣхъ , и нѣмѣиша дарѣи
на , крагоу же нѣмѣиша по нѣмѣиша
похвалѣно и мѣстѣ . доврѣ оубо ѿ нѣмѣиша
нѣмѣиша же дѣла гласѣхъ , по нѣмѣиша
гласы ихъ , по нѣмѣиша , ꙗко по злѣиша пѣсѣ
по нѣмѣиша гласы льстивѣхъ . единомъ оубо гласѣхъ
ѣже сѣдѣхъ гласы пѣсѣхъ по нѣмѣиша иже въ нѣмѣиша
гласѣхъ . **П**охвалѣнъ въ гласѣхъ іеже три
столпѣ по нѣмѣиша раздѣленіи гласѣхъ . вне
гда единомъ гласѣ помногы гласы раздѣлиша .
іеже безбожно , іединомъ мисли и гласи ра
зрѣшише ѣса . разрѣши безомное наипаче .
смотрѣніе въ столпѣ по нѣмѣиша . **З**же
когда и ꙗкоже бѣдѣхъ по нѣмѣиша на столпѣхъ
гласѣхъ , и нѣмѣиша въ нѣмѣиша гласѣхъ
на . и мѣже ꙗкоже и нѣмѣиша держати нѣмѣиша
сѣдѣхъ единомъ мислаще наипаче дѣла . и столпѣхъ
нѣмѣиша зидѣхъ . ꙗже же нѣмѣиша гласѣхъ
столпѣхъ ѿ гласѣхъ . и нѣмѣиша нѣмѣиша
моу раздѣленію . ѿ единого оубо дѣла помно
гы аплѣхъ и зидѣхъ ꙗже раздѣленіе . по

tal.lib.tsu.

Б
ИП

словъ , ѿ ,

египтяномъ , илїаномъ , крїпаномъ же ,
їаравомъ . месапотамитаномъ же , и мо
имъ катпадоко . глахонъ ꙗзыцы . ієже ѿ іа
исовъ ꙗзыка ієже по нѣсемъ іѡдѣ ѿмъ , аще
комонъ лубїмо тако разоумѣѣти . ꙗмо
собраннымъ достойно пїдѣти которїи же
блхонъ сїи іисѡго плененїа ієже бо воітытѣ ,
и ѿпилоу , ѿпи сѣмъ бѣаше оубо и ꙗкы
поверщенїемъ разрѣшиша , ѿїже ѿримла
неоубаше было , хоташе же ѿмщенїе соуде ,
ієже насїѣ сверѣшїи . ієже ѿ ꙗнїи ѿха
сїе не ꙗнїи , немного сїхъ соуде вѣдѣ
спарѣише . аще кто сїѡ оубо не прїемлетъ
пошѣсть , іако не смотрели поуд , ни же бо мно
сѣдрѣнїе быти плѣненїе , ни же бо мно
сѣселенїѣ и злиаише сїа . ище ꙗже и зѣ
спнѣи ишону , ѿкомнѣо постїригати дв
вротонъ . іако многѣи ѿмножайшихъ ꙗзы
ка преселенїе , іако поєздѣ , по вѣстѣи іѡсѣ ,
ѿшии же ѿ родоу и зѣвлени быша ѿвїи же
ошаша , ѿнїхъ же достойно раѣѣаномъ
вышѣмъ по ꙗзыки ѿцїише . по ꙗдрїи
тинѣкымъ іѡвѣѣ ꙗнїи чюдеса . и сїа прѣ
ложаша , лубо оучїи телнїмъ , и оубо не
вездѣлѣ . ієже по аще іисѡго прїимоситъ
исѡго ꙗнїи ꙗнїи , іѡмъ сїѡвѣ
собираемо , ꙗмъ же соудѣ оубо оубо раздрѣ
шии іѣсть . до полнѣо . словъ . по ꙗже
спнѣи же нїколи же . нѣ празно спнѣи
достойно іѣсть . нѣ оубо и ꙗнїи сїѣ , ѿм
лѣ же послѣже ꙗсѣ дхѣнїѣ , и ꙗнїи

2
внлю, нлю,

מִיָּד

словъ, ѿ,

нишаго, еже не премногымъ времени бысть,
но велихъ пришествіа. аще лиже исповеся
царяго толкованіа не пріймемъ, ꙗко нас
ловѣмъ и не истинно. ꙗко плененіе а
нишаго не въ петрѣ ниже помногыя стра
ны прострѣга шельныа. добръ есть мнош
ришъ, ꙗко прочеши издрѣво пища ѿ
бращеши многа заплєненіа ѿдѣ по и
поща. разѣѣвши мѣа многащико
лѣномъ показаны многи, подаѣно въ нѣко
имѣ быти ѿпѣхъ, поѣн пражниа ради,
ичюдиши ꙗзыкомъ аплѣ. и҃а мы оубо
нелюхо любо оучимъ толкованомъ. аще ли
испо и҃ночѣо шпразниа сошнѣтитъ во
стѣ паѣпого, и҃амъ бовдѣтъ сограиное
ѿконе достѣпоѣно, аще же всѣ допани оубо
ѿсграиіе сограишеѣа кѣлышанию раздрѣ
шимъ. допѣно въ слово некто сто ꙗни
празниа, но велико к малости любо мѣ
дрѣшпо папи еже ѿ началъ прѣложихомъ,
празниа же дѣа ни колиже раздрѣшимъ,
ѿпразновѣмъ шпастѣицею житіи, и
телеснѣ и҃дѣошѣ. оубо доущемъ же о҃бще
о дѣошѣ. и҃дѣ же и҃ины пражниа и҃ре
шениа ꙗже и҃нѣ просимъ, раздрѣмъ съ
плѣише и҃агнѣише, шпѣомъ самѣомъ согла
шномъ словѣ хрѣтѣ, и҃же есть прѣдѣи
комъ и҃спыинымъ пражниа и҃радѣсть.
ниѣ и҃прѣно и҃поѣ
ки шѣкомъ
жѣиѣ;

Предисловіе пѣснопѣи гл҃авѣ
Въ маісаіаши гл҃сѣхъ кн҃и҃гахъ пишеша .
свѣтѣи мѡуѣѣ іѡдѣи менѣмъ , а пореислѡ
маісаіаши , многа ѡцелиса мѡуѣѣстѣи
ѡградѣ іѣросалимѣ ѡзаконѣнѣмъ словѣни ,
ѡгородныхъ іѡдѣиныхъ показаша , его
же ради ѡпрочеѣ чести пощѣ
спѣи , маісаіаши гл҃сѣи прова
шега , понеже прѡчеѣ шпѣ
кн҃и҃га пишеша , імѣіе
ілізарѣ іѣмѣи гл҃сѣи ,
іродѣи іѣицыи , маіса
іѣи іѣи нарекошасѣ ,
цѣѡ ѡубѣи іѣи
паше , пощѣ гл҃о
пѣснѣи , гл҃а
ѡрѣи
маісаіа
авѣхъ
рѡ
;

НАЯВУТА ВЪ ДНЖЕСТВѢ

ѡцанашего тригориа зрѣи ѣппа коплан
тина града ѡмакиса де ѡхъ , патосъ ,
слово , вѣрой бже ,

Упоже макиса деи сѣхъво наспогѣщее поворже
ство не ѡмногихъ оубоѣмо мѡмъ , зане
несохомъ спрѣданне . вѣмисже почитѣ
списа достойномъ , гѣсѡ ѡѡтѣскихъ те
рѣнѣи иѣхъже преже хѣхъ спрѣстѣи мѡ
ишсеи , чѣпокада дѣгѣти хотѣхъ хѡм
гонѣми иѡного ѡнаѡ подѡващеса смѣрти .
ѣцего кромѣ прѣпѣта такопыи . полицы
добро дѣтелино кѣсѡ оубо небыша гѣчилиса
дослѣстоенѣише , сѣпрѣпѣго сѣдѣноуще .
иѡкоѡпѣтаинѣишсѣно мѣсѡѣ и не иѡгѣланнѡ
гѣслопѡ . сѣлопѣкорѣио мѣнѣ оубо иѡгѣмъ
гѣлопѣишсѣмъ . ни единомъ же преже хѡмъ
пришѣстишиа сѣсонѣаишихѣа , кромѣ
похѣа пѣры сѣго полѡчѣиши . слово бо держѡ
спѣ прѣгѣти послѣже прѣменѣи сѣвоѣми .
исѣа заже сѣа и преже чѣпѣхъ сѣмѣслопѣ , гѣсѡ
ѡмногѣи гѣпѣѣже преже ѡного почѣтѣнѣи .
не оубо гѣсѡ преже распѣтиа сѣщѣи прѣсѣ
рѣѣми . нѡ гѣко пораспѣтии похѣалѣиши и
ѣже ѡслопѣсѣ чѣсти достойни . не дѣпрѣ
логѣслопѣа прѣиѣметѣ . коѡюбоѣхъ дѣи
ниѣ иѣмѣтѣ слапѣное . нѡ дѣпрѣслапѣишсѣа
похѣа лѣгѣишсѣи , и порѣпѣноушсѣа добро дѣ
тель сѣлѣишсѣи , гѣкоже бо домѣпамятѣи

[illegible]

словъ, ѿ,

оубо небы сотвориши аще бы имѣли припѣти,
потомъ же аще бы и прележалъ поди заѣтъ
и вѣдѣтъ по папи ꙗкоже тогда пригнѣти
оухъ, ꙗкоже по слову естъ тайны твое
и не до оумѣмо, и малыми вѣдомо, си
рѣчь оумѣмо, и комнотымъ нейзвѣсто
твое слово естъ. ꙗкоже единъ иже прѣхъ
пришесть и а совершѣныхъ подобостъ те
ли бышихъ полонъ тѣмъ совершѣна,
кромеюже смысломъ вохъ люте и вѣри,
и мнѣ покорѣно естъ слово. единого
спасѣнаго слово оухъ. дерзнуть пригнѣ
рѣкшеши ꙗкоже времени спойми. иже
спасѣнаго оумѣмо по члениа прѣмени ꙗкоже
слова иже и прѣже пѣхъ иже и ниетимы
сломъ, иже ꙗкоже естъ оумнотыхъ прѣ
дѣице, иже прѣже хъ прославленъ, иже
глаголюмъ по мѣхъ проречеша. тѣмъ же
глаголюмъ, не оубо ꙗкоже мнози прѣци и прѣ
пеницы позже еѣша оидѣти ꙗже оидѣ
те и не оидѣша. небы оубо позже еѣли аще
небыла познала тѣми, николиже оумно
дѣ оубо достойни сотъ прѣсирати се мѣ
исаеи ꙗко прѣже раснати мѣны оубо
ипѣи оумрѣша. но ꙗкоже покрѣпѣ поди заш
са си рѣчь по еѣ ꙗкоже оумнотъ законополо
женіи, еже оубо твое заповѣдѣхъ оу
мирапи, заповѣдѣша. сего ради по
хвалити се слово почитати должни
сотъ, не дѣ, слава пѣхъ прилетѣ приимѣ,
койбо прилетѣ славы оумно естъ позже еѣ.



слово, е,

А
то

жрътвовъ живовъ сповъ бѣго оубо дѣловъ бѣговъ .
псакого законнаго сѣенно дѣвиста сѣи пѣ
лѣйшовъ же , и чистѣйшовъ . дѣтина бѣ
ѡщеи помышляти , законнѣйшихъ жеи
праведнѣйшихъ ; **К**ѡи оубо тѣмъ ма
кисовѣи . и макасаказашеся пѣло мѣсовъ
преидиша пѣснопѣи добродѣтели и славы ,
пѣежепочитати оубо и малѣтными , по
рѣсѣтныи егда приходитъ дѣнь и , и лежа
пѣежеи пѣхъ дѣшамъ еѣеѡи хъ болѣе по
читание пѣдимыхъ и чюпѣтпеныхъ поче
сти и пѣдимыхъ же почести тѣмъ малѣт
наа проповѣданна и прѣжества , и ѣже пѣ
рѣсѣтновѣмъ праздницы и ѣко мала же пѣ
димыхъ слава говѣи прамодобродѣтели
ѡи хъ пѣи чѣстна , и болѣе тѣмъ тѣмъ бѣ
слово . лежати пѣшахъ слышѣщихъ ѣко до
лѣжно имъ , болѣе тѣмъ оумнѣнѣи и нѣпѣнѣи .
кои си оубо и по чѣтѣ сѣи чѣ по чѣтѣ шаса , и ѣ
же тѣмъ ѣко пѣнѣи кнѣга и ѡи фова . и ѣже оубо
премодренѣи оубо казѣнѣи ѣко самодѣрженѣи
спрастѣи помыслъ . и егда пѣежеи ѡи бѣ оубо
лапѣи , и егда оубо на добродѣтель . и
едаже на зловѣи . пѣи бѣ кнѣга са моѣа стѣнѣи
оубо праѣи говѣи многа гѣвѣдѣи тѣмъ стѣнѣи
ѣпригѣи , и поиныхъ немалѣи и макаса вѣи
спраданна и помысла бѣ самодѣлѣи имъ
и макаса вѣи оубо клонѣи шаса на спраданнѣи и ѣ
преже макаса вѣи и ѣже тѣмъ оубо реисѣи ѣко
на стѣнѣи моѣи слово пѣи ѣе ѣзарѣи еѣи
начатѣи оубо и ѣже преже хрѣи и преже вѣи

ѿ шгоу та, и а, д.

мѣникомъ . начатомъ же глѣшѣа , не тоисмо
ѣже чиномъ перѣшѣ , но и прѣпостѣио , понеже
и начатѣи плода приношаху шестѣху , имено
пѣху лѣшѣа и зѣирающѣху . начатомъ оубо
ѣже зарѣ , не ѣко перѣчѣиномъ . мнози бо
прѣже того заблѣгочестіе пострадаша прѣци
и прѣдѣлицы , но ѣко чѣиѣиши . ѣще ли по
лиши боудѣти и прѣпостѣио , ѣко перѣио
моу чѣио и же при аниѣи ху страдашѣи .
ѣкоже стѣфанъ и же послѣ хѣ страдашѣи
перѣио моу чѣио дѣрѣи ѡперѣи , и страдѣи
и боу пѣче при зѣице . ва же же ѣже зарѣи
пѣио и мѣа чѣио . ѡдоу поѣио , сѣиѣи
ѡ . и ѡдоу зѣице за же старѣицѣ , и ѡдоу
дѣиши , ѣко сѣицѣ плагы , и моу доу пѣио .
ѣко перѣи оубо ѡмоу дѣицѣ жѣио по за коу
жѣио и мѣио . ни же же сѣио со перѣи
шѣио по жѣио еѣио при пѣи ѡчи стѣи пѣио
пѣио людеи и бѣицѣ прѣначати бѣио
дѣио . ѣже и то моу зѣицѣи , и пѣи
щѣи пѣи и мѣи моу лѣицѣи оу пѣи шѣи , не
тоисмо по же глѣи то моу , по же и оу пѣи
риѣи оу чѣи , сѣи оу же , и сѣи нѣи гѣи
дѣи , сѣи не ѡчѣицѣи прои зѣицѣи , но дѣи
пѣи мѣи на казанѣи мѣи со перѣи , и при пѣи
жѣио жѣио сѣио бѣи оу гѣио бѣи .
ѣже послѣи рѣи мѣи пѣи пѣи , ѡ
лата дѣи оу жѣио поу за коу нѣио « ѡ
на бѣи пѣи и не сѣи оу бѣи оу гѣи , но
и не чѣи , ѣже жѣио нѣи мѣи на ко
и чѣи пѣи , на ша же , жѣио нѣи жѣио

Q
T

ס'ת

Поухалаѣтъ же ѿ дѣти въ слово . иже
 исходъныи пию наричеть . иже ведомъ
 себѣ ѿздаши . такопыи бо пеліисодъны
 ижешлииыа подпиръныи маюуеиъ и
 стины . высчайше прословпато аиіііухо

о мѣстоу ѿ.

па нагнѣстѣ . заѣже и едѣно потѣбу
оубогаѣша . ѿмѣни пише . те мѣже , число
же сие , чѣмъ ѿ прѣби . заѣже пѣдмыи
дѣнь по чѣмъ вѣон ѿдѣлѣго . пѣи нѣсто
же те мѣтнѣго покоя . бѣго мѣтнѣе мѣно
и ѿмѣтнѣе . бѣго мѣтнѣи бѣ тѣмъ вѣтъ сѣи
дѣи ѿмѣтнѣго , и ли шыкогаѣше мѣсто
и нѣдоумѣнѣе ѿто мѣ сло по . сѣи едѣ
и нѣмѣтѣ , и ко едѣно мѣн пѣзираѣще . и
ѣдѣнѣ по чѣмъ кѣжѣи по чѣмъ ѿпода пѣдѣ
и нѣ бѣже ѿмѣтнѣ оумрѣти . и пѣце вахов
ѣдѣнѣ по едѣно дѣхѣнѣи дѣи едѣно
мѣтнѣе и нѣ бѣже ѿдѣлѣтнѣи , нѣже
ли по чѣмъ едѣи дѣонѣи дѣонѣи рѣнѣи ѿвѣ
зѣнѣи ко нѣи нѣи рѣдѣи . и нѣ прѣже и нѣ
го нѣи чѣи пѣи сѣи при хѣдѣи . и мѣи сѣи
ѣдѣи сѣи сѣи сѣи сѣи прѣпо чѣи сѣи сѣи .
и дѣи ко нѣи прѣвѣи нѣи сѣи и нѣ пѣсѣи нѣи
нѣи сѣи сѣи сѣи сѣи . и нѣ сѣи сѣи сѣи сѣи
лѣи сѣи сѣи сѣи сѣи при по сѣи сѣи сѣи
мѣи сѣи , нѣ прѣи сѣи сѣи сѣи . сѣи по
ѣи сѣи сѣи сѣи сѣи , да нѣи сѣи сѣи сѣи и
прѣи сѣи сѣи сѣи сѣи , и ѿдѣ
по чѣмъ нѣи сѣи сѣи сѣи заѣже нѣи сѣи сѣи
сѣи кѣи сѣи сѣи сѣи , и рѣи сѣи сѣи сѣи
и нѣ сѣи сѣи сѣи сѣи бѣи сѣи сѣи и нѣ
хѣи сѣи . и по бѣи сѣи сѣи сѣи сѣи ,
и оубо нѣи сѣи сѣи сѣи . и по бѣи , ѣже бѣи сѣи
сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи и нѣ
пѣи сѣи сѣи сѣи сѣи . и сѣи рѣи
и нѣ сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи

[illegible]

ѡбъѡвѣннѣнъ . ѡ . ѡ . ѡ .

ѡ

дѣти тѣмъ же , иже доу не пѣиоу ющѣи ѡре
чениемъ смертъ . **О**уди вѣдѣнъ подѣтѣ
и матерѣ спѣи , и тѣмъ , іакѡспрада
ше что ѡре послѣ допаниа . Естествонаго
добрестепенъ . подовъе бо оубо и законъ
естественъ матернѣ оуправѣ перзатиса ,
справжовущимъ дѣтемъ еѣ . ѡна же
сопротѣи по твораше чрездогматѣи еѣ
естественъ , расперзавши оуправѣ неспра
жовущимъ гнѡмъ еѣ , игогаше еѣ да како
непосправжовтъ , и не пѣиоу ющѣи ѡшеши
ѣже божелати придале те совѣи хъ тѣтѣ ,
іакѡже ѣжератѣи приговѣи хъ поу и тѣ
дѣмъ хъ тѣтѣ , но молащѣи приложѣи
тѣмъ ѡстапше еѣ іеи , и плаще бѣи попе
чениѣ ѡсѣи неже ли ѡпрешеши хъ ѡста
жиши гѡнеи зѣтѣи и не доу мѣи на вранѣ
и пошѣи , и не пѣи доу пѣии конѣи хъ
ше пѣи хъ припѣи пѣи . а іи же же моиса
ми оумерши пѣи до еѣи и зѣтѣи по раз
рениѣ , іакѡ оубо доу пѣи хъ и припѣи пѣи
пѣи , и некто мѡвѣи хъ ѡперѣи
ниа по поплениа законѣи , и пре ѡшеши
оубо бѣи юже прѣлѣише , а ѡостапши хъ
же іакѡ дайтѣ хъ приимѣи , дѣи на
пѣи хъ пѣи хъ : ѡдѣи мѡвѣи хъ
ныа пѣи хъ и же не пѣи хъ тѣи . ѡ
по дѣи мѡвѣи хъ и прѣдѣи .
ѡи пѣи хъ прѣдѣи а прѣи мѡвѣи хъ
ѡи . аще дерзѣи еѣи и сѣи ,
ѡи оубо еѣи бѣи припѣи , аще и

слова, е. ;

единороднаго и ѿобътопаниа роженатѣ,
и на негоже ѿобътопание бѣже лежаще.
и ноже бѣже ѿобътопаниа, и но бѣже на не
гаже ѿобътопание. мола бо апраамъ ѿ
иже ѿрабына смѣшоемъ бѣа и гла, изма
иль сынъ египти прошовъ прѣпобѣдоу. слышѣ
тъ ѿ того. сарра же на поа родитъ
гѣа и наречѣши и мѣстоу исаакъ, и поло
жовъ заповѣтъ мой кнемоу и заповѣтъ шѣ
тныи и смѣненіе то понемъ. о измаиль
же, се оуслышѣша и бѣго слошихъ его, за
повѣтъ же мой положовъ исаакъ. сѣи ѿ
обътопаниа исаакъ, и на того паде заповѣща
ніе бѣже. а не не измаиль. и еже бо лшѣе,
иаконъ почти и корень рода оустроиса. о
ицацъ бо наречѣтъ писа сѣма глѣтъ, но
и пакосыхъ жерѣтъ и на та пакъ кыпѣтъ.
преже бо исаакъ ни единыи и мѣ жерѣтъ бѣго
принесе са, ѿбаче сѣи единыи: соломони
же говорѣе сѣи дѣтѣи бѣгоу ѿпѣи, вѣ
говѣженіа слошѣна. заковленіа иже
рѣшѣи и жишѣи, и к закланію пѣщаща са,
и мѣже и матперѣ и сѣи ни кы победила
бѣтъ сѣа малѣ перѣи ѿбнажѣюще. со
сѣа показѣюще. и еже ѿ того до постигѣ
ніа тѣмъ поспомѣнѣюще, и сѣи рѣдѣ,
пѣтъ сѣи пакосаго мола прѣлагашѣ. не
злосѣсненіе дѣтѣмъ прогѣи, любѣжѣ,
попѣнаго ради, ни же ѿ сѣмъ сѣихъ мола
щи. но по еже спрадѣти пѣте спѣшѣи
и бѣдоу соудѣи и потѣбѣ, не еже оу

апокалипсиса, п'я. д.

мрети тѣхъ ѡ законѣ . нѣже ѡ вѣтнѣ
ти пате и ѡ рѣщиса иже ѡ семѣ смрпн
иже ѡ мѣраже мнѣ вѣслоу зѣ по дражкѣ
лѣ бѣтъ . онихъ же ѡнѣ тѣ порипѣ црцѣ
ѣсамон гнаѣм ѣкѣтора онѣ града полетоу
сташа и хопѣща ахиллѣю пѣранѣ гозира
тиса молащѣ онѣ тѣ и спастѣ са . и тѣ
чѣщи . и гадра ѡ перзѣющѣ ѣдиноу ровѣ
ю , драгоу же сѣща и зношаше , и гла
ше , ѡ чадоу хѣ оуграмиса , и мене са
монѣ по милѣнѣ . аще сѣгда тѣи сѣща
сѣа придахъ забѣти тѣ пораша дѣтъ
сѣхѣхъ . сѣсорѣти . помани оубо поспитѣ
нѣ а ѡного и даровми ѣже поща дѣтиса
самомон . сѣиздѣ сѣщѣу сѣпление , и по
спитѣмниа поспомановѣтѣ , и на а по
добнаа ѡ вѣче сѣа молѣнниа ѣсамон оубо
молѣше гна ѡспѣнни . солѣмонѣ же
дѣтѣ ѡ ѣже вѣдѣтѣ папѣи , ѣже ѣса
мѣ вѣслоу назнѣмено палѣ бѣтъ рѣсѣ
ѣисѣ неѣщѣтѣ сплениа матѣи маѣсѣопѣу .
Юже ни тѣроже преѣслоуи , ни же оумѣтѣ
тѣ . ни тѣроже недрѣзѣстѣнѣ ишѣон сѣло
рѣ , ни спѣрашилица прѣпазѣѣма , ни
исѣлѣсѣ прѣлаѣгаѣма , не разѣиѣрѣтѣ нѣа ,
ни сѣтѣица , ни ѡспрѣтѣи ожелѣзѣнѣхѣ нѣ
ѣтѣи , не метѣи ѡспрѣи ми , ни сѣно бѣи о
ровѣще , не ѡтѣнѣ по зѣи зѣаѣсѣ , ни мѣнѣи
тѣлѣ прѣтѣа , ни сѣловѣтѣ тѣщѣа . ни ро
зрѣмѣ , ни оудѣ растѣрѣзѣѣмы , ни прѣтѣи
сѣровѣжемы , ни сѣропи по тѣоу цѣтѣи сѣвѣще .

б
ѣ

слово, е,

ниѣнасть иже дѣлаема . ни настоѣща
зла . ни таема . еже и нѣхъ плажъ тайше
ощицы оуѣ . вѣды простерѣние , се ѡнъ ле
гѣтайше вѣгаше , наги поаше бо са шидѣ
ниемъ . и бо каісо и ѡбычайи по раи спра
гнѣмъ , ни разлѣчное приимыхъ моу ісѣ
почито , и хъ же оуѣхъ , іаісо ни же едѣнъ
небрежахон , но и гонѣтеле на слово еамно
го ѡбразна соуща до сажайущон , претпа
щон , лагсающон чѣмъ бо неподпѣжонщѣ .
исѣ же по лончѣмъ и хъ же оу поаше . ібо
идѣтѣи ісѣмъ чѣтелю . еже ѡпѣтѣмъ , толі
ко и мовще претро е вѣсѣнѣ и до блетѣне но
іаісо хон до оу бо быти ісѣ ѡнѣхъ . терѣнѣнѣю .
ощадронгыхъ добраа по едино со брашса са .
мало же терѣнѣнѣю ісѣ ѡнѣхъ оу по еѣхъ
разонмон и самѣхъ быти едѣнѣхъ . пра
дѣтѣи же сѣце іаісо во премондрѣ спитѣи
по ѡпѣтѣхъ , и ісѣмъ на щемон прещенѣи ,
и прогшраемымъ спрахомъ . ѡнихъ же
ни едѣнѣмъ же по вѣжаемѣ бахон до блии
ѡпроцы , и до блетѣненѣиши роди шѣи
ощѣхъ же себѣ прѣ пыше положи шѣи илю бо
пѣю іаісо гнѣ смѣсѣи шѣи . добро потребе
нѣе дѣлѣтѣ дѣтѣмъ себѣ , ѡшеши прѣ ѡ
шеши мѣ . и ісѣ каісо , по лѣно на вѣды поше
ши , и сѣмъ цѣмѣмъ на трѣбѣнѣмъ ;
то **С**оломону рече ни что же по искорѣ прѣдѣ
писанѣ ѡ спончѣтѣи же спокато и вѣго
дѣрзостнѣмъ моудроушѣмъ . ни же пра
ши ли шѣнѣмъ ѡ роудѣи и мѣ же роуісы , но

157

слова, е,

кѣмъ мой ѿпѣты смѣрыми, многѣмъ до
вѣстпенное сѣлаютъ. пѣмъ же ище сто
пѣмъ пѣсѣмъ ерети пѣсѣмъ иныхъ и довраа.
мала по зѣмни пѣсѣмъ быти прѣмогихъ сѣмъ
нино и довраести. мала же пѣсѣмъ прѣмъ
дрогихъ, прѣмогихъ мѣмъ рѣсти и рѣзон
мѣмъ. сѣмъ бѣмъ и нино и бѣмъ а пѣмъ дахон. и сѣмъ
да ти перѣпелино. илюбо прѣмъ мѣмъ рѣмъ
ѿмъ пѣмъ пѣмъ, и сѣмъ прѣмъ мѣмъ и сѣмъ рѣмъ
и хѣмъ и сѣмъ прѣмъ мѣмъ. и хѣмъ и сѣмъ рѣмъ
пѣмъ и сѣмъ, ни хѣмъ рѣмъ, ни хѣмъ мѣмъ.
и сѣмъ и пѣмъ прѣмъ мѣмъ сѣмъ сѣмъ пѣмъ и хѣмъ,
илюбо зѣмни мѣмъ дѣмъ и сѣмъ бѣмъ и сѣмъ
рѣмъ пѣмъ и сѣмъ. пѣмъ мѣмъ и сѣмъ. пѣмъ
мѣмъ рѣмъ оу сѣмъ мѣмъ и сѣмъ пѣмъ мѣмъ
мѣмъ рѣмъ мѣмъ. **Д**о сѣмъ оу бѣмъ и сѣмъ
и сѣмъ мѣмъ и сѣмъ и до бѣмъ хѣмъ до бѣмъ и сѣмъ. и сѣмъ
и сѣмъ и сѣмъ мѣмъ и сѣмъ мѣмъ, и сѣмъ и сѣмъ
мѣмъ и сѣмъ мѣмъ и сѣмъ мѣмъ. и до бѣмъ и сѣмъ
мѣмъ и сѣмъ, и сѣмъ и сѣмъ мѣмъ, и сѣмъ и сѣмъ
дѣмъ рѣмъ мѣмъ. и сѣмъ оу бѣмъ мѣмъ и сѣмъ. и сѣмъ
бѣмъ оу бѣмъ мѣмъ и сѣмъ и сѣмъ мѣмъ, да
и сѣмъ и сѣмъ и сѣмъ и сѣмъ и сѣмъ мѣмъ, и сѣмъ
и сѣмъ мѣмъ мѣмъ и сѣмъ и сѣмъ мѣмъ. и сѣмъ
и сѣмъ оу бѣмъ и сѣмъ, и сѣмъ и сѣмъ мѣмъ то
мѣмъ и сѣмъ, и сѣмъ и сѣмъ мѣмъ, и сѣмъ и сѣмъ
и сѣмъ и сѣмъ мѣмъ мѣмъ, и сѣмъ и сѣмъ оу бѣмъ
и сѣмъ мѣмъ и сѣмъ и сѣмъ мѣмъ, и сѣмъ и сѣмъ
и сѣмъ мѣмъ, и сѣмъ и сѣмъ мѣмъ, и сѣмъ и сѣмъ
и сѣмъ мѣмъ. и сѣмъ и сѣмъ мѣмъ и сѣмъ мѣмъ
пѣмъ и сѣмъ мѣмъ. и сѣмъ и сѣмъ мѣмъ и сѣмъ мѣмъ

Б
5

Христовъ п'я .

тель мойсѣи , евоже не предамы , ниже по
хвалимъ , ни тако мы еже ѿ добродѣте
лимаже бѣдахъ . ѿмнотаа надеся ,
ниже оубо аще и нѣ намъ ани ѿхъ прѣтѣ
тъ себе люти бѣши . единоже оутперже
ниѣ заповѣди соблюдение , іеже не смѣтѣ
са законъ ѿмъже ѿ градихомѣа . еди
наже слава еже славы не акиа пресрѣтѣ
ѿ великихъ . единоже богатѣство оупо
таемаа . спрашнѣни чпоже , развѣтъ
оубо акиа чпо ѿвѣа . сѣми ѿполчихо
мъса помыслы , и тако по ѿроужихомѣа ,
и акиа пѣ мѣти ѿновшамъ слово
Добра оубо рече іаже рѣте и словеса , снѣмѣ
же ѿполчишаа . и ѿмнѣни зложѣша
акиа ѿхъ добрѣишааже іаже мѣре , іпреже
оубо ивѣды прѣ оубѣди пелна , и послѣдѣна
грозѣаа . каа оубо акиа да слышамъ .
попрѣбаа не по чѣсто мочѣниа максѣе
и , нѣи предѣла родомъ гланиа сѣхъ испамъ
погнѣмѣа мѣти . да аще и сѣа и вѣи пѣ
іпрема приидѣте , да вѣте іако по добѣ
ѣтъ спрадѣти , и іако ѿпѣще вѣапи ,
ѿсѣа доу приѣмѣше ѿбразъ , іакоже спрадѣ
ниа , сѣе іеже словеса ради спѣа ниа .
и по мѣн оубо іаа словеса , и іакоже ісѣа ѿхъ
по ѿроужаеа , и ли ѿрѣтѣи то ии тѣла ,
и ли ѿчѣна вѣдѣ , и ли ѿлюбовѣниа дѣеа
наго . и іако ѿ ѿпѣще пахѣа изапрѣща
тѣлнымъ мѣтѣсѣмъ мѣти тѣла . и іако
и сѣа прѣщѣтѣлнымъ и акиа пѣлнымъ . іако

то

слово, е,

и нѣми приѣмаше словесы першіе поддиза
гала моисѣа гниль . и нѣмиже по ѿно мѣ,
іеще ся бо тѣи то дши . мирѣть ко оусерді
ю и тѣмнию . различнаа и словеса тѣм поря
хон іакоже ѿбразомъ ѿвѣати и присазнію
словесы ѿсложити . тако па бахон ѿна
намъ ѿантїи ѿхъ . и ѿпретпоящїи . іовелї
и ии сїи ісполняюще позоръ , едїнъ єсть
црь бѣль , иже на дошѣми , ѿ негоже быхъ
ииснемовже позоратїмса . црь кои иисов сїи
оутѣцов . позвратїтѣ бо са рече перытѣ прѣ
млю іакоже бѣ и дхъ кѣбѣов . иже дастѣ
пыи . едїнъже законъ положѣиисъ моїсїи
егоже не имамы и предати , ниже ѿбечерти
ти , егоже . тако ни бѣдъ , и хъ же ѿ до в ро
дѣтели претерпѣть , и многыхъ чюдеса іаже
погыпѣть . іаже шпоспѣи ии , и іаже посре
дѣ . и хъ же и слава пошпори мѣ . ѣже ѿ до
вродѣтели оуѣбравѣюще достоїанїе , егоже
неразори мѣ ниисотѣа , ниже оубо дров тїи
намъ антїи ѿхъ поспретїтѣ люпѣиши па
ще , нежелитѣ . едїноже намъ оутпер
женїе , блюденїе же заповѣди , ѣже не ра
зровшитїи законъ , егоже мы ѿтраженїе
имамы . едїна же слава , ѣже пренебрецїи
шесаконю славоу , славы ради боудовща
едїноже бжѣтѣво . ѿна іаже во оупованїи
лежащаа блга . спрашнѣише же ни что
же разѣѣже не боїатїса бѣа . нѣ претѣво
то и нѣго боїатїса ис тогѣ тако выими пѣмы
слы ѿполѣи хомса . и іаже тлѣши , не кѣ прилѣ

ॐ

天

словъ, ѿ,

неоубо силѣ ѿже рѣхомъ ѿзотхо мѣмъ
тайшаа соупьгѣа . ѿже ѿ добръмъ вѣдѣ
данесѣ познѣщовѣши . Естъ ѿдрогѣи мѣр
намъ кромѣ сего пи димато , шысѣиши
много пи димыхъ , ѿпрѣвыѣа телнѣиши .
ѿ мамы ѿдрогѣа ѿчѣство торнѣи ѿрѣмъ
не ѿвѣстоймыи . ѿдрогѣа сроднѣпо вѣдѣ
хнѣпѣние . сирѣчь пѣдрѣновѣние перѣвое
ѿжи пошнѣое , поѣмѣмъ же сродни соупьгѣ
пѣи , ѿже ѿже сѣпомѣнѣ подѣгнѣое снѣвѣдѣи
до вѣродѣтелнѣмъ радѣи подѣражѣи . дрѣнѣ
же намъ прѣцы ѿпатри ѿрѣи , ѿни хъ же ѿ
ѿвѣра вѣто чѣиѣа приѣахѣмъ . сѣрѣи ницы
же ѿхъ повѣдѣхъ ѿперѣпѣниѣ намъ ѣди
нолѣтнѣи , сирѣчь ѿже попомѣи вѣрѣмѣи ,
ѿпомѣи же заисѣнѣ смѣнѣащѣса намъ , ѿсѣрѣ
жѣнѣе . великолѣпѣнѣ храмъ сѣи , неоубѣи
великолѣпнѣиши , кѣнемѣмъ же пѣзѣдемъ .
чѣпнѣаа долнѣа торѣжѣсѣтѣа , нѣчѣпнѣиши ,
ѿтѣгѣлѣсѣо мѣко сѣпоѣаиѣе , ѿже намъ же дѣсѣтѣ
многаа же зѣдѣ пѣи нѣсѣтѣа , нѣѿ намъ пѣа
ѿнѣсѣтѣо ѣдино , ѿпо вѣлико ѿмногымъ
не вѣдомѣсѣтѣ . кѣнемѣмъ же познѣсѣтѣа .
ѿѣже ѿ намъ зѣдѣ сѣверѣаѣмъ , пѣи нѣсѣтѣ
наа ѿсѣнѣнаа зѣа мѣниѣа

Ⲅ
и

Прѣсѣпѣи ѿго ѿвѣщѣнаа сѣа малѣа , ѿне
чѣсѣмѣмъ же достѣпнѣа . непѣчѣтѣмъ вѣсѣ
зѣсѣпнѣи , ни же прѣѿвѣрѣтѣаѣмъ пѣщѣтѣ
наа . ни сѣщѣ ѿкаѣннѣи кѣнѣпѣа сѣдѣѣмъ ,
прѣсѣпѣи прѣсѣа , ѿли по сѣрѣтѣи мѣ , ѿбли
чѣи пѣи не мѣощѣ . ѿсѣсѣмѣнѣ наша мѣнѣ

י"ח

слово . ѿ .

тебѣ ѿгнемъ запрети ти ѿ мамы , ѿ
немѣ гонителие мовчати . не не ѿщюи
ѿко право ѿсысо и градо помѣ ѿ пол
чаѣшига , и црѣмъ хрѣстиши мѣ . ѿни
хрѣстиши оубо повѣдаши . ѿпѣи же ,
негаи ѿшесѣ повѣдаши , и дѣи во ни то
же , аще и повѣдаши нѣкогда . не бо про
стѣ ѿпелыи сѣхъ вѣдѣтѣ воути ѿкоже
мы . да по всемъ ѿшюдѣ не бо перѣпа
повѣдиши , но ѿмалыхъ іоудѣ въ преобѣ
жѣ емѣ шѣмъ подѣитѣ естъ . и ѿже не
дѣи воути сѣхъ вѣдѣтѣ . разомѣи
ѿко и законъ бжю ѿполчаѣшига . и въ
крѣпѣмъ вѣдѣтѣ пи саннымъ . и ѿчѣсѣ
не началѣтѣ помѣ шѣмъ чѣмъ , но пра
вы слово помѣ почтѣнымъ ѿже во наша за
конѣна , началѣишаа іоути и гѣрѣи
шаа елѣи сѣхъ . ѿже вѣдѣтѣ ѿко и кроу
иное и мовти , и въратѣиамъ е мѣмъ едѣ
ного дѣи сѣхъ занымъ ѿмаши бранѣ . и
темъ повѣдѣ наша воздѣи гнемъ , и по
и немоу и не и сѣхъ вѣдѣтѣ воздѣи
и вълиши . и аще оубо оудѣиши на
дѣи ни то же . аще ли же повѣдиши
ѿнаѣ , и сѣхъ вѣдѣтѣ , и не главно
ѿнѣхъ е мѣ и рѣ іоученицы , и хрѣсто
лѣи ѿгнемъ и вълаи на стаплахов . и м
море раздѣи пашига и рѣи сѣхъ вѣдѣтѣ .
и сѣхъ вѣдѣтѣ , и хрѣсто лѣи ,
и рѣи сѣхъ вѣдѣтѣ повѣжѣи ти мѣмъ
ли тою низлѣгающе . и мѣже вѣдѣтѣ

ѿ
и



слова, е,

61

слово, е,

ѿгнѣша, вѣдѣ

и празниѣхъ, ꙗко оуже подитѣ скончаѣши,
оумишѣмъ же ѿѣже глахон. и дѣмъ брашѣ
квѣдамъ попщѣмъ. дондѣже припѣ
намъ мочѣи пель тнѣ помъ, еда каісѣ
ѿслаѣѣша ѿтнѣ по мов тнѣ па погаснѣ,
и ѿщепимъ гнѣсѣнѣ. ꙗко да прѣ гнѣдѣ
и разлѣчно еѣгнѣ, тако на мовчѣнѣи те
чѣнѣи теѣмъ да не ѿгнѣмъ.

Добро оубо ѿсѣжи поуще дровъ дровъ
брашѣ, ѿпопиѣще ꙗсѣнѣ ѿсѣ за сповѣ
юще. до брѣиши же ѿдѣбродѣтели сѣбѣ
сповѣюще. аще оубо мѣно бѣлобы, и теле
сѣ оубо проѣли сѣ бѣхѣмъ за ѿчѣсѣхъ.
бѣтъ и сѣи ѿпохѣлѣхъ гнѣтъ. еѣма же
не бѣ мов прѣма. сама пѣа теле сѣа пѣнесѣмъ.
чѣсѣ аще не нѣѣ оумремъ. не оумремъ ли
пѣсѣ. нерѣсповѣи должѣнаа поспѣѣи.
сповѣимъ мовъ любовѣи. оупре
мѣдрѣмъ рагпѣи. ѿбѣсѣсѣ сѣ со
сповѣимъ, и сѣрпѣию жи поѣи коѣпѣмъ.
данѣсѣи бѣдѣтъ ѿна сѣа дѣсѣ любовѣи
же не дѣрѣ. да ѿчѣсѣа ѿнѣхъ мочѣи те
лѣ нѣмъ при сѣлѣи пѣа бѣдали оубѣи
сѣми приложѣмъ, ничѣже ѿсѣмъ раѣ
чѣсѣа горѣнѣмъ оубѣрѣи и пѣрѣи бѣ
дѣсѣ дровъ мѣ поѣи, и по сѣдѣи,
пѣчѣи сѣра дѣи. нѣмъ же да оупрѣдѣ
пѣа пѣѣмъ по дѣно, пѣдѣмъ ѿбѣи
сѣ. и дѣи то же поѣи чѣсѣ ѿна сѣа то нѣ
телю, да ѣко всѣми похѣли пѣа еѣи нѣмъ
пола ловѣа вѣспомъ. ꙗпѣмъ сѣми сѣе

6
21

слова, е,

братіе и сродство мѣ и пресла племенѣмъ
и пѣи іако єдинъ бѣ доу прїиме мѣ и за пѣ
кождо . ели азаре прїими , мѣпи по слѣ
сповни . и ерліме потреви своѣа меріи пе
ца целелѣ пѣно . аще гробомъ чѣто ѡспане
тъ . сказови наша и послѣбнимъ по вѣрѣ
и ипкоймъ рачи телемъ єдино го трѣва
чѣи поє много можѣноє .

по

Добро рече ѣже сегожителі сповиати дру
друговъ братіа мѣ се бо чѣто добро или
чѣто краіно , нѣе же жити братіе пісѣнѣ
добро . іѣже пи пѣти сѣа другъ друго
іакоже дѣти іѡѡ^{вы} коходяща другъ
друговъ пѣахъ пѣво наислѣсѣ днѣ . спѣ
млюще пісѣнѣ сѣвою , и прїисестры сѣво
а , аасти и пѣти снѣми . добро іѣже по
магати и споворѣтковати и напѣсѣ .
снѣ и голѣмонъ оучитѣ глѣ , братіе и нѣ
жахъ добри даковдѣтъ , братѣво ѡгра
па по матаемъ , іако грапѣ рѣдѣ . добрѣ
ишиже ѣже ѡдобродѣтели сѣбѣ дѣтѣва
ти . и аще оубо моцѣно бѣ было , и телегѣ
оубо выхомъ ѡсѣтѣсѣхъ ѡбываи хъ по ви
залисѣ , ѡрокѣиа прїемше и на рѣтѣи сѣ
закона ѡполчишесѣ . іа маже сѣтѣ вре
ма насѣхъ тѣлѣсѣ подѣизаписѣ . іама
а телегѣ пнѣсѣмъ , и плѣти не пощади мѣ
чѣто бѣ аще іенѣнѣ бѣго глашѣ ѡдобре мѣ
оумремъ . не нѣужали всѣа намъ оумре
ти не долѣжно ли ѣсть быти по тѣлѣи сѣ
смерть , не и мѣли сѣа по мѣоу по словѣ жѣмъ

аѡгѡвѣна, и а, д.

и воздамы ꙗко не ѡлоуѣнѣ должнаа .
и ошпоримъ новѣковъ ѣстествоа . новѣа
во некоемъ оумрети , лавочѣиу проишо
ления . не пощадимъ жизни . ꙗже нов
ѣно оулишеніе , но полнѣе ꙗже поновѣе
ное сошпоримъ оупремѡуримъ растоѣаніе .
сиѣеже боудетъ . аще быти хотѣаще ꙗкогда
аши ѡпеченіе распряженіе , премѡудре
ніѣ изъполимъ претерпѣти ѡзаконѣ ꙗже
ѡбще ꙗко сошпоримъ , мѣрѣ пены боиѣи
чѣцы , мѣнцыже маи . ѡнѣже шпоритъ
ѣже ѡбще своѣ . ꙗже не лениѣа ѡвозда
ѣнѣи долѣа , ꙗко со многи ми и нѣмѣи да
мѣженъ быти , но пѣи пѣа ѡдаши дол
гѣ ꙗко едѣиѣ долженъ быти . и мы оубо
данеждемъ ѡбщею смѣртію оумрети .
ѣже пѣи оумираѡтъ чѣцы . но ꙗже ѡмъ
ченіа , ꙗже сполѣтъ едѣиѣмъ оупѣаще
претерпимъ данеждемъ самополѣиѣю
смѣрть ꙗже плѡна ꙗтъ и не придобыѣи .
ѡбщаа ꙗко сошпоримъ и чѣако мѣ . но по неже
подобѣетъ ꙗко оумрети , дане ѡжи
даемъ быти мѣрѣи , но ѡжизни пѣи
жѣ да придемъ . и оумремъ дажиѣи
боудемъ . бо доушѡиѣи жизнь себѣ , ра
ди ѡбѣи чѣи . смѣртіи конѣишѣ . да
не боудемъ лювожизнени . но и ѡиѣи
да ѡчѣа ꙗнѣи ѡхѣ ꙗко прегыѣаѡщи
ми не преложенѣи мѣ , на мѣ неспрашѣиѣи
и не преложенѣи мѣ приключѣишѣа . бѣда
же оубо чѣиѣи гѣи мѣ приложитъ мѡчѣиѣи .

слова, е.

ѡпогда оубо, ѡнагь перѣѣмоу ча . ѡпо
гоже, потомъ, ѡпогоже послѣди . ꙗко
оубо аще поможь на оумѣ бѡудеть . ничто
ѡгемъ къ дровъ дровъ разнь сповѣмъ .
ниже да боримся кождо прениемъ оусердіа
любоу сповѣмъ преждеже дровъ моу чи
тиса . понеже іоумръи перѣѣ, нагь
пникъ бѡудеть дровъ имъ кѡмоченіа
ѡже погѣхъ закланъ бѡудеть . запеча
тлѣтъ спрѣданіе, намъ же се да оутве
рдѣмъ, іеріцы да ісореніемъ, ѡводру
жемо да бѡудеть ѡнепрѣдѣжимо, погѣмъ
моу читиса ѡгедомоу пѣнѣчѣмъ ни
же да прииметь ѡнагь нѣкоу чѣтъ ѡгоні
тель . аще бо іединото прииметь . ꙗже
негь похъпалимъ ꙗко погѣхъ имѣа . ꙗко
погѣхъ победѣмъ . тако бо лонка въ тво
ѡнегоже ѡ позѣрашеса ѡпогпалашеса
братіа есмь роженіемъ . подобѣтъ бо
ѡмпре едина родихомъ . поимемъ
са прогѣ братіа ѡпрѣсплѣніемъ . еди
нов ѡпоу іоже ѡблѣгчѣмъ прѣтерѣтъ
ше смертъ . ѡпѣ ꙗко едѣмъ бѣдѣ спов
ѣмъ, едино дѣно, ѡединопрѣно .
дровъ дровъ показоуще, ѡпѣ
спо погѣхъ кождо ѡдровъ дровъ оумі
рающѣ . но ѡелезарѣ нашъ наказателю,
ѡнагь пниче спрѣданіа . ѡженѣтъ
рѣи геленѣхъ и пѣши . приимемъ по
тебѣ градащѣхъ, ѡпѣ ѡмѣти намъ ча
домъ твоимъ послѣдѣ сповѣи . пѣже

ΑΥΤΟΥΤΑ, Π Α Δ,

Б
и

[illegible]

[illegible]

слово, ѿ

ѿкоже горлица . рекоше ѿглашающе . а҃г҃а
оу҃же чѣскаа молаше миль дѣлающе са
и҃сподни заше . и҃псѣ тѣлаше и҃же дѣ
лающе . е҃лика исповѣдѣ приѣмающе .
ка҃коже сои҃ше ѿ҃же швораше . достои҃но
бо . ни҃же сии мѣсто и҃ти . ранѣ катѣ
і҃суса и҃же мѣсто и҃сподни і҃суса ѿпла
ти дѣти оу҃страхон . ѿнаже і҃суса
ни҃ла сѣла . ѿкоже сѣла похушаше . оу҃ды
ѿнѣмѣ сѣлахон . ѿнаже ѿсѣмѣ
оу҃дѣи҃ подѣлаше . и҃покланѣше .
ѿстѣи҃сомѣ . ѿпогда оу҃бѣдѣи҃ ѿше
ша . совираше и҃же ѿмоу҃къ расѣче
нныа оу҃ды . і҃и҃мыа и҃моу҃дѣ разѣе҃ рѣ
ныа тоу҃коу҃ пла҃юща и҃гола҃мающа
и҃гола҃пла҃юще . ѿпо҃гоже преда҃ше
и҃суса и҃людеи҃ моу҃ча҃щего . ѿпо
гоже сѣла плаше . да и҃що҃го по ѿноу҃
преда҃сть . и҃тиа оу҃же . ѿ҃же швораше
добраа . оу҃елы҃ши мѣсто . и҃ѿ҃же тѣла
ше при҃глашающе всѣмѣ . сѣгоже ѿдѣ
ти . и҃добрыа и҃менопаще . и҃по҃то
вѣспло҃щныа пы҃тѣе . заѣ҃же ѿ҃же вѣзѣ
лѣсныа рекоше и҃моу҃коу҃ терпѣти .
и҃спроси҃и за҃тоу҃тныи҃ кѣхѣ нарица
ше . и҃закоу҃ прѣста҃теле . и҃радоу҃ . и҃
и҃же пѣхѣ поскорѣи҃ . и҃по҃возѣра҃ще
ни҃е по҃зра҃ста дѣхѣна҃го прои҃звѣдѣи҃
и҃данѣса ѿполче҃нию вѣдѣи҃ и҃люта҃сти
моу҃чени҃и дѣти и҃рѣкоу҃ща . тѣлаше
ѿ҃же мало поху҃ди҃те и҃повѣди҃хѣмѣ

апоѳта, п'а, д.

ѿединобогѣ . ѿко оутродишася ѿмаѣ
ши мучищеи , ѿнекѣмоу оурамаѣмо
говѣ . . ѿсего ради не тѣи положило , со
перещено намъ мучениа бождѣтѣ печеніе ,
и не даже доприсѣанища до стѣгнѣи .
ѿще мало ѿблѣженая оубо цѣма перѣхъ ѿзъ
боуду , ѿко добръ чадо постигѣши .
блѣженіе же бы ѿпогнѣи , ѿко добръ жи
знь раздровиши . доиде же бо ожити
семъ моремъ носитеся . не не блаженно
паче преждеприсѣанища смѣрѣи пачѣ
ды оублаженіе . да не оублажиши боѣка
преждекончѣи . добръ нѣгдѣ соломо
рече . . пожелаете матерѣ , ѿраспрѣже
ниа не перѣи . не ѿстѣи ѿпаѣтъ шброн
ѿтеми се ѿвѣщающе , не тако чадо не на
пѣи пѣи . да хощѣи пачѣ понесѣи рай
ченіе , ѿраспрѣженіе . прѣтерѣи .
ѿмаже ѿкончѣиши хѣи ии дѣ , ѿтвердоѣ
и маже ѿговѣрѣи , поздѣиши тѣи
пачѣ шѣи ѿкоже нѣкаа ѿже до вѣдѣи
ѿ шѣи шѣи ѿнѣиши пѣи кою моудро
стиа . ѿрѣи прѣтерѣи ; велице мѣи шѣи
пѣи мѣи тѣи блѣи рече ѿчѣи ,
и пѣи казѣи закоѣи . и пѣи ѿчѣи ,
и прѣподѣи нѣи чадо мѣи по ѿмѣи ѿдѣи
ре . . ѿко мой хѣи оутрогѣи прѣи . ѿко
мѣи быхѣи пѣи матерѣи шѣи нѣи .
и пѣи ѿстѣи мѣи . пѣи прѣ
дахѣ . мое сокроище , мое старѣи
и надежѣи . коль целѣи пѣи по чѣи .

Б
Г

слово, е,

коблѣ премного спѣростно оублюдохѣа, оша
гоа питапелна ѿ дѣти, пидѣхъ ѿ дѣти
дѣтели подѣи зающихѣа павѣ. иѣхъ те
нѣчнныи пидѣхъ, іако вѣго дѣтѣла зрю
мочѣишѣла. и малѣи мочѣишѣла бѣго
дѣти, и сповѣдоуиша. занѣмѣа конечнѣ
сокрыи бѣдѣмѣ, дамо ерѣти по прѣжѣ по
зороваише, и по коемѣже дѣтѣи, постра
даиши, пѣако ѿ ѿдоу сошѣрѣдѣстнѣю соперѣ
ноу. со верѣшѣныи жерѣтѣаи
ѿ гѣа чѣрѣе дѣблѣа прѣстѣма ма мѣти дѣ
лашѣа. радѣстнѣю истрахомѣ. радѣще
са. терѣтѣниа ради дѣтѣи. богаише же
са боудѣщаго. едѣакогда не по змѣагоу
даже до коноца прѣтерѣтѣниа безмѣриемѣ
иѣ. елѣмаже пидѣтѣи конѣаннѣа, и не по мѣ
не богаишѣа и маише бо оутѣрѣженіе ѿ сопе
рѣшѣниа и конѣаннѣа. по нѣмѣаже ни еди
номоу прѣпаденію на дѣгаишѣа. тогда
по зѣи заѣтѣ гла поу на высопоу высоиѣ
моу дропаниемѣ. іако же нѣко торѣи по
бѣдѣи ѿ илииѣи ісаа. прѣзѣниѣа же
сиа бахѣи пѣлѣинѣхъ болиѣи ѣныхъ пѣ
прѣзѣниѣа, и по бѣдѣи пѣхъ глѣма ѿ
мѣтѣи ісаа подѣи ти нарѣи пѣ баише ѿ со
доу, и по вѣдоу хвали мѣа гѣаише, іако
же оубо ѿ илииѣи ѿ нѣкии по бѣдѣи ісаа,
и до бѣдѣи сиа спѣтѣлашѣа, и главоу ѿ
зѣвиѣиши и роуцѣа по зѣи сиѣиши. вѣго
дарѣише вѣа іѣца, и за коуни елѣа зѣра
іако дѣтѣи еѣа прѣгаиша. іако маиѣи бѣиѣ

по

ѡвѣѡмъ, п'а, ѡ,

пѣхъ матерей сѣнѣиша . ни поже
ѡсплѣвши мирон . нѡгокрѡпище свое
пѣ и ѡжѣ ѡстарѡсти снѣдипелныа на
дѣла бѡи предѣиши . на глади хъ бѡи
речей приахъ поскормителнаа пѣ видѣ
ши ѡдѣти ѡдобрѡдѣтели , и подѣи
завѣи хъ и пѣниаи хъ . пѣмъ же и
вѣдѣти и спѡбѣдѣю мѡчи пѣлю . ѡко
мѣ послѣдигохрани пѣмѣниа , да пѣр
пѣе пѣжон ѡдѣмѡ , ѡкоже ѡ ѡвѣво
жени и пѡзорѣ , лѡдмипѡбѣды рѣди
дрѡноси ма , и пѣнѣспѣма . и да не ѣди
нѡго пѡспраждѡн , нѡгѣмищи и пѡѣдинѡ
крѣжѡ дѣтѣи . вѣнегда бѡ ѡнѣмъ пѡстра
дати . и ѡзѣ расперзѡхъ и спѣрадахъ .
и да го ѡпѣспѡмъ ѡидѡн и ѡзѣ пѣниѣмъ,
пѣспѣпѡслапѣи сопѣршѣннаа жѣрѣтѣи
пѣже и самѡ ѡнѣхъ сопѣршѣннаа пѡидѣ,
Нѣраспѡртѡнѡкѣ вѣасы нѣраздѣтрѡи рѣзон , нѣ
дѣтрѡи пѣтѣи нѡкпѣи , нѣпѡздѣиѡнѡ
пѣлѣ . нѣпѡзѡвѡнѡ грѣдѣищаа . нѣсѡзѡи
пѣчѣтѣи . да и пѡздѡи грѣдѣтѣи , нѣ
пѡжѡи ѡупѣшнѣи . нѣхлѣбъ пѣлѣпѣи
пѣлѡжѡи . сѣи бѡ нѣдѡвѣи хъ мѣпѣрей ,
ѡже пѣлѣмъ сопѣтѣпѡчѣи мѣпѣ . и мѣже
пѡслѣдѡнѡпѣ дѣтѣи крѡмѣтѣи ныкѡѣ пѡ
вѣсти мѣнѣжѣнѣ ѡмѣрѡстѣ мѡвѣзѣи хъ,
дѣтѣи нѡ ѡуплѡдѡнѡ сѣспѣса . нѣи сѣзѡѣтѣ,
нѡпѣри дѡстѣ . нѣразѣспѣстѣ , нѡгѡ ѡупѣ
рѣмѡнѣстѣ . нѣзѣтѣрѣ пѡхѣтѣи вѣгъ , нѣдѡ
и нѣпѡтѣрѡнѣзѣи . нѣразѣбѡи мѣи кѣ распѣли , нѣ

б)
д)

слово . е ,

70

недоу́тъ распах . негра́нь потоуби , ни
и́номичи́юже и́ли ма́ло и́ли во́лше ча́не
исухъ . пла́сала бы́ и́паче зело́ , аще́ та
сихъ па́мь спана́лосы . та́пйла́са оубо́у
погда́ слеза́ми та́коны́ѣ ѣ́же не прослезити
любо́ча дна́ . **Н**ико́же рече́ плача́ по
кажонъ зна́мение ни́же пла́сы расто́рѣноу
ни́же ѡ́дежъ дара́зѣроу . ѣ́же двою́ ради
и́паче выпаше́ ѡ́петыхъ . и́ли за ѣ́же стѣ
жипи ѡ́хонлѣ́ ѣ́же ла́рхъ е́рей сотвори́ ре
и́шон хонъ та́ко сѣ́ въи́и е́сть , и́ли за ѣ́же стѣ
чалъи́сконъ постра́дати пла́сати , и́и
же оубо́ сѣ́ сотвори́ рече́ , ни́же плоти́ моа́
сто́и ми деро́и мо́стимъ . не подри́теноу
и́по знесонъ ры́дание . не призо́воу срида́
ща . сѣ́во е́реми́и та́кощонъ , призо́вй те
срида́ща и́да прии́доу те . и́ко въпре́моу
дремъ по́сати и́да проси́щаюте , и́да
прии́моу те пла́чь ѡ́вѣтъ ѡ́ ба́хонъ ѡ́нѣ
иса́ же ны́ погда́ . та́коже и́паче пре́моу дри́
нары́дание и́и же и́паче и́плачь призо́воу
те́хъ ѡ́ни́же та́и́и пла́теи́ны по́ище
подпи́захонъ те́хъ то́н со́щи хъ ѡ́мѣ́зы
но́а́зъ рече́ слово́и , не призо́воу срида́
тели́ице . не бо́ и́малъ пла́чь . но́ни́же
соза́слючо́у то́и ѡ́нѣ́си а́то́и же печа́
ли не о́удержа́ще и́са , за́тпо ра́го́у се́е
пу́и жи́цѣ и́паче́и со́бѣа́ по́за тра́ди
и́ще . ре́и́ше то́мла́хонъ се́е за ѣ́же по́ти́ѣ
пре́гыпаниа , и́оубо́же и́паче́и соза́тпо ра́
хонъ , дри́и ѡ́псодонъ за́тпо ра́го́у . да́во

Августа, в. а. д.

умишася и швоприманіи воздоу потемне
нии терпостию срыдала пѣмъ и содряхлова.
воздоу бо не и соущестіи споемъ и маетъ
сѣмъ : но прозрѣмъ быи , прие маетъ
сѣмъ и галмаже просѣмла етса , и кнѣ
ма пѣи прѣмлаетъ . а еже оулиша пи по
здоу сѣмъ . пѣма етъ . но ни же
пожов рече оупѣшитель , ни же хлѣбъ
плѣмныи прѣложой . « прийтѣже га
прийтѣже га и ево іереміи глаго , не прѣло
митѣ хлѣба пѣмъ и пѣмъ по оутешеніе
по оумершми . не ма пойтѣ того чаши ,
по шѣи ево и по мѣри ево . » оумѣжетъ гла
ни етъ . и крѣпости етса да пождетъ .
да оупѣшитъ нѣкто и . іоупѣтитъ
пѣмъ хлѣбъ , и да гѣмъ іашов . и по нѣдѣ
іаши и по нѣи . « но голо моніи ни чѣмъ
и хѣмъ и по нѣи хѣмъ , и аго недобрѣ
матерни дѣла . еже плоти по кѣмъ ража
іоупѣи ево . и егали сѣмъ дѣмъ дѣмъ
іоупѣи ево дѣмъ и лѣмъ и хѣмъ ро
дѣмъ , и нѣмъ ми во лѣмъ и хѣмъ и хѣмъ
по нѣмъ . и дѣмъ и хѣмъ не по нѣмъ ,
и хѣмъ етъ шѣи ево . шѣмъ дѣмъ дѣмъ .
и етѣмъ и хѣмъ . и дѣмъ и хѣмъ .
и етѣмъ плоти . оубо по нѣмъ по етѣмъ
мѣмъ . дѣмъ и хѣмъ по нѣмъ
и при лѣмъ . да пѣмъ оубо дѣмъ
сѣмъ , еже плоти по кѣмъ мѣмъ , и мѣмъ
оумроша и шѣмъ дѣмъ іереміи нѣкто ево
и нѣмъ и по нѣмъ . и шѣмъ , еже шѣмъ

словъ , ѿ,

паче и сирѣи дѣти и неимощи своего и въ
правлении душевного . да се ѿ не испавѣ
туютъ . мой же дѣти рече не оумроша .
но боги оуплодоносиша . не иже збѣшані
же потыбѣша , но ѿ мира сего въ дровѣи
преидѣша , не разгыпаше ѿ мовкъ , но
паче оупвердѣновша , и готланиша . ꙗко
и азъ аще въ ѿнѣ котораго соприпадѣніа
члѣвскаго расплѣлся , рыдала быхъ оубо
и велии село и показала многими слезами
ѿко чадолюбие . ꙗкоже по казюю
нѣ чадолюбие , за еже не слезѣти . ни
чегоже безмѣстно поспрадаша дѣти .
ниже рыданіи достойно ꙗко да и слезъ
быхъ и сповѣдала . **Е**ще и ги маля
по и спиноу оубо вѣтъ ѿплакала бы , аще
злѣ избѣлиша вѣсте аще мовками побѣ
дилиша вѣсте аще кого паче оудержали бы
ша . ꙗко побѣдиша нѣ ганашии . а еже
нѣ похвала , радость , слава . ликоути
ѿниа , спѣтлостѣ ѿспавѣшимъ , азъ
паче сожрѣна . сѣне есѣмъ да сочтемъ
ся , то и нѣю прослави мѣа . ѿбаче и мѣо
едѣнъ оубо , мыже толицы рѣдѣи телебѣ
до оуби ицы . не телегемъ блон , но дѣа
избѣши . и ѿа оубо единого сѣо данна со
порѣна и сего . азъ же семъ мовѣтъ , и ги
полѣщихъ сѣон по зложихъ ; **по и сопаніе**;
И сѣа рече ꙗже и зотѣхъ спрѣдѣниа ,
мало и ничтоже сѣутъ прѣтѣхъ хотѣ
щихъ рещи . сѣбѣо рыданіа до спѣно,

б
ѿ

ѿ маіковѣ ѿ ;

ѣже въ время , или волною , или разбойни
комъ , или недотомъ , или рапию , или
нѣкоймъ подвижцѣмъ расплѣтиса . понеже
оубо іещѣ и сиа мала гонѣтъ , и негнѣтъ папо
ѣже , ꙗко дариданна поддирновати , небы
оубо прѣдѣлѣ ниже ѿгнѣ плакала . тогда
пойстинно плакала оубо выхъ пѣтъ . аще
ѣкоже неѣ ꙗвленѣ повѣженіи быша ѿвѣтъ
гонимелие , снѣтъ па повѣдиша побѣде
нѣ моѣками и сплѣху са зѣтъ . а ꙗже неѣ
поситѣша пѣтъ ѿдѣти , неистомов сѣ
догнѣиша . хвала бо сиа гонѣтъ . слава
радость , ликостѣианіе . снѣтъ пѣлогнѣи ѿгнѣ
пѣиша моѣхъ дровнѣтъ , и гнѣнѣхъ , аще
нѣцыи едѣ ѿгнѣи пѣтъ , а зѣтъ не ѿгнѣи
нов , нѣпѣжрѣнѣ са снѣми ; ꙗкоже ѿвѣтъ
хѣ . и кропѣ моѣ ꙗкоже неѣ каа прѣва зѣлѣ
тѣа . а ꙗже неѣ прижнѣниа каа . сѣне
гомѣ пѣчиніи снѣ . со ѣннѣю прогнѣи снѣ .
ѿвѣтъ много ѣже различнѣе пѣше , іѣнѣ
ѣа елѣи ко ѿ оубо едѣнѣтъ іѣорѣи на замѣрѣи
мади ꙗма нынѣже неѣ прѣлюбоуѣи снѣ
нѣ ѿвѣтъ пѣ расплѣтъ пѣища са , ѿвѣтъ ко
пѣиша зѣдѣ и прогнѣтъ . и снѣ ѿ оубо дѣи прѣ
гнѣтъ сѣтъ . пѣже толицы рѣи нѣи снѣтъ ,
и не телѣтъ влѣдѣ прогнѣтъ и разгнѣи пѣтъ ,
нѣдѣтъ , дѣла же еснѣ влѣдѣ ерѣтъ , и не чѣснѣ
пѣи снѣже моѣ много ѣннѣ различнѣише ,
ѣко ѿнѣ оубо едѣннѣ ѿпрокаѣтъ ви прѣне
сѣ . са моѣла . егѣтъ тоѣи дѣснѣ моѣла
са . и снѣго прѣи нѣ пороженіа . еснѣ младе

ЛЮПЫ, Е,

нѣсповѣща, а бѣ поидоѣнии. но произво-
лиша, коѣ бо произволеніе младѣнца,
младѣнцы бо ꙗкоже и беззаконная ꙗже по-
ратъ, непоратъ произволаѣми. а ꙗ-
же ѡспитиши въ дни, не единого ноѣмъ,
не младѣнцы но мѡлжи, и ꙗкоже болящихъ
сирѣчь хоплѣхъ и произволихъ. лежи
же оубо ꙗже ѡ финеевъ пошѣтъ писми сѣ-
чї слъ, а ꙗже ѡ аннѣ въ снѣзѣ црѣви;

Дай сполна естъ мѣрею нѣтрѣбное, не
плача, но худала снѣи нов прѣбнов, паче
снѣга прогнѣтъ, паче млека оусыригнѣса.
паче камене самѣира сочетаніе вѣше его.
ирѣже нымъ и данымъ толикопаніе.

Іереміа наконцы ѿже по іерлѣмѣ рыданіи.
 сия тлѣпъ ѿ назарѣѣ іерлѣмскихъ, ѿчи
 стишага назорей потоци, паче смѣта пом
 яша. паче млеиса оугыришага, паче ка
 не самѣ фира ѿпорѣніе ихъ. помрачѣша
 паче жовпела видѣніе ихъ. неразвѣ
 ша поисходѣхъ спой. ѿпередъ носомъ
 ихъ наконцы ихъ, и схова и быша іако
 древо. а еже тлѣпъ гнѣвъ по еси. мнѣ
 еси ѿводѣи рече паче смѣта выти и спѣ
 лѣиши, и паче сафира имѣиса спѣлѣи
 си паче жовпела помрачѣшага, и прѣча
 нѣи рѣчь рыданіа назарѣи. тла іереміа
 мнѣже гѣда и сполна етъ еже ѿ мойхъ члѣ
 нѣ трѣбное. нерыдаа, нѣ похулаа спос
 ихъ скончаніе. еже паче млеиса оугыриша.
 си рѣчь іакоже млеиса спѣ передъ носомъ по

игоуца, в а, д.

оусирѣние . такоу же и сыриша поедино
мышление , и поедино рѣшение вѣдоути .
неразличающе . и оубоже бѣи рожені
выши , и прославиша сѧ .

6
31

Убо еще , приложи ѿмочителю имене
исѣлителя . аще каа и ѿ пратъ бѣгоудѣ
да бодетъ ти хѣлѣиши подпитъ . еще
оубо иже бодѣ да бѣи пѣа проишла мѣи .
да мѣи мой тѣло и мѣи тѣло , и
плѣти мѣи , старыя плѣти , любящѣ
ти и мочити . аще иже неже по пер
стѣ оубо перѣсти . и трѣбѣ насъ едины
достриимъ . не по за пѣиже кончины
едины чѣи . едины чѣи добродѣ
тели . радостеи ѿ мѣи . радостеи
мѣи , ѿ дѣи . тако поспити пѣи пѣи
ѿ пѣи прошѣи , тако похрани пѣи ,
добрѣи припѣи да хѣи пѣи , подпѣи
и пѣи . сѣи пѣи и при лѣи исѣлителя
сѣи , сѣи мѣи ѿ бразѣи . тако начертѣи
на ѿгнѣиже не пѣи . на по бѣи ѿгнѣи
жѣи бѣи , и ниже пѣи пѣи по жѣи
пѣи . да ниже пѣи ко сѣи не пѣи ,
чѣи пѣи и доблѣи пѣи .

Убо еще рече не достатѣи пѣи , ни то
же пѣи , разѣи же приложити имене
исѣлителя . сѣи оубо . сѣи пѣи мочителю .
аще каа оубо сѣи бѣгоудѣ и ѿ пратъ .
аще бѣи приложити имене чѣи , сѣи
пѣи сѣи бодѣи пѣи и бѣи подпѣи
ни . а тако аѣи дѣи ради любя мочити

Дако насладися члвчнство елвзарт. и на
 пыкъ и на оучьса нбнаа ; и не пншннми
 кроплемнн . и ила востанъ , но в оуи мн
 кроуи мн ; и оспориъ конецъ . конемно
 тайнство . ииъ юности дѣтн . не
 сластемъ поработи пнше . и о старетнмн
 овладѣюще . и пѣло вчнннмн пнше ; и

ἀποστολή, π' α' Δ,

[illegible]

слово, е,

тайннѡе сѣеннѡе дѣйство мѣиѡчищаемо
ицѣ и дѣти наладишася младости, не
позжелѣ шше гласъ темъ. но по мѣслоу
долѣ страстемъ и кѣжизни ѡной нестра
стной претпавльшеся. и дѣженнѣаа пра
сть смовщаѣтъ. добръже много чадѣа
наладися и добротадѣна, и икоу пѣмно
готанна мѣпи. и хъже вородѣи мѣропѣ,
вѣпи претпави, и дѣти мовками и зѡ
чтѣ. кождѡ бо и хъ, ѡсѣновѣ мовков
претерпѣ, пѣмъже е мѣмъ соуци мъ
дѣтемъ рѣпно чѣслена вѣхон истрада
ниа, и послѣдопани рѣжѣпа смртѣмѣ
исаѣа. не бо прѣспѣ при педѣ пѣхъ мов
чѣтелъ шмовчѣние. но перѣпѣ, по позра
стѡн перѣпѣ, и шпорѡ подо вѣпѣ шпорѣпѣ,
и ины попомъ послѣдопани рѣжѣпа,
и коже вѣморѣ спертѣпѣмъ и на гѣвлена
по прѣварѣши поспѣѣтъ. и ѡна и нов прѣ
ѣмлетѣ, сѣще и дѣти и ны поимомъ до
бродѣтелъ показѡпаше, по перѣпомъ пѣ
торѡи, по ѡномъ претѣи. по ѡцрѣва
ше жесѣ прѣварѣшѣпѣ и претпрадѣвѣ
шѣпѣ вѣдѣми, и жетѡ ѡномъ со вѣча
са пѣпризѣища. и оу герѣдѣши по ѣже прѣ
дѣти вѣпаше. пѣмъже любѣзѣно вѣ
ше мовчѣтелю, и ко жемъ дѣтѣи по кѣ
мо соломѡнѣи роди аще бо пѣцѣи хъ ма
пи вѣлабѣ. пѣче оу бѡбѣи ѡшелъ по вѣ
жѣнѣ и по гра мленѣ. и жетѡ гдѣ перѣпѣ
оу пѣдѣ. и ко не пѣса мѡжетѣ ѡронѣми



но промыслѣнъ, ниже раченіа ради
которыхъ щещиже и тебѣ. но иже во
оупоаніи, лежащихъ ради вѣтъ, и
ниже даниловъхъ спрѣданіи бѣже и
ише, дареніе, мидѣниѣхъ приѣмъ по
ходоносѣхъ иже бѣго вѣлѣнїахъ црѣпа,
оупрои на црѣпо мѣсѣхъ на члѣны
сто и дѣдѣсѣхъ, иже бѣ ми по вѣдѣтрѣ.
иже бѣхъ едѣнъ вѣдѣнїахъ, пѣже и
пѣше бѣхъ. сега ради иже бѣхъ по вѣдѣ
и на члѣны на члѣны, иже бѣхъ по вѣдѣ
вѣго бѣхъ. оупѣдѣше же іако на пѣ
къ дѣхъ по пѣхъ мѣхъ по пѣхъ. по
пѣхъ бѣхъ дѣхъ по пѣхъ по пѣхъ.
дѣхъ же иже бѣхъ по пѣхъ по пѣхъ.
иже бѣхъ дѣхъ по пѣхъ по пѣхъ.
мого того црѣ, дѣхъ бѣхъ по пѣхъ.
пѣхъ бѣхъ, и дѣхъ бѣхъ по пѣхъ.
пѣхъ бѣхъ дѣхъ бѣхъ по пѣхъ.
дѣхъ, и дѣхъ бѣхъ по пѣхъ.
рѣхъ бѣхъ, пѣхъ бѣхъ по пѣхъ.
дѣхъ, и дѣхъ бѣхъ по пѣхъ.
иже бѣхъ дѣхъ по пѣхъ.
лохъ бѣхъ іако бѣхъ по пѣхъ.
рѣхъ по пѣхъ на члѣны дѣхъ.
дѣхъ на члѣны, іако бѣхъ по пѣхъ.
дѣхъ бѣхъ по пѣхъ по пѣхъ.
и дѣхъ бѣхъ по пѣхъ по пѣхъ.
и дѣхъ бѣхъ по пѣхъ по пѣхъ.
и дѣхъ бѣхъ по пѣхъ по пѣхъ.

Handwritten text: "The end of the world"

слово . ѿ ,

и ѿстои и прииди . тобѣ мѣже стѣжи и иже стѣ .
и поклоуни гомѣ , и данилъ , дай же мѣ
и црю пласть и оубиго змѣи , кромѣ мѣи
иже зла . се мѣже рекъ шов да па мѣи .
и сгари пѣковѣ смѣлов . и понокъ , и плаги ,
и сотвори то мѣла , и да стѣ по оустѣ змѣи ,
и распоржеса змѣи . и иже мѣ сповѣжиша
и и папиломанѣ . и оубиго мѣ рѣша тебѣ
и дамъ тѣ по и црю , аще не данила намъ
предѣши . и мѣже предѣстѣ и оубиго мѣ ,
и иже мѣже тѣго прои . и не мѣже лѣ оу
гѣмъ , и мѣже на ісѣиже днѣ дѣи и цѣи да
пахоса , тогда же не даишеса да данила
сѣдѣти . то оубо и оуна мѣ дѣи , и а
и пакоу мѣ и оуно дѣи по по здѣоу хѣтѣ мѣ
прине сѣ . и мѣже , прииде оубо и оуно дѣи
рыдаа данила црь , и цѣи же не предѣи
сѣдѣти , того оубо и оуно дѣи по стѣи же ,
по ии ии иже потѣгѣли того проиѣ вѣи же ,
и прѣи мѣ и хѣдѣни выша . и иже трада
ниа данилопа . и хѣже не мѣ безѣстѣи же
выти рече вѣо слово , иже оу ма ісѣи же
и раиныхъ сосѣи же тѣи же , за иже
раино слапѣи выти и оуи исправлениа .
ѿ иже по асѣири и оуношамъ не ии же , и хѣже
и гѣи же прохладѣи по ии же . и оуи же за ісѣи же
не разроуши мѣ . и иже тѣи же приѣи же
и сѣи же , и не ии же мѣи . то ісѣи же .
Заплениша и папиломѣ и оуно дѣи на оуно дѣи
ногорѣ . по пѣи же мѣи же мѣи же . и оуно дѣи
и оуно дѣи , вѣи же и оуно дѣи , и оуно дѣи

ѿ
и

добрѣи лицѣмъ , и развѣмъ паче ꙗкоу
премудростѣ . и на оучити ихъ пи́смено
и ꙗзыкомъ халдѣи́и , и кормѣи ихъ
лѣтѣи ѿцрѣсѣи трапѣзы , и по си хъ по
сташи прѣ ѿчи ма́сто . и збрани быша ѿбо ,
и ныже сими данилъ , и прѣѣтоны , и на
ниа , азарѣа , имигайлъ . и положи,
данилъ прѣцы своѣмъ , и ꙗко да не ѿцрѣсѣ
риатиа на трапѣзѣ црѣстѣ . сѣотице же
рѣшѣи ꙗко го ꙗко црѣста котда пи дѣ
лица паша сътопанна , и ѿиныхъ ѿ
прѣчищѣ , и бѣдѣтѣи ѿдоуши :
данилъ и ꙗкоу си рече дѣтии твоѣи
десѣтъ , и и да дастѣ намъ ѿсѣмѣнъ зе
млемыхъ и ꙗмы , и по доу пиѣмъ , и да
и шѣтѣи прѣтѣи лица наша , и лица
ѿпрѣчищи и ꙗдоушихъ трапѣзѣи црѣстѣи .
и ꙗко же оубо пи дѣиши сопиори съдѣтѣи
ми твоѣи , и ꙗкоу си пи шѣи оубо пѣхъ
десѣтъ дѣи пи да хѣи лица ихъ бѣга
и крѣпѣи плѣтѣи , пачѣ ѿпрѣчищѣе же
ѿцрѣсѣи трапѣзы питающѣи хѣи
по оубрѣтѣи нѣи ма же прѣмани , и пѣи хъ на
и алыи сѣотицѣ прѣно оубо до нѣора ,
и и же ѿтѣи пѣхъ по ꙗкоу тѣ прѣ
мудрости десѣтии соуговѣишихъ ,
пачѣ пѣхъ премѣи рѣхъ папилона : тѣ
гоу пи дѣи црѣ , и за сыи аѣтѣи ѣго по
постѣи ѿгна , и халдѣи прѣи
пѣтѣи и поговѣи ихъ запрѣи , аще
нѣи ѣго и соу же нѣи ѣмоу по зѣтѣи .

иже, е,

гѣмъ же не до оумѣющимъ, еже ѿ смѣти
ихъ пелѣни и зиде и идаши въ прѣмъ
ни прогитъ и мѣшъ повѣстѣ, и таинна
сповѣданъ ѿвѣта ѿсерышѣтѣ. видѣ
ни много различнаго ѿбразъ, его же ѿ
кѣи са кромѣ равнѣ ками и поразѣ и со
кровиши. и разсужение видѣниа црѣ
сказовѣтъ, и ѿ того покланіе приѣ
млетъ, и на всю страню папиломъ
гсого оустрашѣтъ, и на кнѣзи и по
бѣда ми и премудрыми. та же про
гитъ оуцрѣ. и оусташа на дѣлы папи
лонскы ми при ѿпроисы. самъ же бѣ по
дпорѣ црѣ. та же ѿбразла въ црѣ со
порѣ, и соущѣ подопла сѣи ѿпѣю
доу на ѿвѣношление ѿбразъ гозѣ. и про
попѣдѣи съ попиѣше крѣпко, и гѣмъ
па нощи и поклонишѣ егда со глаше
ниа претовѣдѣиныхъ и ѿртѣн слышатъ.
и нѣи же оубо оги иицѣ по порѣхъ прѣе же
ѿпроцы ѿхалѣдѣи ѿго лѣгнѣтъ. и со
црѣ повѣдѣи не попи нощѣ по пелѣ
нию, и при податѣ, и исповѣдуютъ,
и иже мѣ сѣмицею ражѣеноу по мѣщѣ
тѣ пѣщѣ, и посре дѣтѣ бѣ поюще
слышатѣ. а гѣмъ кѣмъ съ шѣшъ
и пламы ѿѣмшъ, и сопорѣшъ погре
дѣ пѣщи и со дѣхъ хладѣнъ шомѣщѣ.
сѣа сповѣсти бѣ словѣ нѣ поспома
нѣтъ. и еже ма кѣа пѣи страданіе,
не иторѣ ни же мѣа быти прѣхъ ѿтро

Б
КА

спраданіи рече . ѿ сѣе послѣже оуѣ
жерпѣхъ илюбоуіи не мнѣ , сѣи то ,
іже и нати на оуѣхъ славу . хѣ послѣ
допаша кроуи . и бѣ баше на спашіи
таковыхъ по дѣти . полнѣкоу нагѣ ,
пнѣхъ пношение , и пнѣхъ преглавно , оуѣ
же мнѣ , ниже сѣи пѣ добра дѣти
ли притѣ . сѣхъ перѣнию оуди пѣ
оуѣ оуѣ пѣ . іако самѣ пѣ пѣ пѣ ,
радоуаша іако поспѣша . и бѣ по пѣ
гѣ сѣи , и по дѣти мѣ пѣ . іеже
нѣкогда іако іако мѣ гѣ , и ли разѣ
ри пѣ законѣ пѣ іако , и ли прогѣ
пѣ . іако при бѣ пѣ пѣ іако
пѣ іако іако мѣ пѣ роуѣ , іако
іакохъ спраданію . оуди пѣ іако
іако іако , сѣхъ прѣ ложіи на оуѣ
пѣ . и бѣ пѣ оуди пѣ мѣ
же мѣ добра дѣти , іако поспѣша .
іако іако прѣ пѣ . дѣ іако іако
гѣ іако іако , іакоже іако іако
зѣ іако . мнѣ оуѣ іако іако
похѣ іако . іакоже по іако іако ,
іакоже по іако іако . мнѣ
гоже іако на пѣ пѣ по іако
іако іако іако по іако іако .
Иже іако іако рече пѣ . нѣ пѣ
пѣ іако мѣ іако іако послѣ іако
іако мѣ іако іако , іако іако
іако іако іако іако , іако
мѣ послѣ іако , іако по іако

А
ПО

глаголю, ѿ,

подрѣжаша пеліисѣ и преглашнѣ . сѧ
ми бѣ тебѣ ѡнаго и негѣ и да стѣ . маіска
пеліисѣ немнози сѧхѣ добродѣтели
оуказы . малѣхѣ и мѧше иже прѣже
и хѣ ѡблгочіи и хѣ пострадавшихѣ ,
ниже тако быа іаісоу же хѣ . ѡи хѣ
періѣ нїи всѧ ігѣ деа тако радиаша сѧ ,
іаісо сама шѣ нѣа шѣши іаіса . и поспѧа
ше ѡсѣтѣ паниа и смиренїа , іаісо же
ѡнѣисѣго падѣнїа и бо тогда подпѣтѣ
бѣ пеліисѣ ѡпоститѣшихѣ нѣисѣгда
гѣ , или раздрѣвши писа : **пѣнѣ**
законовѣ , или прогласи писа и по іаіже
шѣ ѡмїрѣ припѣи « глѣцѣи ѡговѣи
блїбѣды и спсѣнїа . ѡспѣрадѣнїи
ігѣдѣ ѡмѣ спѣгѣхѣн пѣщи іаісо же набрї
тѣ бѣспѣрѣ іѡспѣрѣ . понеже и іаіже на
брїтѣ спѣгѣща . непѣрѣдо и мѣнѣ
спѣгѣнїе . нѣ славо іѡкаїа пѣмѣ ѡпѣо
дан . **пѣдан** или **пѣдан** оуслѣнїи писа .
ище ли полиши , іаісо же еже по брїтѣ
пѣло мало оуспѣнїа сѣтѣнїа . мало
же познѣнїа набрїтѣ . тако и по
іѣврѣйхѣ пѣщи тогда блїбѣхѣн іѣже сѣ
дан спѣпорїши законѣ за еже маісашѣ
ѡпѣбѣнїа іѣже спсѣнїе дарѣнїи
помѣнѣ ѡнѣхѣ ради оудѣлѣнїа , хотѣхѣ
бѣ пѣи и лигѣи и ли ѡнако . сѣхѣ подѣ
жѣнїи . пѣче же брїтѣнѣ **сѣтѣ** еже вѣ
мѣрїлѣ грѣнеі желѣзѣ тѣтѣ іаісо же
го на мѣрїлѣ пѣтѣла и іѣсѣнїа іѣтѣла .

и́а мо́же а́ще грѣ́днѣе же мѣ́зцо оу́кло ни
пѣ́а пѣ́амо бы́ти и́аже шмири́лѣхъ и́а
ро́стѣ шѣ́роу́емъ . пѣ́ако и́а по́удѣа і́акоже
на мѣ́ри лѣ́ дѣ́тѣи спѣ́даніи пѣ́ци лѣ́жѣа
хоу , и́аждѣ́хоу пѣ́и пѣ́дѣ́ти і́амо оу́кло
ниши́а и́а мѣ́ти пѣ́аѣ́да , кѣ́дѣ́тѣи і́а
і́амоу́и тѣ́ло , оу́кло ни́аже са мѣ́рилоу́и ,
и́ако за́ко́но мѣ́ гла́а бы́ти . оу́ди́и́аже
са кѣ́а дѣ́ши́а и́ахъ і́апи́а ни́ахъ , на́ри
ца́е́ми и́а ни́и оу́хъ . и́а пѣ́рѣ́ше́ние пѣ́адо
пѣ́акоу́и . пѣ́ада́и́аѣ́а і́апи́и́а ни́а ни́а
ни́а моу́же и́а дѣ́роу́дѣ́тели . і́адоу́ѣ́а
і́аро́стѣ пѣ́рѣ́а не́ти , дѣ́ни́аже моу́же и́а
бѣ́з і́апи́и́а пѣ́акоу́и . и́а пѣ́аже́мо бѣ́оу́
дѣ́ти . пѣ́а мѣ́же і́аи́а бѣ́з дѣ́ленѣ́а моу́и
тѣ́ло ! мно́го оу́ѣ́а по́хвали́а пѣ́а оу́ѣ́а
гѣ́лѣ́и́а , ни́ако на́о́ра́тѣ́а мѣ́а і́ако і́а мѣ́и
пѣ́акоу́и дѣ́и́а по і́адоу́ѣ́а мѣ́а і́адоу́и пѣ́а
ни́а дѣ́и́а и́акоу́и пѣ́акоу́и . и́аи́а пѣ́а
лѣ́а пѣ́а і́а пѣ́аи́а , пѣ́аи́аже пѣ́акоу́и
гѣ́а і́а моу́и , дѣ́и́а моу́и ни́акоу́и
на і́адоу́и пѣ́аи́а , и́аи́а пѣ́а
моу́и і́акоу́и пѣ́а і́акоу́и пѣ́а .
гѣ́и́а і́а моу́и і́акоу́и пѣ́аи́а .
и́аи́а пѣ́а моу́и дѣ́роу́и і́акоу́и .
пѣ́аи́а пѣ́аи́а і́акоу́и пѣ́аи́а .
и́аи́а пѣ́а і́акоу́и пѣ́аи́а .
и́аи́а пѣ́а і́акоу́и пѣ́аи́а .
и́аи́а пѣ́а і́акоу́и пѣ́аи́а .

слово, е,

многѣмъ людемъ тѣмъ, и мѣнѣмъ поѣрѣ
мѣмъ таза филаскиа гниисанна, сѣи
лицоу не приѣщѣающа, и приклянагѣмъ
быти црѣю селеѣковъ. а по лонѣиже сѣмона
оубо похвала естъ. к селеѣковъ оужѣ ишедъ
позѣстѣи и мѣни икоеропище, и приѣмъ
гоженанихъ плѣтъ, и ксѣорѣ поѣро голѣмъ
приходѣтъ сѣи моно мѣ истажѣкѣмъ по
и нѣтѣ помѣ. црѣтѣмъ запѣдѣмъ при
ше, тѣа ше. ꙗко да ѡбѣщаа ꙗко соудохрани
лици и мѣниа позѣмъ. ꙗко да иже
ксѣорѣнѣ быша, ксѣлоповъ ѡбѣщѣахон.
и ѡнѣныа зло быти не ꙗще пахон ꙗще иже
поклада оубѣри пѣшей сѣи лицихъ
оулишагѣ. ꙗко моѣно бѣше поѣранѣ
хон. а по лонѣиже соѡронѣнѣмъ поѣнѣ
стѣ помѣ похѡдѣхон. кѡи мѣниа похѡ
щѣнию. сѣнѣтѣнаисонихъ прѣга ꙗишагѣ
агѣли бѣли стаѡще ѡронѣмъ. много по
моу оужѣагѣ платѡще. ꙗко иже падегѣ
жишѣ подпорѣ сѣи лици. ꙗко борѡнѣ
простѣрѣ, ико слезами епрѣе молаше.
ꙗко да ѡнемъ помолѣгѣа нѣное бѣго пре
мѣнѣно соѡпорѣагѣ поѣнѣ стѣ по. по
молѣгѣа оубо ѡнѣа архѣиѣрѣи ѡнемъ и
сѣи оубо прѣслаѡно стѣагѣ, и дѣсѣа за
ти црѣю словѣшагѣа емоу. ксѣонча пѣхон
жегѣа селеѣкию, приѣмлетѣа нача лѣстѣ по
сѣа егѣа аꙗти ѡхъ епифѣаниѣ моужѣторѣ
дѣлишѣ и люти. иже разрѡнѣи пѣ ѡнѣно
ѡ архѣиѣрѣи стѣа, и ꙗго на бѣрагѣа егѣоуѣрѣо

ѡгнѣи, п'а, д,

архидіакона — сложивша да ти емоу малѣ
попри тыгаша іѡ, таланиѣ . сеи же и
агоу иѡдѣе по шіако законно престов плені
разілаби . и іѡилицов по печеніе разо
ри . ѡни хъ же сповѣиѣ бже спшени
гоудѣ , ани и ѡхатѣмъ рапи ни са сопо
ри . понеже ко раѣѣ по етыпѣтѣ пѣполо
миа . оуслыша же іако слоухов претпо да
пшова ѡеже оумрети помов . іако еді
нымъ паче ѡсемъ позрадопати іерлімла
номъ іікорѣ на нѣ ііпраже да іако плені
тѣхъ , предание положѣ іако да аще нѣ
цыи хъ іапа тѣа ѡтѣсіымъ жепель спов
юще закономъ , да оумровѣтѣ се оужена
выкоу же іако гимонѣ на іудѣа на пѣанѣ
ти ѡха ради иже ко ѡнѣи пражѣды ;
сіхъ подражаймъ , ііщенницы и мѣрѣи
дѣти . ѡпѣи по елѣзаров чѣпѣ дѣхъ
пнаго ѡца , и словомъ и дѣломъ слажа
ище показашов . ѡпѣи же доблиа ма
тере по іспиноу любочадны іаплъшега,
и хов иже ѡнихъ престаплъше . дай же
ни тѣа ѡспѣи тѣа тѣако шѣа ради жерпѣ
шѣ . ѡпѣи же сщѣнны хъ грамлающе са
дѣтѣи , ііюностѣ распрашающе , не іі
грамны ііпрастѣхъ , но по еже на стради
подѣиты . іако еже на іако сѣ дѣнѣ , ани и
ѡха долѣ спшени моужающага , шѣми
оудѣгы торащѣа ііразличнотонаща . же
лаюко страдалца и мѣти на іако прѣма
и пращѣ . ііро іако сѣ , и позрастѣ іако сѣ .

б
ісп

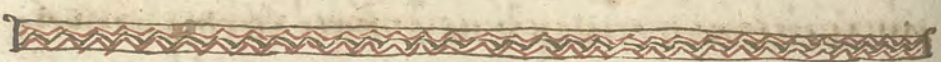
π'δ

Си подража́емъ сщ҃енники , мѣре , и дѣ
 ти . сщ҃енники оубо ш҃естии сщ҃енника
 елѣазара иже духовныи ѿцьбѣ макариѣ
 ѿмъ и добродѣтели ѿмъ показаша пол
 и дѣломъ , не поклѣ оуча нѣ и по ра
 оучаше бо ѿвѣгчѣи изъбѣти смѣрть .
 и дѣлы г҃на оучи , первѣи ѿзаконѣ оумры .
 мѣри же , ш҃естѣ матери , подража
 нию покажемъ , чадолюбѣи г҃а ильшѣ
 га во истинѣ , не поѣжеща дѣти чадъ .
 нѣ оубо ѣже прѣспѣиша г҃а хон . г҃и рѣчѣ
 издѣти г҃а по мѣ , и ни же чего же ѿ
 щег҃е проше и мѣши кѣмъ по до баѣтъ
 ии кѣмъ г҃а г҃а по рѣи , и бо прѣспѣи
 хотѣша оубо нечѣмъ , нѣ само мѣи
 пѣхъ г҃он , дай бракъ , мѣре ѿсти
 пѣа тако пыа ради дѣти жерѣи .
 иже рече пащѣ спѣи г҃а чадородѣа ра .
 дѣти же сщ҃енны дѣти стыдѣа .
 ии кѣмъ дронго мѣи анѣи ѿхон дѣи полѣ

al.lib.ts

[illegible]

ѣкозѣнаю моѧ изнѣмѣ ѣсмь ѡмѡй . и
сповѣдоемѣ же и исповѣдова . и ѣспѣ
сла , ꙗкоже рече ѣже исповѣсть мапре
члѣсы , исповѣмѣ ѣзѣмѡго пре ѡце мѣ
моимѣ нѣны мѣ . прославлѣмѣ же
ипрославлѣмѣ . сѣе же и ꙗкоже мѣ црѣмѣи .
коіліи сѣе нѣмѣи коу ѡбѣреченно . нѡмѡи
ю глаголюще ѣма прославлѣю , ѣоумѣи чѣка
а ма ѡбѣсчеститѣмѣ ,



Предисловіе шестатѡ мѡва .
Выше нѣмѣи ѣнѣа тора ѣсть твоу боісѣи
вспремѣи ны ѣмоуци , ѣмногѡ потѡ
чища . близѣе поѧ тора прѡуциѧ по
ды ѣзѡрѣ ѣсть . поу же прѣвы ꙗше
ѣго глаго , по ѡполѣѣниѧ ради . ѡпо
же прѡуцихѣ ради поѧ покоѧ . бола
ше бо боуерѣи ѡмѡуѣдености , не
выстѣ и ꙗкоже пѣрѣзѣи пѣлѣкѣтѣи
при ѣнѣи сѣмоу же храмѣи
зѣ ѣсть нѣмѣи ѣнѣа ,
поѣдинѡмѣ ѡубѡдѣи .
пѣмѣи мѣнѣи .
при ѣнѣи сѣи ѡуѣра
шѣи и сѣи мѣ
вогла
сѣи
;

ПЕРВОУСЛАНІЯШЕГРГРІЯХ

иже когнатиі на града ево мога омишѣ
исприанѣ . мѣа ѡспаса до шѣрыи
днѣ . слово . 5 .



Ало мѣ исприанѣ оубѣжа насѣ ѡтѣ
ты . ипы ѡждидасте , иже шѣхъ па
темовжеши дѣлащесѣ . иже елѣ помѣ
испочитающе . ѡнотже итѣ мѣже ,
ипорѣжесты . исприанѣ евоже инаа ,
забытающимъ помановши бѣднѣхъ ѡ
врыхъ пѣе погпоминати , прѣбныхъ п
ковѣ , и полѣзны . но позда дѣмъ сѣ
хпою долѣ . аще оубо толико доврѣмо
поцѣ гѣи мѣа . но не сѣа боудемъ лише
ниже іоубози . аще лиже и сѣло оубози .
шѣмъ гѣи сѣмилитѣа намъ и рѣсѣ днѣ
шѣа іоубожѣтѣа . по неже и шѣа шѣе
дѣенъ моѣ . илюбопремоудростенъ ,
почино оубо гѣи сѣо оубежѣ насѣ бѣгдари .
бѣгдарѣтѣи мѣе и бѣгдопѣино . на
тинатѣамо гѣцѣ . гѣи сѣ доврѣпамъ по
зѣрашѣа мѣа . и доврѣми мѣрами бѣжѣа
ми . иже шѣа сѣо поною и мѣрило мѣра
зѣдѣлающѣе . и испраплающѣо ѡмо
лѣа нѣа ісѣо поѣ . ѡмѣи сѣо лѣбѣоѣ
на мѣи чѣнѣи сѣ . ѡтѣлѣсна покова на дѣхѣ
пѣаю гѣцѣ . **В**мѣлѣтѣа оубѣжа на
великѣи исприанѣ , не оубѣрашенъ
и ѡ . шѣе ты іоже хопѣхѣмъ пострадѣ

по

не ѿсѣшь шего пѣмнати еѣго . и пѣмнати
дастѣ ѿдрѣси и пѣмнати шего пошѣстѣи
ѿнѣмъ и ѿдрѣстѣи полезныхъ . иже
лѣтомъ почитающе сего чѣмъ мѣи торжѣ
стѣи поюще пѣчѣстѣхъ и нѣхъ члѣкъ . ии
приѣмъ еѣгоже по мѣмнати нѣи новѣмъ нѣ
ѣстѣ . соѣмъ же новѣмъ нѣа сѣа . ѣже
дѣмнати . ѣже по дѣи ли шѣмнати ии на
бѣмнати же нѣстѣи мѣмнати же пошѣстѣи
члѣковъ . ии нѣмъ же пѣчѣмъ нѣи сѣи
члѣкомъ забѣмнати соѣмъ . забѣмнати
стѣи пошѣстѣи забѣмнати . новѣмъ нѣи
сѣи по мѣмнати . по нѣже по мѣмнати
пѣмнати мѣмъ прѣмнати ѣстѣи и бѣмъ . нѣ
пошѣмъ стѣмъ сѣмъ дошѣмъ рѣмъ
ше пошѣмъ ии ошѣмъ сѣмъ . ии сѣмъ
пошѣмъ мѣмнати ошѣмъ сѣмъ сѣи сѣи же
рѣмъ , нѣи сѣи сѣи пошѣмъ нѣи
сѣи ошѣмъ ии сѣи сѣи пошѣмъ дошѣмъ
пошѣмъ пошѣмъ . тѣмъ пошѣмъ дошѣмъ тѣмъ
пошѣмъ пошѣмъ . ии сѣмъ ии сѣмъ
сѣмъ , пѣмъ ии сѣмъ пошѣмъ нѣмъ
ии сѣмъ пошѣмъ нѣи нѣмъ пошѣмъ
ии сѣмъ ради ии сѣмъ дошѣмъ сѣмъ . нѣ
гоже ии сѣмъ пѣмъ ии сѣмъ пошѣмъ
ѣстѣи же пѣмъ дошѣмъ пѣмъ пошѣмъ
пошѣмъ пошѣмъ же пѣмъ пошѣмъ . по
пѣмъ пѣмъ ѣстѣи бѣмъ дошѣмъ ии сѣмъ
же нѣи сѣмъ пошѣмъ нѣмъ . ии сѣмъ
ии сѣмъ пѣмъ бѣмъ дошѣмъ ии сѣмъ
ии сѣмъ пошѣмъ пошѣмъ пошѣмъ

170

и прркомъ есть глава . **Я**зъглетъ въ слово
желая иа ѿчада иже и не выхъ здѣ . иже лагъ
вѣхъ ѿпагъ и спити не поую бо , и не поюмо бо
глаголюе глаголю люблю насъ , но иаше любленіе
глаголюе любите мѧ , и иго пошѣ доую сие глаголю
ѿщѣ елико разоруменъ и полюи ко распрѣтше сѧ
ѿдрота , елико и скончати и познаати . и
исдротъ дрототъ любовь . азъ и молчаніи пре
выпаа , выже и до махъ пашихъ . егда же
ко любимъ любимато раздѣлитсѧ , тогда
желаніе и диніи пашихъ познавае тсѧ .
глаголюе иже и животи сецъ по ѿстоіаніи
и не на черпание и зо ѿвращаетъ . полюи ко
же оубо раздѣлше сѧ елико познаати глаголю
и ии іоже и мѣхъ , паше и ни дохо мѧ . и
бо любимыи члцы , іеже иже и воспомина
юще и ко любви вѣки , и паше и ни іероу
и малогъ есѣ доу , глаголюе и ко по мы
шляю тсѧ , глаголюе и ни ѿмалыа вѣсѣды
при ити пловчюу . есѣ же и иера и есѣ
и ше и рецѣи , глаголюе и не пѣлѣ ѿспѣшѣи
часть ѿтна . иже есѣи и ѿлюви и прѣи
неге . мы же хли оучицы смири вшюу сѧ
нагъ да же дорабѣи ѿбразѣ , да нагъ
позвѣдѣи ксѣвѣ спраніи вѣхъ ѿуше ѿнѣи
како не хощемъ дротъ дротѣ при іати
ѿбѣиати , и со пшорити , еди и ни поухъ
иго по кону пление мѣра и бо любви еди и
спшораконъ и прркомъ есть глава и зна
ѿнѣи ко есѣ пѣи пѣи законъ и пррцыи сѧ
Еди и поубоге . есѣ доу бѣи и и перѣи ,

(I)
I

172

٢٥

⑤

слово, 5,

поповспихомъ . нееліса перѣато пісѣ
гана шего , ѿ негоже поты бохомъ и гадіа
но и многое оусердїе по зазираю . ежеде
ржашига сими перѣащемъ іеже дши бѣго
роное расплѣтати . еже ѿгнхъ малолѣ
пиемъ , іако спогнхмъ прилагнущегс
бѣтащымъ ѿ негоже сѣло неспнѣ йма
мъ , іѿбдержонга . и спрѣти себѣ прі
емлю . моченитескыми теснми красов
юга истрадалѣскыми кровми радонга .
инѣхъ оубо спраданиа іеже дръжати ,
мнѣже пѣнцы . полїкопревохуца ѿ
бѣгослаши . и сицѣ приспааюга ісправле
ниемъ . **З**зѣглеть спыи по инѣхъ
оубо ісповѣдою , іако лѣницѣ есмѣ ,
ѿ нелижеху и ѿбѣщахсѣ івсѣ ікоже ланне
ігокровище . и бататы по іслапѣнѣ
рѣохъ . и ни едина пещь держнѣ и ли по
рабоша етма . ѿбдѣржащиа инѣхъ .
небгаты по земленѣ превращаемо дръ
гоицы ко инѣмъ ни елика чрепо корматн .
ниже нагыщенне . ѿцѣ досадѣ и блондон .
іеже бо чрепо на полнѣ етѣ и пегели тѣ іблѣ
дон оудѣтѣ послѣ доу етѣ . ѿца оубо глеть
гытѣ , іако псакѣ монзлѣ оубо на ча
ло естѣ . перїзасѣтлѣ йма іска . и ѿга
тлѣстн . іако мѣ іска чѣо разливаемъ
или іако долѣо ишироко на тѣлѣ и зо ѿви
лонетѣ . нека менми сѣтлѣыми неслон
хы ѿбаплающе . и прелѣщающе , дшѣн .
немиравѣго по нне еспетѣ оубо магѣ

по

омѣнцѣ, кипрѣянцѣ;

[illegible]

спрѣтени, первомѣнников накрѣпѣ повѣшанъ,
именѣ сограшши да пригвоздитѣ мои грѣш
изъмѣи ѡбличитѣ и дрѣво ѡспѣитѣ, и сла
сть повѣдитѣ іако дама паисы спѣетѣ, и
ѡбразъ пашѣи изовестѣтѣ. **ПОЛІСОПАНІЕ.**
Достоино оубо рече спѣи шѣхъ мѣнѣ по
рже сповѣдати пѣмѣтѣ, и достоино
ѡперзати гласѣхъ. да глѣмѣтѣ что ѡ нихъ
и словѣхъ ѡперзати да слыши мѣ, и мыслѣ
ѡперзати, да ѡ нихъ спрѣданіи разонѣ
ѣмѣ. и шѣхъ оужѣша да шѣмѣ наемѣ ѡ шѣ
спрѣданіи. и шѣмѣко и мамѣ рещи,
іако многа оубо соутѣ на спѣмѣюща на
и на казѣюща іако добродѣтели словѣхъ
ѣже бѣхъ ды ради. многи бѣхъ советѣ,
доша, ѣстѣспѣна мыслѣ писаныи зако
нѣ. ѡпо запѣдѣа прѣисы на мѣ, ѡпо
же шѣмѣ. самыа же спрѣтѣхъ. добро
пропо шѣданіе первомѣнѣко ѡ шѣтѣмѣ.
перѣхъ бѣхъ ѡ шѣтѣмѣ оубиѣмѣ шѣтѣ. тѣ
бѣхъ и шѣтѣмѣ оубиѣти, іако іако и шѣ
новѣамѣ глѣхъ. накрѣпѣ возшѣшѣа,
и роуцѣ на немѣ рагѣ шѣрѣша да ѣже шѣ
шѣтѣмѣ іако. шѣхъ шѣ шѣдѣтѣ іако бѣхъ
по шѣтѣ шѣмѣ, прорече бѣ прѣже ра
спѣтѣмѣ. іако ашѣ шѣ шѣмѣ. шѣхъ шѣ
бѣ шѣ шѣмѣ шѣ шѣмѣ шѣмѣ шѣмѣ шѣмѣ
да на шѣ шѣмѣ іако іако. да пригво
жѣни іако да пригвоздитѣ мои грѣш.
да шѣмѣ шѣмѣ іако іако. шѣмѣ
шѣмѣ шѣмѣ шѣмѣ шѣмѣ шѣмѣ шѣмѣ

омѣнцѣ, кипріѣанѣ;

иже оубо дѣла по лѣтѣмъ . запощениже,
дадрѣно ѡгнѣмъ . законше нѣжеже
лѣи и ѡгнѣмъ да побѣдитъ сласть еспѣхъ сла
сть, прибѣвшиа мнѣ, ѡмѣнцѣмъ дре
ва, и ѡгнѣмъ змѣи да гнѣтъ пещу хото
адама нощи адама высть . и да позо
мѣтъ, и падѣши ѡбразъ иже естъ по
образу вѣкии вышѣи тѣмъ . или пе
рво достоинство ѡбразъ . разномѣмъ
еже ѡбѣта приимше распѣхъмъ
Толѣко сощемъ намъ іпакопѣмъ . нѣ
поже менше намъ ѡпѣствовнѣмъ мѣнцы
пѣгожѣнѣмъ сложенѣмъ жерѣмъ соперше
ны приношенѣмъ приѣтѣмъ итѣмъ пропо
щѣдѣнѣмъ, лѣи ѡбличѣнѣмъ . законъ со
першенѣмъ . еже дѣхъ ѡнѣ разномѣмъ аѣмъ .
прѣлѣсти разоренѣмъ . зловѣ ѡгонѣнѣмъ .
грѣхъмъ пощѣмъ . миръ ѡчѣстѣмъ,
Толѣкоже оубо сощемъ намъ іпакопѣмъ
поможенѣмъ, нѣ поже менше намъ
ѡпѣствовнѣмъ мѣнцы . и нѣ мѣнцы,
пѣгожѣнѣмъ сложенѣмъ . пѣгожѣнѣмъ же
гнѣмъ . ікопѣмъ есѣмъ есѣмъ, жер
мъмъ бѣмъ приносѣмъ . сложенѣмъ же рѣмъ іко
да раздѣленѣмъ сложенѣмъ ѡбѣзсложенѣмъ жи
потѣмъ пощѣмъ гнѣмъ гнѣмъ сопершенѣмъ
жерѣмъмъ рѣмъмъ . или ікоже тѣмъ
законѣмъ приносѣмъ . тѣмъмъ приносѣмъ
да не оулишенѣмъ бѣмъ, оушѣмъ или нѣмъ,
или и нѣмъ частѣмъмъ . но законѣмъ іко
тѣмъмъ пишѣмъ сѣмъ тѣмъ, и мѣнцы сопершенѣмъ

Ѣ
5

Ѣ
то

1000, 5.

ѡмѣнцѣ , кипріѣнцѣ ,

се ипрісаза . елмѣ глѣко оубо глѣщепѣ ѡ
гладѣ , и мѣже негли спокрыпашега . глѣ
чайшаа пегна . занѣ позѣмнѣи ксортѣи .
гладѣножѣ оубо славлѣюща пиши на , и
морѣ прогтерпѣш , и ксортѣи прѣйтѣюще ,
попѣтѣроу спѣноу твою . и бо лѣзѣни по
лнѣ , **Р**екшѣи пише бѣго слово , глѣко
многа глѣтѣ на казѣюща на глѣ кдѣ бродѣ
тели . рече ѡмѣнцѣх , глѣко не глѣтѣ
тѣи оубо пише на казѣи наше . нѣже
и оубо кипріѣнцѣ глѣтѣ , глѣко и пѣщѣи
и нѣхѣ на глѣ на казѣнѣ кдѣ бродѣтели , и по
нежѣ по члѣе сего пѣще и нѣхѣ , по оубѣще
пѣтѣ слово . и глѣтѣ , глѣко не записѣноу
юпѣ дрази мѣнцѣи кипріѣна пѣщѣи оубо
по пѣнна . далѣе бѣ естѣ спѣтѣ за пи
сѣи ѡспѣхѣ . поспѣхѣ и пины глѣтѣ .
и мѣже ѡ ѡрадѣи побѣжѣа . когѣмѣ
дѣ бродѣтели . пѣще пѣче нежѣи кдѣ нѣ
мѣнцѣи , и пѣмѣи спѣтѣ ѡблѣтѣ пѣа
га . и пѣсѣи кдѣ мѣнцѣи прѣспѣтѣ пѣа . и сѣ
оубѣа пѣа мѣнцѣи спѣтѣ спѣтѣ . и спѣра да
нию пѣа кдѣ пѣсѣи пѣа . дѣ бѣ глѣтѣ пины глѣ
кдѣ слово глѣтѣ . едѣи на по словѣхѣ при
гѣтѣи нѣ кдѣ и мѣтѣи кипріѣнцѣ . слово
гѣ слово при гѣтѣи пѣа . рекшѣи глѣтѣ сѣнѣ
гѣ пѣна , и по пѣмѣи смѣтѣи пѣ , и рече ,
глѣко не менѣе естѣ , желѣи кдѣ поков пѣ
ши мѣи ѡедѣи нѣхѣи прѣсти . ѡи хѣже по
кдѣи прѣтѣи . и по ражѣи на лѣко пѣво
гѣ слова кдѣ мѣи , по нежѣи кдѣ нѣжѣи

пѣ

слово, 57

бѣ поспѣмъ предложити сѧ испригѧнов ѿ преле
стико вѣлѣтѣи . и бѣ слаисѧ по даѣщеи
тогда паче оублажѧюща , егда ѿ печальны
нѣкиа рече исхвалитъ . печаль же естъ ,
нечестие . вѣлѣтѣи же сладость . и аще
шовъ бѣ испригѧнъ радостъ вѣлѣтѣи прѣ
несѣ , предложитѧ ѿ нечѣстїи ко вѣлѣтѣи
нежели совѣтѣи вѣлѣтѣи . слачайше же
и глѣнце по вѣлацѣ . и мѣже покры пашега .
слачайше же пегна . занѣ по зѣмнѣи моу
тѣнѣи приходитъ . слакоже оубла
жѣние тиши нѣ . слакоже и море прии
трающе кѣ вѣтѣи , по прѣстѣи пѣтрѣ
и по оубишенїи полнѣ . хопаже вѣлѣтѣи
паче потѣсти стѣго рече ꙗко толико разнѣ
стѣи по вѣтѣи стѣи ѿ тѣхъ , елико разнѣ стѣи
юмъ тѣи вѣлѣтѣи жи во тѣ

Бѣ испригѧнъ ѿ мѣи . дай вѣлѣтѣи
щеи оублажѣи и вѣдѣи поспѣи
нѣи нѣмъ . не вѣдащеи оубѣстѣи до вѣ
ше на шѣи по вѣстѣи . и вѣще хрѣстианѣи
любо тѣи сѣи . велико е нѣ вѣдѣи
ѿ рѣи до нѣи и ма , нѣ же вѣлѣтѣи
нѣи и пѣи . и же вѣтѣи стѣи по вѣтѣи
тѣи . и сѣи по вѣлѣтѣи . и радѣи зѣи нѣи
аще оублажѣи пѣи вѣтѣи стѣи по вѣтѣи .
снѣи по вѣтѣи , по вѣтѣи причѣстїи и прѣ
сѣдѣи по вѣтѣи стѣи . естъ стѣи по
вѣтѣи . стѣи по вѣтѣи . и же по вѣтѣи
прѣмѣи . и же по вѣтѣи по вѣтѣи . и
и сѣи е же хѣи стѣи . ꙗко паче оубла

Б
И

исловеса свѣдѣтели, ихъже многа и ест
тла ѿны ѿнасъ сѣа понеже оубо приведе
вѣиѣмъ члсколюбѣмъ наказаніе. твора
щаго пса и прегрѣшающаго на блго. и сло
веса бѣслова не по слову. а еже ѿго
дав не свѣдѣ каіко начновъ слово есмь, и что
боу дав. каіко оубо да не долга про створи сло
во. и ѿны преме не свѣхъ ки приглаголюхъ
по маноу. каікоже да не пелиса а ѿши
пипіе пришеши моліащихъ. **Полісаваніе.**
Да оубо совершенъ еѣ и много различенъ
наказаніи словѣ. и спедетельствовати
слова. ихъже спори ѿбрестыи ки при
глаголюхъ. по оубрѣніи члсколюбѣмъ вѣиѣмъ
похртіи глго. творащаго пса и прегрѣ
шающаго на блго, егда поравати бѣслова еіе
и лжовъ словомъ истиннымъ, тогда го
твори слова каікоже рѣхомъ пише; азъ же
дилюса каіко начновъ слово. желаю бо и
пса по помганути ки приглаголюхъ хопоре
на, каіко да не ѿщети мѣ слыщащихъ. аще
что ми мотекоу не истовѣдихъ; мыши
люже оубо и есмь рѣпо глго стій псло вѣ
моёмъ. да не многа тлгощавми, и нѣ пре
менемъ пса дав. прѣма бо празниі камі
мохъ аше. **Д**а оубо рѣнии пойдовъ
преме не илюго е слыщащихъ, сице мѣ
ни тлго стори тельно быти. да оубо
ѿстѣпипи пѣдовщи мѣ оучипи не зовмѣ
щеи аще глго нѣцыи. да ѿбо и блго дѣ
и сповнго пѣса подобно. и оучащемъ ѿного

ѡмѣнѣ . кѣпрїѣнѣ ,

ша , іѡучащейса . понеже іѣже по мѣнѣ
ни мѡужа ѡгнѣние , и пѣліа наѡутѣхѡв
добродѣтели слоѡ . едїногоже и ли дуѡ
ѡного крѣпкѣ ми по мѣнѣ ни . и сї еліа
и нехотѣи прїѣтии мѡщно
Да ѡубо средїи поїдѡв прѣмене рѣди и ли
ѡе слышашїх . прѣмѣнѡв ѡубо мѡло прогнѣ
шѡв іако мїмо хождѣи прѣмѣнѡ прѣ
дїка . слышашїхъ же ѡубо іако іаже сїго
прогнѣи мѣмї по шѣстї по вѣтїи сїце мї
мїи сїа сошпорїти . дровїа же ѡубо
по шѣстї ѡстѣпѣло шѣдѡи мѣ , ѡучїи
же не шѣдѣи ѡжїтїи сїго . аще нѣцї
не шѣдѣи ѡбращѣнїа . да ѡбѡи , и
ѡучащїи и слышашїи полѣзнаа прїѣмѡтї .
ѡучащїи же ѡшѣмѣ да ѡшѣпѣи пѣма
тї егѡ . и слышашїи да прїѣмѡтѣ ѡгло
пѣгѣ подїяженїе кѣ добродѣтели , а зѣ
пѡчїю ѡна по шѣстї по вѣтїи хошѡв сїго ,
пѣмѣлѣ , еліа аще и по хошѡв мїмо пѣ
шїи не бїи мѡщно . **П**омѣнѡв же пѣ
рѣго жїтїа іѡже по мѡв бїстѣ сїсѣнї
а поїтѣ . и чѣпѡзнѣнїе іѣже кѣ лѡчїше
мѡв прѣложѣнїе . ѡно ѡубо и сїго бѣзрѡно
и мѡло дїшно . не пѣи ѡтѣ хошї мѡв бї
тїи сїра дѣлѣи пѣмѣтїю лѡкашїи бї
шїхъ . понеже сїцѣ и пѣпѣлѣ нѣмѣ не по
хѣалѣнѣ пѣлікїи , и мѣтѣфїи мѣпѣрѣ
по злѣи шїхъ . и кї прїѣнѣ сѣмѣ . ѡпѣ
ѡубо прѣнѣга гѡа тонѣнїа по мїнаа и рѣв
нѡстї прѣложѣнїа . да ѡ подѡвнѣтѣ

ѡ
ѡ

ѡ
ѡ

слова, 5,

паче прославити въгодателя въ паче
мытарь себе преложитъ поучитъ ксв въ
числѣ . ꙗкоже и нѣчто въ чинѣхъ зна
менитъ , ꙗже и долготѣ словомъ въли
чѣа перпою злобѣ . дай себѣ подносѣ
исповѣдание , и многымъ поутъ вѣдѣ
блѣжа и шовю надежѣ . ꙗже въ злобы въра
щающимся ; каа оубо злоба и емо при те
бѣ ико ико величествомъ . въ бо мѣстѣ
ѣше словѣ . и ꙗже хуѣ оучи къ послѣжѣ . и
гони пель горчайшии , великъ и истинѣ по
дпѣжники . въ словомъ и дѣломъ смовѣ
а нашъ поутъ . Заеже по въ бой державѣ .
державныи въ боа посѣмъ хрѣстиѣномъ .
и колико зло и полше быстоу сѣмъ прилагаемо ,
ѣже въ номѣ знаменѣ ише . колико люте
ши и не сыто стѣ и пелѣи , ꙗже и ꙗже дров
гала премоврухъ не исти и стѣ вати можѣ .
и горше мръстѣ поати нѣдѣти , ꙗко
жерогателенъ жребецъ . помыслаго поху
щѣюще . **В**оспомановъ ꙗже перѣтажитѣ
а сѣто и како наставлянѣ бысть ксв сѣнѣ .
и како званѣ бысть и преложѣа ко вѣсто
стѣ . а ꙗже помыслати нѣкоймъ .
ꙗко аще по помановъ перѣтѣ злѣа сѣто . въ
всѣхъ стѣ сѣи . сѣне стѣ де ни ихъ естѣ
по неже по словѣ сѣмъ . всѣхъ стѣ естѣ и
сѣто папа . ꙗко по стѣ роуанѣи . по стѣ
по стѣ сѣоа прѣжнѣа злѣа . тѣмъ бо по
сланѣи ꙗже къ тала томъ , ꙗко прѣизлиха
гони хуѣ црѣи въ житѣ . сѣ ꙗже тѣше . да

по

Омѣнцѣ, кѣпрїянѣ,

[illegible]

слово, 5,

егда баше . а еже люте ише еже несытъ по
телесно иже имаше к елову . блен бо имъ
друхъ поганъ . како же иконы не ѿбыченъ,
гдѣ ащато похущаеца . а може нехощетъ,
тако и многа пища похущаеца помыслъ
и блон при платитъ члвкъ

(Г)
пи

Идежеже намъ наповеже глаголю слово,
и не на перцаа испозра ки пригано па , гла
голю да еже лаеца . послѣдними же да оуце
ломоураеца . двѣца нѣка баше ѿ блон
ѿ те чексыхъ и оуисрашенъ . слыши предѣи
и срадоу те са . паче же еже подойго мѣ,
еликы цѣломоу дрыже оубо , и цѣломоу дры
ны ѿбѣево ѿго имъ оудобрения по цѣ
сты . и двѣца добра пи да мѣ село , да
при цѣпа еца . ии снами вѣстѣи цени и дры
и слапа гла дщери црѣстѣи оуотрь не вѣ
ста хѣа прѣснаа . доброта цѣдима ѿвѣ
и дше пленъ , по злобѣ еи неградо мѣ
храмъ не проходимъ , перпо традѣ за кѣно
чѣмъ , и источникъ за печатѣнъ . да при
цѣваеца го чѣо и со ло монопо едѣно моу хѣо
влюдома . сѣю пѣли еи по цѣмъ ки при
имъ не пѣдѣ ѿкѣндрѣ , и кѣа . но же по
цѣмоу пѣрдѣи и сра сѣоу . кѣа го тѣго са
ѿчи лѣко мѣ , и не кѣа гѣмѣ хѣ . прѣва
рѣи ише е со сѣдо мѣ , и не гѣтѣи ише едѣ
Идежеже глаголю вѣслово , намъ слово ,
пѣмоу ие тѣи шѣо чѣмъ по пѣстѣи .
не сѣрѣи слыша и перѣаа зѣлаа ки пригано
па , и сѣгѣластѣмъ да предѣи , но по

3
пи

al.lib.ts

3

КН

мош, 5,

изатваренъ же именована . ꙗко персѣ ѿтра
женъ . и немощенъ оукрастися , и сто
чникъ запечатилъ нъ дѣломъ гѣмъ , и
геманъ единоманъ дѣлѣмъ сохраниающъ .
сего дѣловъ ѿ ѿстѣновъ позжѣлъ пелисѣи
киприѣнъ . нещѣ дѣ ꙗко . ꙗже погѣмъ
пѣрдѣнъ икрастѣнъ . и бо ѿчи ласкомъ и не
наыщенъ исаиотѣмъ и некасаѣмъ . прѣ
парнейше говѣе и нѣхъ чѣмъ спѣшъ .

61

Инепогѣмъ пѣмъ , но ѿ ѿковшащѣ , ѿве
зовмѣмъ , ꙗже пѣмъ оукрастѣи оупошѣ .
пѣеже бѣсповѣдѣа ѣже таисѣаа дерзѣю
щѣеже , и дерзѣти покарѣющѣнъ . ѿ и
прай изначѣла прииѣде , напервогоздѣ
ние , и погрѣдѣ ѣтѣ спѣмъ . ѿ ѿва
спрашѣа . ѿ ꙗже конѣное . нагамотѣ де
рзѣмъ пѣмъ разрѣвши пѣмъ ѿ ѿмори
пѣа , и ѿковшение приносѣмъ не ѿков
номанъ . понеже пѣмъ рѣа аѣма пѣдѣ
вѣмъ и ѿпѣмъ . ꙗко и сѣмъ поворѣа . не
пѣдѣмъ бѣ ꙗко спѣмъ вѣмъ . прѣ
тѣмъ чѣмъ спѣмъ . чѣмъ оубѣ дѣмъ ꙗже и
киприѣмъ ѿковшаѣмъ гѣмъ дѣа и не
окаженѣмъ пѣмъ . **тако пѣмъ .**

Инеповѣдѣмъ пѣмъ дѣмъ . ѿ ѿва
но ѿ ѿковси вѣмъ . ѿ ѿва мѣмъ ꙗко
оупошѣ оно оукрастѣи . пѣеже бѣсповѣ
дѣа пѣмъ дерзѣюще таисѣа , но чѣмъ
покарѣти пѣмъ пѣмъ дерзѣющѣнъ . пѣмъ
бѣ дѣмъ и прѣмъ и пѣмъ прѣмъ , пѣмъ
дѣмъ и зѣмъ напервоздѣмъ чѣмъ

al lib. t
219

⑤
41

словъ, ѿ,

[illegible]

54

Омѣнцѣ, испрѣянь ;

[illegible]

слово, 5,

реку сру, четвертагоже зракъ оужасти
ма, ассирийскыиже дѣти именуютъ за
не тогда пребылахов евреи во ассирии плене
ни, или ассириѣ ихъ гла . ꙗко прадѣхъ
аѳраамъ ассирийанинъ естъ

†
Б
51

Си ипашаги тлющи, идѣхъ марию мо
лащи, помощи дѣцѣ погыбающе
поспѣ, и долѣлетаниа прелатаѣтъ лѣтѣхъ
покопѣ добротѣхъ оубѣдающе, ꙗко напѣ
тѣхъ . да ѿторгнетъ пламени пещь,
и живоритъ страстемъ потнѣение . ꙗко
пѣжебѣа оумоляюще смиреннѣмъ . ничиѣ
жебѣ тако ѿпсѣхъ ꙗкоже злостраданіе бѣ
оужаѣмъ выпѣтъ, и слезами ꙗко лю
бвию поздапѣтъ . **С**и аѳлаше дѣца
іоустина хѣ мои женише тебѣ послушайт
морѣ и пѣпри, и ты помотаѣши по про
жѣемымъ и испѣши данила ѿрѣца іѡсѣфа
іѡнов, и ѿ пламени прѣ ѿпроцы и гоганов спа
иѣши и феклан . чѣто по позъ любвишихъ,
спѣи и мене погыбающе, ꙗко чѣ ты ра
ди попижаюся . си а тлющи и бѣхъ молаше
да ꙗко дѣца дѣцѣ поможетъ . и храни те
ма дѣхъ твоихъ поспѣ прелаташе . іоуговъ
внѣсего тѣхъ приносаше . едѣноже оубѣда
юще добротѣхъ . ꙗко доброты ради телесны
напѣтѣхъ ма бѣ и да ѿторгнетъ и оуничтожи
пламени пещь . добротѣхъ ꙗко тлю по ви
нѣхъ твоимъ ꙗко моужеланию . пещь бѣ ѿ тѣхъ
дрѣва . пещь желанию добротѣхъ . и ꙗкоже
ѿемлемымъ дрѣвомъ пламы оугасаѣтъ,

то

омѣнцѣ, кѣпрѣиѣ,



[illegible]

Омѣнцѣ, кѣпригѣнѣ.

分

егда любаши . цело мов дренже когда вѣгов и
 шешови поны . ище тѣ сло мов разрѣшениа
 ище тѣ ѿверѣтаѣтъ . пиасѣ бо ѿнѣко ето дѣ
 сина емъ и дровчимъ блго козненъ . реише
 исоро прои тѣ разрѣшениа . что жера дрѣ
 шениа , исѣгов приѣтаѣтъ . гайкоу же нѣ
 когда са оула иеце пнищѣ дѣдѣ . иѣ оубо
 ѿне чистаго оудѣ шлѣмъ доуха призыпа
 ѣтъ дѣда . ипо гаше била ище пнищон , вѣ
 сѣже вѣжаше . иса оуль сповоужаше са .
 прихѣдитъ оубо ки прианъ иеце рѣо гѣен
 ков анти охы иеко мов анфи мов , иако
 очитиса ѿзлаго жекланиса вѣшениа рѣ
 тѣко очитиса иѣо вѣса иже вохѣ ради ш
 ры . понесѣи шѣ рѣа ето . епѣ анфи мов
 но помышлѣше шѣи хуищогны и прѣлѣи
 быти , иѣо не оубо мнѣ тиса . иеце стѣ
 са ки прианов когда похрѣианѣхъ .
 аще иѣи елѣмнѣ иеце вѣи иѣи тѣа тѣа . ки
 прианѣже хотѣ иѣо вѣи иѣи епѣи гайко
 истинно прило жиса . приноситъ по шѣ
 бныа иеи ти иѣе шѣи ии мѣ ѿѣпѣа пото ,
 оуборѣ же оубо тѣи гайко едѣного пла мѣи ето
 ти ето ѿже лѣмнѣа вышѣаго иѣ сло вѣ немо
 щны мѣ по мѣи мѣи со дѣ гѣи мѣи . ирѣв
 чаѣтѣа вѣса . иѣо вѣтаѣтъ иѣи пнищон
 вѣа . пиная же тѣи тѣ ѿверѣтѣниа ето вѣа ,
 перѣвѣ же елоѣ поже лѣи мѣи . по томъ же
 лонкаши вѣ ѿне то же оураиѣтъ . иѣе
 лѣтѣи и оубѣтѣи , иѣи паѣтъ пѣ рѣи оуб
 ча ста да хѣа . по томъ иѣи крико ираиѣи .

Омѣнцѣ, киприѣнѣ,

ѣстьже и црѣква и срагитель иже поминаетъ
и истиннѣ црѣствѣ — сотворѣже снѣ смѣрен
рѣди . дай же литъ першор сѣбрѣтне
попомъже бысть и паспырь , и держанѣ
иши много паспыре иже конѣи . не по сѣмо
оубо црѣкви каруи дѣнѣи прѣсѣдитъ .
ниже африкѣи сѣмау грау егдаже про глаша
ѣтъ киприѣнѣ , зане по африкѣи бѣ ѡтпе
чѣтѣ ето . но и сѣи иже сѣнѣи прѣсѣдѣи .
зайже рецѣи оубо ето слово , и по спочнато
конѣи иза панаго , и сѣ пернато , игожна
го . по сѣзѣ чѣтырѣ страны мѣров , пагло
сѣ , и запада , и сѣ пера , игога . и нѣже и
сѣма чюдѣтъ сѣго киприѣна оуслѣшаса !
и цѣ киприѣнѣ нашѣ быша сѣтѣ , иже
рѣхо мѣ . злато рѣди и сѣтрѣхоу позже сѣ
ниа , и оуранѣниа ради вѣхоу сѣката
риѣ , иже знамениѣ мѣ и чюдѣтъ мѣ бѣтъ .
Снѣ , и ио сѣфа при сѣди и по сѣгы пѣтъ про
данѣ братѣна рѣди иже конѣи , иже нѣоу и
исов сѣтѣ , и по пѣшеница оу канѣтѣни
про сѣи сѣтѣ . и по сѣниѣ оу премовѣдѣи сѣтѣ .
данѣ чюдѣтъ и оу сѣрѣтѣи сѣтѣ ; и оу фараѣна по
чѣтѣ сѣтѣ , и оу цѣтѣ сѣтѣ мнѣтѣмѣ пѣмѣ .
и хѣ рѣди сѣтѣ пѣтѣ сѣтѣ , мѣре раздѣ
ла сѣтѣ , хѣтѣтѣ оу до сѣтѣ сѣтѣ . и нѣ сѣтѣ
сѣтѣ . зема сѣтѣ оу бѣтѣтѣ сѣтѣ сѣтѣ да
сѣтѣ , сѣтѣтѣ оу издалѣчѣ , нѣзла сѣтѣ пѣ
и сѣтѣ пѣтѣи премовѣдѣи сѣтѣи . и сѣ
прѣтѣи сѣтѣи , со прѣтѣи сѣтѣи сѣтѣи
сѣтѣ . дай пѣче чюдѣма сѣтѣ ;

ⲉ
ⲁ

ॐ

[illegible]

омѣнцѣ, кипрѣянѣ,



[illegible]

слово, 5,

по

бесловенъ, когдѣи его мысли начинанню,
показавъ дѣло; **Н**ейстаи спопашетъ
спыи декиена хртійанъ, итцащеса наипаче
киприана оудержати иповедити, паче
псѣхъ хртійанъ. помышлѣше бо аще пове
дити киприана словеса илюбоумена,
поведитъ гни разумъ философа, и хртіа
осаи хъ же киприанъ оутпержаще сего ради
пойнъскыи оумышлѣше, языкъ сего періе
иати, еже естъ изгнати его въ крипи и
ди. да немощи спыи ижизненымъ тла
сомъ оучитиса людемъ въ киприана. по
мъ помышлѣше декие онѣхъ оутпержаемъ
въ языкъ сего покорити ихъ иповедити
бесловенъ ибеллѣхъ. іакъ изгнати сего
декие помагѣа спомов соупов псе бѣ соужа
ше іакъ дѣло показѣ. іакъ бо соупори. из
гнѣа его іакъ же пре рекохомъ, пойнъскыи
порі. иво пойни поврани старѣишинов
оудержати періе нудатса, ипопомѣи
оудобъ поведатъ. іакъ оыи оумыли въ
порі, ивоищепай соупъ пѣа его выспѣ. іакъ
невозможе поведити ихъ; **П**онѣ бо іакъ
прилогъ же, іакъ оушение. мовскыи же идо
веспепенѣи траста, іакъ же нѣскыи каменѣи
морскыи волнамъ препысання. конѣцъ и
наиенѣи сего іакъ оужа етѣа. неже нага волю
ви довлѣи, ниже люблѣше го блудѣмъ, ни
оутверженіе телеси паче вѣчестіи мнѣша,
нежели души бѣ доу молчаніе. іакъ же
ти ипыхъ прѣмѣа немъ бѣ доу приѣмлющихъ,

Е
ісд

слово, 5,

3
елисонияже о себѣ емоу пещица . ойныхъ
попечение имаше , и не престаше пиша , боуа,
инаказова подвиже ихъ ксамѣмъ подвиго
добродѣтели зрѣти , не вѣнѣнаше бо ѿ сво
емоу тѣловъ савлудение и спсении еже мол
чати ѿ молчаниа вѣстие имѣти , ве
звѣстие бо естъ словесноу молчати оуухъже
попрѣва естъ тѣлѣти . но вѣдоу вѣнѣнаше
дши свои еже молчати и презирати пробѣ
пѣдѣ страждущихъ , за еже не быти ко
го оуисрѣ платящаго ихъ к похитан . вѣда
ше бо ꙗко слово подвижно великоу моу
о приложении мовѣтѣа и гилы похизающа,
исплачащихъ к добродѣтели , подвиго
мѣтѣа . исплачащихъ рече . за еже по
рѣхъ елини обычай имѣхъ . називаю
тиса . ꙗко инѣхъ оупащи мѣ шипти к до
бродѣтели на земь попрѣва естъ быти
по мѣтѣа легкимъ попечениемъ . сего ра
ѿзѣисомъ помашѣ имъ не вѣтѣ моу .
не ꙗко ѿ вѣчену емоу , но ꙗко далече вѣ
поизгнании , по матаеиже писаниемъ .
како , наказатель имъ ѿ изгнаниа бы
ла , повелѣвающа и поновѣающа по
шаниемъ , ѿпопинова ихъ ни единого
телесныхъ прѣпочтено по рѣти , паче
прележащихъ бѣтъ спрадалце мѣ , и
оущейхъ мѣны спѣи кы пригнѣтѣа
рилѣ посланми спойми , неже ли иже
самитѣа пришеше со бою на мочение .
но тѣлаше помышлѣти ѿ вѣтѣа горнато

Омѣнцѣ, кѣпрѣянѣ,

ⲉ
ⲓⲥⲧ

іерѣма, и не о мѣнати долѣжителны
ѡчество описовѣмыхъ іѡвѣмлемыхъ и
малѣ предѣлѣ. **Е**диноуже рождѣ
ство сѣмѣ іѡвразговлѣніе, и наперво
іѡвразное оуподобленіе, елико дости
жно плоти оузами. и крѣпко іѡпадѣ
ніе добраго приѣматти мотовѣщимъ.
Единоуже силон еже на локѣхъ держѣ
шон. и дѣшнѣтѣвлюще и не побѣдимое,
по ежѣ іѡблѣгѣтѣи подѣишѣхъ. и негда
злѡва на добро дѣтѣль подѣишѣтѣса. и ми
ръ на миръ разорѣти сѣнагѣтѣаго.
и горѣишѣ по шито полѣжнѣишѣ на доблѣа
подѣишѣишѣ. и дѣишѣ полѣ на хѣ о полѣишѣа.
и хѣ ради преіѡвидѣти мечѣ прѣтѣара
ше. сповѣдѣишѣ мѣтѣи іѡгнѣ. и крѣп
ишѣе не пѣишѣати зѣбѣа и спѣрѣтѣишѣа.
гладѣе пѣишѣишѣи тарѣишѣаго пищон.
и ежѣе сѣишѣ и плачѣишѣа зѣдѣхѣишѣа мѣишѣ
теишѣати. іѣко локѣишѣаго лѣишѣишѣа. и по
бранѣишѣа ежѣе спѣишѣаго шѣишѣишѣа. іѣа
бѣишѣишѣа мѣишѣишѣаго дѣишѣишѣаго и до блѣишѣаго, и по
мысѣаго целѣишѣишѣаго. и прикѣзѣишѣаго блѣишѣаго,
и ишѣишѣаго гѣа и пишѣаго пѣа пѣишѣишѣаго оу мѣ
ишѣишѣаго дѣа хѣ при о брѣишѣишѣаго. **ТАЛѢСАПАНІЕ,**
Единоможе бѣишѣаго рѣишѣаго оуишѣишѣаго и хѣ,
сѣишѣишѣаго пѣишѣаго іѡвразное. іѣоуподѣишѣаго
ишѣаго бѣишѣаго елико мѣишѣаго естѣишѣаго спѣишѣаго
плоти іѣкоже гѣа іѣремиа. по ишѣишѣаго ма
лѣишѣаго и зѣишѣишѣаго и спѣишѣаго пѣишѣаго пѣишѣаго
дѣишѣаго пѣишѣаго ежѣе естѣишѣаго бѣишѣаго и зѣишѣаго

слово, S,

3

тисе и спѣтлостъ на прашенныхъ . еди
новже и словъ дара зовмѣ паштѣ . пашѣ
догоже на дигаша . паша дигаша же ди
мощенъ пѣшнѣи рипо тѣтѣ . егда
праша къ зловѣ прашонѣтѣ . иже
ашѣ тѣтѣ , паша егда дигаша на хѣ
ополѣаша . и мирѣ гыи пѣшнѣи къ
спѣшѣмъ . и таріи пашѣтѣ поло
жѣи къ саша на пашѣи къ вѣ
чѣи пѣи сашѣтѣи пашѣи дигаша
прашонѣтѣ . и ради прѣпашѣи хѣ
спѣи кѣи пѣи , прѣобѣдѣи мѣи ,
и ошѣи мѣи спѣи . и сѣи
кѣи дигаша зѣи , и гла ижеи
и зѣи пѣи пѣи . и рѣи же
и сѣи любѣи и рѣи мѣи
кѣи мѣи . и сѣи не пѣи
на сѣи пѣи пѣи пѣи . и сѣи
ла пѣи пѣи хѣи мѣи не жеи
сѣи , пѣи пѣи ошѣи , пѣи
и сѣи , и сѣи пѣи пѣи
пѣи пѣи , ошѣи пѣи пѣи
пашѣи дѣи пѣи и сѣи пѣи
и сѣи по мѣи кѣи пѣи , и сѣи
сѣи сѣи на пѣи , мѣи сѣи
сѣи сѣи . и сѣи мѣи пѣи
и сѣи , ошѣи и сѣи , мѣи
на сѣи и сѣи пѣи пѣи ,
мѣи пѣи ошѣи . и мѣи мѣи
сѣи сѣи пѣи пѣи , пѣи
пѣи пѣи , и пѣи пѣи пѣи

Б
2
К

ѿсѣтѣмъ кси пригнѣмъ пшорѣ многиа мов
 тенники накончѣ, и дѣлау мѣдѣ не пеліисъ
 приѣмлетъ. вли рѣкы галана пниисоми
 дни, метѣмъ глашѣ мов ѿаѣмъ. по
 оуспитѣ послѣдѣ ѿслапѣдѣ цртѣ по па
 шата подѣсѣи, и по многиу мовіахъ
 ирѣкѣ претерпѣ, іакоислѣчѣ и печатѣ оусе
 тенне глашѣ прилаѣмъ. перѣхѣ речѣ еѣ
 мовіамъ глашѣ ѿаѣмъ неполиисѣ дѣиѣ
 добродѣтели ради быѣ елико преложѣниа
 ради. емоу же бѣ ѿпрѣри дѣиѣ притѣ
 шов ѿвразѣ вѣтѣхъ и пратила добродѣ
 тели соблюшов, неполиисѣ еѣстѣ пелиисѣ
 іакоу же шовъ приѣмшов вѣтѣиѣ шѣрѣ.
 и бѣ пригнѣи нечпѣи иго вѣлѣспѣи ѿвѣчаѣ.
 по ѿвѣчаѣмъ бѣса кѣтѣ и ѿ ѿвѣражѣмъ
 реисѣ соѣдинаѣмъ по ѿно вѣтѣ шнемъ же
 кѣ и спѣрѣ, многато ра ѿвѣчаѣ не
 приѣмшов нѣ ѿвѣрѣтѣиѣ вѣтѣ, и проиѣ
 полишов. сие еѣстѣ вѣтѣиѣ шѣиѣ іау

горнато . а ꙗко храниши предание обра-
за мнози сие исправиша . обрѣсти же
непреданомъ мала приказанія . нѣко
ко іоанси приидиша чюдеса дѣла велико
еще поже мѣ слово пошлѣствоваше .
да иже плодотворитъ великомъ стра-
дальцовъ ; **С**ице по оубо маюжа житие,
сичѣвъ же спраданія обрѣ . елимаже ра-
зрѣша етъ житие . аще ли по сѣрещи
нѣмѣ исбѣгов исхождение именовати о-
ного пещь . или лютей и исполненіе . или
оубо разрѣшеніе . или пѣже етъ рас-
пращеніе . чюдодѣи сповѣтъ чѣло издѣ-
пре пригати достойно . и ма оубо много
пѣе пѣхъ испригано по . и нехрѣтианомъ
почина . нѣмѣ мѣ еже сопротѣнное намъ
оучиненымъ пѣмъ въ доброе по добнѣ чѣно .
пѣложене еѣ плено баше . и кровоще оубо
иснажены ѡтѣплыхъ побѣга чѣне . и се
на долѣ . или оубо почитающа вѣговъ . вѣ-
любопноту . и сего ра обдержаже мѣнка .
или желаниенаше оубоучающа . аще не
перѣимъ ѡщеповѣми . испыхъ мащии
шаѣми . елимаже нестерпѣ еже пѣхъ бѣ-
е спое сопворити чегото . иже мѣнсомъ
вѣтъ . ниже оубо ѡщепити . еже ко
оноа бѣгдѣти . обличае пѣ пѣло ѡкро-
пѣниемъ . и поже нѣ . нѣцѣ и ѡдостой-
ны чѣсти іашишь . да ѡспѣа пѣжѣны .
іакоже и хѣ . родитѣ перѣне . іаучѣкомъ
позѣстѣша поже . и змѣтѣ поспѣи

ⲉⲥⲥ

омѣнцѣ, кипріѣнѣ ;

тако и нѣ испригана . о на пошѣ да шѣ ,
 о на же пред аши о бщю го по лѣзю . се ѿно
 го добры кончѣнѣ , сице погрѣдѣ прихѣ
 дитѣ , иже не по тайнѣ да сто и ныи ,
 и не по поуща етѣа любѣ прѣмѣоу роу по па
 ти своѣ оуисраде ние . понеже иже оуѣ
 лѣхѣ чѣстѣи , лѣчѣши ѿнѣ и пышѣи ,
Рлѣтѣ вѣо глашѣ , сице пожитѣ и сице по
 страда бжѣтѣеныи испригана , елма
 же кончѣ па етѣ житиѣ , аще лѣ по се
 реци , иже кончѣ па етѣ . смрѣтѣ же оу
 бо ето не подвѣа етѣ кончѣание и менѣа тѣ
 и кончѣ житѣа . но и вѣоу ѿше стѣиѣ .
 иже оже тѣ етѣ аплѣ иже не тѣоу емѣ и зѣ
 ти ѿтѣла , и о нѣи тѣи етѣоу , или да и
 менѣ емѣ желѣнию и исполне ние , или
 оу зѣ разрѣше ние . иже о самѣ па кѣ аплѣ
 тѣ етѣ . желѣниѣ оу во имѣю разрѣши тѣ
 са иго хѣмѣ быти . или па же стѣи ра
 спрѣженѣ , иже о самѣ аплѣ па кѣ тѣ етѣ .
 иже оу же и тѣ етѣе по зѣдыхѣ емѣ о па тѣа
 па еми . о бѣа же по кончѣани и чѣо да дѣ
 и стѣ по етѣ тѣа прѣгла пѣиѣиѣ . иже о ето
 испригана пѣлико вѣаще ѿпѣхѣ , тѣе
 мо и похѣа ли мо . тѣе лѣже ето иже о
 го ероуиѣе и кѣи аше са по мно зѣ оу нѣи са
 же ны . ма прѣо на же еи иже о , роу фѣи на
 же прѣи же . иже оу дѣи иже оуи роу доу
 го емоу на тѣа ни ка . иже оу аше же са тѣ
 лѣстѣа едѣа почитѣа ющѣоу вѣоу же ноуѣа
 вѣоа любѣи поу , иже оуико любѣи поу , или

ГЛАВОУ, 5,

иже оушлагоу на съ, иже не перимъ
щеповѣми, но зыщемъ спго мочи.
ѿ маже не въ подовно спго быти ко мѣ
пѣхъ вѣгъ, пѣло спго тѣло — пачи
паше пѣсы дровгоу же ноу бѣ, иже
паше пѣтъ ѿкропѣниемъ пѣло мѣна.
поснѣ въ паше ноу бѣ, иже пѣти пѣло
мѣна, иже же въ ѿкропѣно оумѣпѣроны,
дай же ны ѿспѣса, иже харади пѣше
бѣю. иже сѣрнѣи етѣ позѣ спѣи пѣше ми
роносицами. пѣко инѣ ѿ пѣ ѿкропѣнѣ
емъ ѿбѣ. ѿ пѣ же предѣ пѣше пѣло спго
кипригѣна. иже же оубо по ѿнѣхъ ѿбѣи
ноу кѣ дровгѣ дровдѣтѣлны мѣ же нѣ
ѿсѣни при хожѣше. рѣше рожесѣ
бѣа. иже инѣ мѣ же на мѣ, иже позѣ
щениа ради мирносицѣ. иже дровгѣ
же на мѣ при иде радостѣ посѣрнѣи.
пѣко инѣ вѣго по ли бѣ иже пѣти пѣло
спго же ноу дай дровтиа же ны ѿспѣ
пѣа. иже спѣи лѣбѣ оупѣ ени не по
посѣи сѣ емоу ѿбѣ на мѣзѣ крѣи ти
сѣ, иже лѣбѣше вѣспѣи иже пѣти сѣ и
почи пѣти сѣ дременѣи, за же не по мѣ
наше чѣгѣкѣхъ почи пѣни. но пышѣи
вѣ пѣхъ почи пѣни лѣути, не по пѣ
спѣи же сѣ сѣ ѿкропѣниа, за же не въ
досѣи нѣ оупѣи ти сѣ.

Ⲅ
ⲓⲥ

иже же оубо ѿна сѣ по ли сѣ, иже пѣмѣ
иже по до ба пѣ пѣ пѣша тѣти. ни же
бѣ оу же долѣтѣ проспѣмѣ сѣло по. рѣсѣ

Омѣнцѣ, кѣпригѣнѣ,

和

слово, 5,

ищереже мѣ, ни единого достойно рече мѣ до
кродѣтели сѣго, и пригатиа коѣмъ
ѡдѣ, иже имать кождо о сѣмѣ мѣ. и сѣмъ
рехомъ елика дейстѡлнѣмъ да поздамъ
подобно потребеніа пѣмѣ. Друга
елика оспѣшихъ. пѣмъ сѣмъ сѣмъ при
лѣтѣ. еже есѣ въ сѣмъ попреблѣтѣ
недоути щѣлѣти, ісѣцѣша, іаже мо
жетъ и перѣтъ едина поприѣти. рече
перѣтъ кроуи сѣго. ѡце сѣмъ сѣмъ
и не пристанѣтъ. паче же пѣмъ
мѣмъ приносѣти. иже ѡ воздержѣ
ніа іпощѣніа пѣмъ сѣмъ сѣмъ. оу
клонѣніе ѡзла. иго попореніе до
бра. дабы преобидѣніе телесное іаже по
дой
томъ вѣмъ оукрашеніе. не телеснѣ, но
дѣшнѣ. іоныи неиздаваніе ісѣмъ
сѣмъ. старѣцы мѡдрѡстѣ. силныи же пра
вѣмъ иже по войнѣ сѣмъ сѣмъ. иже
по словесѣхъ разнѣ сѣмъ сѣмъ. іаже
еже по добру и использѣнімъ тѣмъ
но не оутиѣти лихѡ и не полѣзна. сѣмъ
цы, еже прѣмъ. люди по словѣ
ніе. рыдающе и не плакати безоу
мѣніа. но оутиѣти сѣмъ вѣмъ ради
надежѣ вѣмъ дѣмъ сѣмъ сѣмъ. еже
вогѣмъ вѣмъ дѣмъ сѣмъ сѣмъ.
и еже приносѣти вогѣмъ и не пѣмъ
пѣмъ, іо полѣніе нѣмъ сѣмъ сѣмъ.
тѣмъ дѣмъ сѣмъ. да не стрѣмъ сѣмъ
іа сѣмъ и по іа сѣмъ сѣмъ сѣмъ.

ॐ

[illegible]

о мѣнцѣ, кипріанѣ,

праздѣстѣ . порожестѣ . златѣ , ви
серѣ . гилѣ оубо гѣжѣрѣхѣмъ , егда гѣвѣжѣ
тѣи оучашѣ . приносѣти до вродѣ телна
жѣтелѣстѣа тѣи , ꙗкоже кѣтѣи пѣмъ по пе
лѣ пѣтѣи моймъ тѣаго . гилѣ приносѣ
ти . ꙗкоже оубо моего тѣаго нѣкако о ве
гѣтѣи тѣе , ꙗкоже чѣи не пѣтѣи тѣе ѿного де
рѣтѣи , ꙗкоже пѣтѣи о ѣтѣи нѣтѣи , по
дѣтѣи ѣмой ѣже тѣи пѣмъ ꙗкоже хощѣтѣи !
Силѣ тѣи мойхъ словѣсѣи ѣначина нѣи ѿбѣ
стѣи нѣи ꙗкоже нѣи тѣаго . гѣтѣи словѣсѣ
тѣи тѣи ꙗкоже прѣдѣи нѣи . нѣма гѣи нѣи , пѣтѣи
пѣи ѿлимѣи нѣи . нѣже гѣи нѣи де
лѣи нѣи ѣтѣи . нѣже ѣтѣи нѣи
борѣи . нѣже нѣи нѣи гѣи . ѣмѣ
же гѣи нѣи зѣи чѣи нѣи по чѣи нѣи бѣи ,
но гѣи по ꙗкоже пѣтѣи спѣи пѣи нѣи
пѣи оубо нѣи . ꙗкоже лиже ѣтѣи по ѣ
тѣи прѣдѣи нѣи словѣсѣи до гѣи нѣи
дѣи .
Блѣи нѣи ѣмѣхѣи оубо чѣи приносѣти оу
мѣи нѣи жѣи нѣи ꙗкоже тѣи нѣи нѣи
нѣи . нѣи нѣи тѣи нѣи , ꙗкоже
ѣтѣи нѣи ꙗкоже ѣмѣхѣи . гѣи нѣи ꙗкоже
ѣтѣи нѣи мѣи нѣи приносѣи . ѣмѣхѣи
же ѣтѣи нѣи чѣи нѣи , пѣи нѣи по
дѣи нѣи гѣи нѣи . гилѣ же тѣи нѣи
ѣтѣи нѣи , ѣтѣи нѣи , ꙗкоже ѣтѣи нѣи , ꙗкоже
пѣи нѣи дѣи нѣи ѣтѣи пѣи нѣи , дѣи
нѣи . ꙗкоже пѣи нѣи пѣи нѣи , дѣи
нѣи ѣтѣи гѣи нѣи . ꙗкоже гѣи нѣи

Г
К

А

слова, 5,

нарече, зане и трагичесть, и дѣлѣмъ са
исовъ даръ прѣвѣтъ естъ. войсѣмъ иже да
паховъ повѣжающимъ гелии на вѣтѣхъ
ѡбориа пѣне мѣй. да паховъ повѣжаю
щимъ. ѡни хъ же почитени по гдѣ выша
злочестныа гоноша. азъ же глѣтъ вѣо
слово, приношавъ тебѣ начинаниа мо
е слово, състѣи ки пригѣнѣ, не ѡи
нѣхъ же ихъ приношахъ повѣжающѣмъ
гелии, но ловчѣи, еже мое слово,
тебѣ почитавъ слово. или бѣжи есо
во, или мрѣсти слово, почитавъ
ки пригѣновъ глѣтъ толико пни къ. аще
лиже дарованиа сие достойно гдѣ житѣ,
и словеса испраданіи по вѣхъ. вѣо
дарѣтѣмъ единого рѣнато гдѣ и слава.
того во естъ даръ, еже мощи мнѣ ре
ши чѣто по вѣа добродѣтели достойно.
Б
Иже на сѣ назираѣши спыше мѣти вѣнѣ,
и на ше пропояѣши слово и житиѣ. и
гдѣенное гдѣ гдѣ до пасѣши, и ли соу па
сѣши, и на аже на правлаа. гдѣ со мо
щно же со вѣо мѣи и пѣжѣаа толико ѡто
наа. лоуца гдѣ и рече мѣ. и спѣа при
гдѣниа. еи и пѣи мѣ прѣстѣтель. со вѣ
ршенѣише же на и гдѣ пѣише дарѣна,
еи же поклонаѣ мѣа, го же глашѣмъ, еи
же со жи зѣи спѣи мѣ. покланаѣи же са
ѡцѣи пѣи, гдѣи поспѣи мѣ дѣи. еи же
и дѣа прѣстѣи мѣ поспѣи же. чѣсти и не
припѣи со вѣи. еи же и дѣа припѣи мѣ

ѡна когдѣ мѣина града твою слоуа , ѿ
мошесѣхъ оградилѣи іоулиіанѣ, вѣру
стыхъ ѡцѣ прерубѣ по хой . слоуа , ѿ.

Шенсерб

Ⓔ

и не проданейшимъ повѣмъ насазати
къ молчанію псѣхъ дрепне въразны мѣмо
лчаниа . аще оубо чѣло пелико въпачѣ
щонѣща пеличестпа спыдаѣхѣа . ащеже
ѣмалочѣо ѣлико достоино , раѣночѣны
смирѣющіа мѣа . **Р**ѣмъ бѣго слово ,
ѣдиносѣ ѣспъ моѣго перѣѣниа ѣже ѣмѣхъ
пѣмо лчани . ѣкоже ѣпреже рѣхъ ѣли ѣже
безоуміа моѣго ѣкоже нѣкои мѣатъ ,
заѣжеми оучіѣти ѣползѣпати члѣсы .
ѣпоронѣже пинѣо прилатаю моѣмоу мо
лчаниу сѣю , понеже оубо мѣота тѣа ,
ѣко нѣтъ приловчающіа ко ѣмѣо бѣго
словоѣти ѣоучіѣти , ѣне по зѣмоу хѣстре
мѣниа мѣоты хѣ ѣдоиженіа оучащіа
дѣошѣа кро мѣ дѣа , оустѣати . дѣо
тымъ повѣмъ оучіѣтель спѣшаще спѣо
пахъ , оудѣбѣѣшимъ ѣне продаѣѣшѣи ,
паче неже ли дѣбыхъ оучіѣтъ пѣсло псѣхъ .
чѣло оубо со спѣорихъ , похотѣхъ перѣне
ѣзѣ не оучіѣти , дѣперѣо въразіѣмъ мо
ѣго молчаниа . насажѣо ѣнѣхъ молчѣтѣи ,
мѣнѣ ѣбразъ ѣприкаѣ ѣмоуѣе . ащеже оубо
пелико чѣло ѣмѣнѣ не пѣсѣотъ по дѣбѣтѣ
дѣоуѣрамѣтѣа пеличестпа моѣго . ѣпѣнѣ
ѣзѣ пре ѣмѣа ѣнѣхъ пѣмоу дѣрогѣи молчѣо ,
ѣо лѣми паче ѣнѣи по зѣмо лчѣтѣ . аще ѣже
раѣночѣо ѣмѣнѣ не пѣсѣотъ лѣпо вѣше
пѣкы пѣмъ , со смирѣтѣса мѣнѣ , ѣко
раѣна мѣа соуѣща ѣмъ ѣѣдиносѣтѣнѣа
Сѣслово моѣго молчаниа ѣсперѣѣниа ѣше

а
то

1
Е
т

цнлго прѣржтпо, хпы.

пайныста . нѣчто поспраждѣн . ѿвѣу
вогѣмо , ѿпѣжесѣмо . прѣплачашъ насъ
иперѣзаяють ѿмоухъ пратѣа проудѣхъ .
ѣкоже ѣнъ нѣкѣи долѣгъ слова не ѿроуѣ
нстажающе . и любашъ паче неже ли са
себѣ . и говѣтъ шѣи менѣ прѣмѣрѣиши .
паче неже ли ѣхъ разонмѣпашѣ прѣмѣа
словѣи или молчанію . и глѣють не ѿстапѣ
ти ѣко , желѣхомъ ѿтнѣнъ каменъ ,
виюще насъ попомощеніи . дондеже ѿво
ѿмалыа ѣскры словесѣхъ , спѣти лииисъ
пожѣтѣхъ . **Г**лѣтъ въ слово , сѣа
ѣтъ шина ѣѣже ради молчахъ . нѣнѣ
ѣтого тпорѣ . ѿпѣ ѿвогѣмо ѿпѣжесѣ
мо . ѿвѣстаѣтъ ма . дровѣ дровѣ
ѣто шѣ слова моѣго прогашъ . ѿпѣ прѣте
лно наѣрѣтиисъ . ѿпѣ порѣжесѣтѣ пово
напразниисъ . ѿпѣ гошѣтѣноѣ . и прѣса
ѿмоухъ словесѣхъ . ѣхъже ѣхъ многы
ми проудѣи приѣхъ , ѿисарающе моѣ
молчаніе . и любашъ моѣа словеса паче
неже ли ѣхъ самѣ себѣ . ѣхъже ѣко до
лѣгъ прогашъ . и говѣтъ шѣи моудрѣишѣ
менѣ пошѣмъ . ѣко шѣдѣтъ пачѣ ме
нѣ наѣкѣи жѣа празниисъ подпизающе ма
глати , хотѣащѣи мнѣ молчати сѣго
ради глѣють , не ѿстапѣи пѣмѣа виюще
помощеніи . ѣкоже виѣтъ кѣпожелѣ
хомъ доѿтнѣнъ каменъ . да не лиже
ѣнѣра ѣхъ дѣтъ . ѿѿѣскры пожѣтѣхъ
ѿгнѣ . тако и менѣ виютъ . да ѿмала

то

Б
Д

слово великаго слова нашего пожатъ оупъ ;
Двиеже нѣцы ѿ нихъ ѿбѣщавающе гла
жаша . иже иже прелатающе подитъ
словеса . прежде оубо самъ слазѣхъ сотво
риши . даиши егѡ и намъ слово плодono
гити . также иже въсѣхъ ѡписаниа дѣла
ма . мои же иже , аще мои ѡчисти мои ста
до . иже же слово оубѣти не шлѣтъ мѣ ѡбра
зомъ егѡ дѣиша пяти оусердствую .
аже же добръ ише . іакоже много проуди
шимъ достояше и прапирити словеса . се
ѡ словесахъ твоихъ иже . сѡдоброто
любостояниа , еже мене поведити люб
также . сѡхвалѣнаго приданіа . видѣ
теколико дѣло моего молчаниа . тѣмъ
сопори словеса любезнейша . иди теги
бѣлаши нашего . еше дабыто было и сло
веса толико полюбование , іако молчаниа ;
Рече егѡ слово , нѣ оубѣщаваеши , іоу
лигѣнъ дапи намъ мѣдѡв оспавленіа
данни цр҃к҃вѣ . аще пишѡв ахъ сие слово .
и перше еже гл҃еши іоулигѣнъ себѣ егѡ сопо
риши . еже да плодonoгитъ слово ѡста
пленіе данни . сие оубо есть еже дапи егѡ
и намъ иже иже егѡ егѡ дапи егѡ и себѣ
есть егѡ дапи . также оубѣщаеши и
оулигѣнъ иже егѡ дапи егѡ дапи за
наше слово . иже поаиши ахъ же иже
илюди , іако иже егѡ понежа ѡщамѡ
его пагѣши . ѡщамѡ моего моа соупъ .
и пащеши сие есть . іако еже егѡ же иже

то

шлю, прерѣтпохны ;

и прѣпрати многа словеса рекъ . гие даровѣ
іоулианъ ижеже и молчѣніе ѿпергов . да
ѣтъже іоулианъ слышаниа ради словесъ мо
ихъ . позданіе прощеніе дані . сего ра
добрѣ любовѣмъ . побѣдити мене и
си иже . подпирожуемѣ поѣже пи
сати . понеже ѿписаниа моего хоцетъ
быти дивно приданіе іоулианово . и гие
и прѣпрати мое молчѣніе . ижего тпори ти
словеса любезнейша . за молчѣніе бышов
ми вѣславнов , и молю толико да вѣдетъ
полюваніе ѿ словесъ моихъ ѣлико бысть
ѿ молчѣніа . **Н**е оубо ѣлмаже гимнаста
и побѣдисте не побѣдимато . и побѣдов
постыдисте на любовѣмъ . принесѣи нѣчто
прошѣаю пѣмъ молчѣніа добрѣише ѣпро
шѣаю оубо , не мѣаісочтѣи ѿложено .
ниже сластѣиша многомъ соетѣніа .
ниже бо оубо добрѣ и змѣни ти мѣи моара
чѣтелѣ . гичѣ хегѣдова . нѣижемо мо
жко и гилѣише . иже не тли оубо добрѣ
иши вѣдетѣ . ѿплѣти надохъ пренесше
са , и позыгѣише са до полнѣ мыслию .
Рѣтъ вѣслопъ , понеже оугерно ѣсть па
тѣати мѣи анемолчѣти , и мене иже мѣи
хѣи не побѣдимъ побѣдисте . и побѣдов
постыдисте на мое терпѣніе и молча
ніе . побѣде постыдѣніе тлѣтъ , ѿпе
тхѣи ѿбычѣи и мѣхон бо ѿбычѣи . ѣгда
иже хотѣше побѣдов прѣпрати готпори ти .
постыдѣхон ками нарати лица и по

Б
Е

то

[illegible]

снѣтъ, 3,

[illegible]

нѣго, стѣхъ ѿ ;

стѣо сирѣчь нѣнаа бѣга . икоа ѿстина
сѣтлостѣ . сирѣчь бѣдѣущаа сѣтло
стѣ . егда просѣтѣтѣа прапѣницы ико
слѣце . икоа епрѣно бѣгѣдѣнѣстѣо , ежѣне
имѣтѣи конѣи . итѣдѣ не прѣстѣа пѣмѣмѣмѣго,
и не поислѣви мо црѣтѣо . нестѣажи мѣи сѣа
ѣще истрѣнды прихѣдѣтѣ . не ѿстѣа мѣ
ли пища . ѣще лиже питѣтѣа подѣва
ѣтѣ зѣтѣ , не питѣа мѣи сѣа пѣна дѣжа хѣ
бѣдѣущихѣ . **Н**епознѣа имѣ ли стѣа
мѣи сѣ , и имѣ пѣтѣхѣ . иже есѣо ѿбѣтѣа
пѣлѣннѣо го икоа же нѣцѣи ѿбѣи сѣо зѣи
цѣ . и иже на стѣаще торѣжѣстѣо . за сѣ
го стрѣны и ѿузы иранѣ , и ѿгнѣ прѣщѣнѣе .
имѣемѣ ѿстрие , и зѣтрѣмѣ сѣтрѣтѣ
стѣо , и пѣмѣи итѣдѣ , и пропѣсти . и
имѣнѣмѣ хищѣниа , и ѿудѣтѣ ѿложѣнѣ
а , и мѣрѣи конѣи нѣе . и сѣа ѿу сѣрдѣно
прѣтерѣтѣша , икоа икоа ихѣ пѣши зѣи
сѣа тѣлѣсѣхѣ . дѣтѣа бѣдѣтѣ . икоа на
сѣдѣ сѣтѣо , и ли сѣтѣмѣ икоа лѣна . ѣще
мѣи не тѣемѣ . нестѣе же ли ѿупѣаниемѣтѣ ,
ѿпѣо тѣа же пѣдѣатѣла и пѣдѣи тѣа пѣлѣжнѣ
ка . на тѣо тѣа же ѿпѣлѣи мѣа мѣи тѣла,
торѣсѣа , и тѣдѣа и сѣнѣ дѣшѣмѣ тѣи тѣ
ла . не пѣдѣи мѣа вѣрѣа и рѣтѣи сѣа , не мѣ
жѣ стѣо пѣемѣи вѣи же . икоа ѿ ѿбѣемѣтѣ
пѣзѣрищи сѣ мѣрѣ . ѣще и не ѿстро тѣу
вѣдѣ . икоа рѣи мѣи сѣи и прѣмѣнѣниѣ .
но ѿбѣа на сѣа сѣ дѣнѣ пѣи тѣи и бѣрѣа мѣи ,
дѣи тѣхѣ жѣдѣтѣ нѣцѣ сѣо дѣвѣи мѣа . или

п
ѿ
и

слово, 3.

ѣже по влѣхъ нѣише . ѿзъ оуѣхъ повелѣ
пѣю , и моужов . иже нѣ , іспѣрѣоу іно
нов . гражданинов писовѣхъ и не вѣжи ,
гровов , и кнѣзю . богатов , іоубѣтов . и
вотомѣхъ подѣитъ зовѣхъ пѣхъ . ксе
мов и схадити оуѣрѣно . інеоумѣтѣтѣ
га , ниже ксѣнѣти , ниже про повѣтѣ
прѣмѣ , ѣже пѣсы оуловѣти недо мѣглемо ,
дѣлѣниѣ вѣнагѣтѣи . вѣдѣиѣиже
поздѣиѣиѣ . **Н**еразовѣмѣли тѣхъ ,
како приѣша мѣнцы оная бѣга . іиѣи
тѣи иже оуѣша пѣю пѣлѣмѣю , іако
жѣнѣцыи епѣлѣтѣи , іоупѣрѣжѣиѣи
дарѣюще . ісѣиѣи мѣнцы иже вѣсѣи
тѣ мѣнѣшѣа . иже нѣхъ торѣжѣтѣи
ѣмо . пѣнѣхъ пѣи пѣнѣхъ сопѣри бѣо
пѣ сѣслово , бѣше пѣзѣнѣхъ мѣнѣхъ мѣ
тиѣи хѣа пѣсѣи тѣ — зѣтѣи сѣорѣнаѣ
пѣа прѣтѣрѣѣша , іакоже пѣиѣхъ тѣлѣ
тѣхъ пѣи зѣиѣа . незѣвѣдѣиѣа ли
бѣга ; ѣще и не тѣи ѿзъ зѣтѣи оѣи пѣи
зѣиѣа пѣхъ іа пѣно ѣсть іако зѣвѣдѣи
ѣа ли бѣга пѣи зѣиѣа — хѣтѣхъ бѣо
слово пѣдѣиѣиѣиѣа крѣпѣиѣиѣи
сѣлѣхъ мѣнѣхъ , и пѣдѣиѣиѣиѣи крѣпѣиѣиѣи
мѣнѣхъ . пѣѣиѣиѣиѣиѣиѣи , оупѣ
пѣиѣи , пѣдѣиѣиѣиѣиѣи . сопѣиѣиѣиѣиѣиѣи
тѣхъ бѣ іако пѣнѣхъ ѣсть иѣа мѣ дѣпѣи
и мѣмѣ оупѣиѣиѣиѣиѣиѣи , зѣиѣхъ жѣ
мѣнцы пѣи зѣиѣа , иѣтѣиѣиѣиѣиѣиѣи
сѣрѣхъ пѣиѣиѣиѣиѣиѣиѣи . иѣсѣиѣиѣиѣиѣиѣи

70

1

а ми мо ш е ш е не мо щ но . и те го р а д и с ъ б р а
та е не не да оу сп ѣ па е м ѡ пр е м ѡ . н ѡ д лоу сп ѣ
па е м ѡ па ч е . д ѣ л а н и а б о е с т ѣ на с т ѡ я щ и
б оу доу щ и и ж е п о з д а і а н н ѡ .
Б р о с т а н ѣ т е і д е м ѡ . б о г о р о д и м ѡ ш а с т е
с п с а г л ѡ щ а . не па ч е т ѡ б ѡ ж е с т о т ѡ д ѡ у т ѣ к ѡ
і м ѡ б е т а ж е і д ѡ б ѣ с а т о . б о п о д а ш ѡ . л ѡ
і е ж е п о с л ѣ ж е п о б ѣ х ѡ . б о г о р о д и п р е с ѣ л ѡ
і о щ ѡ . і е с е б ѣ п o з ѡ б ѡ ш а е м ѡ ш ѡ і с ѡ в ѣ
і а і с ѡ ж е о б ѣ т ѡ п а с н ѡ п o s л ѣ с т ѡ п o s л ѡ ш ѡ
п а щ ѣ г ѣ ж і м ѡ м и р ѣ с ѡ х ѡ п р о с т ѣ и
б е ж и м ѡ л е с т ѣ щ а м и р а . і м и р ѡ д е р ж ѡ
б оу д е м ѡ і с т ѣ и г o t ѡ p ѡ ш е м ѡ . п o c t e m ѡ
o б p a з ѡ o y r a m i m ѡ z ѡ a c m ѡ и п р o c o ж и
ж и s ѡ і t ѡ t ѡ p и m ѡ m a c ѡ k a m ѣ x ѡ c m i
p e c m ѡ . o y c o ж ѡ i m ѡ i c e . і t ѡ m ѡ i c e
п р e c ѡ п a c m ѡ . **Т** л о щ ѡ і o t ѡ l o щ ѡ
c л ѡ щ а s t e c t ѡ r ѡ і o a n ѡ t ѡ щ а . o t ѡ r ѡ i
m ѡ t e і d e m ѡ б o г o r o d и . і e ж e t ѡ i c e
t a m ѡ p o d ѡ i c e t a m ѡ r a c ѡ y t ѡ i c e t a m ѡ
і m ѡ c t ѡ i c e . і o t ѡ d e m ѡ і o t ѡ p o d ѡ i
ж e d ѡ x ѡ i c e i o y m ѡ i c e i c e x ѡ i o t ѡ l o c i c e
t p a c t ѡ i c e p o c t ѡ i c e n e b ѡ x ѡ . і
і c e c e b ѣ п a c e і a і c o ж e o b ѣ щ а s m ѡ p e c o
і e d a o y c o a z ѡ p a z ѡ c o y c a i c e x ѡ i c e o b ѡ p i
п a c c o y . і e l m a ж e o y c o c t ѡ v ѡ c t ѡ i c e
і d e m ѡ i c e r o d . п o c t ѡ d e m ѡ p o c t ѡ i c e
і m ѡ . б e ж и m ѡ л e s t ѣ щ а m i r a . і d m i
p a c c m i p ѣ ч ѣ s t ѡ m i p ѣ c o t t i m i p i
m i p a c t a c t i c a . і o t ѡ i c e i c e m ѡ i c e o p e
c o t t a p a c m i c . і o t ѡ i c e i c e m ѡ i c e i c e

Б
и

и
по

Б I

ѿмоу силы, подаи нѣмъ ѿмоу даръ. даи нѣмъ
 ми мѣрами добродѣтели. шже еже тамо
 обитали, исполнимъ, таковыя пожа
 пише. ѿныко гдѣхъ мѣ. пачеже таковы
 полагатише пѣхъ тѣхъ ны почитавъ,
 ѿныко поздѣлахомъ. **полюбопание.**
 Рече нѣмъ въ слово кождо еже можетъ дава
 ти въ нѣ. тако оубо въ по въ нѣ зако
 ны повелѣваетъ. негдѣши сати
 предѣмъ въ нѣмъ по нѣмъ. кождо по
 силъ свои и по нѣмъ тако въ нѣ, и нѣ
 за оутра и по нѣмъ. пѣхъ, и ли по нѣ
 сти, и по нѣмъ. и по нѣмъ, по нѣ
 гдѣхъ. даи нѣмъ въ нѣ ѿныко можѣ
 и нѣмъ нѣмъ, и нѣмъ нѣмъ
 стѣ. о по нѣмъ миріежити. о по
 же и нѣмъ. о по нѣмъ и нѣмъ.
 о по нѣмъ. о по нѣмъ, и нѣмъ.
 па. на нѣмъ же гдѣ. рече въ нѣ
 стѣ, нищѣта и слава. бѣсѣ. З
 драше. нѣмъ. радость. печаль. и по
 нѣмъ единая по нѣмъ. адронъ по нѣмъ.
 на нѣмъ же гдѣ рече. по нѣмъ и нѣмъ
 и оубо же гдѣ и нѣмъ смонѣнни и нѣмъ.
 и плодотворити кождо, подаи нѣмъ
 ѿмоу даръ. по нѣмъ оубо кождо пригдѣ
 етъ въ нѣмъ. о нѣмъ, о нѣмъ
 нѣмъ, да разнѣмъ дѣла нѣмъ, и нѣмъ,
 и нѣмъ нѣмъ, и нѣмъ нѣмъ и нѣмъ
 нѣмъ обиталища. о нѣмъ же гдѣ
 стѣ по нѣмъ, и нѣмъ нѣмъ нѣмъ

пнлю, спы шцъ ;

многѣмъ обѣщали соити, тогда пожа
ше. елико поспѣхомъ. еже оубо поспѣ
шъ кѣмъ то и поженеть. тѣмъ бжтвенны
и нѣ. паче же извѣстнѣйше рещи, то
лико по ложѣише бжтвенны и нѣныхъ ло
чѣхъ, елико по здѣхомъ. наужно
ѣсть, еже сѣяти еже жати, но со
брати пжтницю. по сѣмъ же оупе
рже но извѣстна ѣсть таковыи до бродѣ
телныхъ житиѣхъ правѣ ѣсть еже поспѣ
яти сѣи и по жати и нѣнаю житиѣхъ
собрати со першѣниемъ до бродѣтели.
по сѣмъ же оупершѣно и извѣстна ѣсть
собрание. мнози мовѣ до бродѣтели дѣ
лающе не достѣша со першѣнѣи по бжтве
ныа житиѣца собрати. но не радѣни
сѣи и падоша. **Д**а по сѣмъ кѣмъ то,
объ и мѣниа. **О**бъ еже не что же и мѣни.
Объ еже оубо сѣи повати. **О**бъ оубо сѣи
сповѣщающаго посприѣмлати. **О**бъ дѣи
ние похвално. **С**ыи еже пи дѣние бжтвен
но. **О**бъ слѣ постройно **О**бъ еже молча
ние бжтвенно. **О**бъ кѣмъ оучение не
сгорѣшно. и житие не сопротиплающе
са. **О**бъ еже слышание добро покорно
и бжтвенно. **О**бъ, дѣи по тѣмъ,
и мѣра и нѣи бжтвенно. **О**бъ еже, бра
къ чести, и не пжтиса бжтвенно и лончѣи.
Объ, пощение не торжественно. **О**бъ еже
на слаженіе не бжтвенно. **И**нѣ, еже оубо
стан пжтѣи ихъ пребывающихъ. **И**нѣ, еже

1
Ⓢ
11

милостѣ безмѣльное ипѣтійхъ дѣланіе
иіи слезы . иіи ѡчищеніе . похощеніе
е іи . ієже напремаа простиратица,
Зри различныа повѣи ісхощенію . ѡѡ
богатыста , глѣтъ бѣгловѣ даиности
нищійже даиности нестяжаніе ,
ієже перѣти вѣг дарѣ нищепов . іи
поімо гѣ ієже имѣти оусердіе к мѣлныни,
іащенимаѣ ієже моцѣ . дровгѣи ієже
приемаѣти и халити оусердѣ стковго
цато . ѡѡже плодності повѣ дѣате
лнвю добродѣтель , ѡѡдѣ зри телнѣ
ю . ієтъ же рѣи телнаа добродѣте,
испраляема пощеніемъ . імѣлнынамі
ислезамѣ , и низовлетаніемъ , іи
ми двѣными правды к добродѣтели.
Зри телнаа же добродѣтель погнѣи ,
очищеніе и по зѡвѣденіе оума ѡгѣ
плотысѣ , ієѡхѣтѣны вѣѣдованіе .
иѡхѣтѣныа свѣтлості ѡчѣстї прї
іати . даиности же кѣо слово вѡпре
ма подобно . сиирѣчѣ , ієѣа подова
ѣтъ дагѣтъ кѣо . ієѣа подоваѣтъ да
малѣтъ , оучителѣ же даиности
оученіе праѡ , іѣжити негѡ прѡтѣицѣ
ѣтъ оученію . иѡ оуѣа и дограѣтѣ порѣ
изла іаплаѣтъ , іакоѣ дѣноу раѣкоѡ,
прѣтѣаѣтъ слѡхы слышаѣи . дров
гоѡже ѡгѣнаѣтъ иѣхъ - оученісѣ же,
дадаѣтъ слѡвѣ добропоисоренѣ , ієѣа
достіи прїемаѣти прѣицѣ своѣмъ напѣ

анима, преряжт похубы.

сопати тѣмъ . адрогтѣи да поноситъ до
спотѣ . естъ же до спотѣ и телъ
и дѣши и прѣпѣма . да не помысломъ
или тѣло поже лѣтъ или како по и по
пѣшь мирѣковъ . и нѣ плодностѣ по и
бракъ чѣстѣнъ , чѣстѣнъ бо бракъ аще не
како различаѣмъ ѿ бѣа , еже естъ аще не то
нѣмъ плотскѣ не повоютъ но духовна .
до спотѣникова же просятъ да паши чѣ
пѣтѣ . по и то мѣже соущѣмъ да па
ши чѣтѣ и бѣтѣ . и нѣ пощенѣ чѣтѣ и бѣ
гордѣнѣа быдѣмо . и нѣ на слаженѣе не
и зѣтѣ по и нѣ рагѣмъ пающе , но
мѣло и по зѣрѣно , и не вѣло но множе
спѣради . адрогтѣи безмѣлѣиѣ и мо
литѣхъ и пѣти и хъ . разнѣ спотѣ же
мѣтѣ и пѣти . естъ оуѣо мѣтѣ моле
нѣе кѣтѣ , пѣтѣ же , слава словѣи и хъ ,
лѣнѣе величѣтѣа вѣнѣа . и нѣ за спотѣ
нѣе и по моженѣе могащѣи мѣа ѣмо . пѣ
да приносѣи мѣа и отищенѣе еже ѿ бѣ .
и поухѣнѣа и ѣже на прѣ оупо пѣниа прѣ
стирающе . **Д**обра и простѣтѣа , пло
ногѣе . и мѣхъ оуцѣло моудрѣмъ . и гар
тѣ моу чѣма . и окона казѣмо . и оумѣ
прѣщѣтѣи са не по поущѣмъ . нѣтѣсѣ же
тѣа мѣло ѿ пѣногѣи мѣхъ вѣтѣ . аще и хъ
жѣе боу дѣтѣ . и аще много ѿ достѣи нѣ
а ѿ кѣа нѣа . еже не при спотѣ пѣтѣ пѣа
ко и приѣмѣтѣа . аще и коу по нѣти пѣ
тѣ прѣ пѣнѣмъ соудѣмъ мѣтѣ , прѣѣмѣ

б
п

[illegible]

а, а ^{и м и} ^и ;
пнлю, прѣ ржтлхуы ;

五十一

[illegible]

WYDZIAŁ

Слова, 3.

да дастъ и самъ чѣсколюбие, но по прои-
зволению и силѣ плодоносповѣюще. рече
вотъ оудовицы принесши двѣцѣти,
ѣко паще и сѣхъ и переже. и бодрознѣ
и много даша. но и извѣстѣа. о вѣже
житие даде ище и мала бахон.
Егоу бо ождидай выти вѣтъ но оужевон.
ниже ико догостояниа недостоѣниа не
догостачь сповѣши, пѣе оскондиши.
но ошопнеси, о вѣже оу сѣрѣ сповани.
иже мѣже помалиса дати мѣтъ немо-
жению. да не ипшиса рече пощѣ предо-
мною, ни единыже бовди пощѣ, ни же
всплодены ниже кѣто неплоты дѣша иже
зѣдѣна. иже о вѣнастойщи хѣ да плон-
ситъ вѣон. иже о вѣи готрѣша и преложѣ-
ние, иже добрѣтѣи вѣго сѣлѣтѣо.
иже о вѣздрѣжѣние. гѣдѣна мѣростѣ.
иже о вѣпощѣ. оуботѣи вѣгодарѣнѣе.
иже о вѣпласти негордѣние, иже о вѣза-
гаи крѣпостѣ.
Рече вѣго словѣ
не ождидай вѣтъ выти, не иже о вѣмо вѣ-
хотѣющее, но оужевонди, ни же о вѣже
не иже о вѣмашѣи достоѣна пѣличѣстѣа вѣжѣ-
а. иже о вѣради иже о вѣда осконди, иже о вѣда
иже о вѣдишь рече о вѣхотѣи ради. но
ошопнеси. о вѣже оу сѣрѣ сповани. и
рѣчь дровотѣе дай нѣтъ. дровотѣе то по-
ши да плонѣиши. иже о вѣприлѣбѣи
цы, иже о вѣи оуботѣи пѣтѣи пѣи
иже о вѣи оуботѣи пѣтѣи пѣи. о вѣи оуботѣи
иже о вѣи оуботѣи пѣтѣи пѣи. о вѣи оуботѣи

Е
д

то

пнлго, сты. ѿ ;

его же не можеш и принести по молитвѣ
примеше ѿ нѣя прощѣние . и тои оубо
ѣже прощѣния просити . и сирѣчьши
рече плодотворное кѣмъ по мѣнѣи .
глаголютъ въ поощреніи законни , не имѣи
глаголютъ предомною . и паки да не боудѣ
поисѣ дѣланіи плоды и естѣна , патрѣхъ
единѣхъ всѣхъ плодѣхъ , но кождо да творитъ
плодотворное ѿ пошухъ , гирѣчь , ѿиухъ же
подобаѣтъ емоу и ѿиухъ же можетъ « по
добаѣтъ же , гирѣчьшаго емоу преложе
ніе произволеніа , ѣже прелатѣи сѣ
зловы къ добродѣтели , и же бл҃гоуспѣхъ
къ добродѣтели , ѣже не стаѣти но проді
рати себѣ себѣ къ пошухъ добродѣте
ли . и бо прѣстѣніе добродѣтели нача
ло естъ слѣдѣ . и нѣмоу же по здѣржанію
не , да не побѣдитъ сѣ ѿ дѣланіи и но
шнихъ . старѣцовъ мѣстѣ , бо тѣмъ
по дѣнію . оубо емоу подабаѣтъ терѣ
пѣніе и бл҃гоуспѣхъ . соущемъ пошла
стѣи не гл҃гоуспѣхъ . подабаѣтъ бо плѣс
лемъ не соприиматисѣ на немоушныа . и
си мающе емоу дѣнію , прощѣніе и кроу
стѣ . коі оубо ли ановъ при падитѣ слѣдѣ ,
тои бо въ тогда приимаа дѣнію
щѣніицы облещѣтѣ сѣ , и прѣдѣ , и ли оу
бо и сѣ рещи облещѣтѣ сѣ да не разсѣе
оуца пѣтѣи и рагѣлими . занехъ же
положи дѣшѣ пѣтѣи добрыи . знаи
шѣи , и знаи сѣ ѿ пошухъ , и зовыи по

5
11

Слѣдѣ, 3.

чение и якоже іерусалимъ запрещаше тѣ
гнѣ, ѿгнѣ мой начинѣше, сирѣчь мой
чистый . иначаша ѿмѡвѣтъ старецъ
иже вѣхонъ домохъ тѣхъ . а іещѣ да оубо
мѣа , да не прии мѣмъ ѿрокы тѣхъ соудѡ
ва ѿмѣненна и тѣхъ жестыи соудѣшени .
рече же съи , іакѡже тѣхъ рече іерусалимъ,
самъ же не ѡшеши ниже ѡудѣши ѡстап
лѣмъ пнѣти , нѡ препина ни а пѡри,
Ощѣ не пасѣте пастыри ниже вышесло
и предѣлъ позноситѣся . доплѣтѣ бо
пѣмъ аще доврѣ пасѣтѣся негодитѣся
дигѣмъ , ниже законѡ положитѣ , зако
но положеникамъ . ни вѣстѣ бѣхъ негодѣ
плѣниа и вѣгнѣниа , нѡ мѣра и чѣна .
да не оубо соудѣтъ кѣмъ глашѣ едѣа роука
тѣхъ ѡврѣтѣа и сѣа . и ии нѡтѣа , и ии и нѡ
чѣмъ ѡхѡвѣши чѣстѣи тѣхъ лѣсѣ , нѡ іѡ
жѡ понѣже зѣанѣ вычѣнѣ брѣниа , пѣмъ
да прѣгышѣтѣ ѡудѣши ѡудѣтѣ лов
чѣаго догѣи , пнѣмъ же тѣхъ пѣмъ аще
настойщи бѣгѣи іѡсѡвѣа , неже пнѣтѣа
и сѣати , иже не пригѣа . да не іѡсѣи вѣ
зѣбѣдѣно погѣдѣати . пѣдѣтѣи бѣно
жѣаѣтѣ , ниже покорениа законъ дѣа
зорлѣтѣа . іѡже сѣмѣленѣа содѣрѣитѣ
и нѣнаа . ниже тѣпори мѣ вѣначалиа мно
го начѣлиа . **Р**лѣтѣ ошѣа сирѣчь
лѣдѣи іѡучѣнѣи нехѡщѣтѣ начѣлѣ стѡ
пѣти и пѣтѣи пѣстѣра и оучѣлѣа , ни
жѣ пѣше спѡи предѣлъ позноситѣся ,

словъ, 3.

амѣстѣ оученикъ оучителие хощаще
быти. допавъ бо естъ пѣяръ, аще па
сетеса доврѣ, и прѣемъ оученіи благо
чїиа. аще бо оубо пasetеса благочїи оубо
ни единого порока или тины и мѣстна
пастыра. ѿ негоднѣ сѣмении комъ имѣ
щихъ власть паша гонити и незаконно
пологайтѣ имъ, иже вѣмъ должни со
законъ положати, и оученіа ради ихъ
исправляютѣся и прашаютѣся сотрѣшені
а паша. не бо естъ бгъ, безчїи нѣ въ
иже сжеглетъ аплъ нѣ смиренію ѿцѣ ичи
новъ. да не воудетъ кѣмъ глава, рекоше
пастырь и оучитель. ниже да пожелѣши
величїи ихъ достойныи тѣмъ и многа
щи непрерывныи ^{похвалѣ} похвалѣшии пожелѣша
ѣтъ начальствоу папѣ. естъ же роука оубо
иже по шѣромъ законѣ гонѣ, иже естъ
вѣначалѣства. иже роука котлаѣ. ѿ
нѣга же естъ хужѣшаго чїна. нѣ да поглѣ
шаемъ аплъ глѣюща. кождо познании и
збавнѣ быти шѣмъ да прѣвѣяетъ.
сирѣчь чїнъ поже въ его призпѣ шѣ
да прѣвѣяетъ. и ни же да ищетъ папѣ
шаго, аще и по многоу достойнѣ естъ.
но еже рѣмъ оустроѣниѣ вѣжне вѣшнѣе
далюбитъ, ни кѣмъ аще естъ мѣстна
чалѣствоу папѣ ѿ нѣго безбѣды да по
желѣтъ ѿначалѣствоу папѣ бѣдно.
должни во соутъ настѣпницы вѣдѣти
ѿдѣшахъ людіи, иже слоу по познати

хотѣюще . аще бо почти едѣнъ попыбне тѣ по
ровисою пѣспырю мало поздрѣ майшов ие
лисаѣмовъ естъ въ да . ниже поисорѣни
а законъ дарабораѣтѣа , еже пѣа держи
тъ нѣнаа иземленаа . и нѣныхъ же оубо
приѣше ѿвѣа начало пышѣнаа гилы долнѣ .
пѣдепѣи же хощеши сие и нѣе пѣрѣхъ сола
пѣ . како едѣнаа дровѣама попиновъ е
са . и сего ради согласуютѣ . шидѣтихо
щеши и днѣ и нощѣ како дровѣа дровѣа
попиновѣтѣа . аще вы нѣбы было поисорѣ
ниа пѣсѣтѣа , ниже по днѣ и нощѣ ,
пѣа бытъ растѣа . ниже пѣпорѣмѣ ,
ебзачалиѣмѣ много начало . сирѣчь немно
начало . сирѣчь немнози похощеми бы
ти началѣицы и оучѣтели . да не сего мно
го началѣа ради , и безначалие и падѣи
и бо много началѣе прѣже бо естъ , и сего
ради безначално . **И**же о словѣхъ ,
не село словеса надѣйтѣса , ниже прѣмѣ
дровѣтѣса и злиха и пѣа слова . ниже по
вѣжѣи и желаетѣ иа сѣтъ но естъ иаже
и повѣжѣи дѣбѣтѣи пѣи , да дѣ
те словѣи слоѣа сопѣорѣтѣ прѣдѣи оров
же не смерѣи на казанѣи .

Иже о словѣхъ не село надѣйтѣса и сло
вѣхъ . ниже пѣхъ торѣтѣса и хва
литѣса . но ни мѣдрѣи и злиха и пѣа
слоѣа . сирѣчь не оучѣи пѣа пѣа по дѣи
и пѣа по прѣи . и бо прѣи охѣащаа
мѣдрѣи и прѣи нѣтъ дѣбѣтѣи

Зри

б
и

а
по



ॐ

[illegible]

250

[illegible]

сие сѣи боже оумъ приножитъ , или еже
 нехотѣе богатѣти , ѿ еже похити ,
 и нѣхъ оубо сѣхъ расхыщающе ꙗже ѿ нѣ
 хъ , или ꙗкоже имѣниа ѿ вѣа дашаа
 ѿвѣаа ково приѣтиа по сѣмъ . не прі
 имемъ богатѣтиа , за еже держати
 намъ пѣа , и оубо сѣхъ и нѣхъ ѿ того
 богатѣстѣа : лихѣимъ же не по сѣмъ
 расхыщаа и , но и просто еже вѣаще ѿ вѣ
 жнато имѣа и ꙗже и ꙗшлѣстѣа ꙗко имѣ
 ѿ правеныи провѣдѣ ꙗже имѣа : оубо
 до вѣстѣа вѣжнѣо рабѣнѣстѣа , и ни едѣ
 нѣ вѣдѣтѣ нищѣ , да не чрезъ доидѣ
 вѣжнѣныа рабѣнѣстѣа . сирѣчь не ѿста
 немъ далече по многотъ созадѣи ѿ вѣжнѣ
 ныа рабѣнѣстѣа спѣнемъ . понеже ѿ оубо
 рабѣнѣо простѣраетѣ пѣа по вѣсѣхъ вѣа ,
 мы иже , не по сѣмъ хоцѣмъ дай мамѣ
 щесами . но и нѣхъ похыщаемъ имѣ
 ниа ниже смѣсимъ наша имѣниа со
 имѣми чуждыми , собраннаа со слѣза
 ми , ѿ слѣзѣи наше богатѣстѣао правѣ
 но и зноуриѣа . ꙗкоже ѿ оспѣриа и
 ѿ молицѣ , или дарѣкоу іодо по и зноу
 еѣа . не смѣли по прѣвѣнато не сѣтѣстѣа ,
 еѣтѣ по приѣтиа подобѣнато не сѣтѣстѣа ,
 ꙗже оубо здрѣ маала и плѣѣмаа дамы ,
 не плѣнѣнаа и вѣко нечѣнаа тамѣо приимѣ
 мъ и ꙗко добръ лихѣимъ стѣ по вѣмъ ,
 сѣа оубо ѿ вѣаа ко по сѣмъ не ѿ еже по тѣра
 нѣстѣа по чѣно за по роу чѣниа . ѿ вѣаа о

Зрн

Б
КА

нѣа сѣи ѿцѣ ;

и ѿбщеѣ волѣзни лекованія , пыже ѿпи
сови прашеднѣнаѣ . иже на шихъ писа
телю , ѿписови не моа слоцеа прилѣ
жна . иже ни чѣпоже , или малѣ прибыто
къ , или словехъ вѣтъ и сластѣ нѣ моа
люди прѣвнѣ и чѣло ювнѣ , оусты дѣбѣа
ищенѣтѣ и нѣ или прѣмѣтѣнѣ . занѣ и
сѣи по ѿписаніи ражаѣтѣа и зыдеворѣтѣ
по пѣлѣниѣ ѿкесарѣ аѣговѣтѣа . иже ѿпи
сати сѣи пѣлѣнию , и ѿписова шѣа .
пѣудеже и ѿсифѣ пѣи флѣѿмѣ сѣриѣнѣ
ѿвровѣною ѣмоу женоу ѿписати га занѣ
же вѣти ѣмоу , и зѣмоу и ѿчѣ сѣи падѣдо
на . и тогда сѣи ражаѣтѣа . иже дѣи нѣ
иже пѣхъ содѣтѣль и пѣса пѣхѣдѣи ма
лѣ ѿбѣтели . **Р**лѣпѣ сѣи за поров
нѣниа иже глахомѣ ѿвѣа соутѣ лѣкова
ниа , ѿвѣи волѣзни . пѣлѣмѣ оубо по
добѣтѣ , и не по сѣи спрѣтѣи мѣжитѣ
сѣи пѣнаа . сѣи рѣчѣ началѣ сѣи поутѣи мѣ
поградѣхъ и пѣсехъ , нѣ пѣлѣмѣ ѿвѣа ,
и за по пѣди и лѣкованія . пыже и оулі
а пѣрныи пѣтѣлѣнѣ дѣниа , ѿписов
не моа слоцеа и хѣже любѣиши прилѣж
но , писати . иже пѣлико желѣниѣ ѿги
ѣмѣ словѣ и мѣа . иже моуѣно по лѣзѣ па
ти , и оуглажѣти словѣ , нѣ ѿписови мо
а люди прилѣжѣно и прашѣно . пѣчеже
прѣвнѣ . прѣподѣвно бо ѣсть пѣще прѣ
оу и чѣло любѣиа . иже нѣчѣно прѣщѣнѣа
и пѣлѣниѣ ѣсть . иже прѣвѣное . и оу дѣи а

слово, 3,

1
ⲉ
ⲓⲅⲩ

недобродѣтели толѣко мѡлащатѡта, и ли
старѡсти, и ли перѡ сщєннѣства, и ли
ѡбщєннѡ оучєннѣ сѡдѡ . аще бо не хощє
ши что ѡ сѡго оуграми писѡ , нѡ еже прѣме
нѡ ѡписѡннѡ . ꙗкоже и хс по ѡписѡннѡ ра
ѡѡтѡ . и еже дѣиѡ , ꙗко по бхѡ сѡдѡ те
ль раѡѡтѡ по оудѡи мѡлѡ ѡбѡи те ли ;
Оубо и мѡтѡи нѣства оустѡи мѡ сѡмѡре
ннѡ , и ꙗми прѣмѡчѡи ѡнегѡмѡ . ннѡ а
гѡли радѡиѡтѡ . ннѡ пѡстыри ѡблѡгѡ
пѡиѡтѡ . ннѡ зѡиѡ зѡѡ ѡпѡстѡисѡ тѣчєтѡ ,
кѡпѡиѡ мѡв сѡтѡиѡ и не при сѡтѡиѡ пѡмѡ .
ннѡ пѡлѡи при пѡдѡиѡтѡ дѡроногѡтѡ ,
и по бхѡ цѡрѡ пѡзнѡѡиѡтѡ и дѡврѡ зѡиѡ зѡ
и при ѡбрѡтѡиѡтѡ нѡнѡго . ннѡ же и рѡ
бѡ сѡтѡиѡ и дѡтѡ оубѡи сѡпѡиѡтѡ , и за сѡ
бѡдѡиѡтѡ , оубѡи ѡнѡтѡ сѡбѡдѡ бѡиѡ
пѡдѡнѡхѡ нѡмѡ оубѡ сѡпѡисѡмѡиѡиѡ
сѡ бѡдѡиѡ и при не сѡмѡтѡ нѡсѡ ѡбѡиѡѡиѡ
шє мѡв дѡѡе дѡтѡсѡсѡ . не ли ѡнѡ , ннѡ
зѡѡтѡ ннѡ же сѡиѡрѡнѡ . ѡпѡ оубѡ ꙗко бѡѡ
ѡпѡѡе ꙗко цѡрѡ . ѡпѡѡе ꙗко пѡсѡиѡиѡиѡ
мѡв нѡсѡ рѡдѡ мѡрѡпѡсѡти . нѡ дѡры , пѡиѡ
нѡиѡ пѡиѡе ꙗпѡлѡѡѡтѡ , еже ни чѡсѡѡе прѡ
ѡиѡ . ннѡ же ѡтѡтѡсѡтѡмѡ чѡпѡ по пѡиѡдѡ
тѡиѡ нѡ оубѡѡе сѡтѡ . ннѡ же ѡбѡиѡтѡиѡ
зѡѡиѡ зѡѡиѡ рѡдѡ ; **толѡсѡпѡиѡиѡ**
Оубо и мѡтѡиѡиѡ нѣства рѡѡтѡ . и пѡне
же ꙗко зѡѡиѡиѡ агѡли , пѡстыриѡ , по
лѡпы , нѡѡ , и зѡмѡлѡ , и ѡсѡсѡ по вѡрѡмѡ сѡ
пѡиѡ сѡтѡ рѡѡтѡ , и мѡиѡ вѡрѡмѡ сѡчѡпѡ

и нлго, пререкъ тво, хуи.

и не семъ, нечюпъ стъеныа дары ꙗкоже волъ
хуи принесе мѣ, нѣпъ а љнѣ стъеныа љаумны
а . каа, гиа ѣже приѣти ти ѡ љоуиѣмъ
ѡ љоуиѣ плената, на љоуиѣмъ мой . негѣ
љхъ радѣ проши, ꙗкоже единателеса љмѣтѣ
ниже прошиши богаты да ѡбидати нѣ
ща, заѣже богатиѣи пащѣи оу пѣтѣ да
ни на оубогыа полатяюти . ниже ѡ би
ди зѣдани зѣданиа ради . ги рѣтъ члѣсы
и нѣхъ ради члѣсъ . богатыхъ ради оубо
гиа . ѡбщестъи поюще љже оубо по и нѣхъ
рѣдѣ прощѣниа ѣсть достойно, ꙗкоже
љ љзѣ рѣи оуби щати са члѣсамъ, љзѣ рѣ
мъ оуби щати са ѡ члѣсъ, а ѣже ѡ члѣсъ и нѣ
мъ члѣсамъ ѡбидѣ ти са . сиѣ и нѣ ѡбщѣни
а, члѣскаго ѣсть стѣа ѣсть . ѣстѣ стѣено
ѡ ѣсть члѣсамъ, ѣже мѣ лѣпати по до вѣнъ
љмъ љ ѡбщѣныѣ по ѣстѣ стѣи . **С**оухомъ
пѣиши соухомъ коу пѣиши, сѣ гла вѣю
љ ꙗкоу ша ше, сѣ гла вѣю ѡ мѣ нѣа ѣши са, хѣ
нѣ рѣа ѣ пѣиши, љбѣ ѣсть љ члѣсъ
вы паѣтъ, љ члѣсамъ сѣ жи пѣти . чѣ гла
поу сѣа зѣоу щѣи . мѣ мѣ мѣ ти са на сѣ
зѣоу мѣ лѣниѣ пѣа коу шаа шѣ роу щѣи мѣ . ꙗко
чѣ ли са ми сѣ роу нѣи вѣтъ прѣа соу хѣ ди ти .
љ да оубо по стѣи ѡ пи сѣи щѣи хъ . тогда
ѡбщѣа ѣтѣ са плѣти, љ члѣсамъ да оу пѣ
ши ти же ѡ ра вѣ ти на гѣ . љ вѣ га нѣ ра вѣи оу за
коу поа жи ти . ни же ѡ гѣ прѣ зѣ рѣио . да ѣ
љ са мѣ ди дѣ рѣ хѣи оу љ не за сѣ вѣ по чѣио, сѣ
љ за пѣ трѣ чѣ стѣи вѣи шаго ѡ љ чѣи сѣ . по сѣ

и члвкъ выстъ на съ ради , и раззракъ во
сприйтъ , и ѿ беззаконий нашихъ оде
выстъ на смръть ; **Р**ече стѣи , ховпрі
сирѣи ѿисковшеи цвѣтъ дѣлаи ,
ни мѣже и повориши дѣлаи ѿ писаниа ,
сѣи мѣ и сповѣиши и изрѣчиши еже
подобно дѣлаи давати кама ѿ готла
пѣю пѣтъ , то и въ естъ глава и гѣхъ пѣ
ръи хс , не ты повориши и исковше ни е и
во дѣти поѣ и исковше ни е ѿ ма ѿ жре но .
съ слово мѣ и гнѣ мѣ бжѣи мѣ рзлоте и ѿ
стаѣа ѿ дѣнѣхъ повориши , хс нѣтъ ра
жа епѣа потѣа , па съ празомѣ тихота
спраѣи гнѣпѣа великаа спраѣи е
же спраѣи , и положѣни дѣлаи , вели
ковѣ естъ и гнѣ спраѣи . сего ради и хс
сѣа призираѣтъ и спрѣхѣтъ . дѣлаи
ѿписовѣи хс при едѣтъ ѿпѣи е
ѿспѣдѣни е и хотѣи дѣлаи дѣлаи
да ѿпѣи е . и ѿ закона положи етъ
покорѣни , и послушани . сего ради
и то и да етъ дѣлаи : еже ѿ вѣхъ
гнѣ и ма ѿ епѣа естъ же гнѣ на че
рѣаниа того прѣмениа ѿ коже цѣна съ
нѣтъ златица и пѣнази да ѿхѣе дѣ
драхѣа ѿ перѣо рѣны , не цѣмѣ нѣи
кама прѣ ѿписаниа . и твѣра хѣе и ѿ дѣ
памята спѣожѣниа ранѣ перѣи е
еже въ стѣи мѣ по егѣи етъ . елѣ ма же и хс
перѣи етъ , да етъ и то и дѣдрахѣа .
сѣа гѣе же сѣа етъ за сѣе и за петра , и

[illegible]

игоздышася . нѡгегора^а выстъ чѣсъ , дай
прогнѣнѣю іѣдинѣ чѣиѣмѣ оути телѣишенѣ
наоучитѣ . дагнѣмѣ оумѣи ѣише вышѣе
лопѣко любѣтѣ оуѣмѣ « чѣо мѣи іѣже хѣи оу
ицы . гнѣщѣмѣ оу наоучитѣ сѣи ѣи менѣ іѣко кро
поисѣѣмѣ « погловѣи шѣмѣ оу намѣ толи
ко іѣи ко иѣи наѣи поспригѣи « не оуподо
ви мѣи сѣи рабѣи пѣи чѣмѣ оу тѣо оу провию .
не іѣи мѣи сѣи глази іѣи оу рабѣи мѣи да оулан
иѣмѣ бѣгѣи сѣи да . оу иѣи же бѣи рѣи мѣи
мѣи рѣи по зѣи мѣи рѣи сѣи пѣи мѣи « не при оу
щѣи мѣи сѣи оу хѣи дѣи іѣи оу сѣи ради іѣи
лѣи иѣи же іѣи оу бѣи мѣи , распѣи шѣи мѣи сѣи
дѣи мѣи наѣи мѣи ѣи трѣи хѣи , доплѣи шѣи мѣи сѣи
сѣи , іѣи оу бѣи раздѣи лѣи сѣи , іѣи оу іѣи оу пѣи
рѣи , іѣи оу іѣи оу рѣи . іѣи оу мѣи же нѣи ачѣи
сѣи пѣи ачѣи , іѣи оу лѣи гѣи на іѣи нѣи хѣи дѣи .
іѣи оу щѣи иѣи бѣи дѣи иѣи пѣи оу рѣи иѣи сѣи , іѣи
иѣи пѣи иѣи оу пѣи сѣи , іѣи оу иѣи пѣи иѣи дѣи пѣи
гѣи мѣи , іѣи оу мѣи ачѣи сѣи іѣи не пѣи сѣи рѣи дѣи сѣи .
іѣи оу сѣи бѣи ачѣи пѣи по іѣи оу мѣи чѣи сѣи сѣи мѣи
сѣи иѣи , іѣи оу сѣи бѣи иѣи ко мѣи по іѣи ачѣи жѣи иѣи , іѣи
рѣи бѣи оу дѣи оу щѣи іѣи ачѣи довлѣи оу пѣи сѣи іѣи
чѣи ачѣи сѣи оу бѣи дѣи ачѣи оу пѣи сѣи на чѣи ачѣи мѣи
дѣи іѣи оу пѣи ачѣи ачѣи пѣи жѣи іѣи рѣи мѣи рабѣи .
ниже пѣи оу ачѣи намѣ трѣи хѣи за прѣи щѣи сѣи . іѣи
пѣи оу рѣи ачѣи ачѣи оу мѣи , іѣи оу бѣи пѣи рѣи
сѣи іѣи ачѣи . іѣи оу иѣи оу пѣи мѣи сѣи оу бѣи сѣи
хѣи бѣи , іѣи оу рѣи иѣи оу лѣи щѣи іѣи оу рѣи мѣи оу
мѣи « нѣи іѣи оу бѣи оу сѣи іѣи , іѣи оу ко мѣи оу
іѣи оу пѣи рѣи иѣи сѣи іѣи оу пѣи оу бѣи оу іѣи оу
іѣи оу пѣи рѣи иѣи сѣи іѣи оу пѣи оу бѣи оу іѣи оу

нага, гнѣвъ ѿцѣ ;

видиши или возлюбленіе запрещеніе работѣ.
ѿтоа оубо начѣа даже до днѣшняго днѣ внаѣ
преходитѣ , гнѣже запрещеніе работѣ ѣже
ѿбѣа не ѿпаісѣа пайте пѣще быи . ѿпаісѣа
пѣтѣже быи гнѣцѣ . егда не до вѣѣте гнѣмѣ
пѣчию начѣа пѣпаша . нѣпогнѣщѣаѣте и
прондѣи . гнѣоубо ѿвѣдѣно ѣсть и не прѣпено,
ѣко быи ѿпѣмѣже запрещеніи пѣлежитѣ .
гнѣоради заповорѣаѣтѣ гнѣи . да не ѿпаісѣа
пѣаѣтѣ перѣаго гнѣхѣа запрещѣѣ ;



Ико да погыбнѣтѣ злоба и перѣоѣ ѣа ни зложе
ніе . и ѣже пѣащѣи мѣ намѣ на гнѣащѣи пѣе
пѣаѣ лонкѣа быи . да начѣао зломоу коудѣтѣ
ѣже не вѣрѣи бѣага . ѣкоже и пѣмѣ гнѣ
пѣаѣшѣтѣ . гнѣдрѣво и тарѣи вѣаѣтѣ . и
лѣтѣцѣ змѣи и прѣсложаніе пѣпѣтѣ лиѣа жѣ
ти ѿгондѣише . ѿгнѣдоу на гнѣаѣзѣ и бѣзлѣ
потѣнѣ . и на гнѣпоу познахѣ и кожѣноу ри
зон ѿблѣсѣа . и ѿраа и спадохѣ , и ѿземлю
пѣвратѣхѣа ѿ не ѣже пѣзѣтѣ вѣхѣ . и едина гѣ
пѣмѣтѣа пѣиѣа и мѣтѣа гнѣа познаваѣао злѣа .
и пѣаѣлию ѿгонжѣдѣнѣ вѣхѣ не прѣстѣаѣна за
малѣа слѣтѣи , и бѣранѣ кѣприлю бѣи пѣшѣмоу га
злѣ . и икоу гнѣмѣ ѿпѣрѣтѣа . гнѣа злѣбѣ мѣ
нѣ на чѣна пѣельнаа . ѿгнѣдоу ѣже ражѣащѣи
га прѣондѣмѣ и жѣи . и рагѣаа пѣи . и
и мѣа пѣпѣрѣбы . гнѣа жѣ лихѣи мѣтѣа , ѿпѣ
гнѣнемѣ бѣаниже оуби и спѣомѣ ѿцѣ .
гнѣиже ѿгонжѣ ни а пѣаісѣа и шеѣ . нѣмы оубо
не прѣиѣнѣоѣ чѣсти прѣспѣраѣмѣ . пѣпѣмѣ
же лѣжащѣ ѿгонжѣ ниѣмѣ . ни жѣ дѣрѣтѣмѣ

злий коудемъ . члѣслюбие наше еже дровѣхъ изъ
дровговъ испазаетъ въ . и ꙗще ѿ него ꙗми
мы есмь . **Р**ече бо слово , **В**дохнѣше
посыбнѣти злоба и перѣе погѣбѣние , и дѣла
волѣ гѣателѣ ловисахъ помышлѣнии пѣна
оунывающихъ . еже , да здѣ нешиновъ назѣна
меновѣтъ , ꙗкоже и нѣде , ꙗкоже еже сего ра
ди приидетъ да оучишиши рабѣмъ кою люба ,
или да пишеши , или да оучиши . но ѿ словѣ
ниа естъ , еже даа , не бо егда неврежетъ
члѣсъ . по то ради неврежетъ да постоитъ ди
ѣволъ плещѣлы . но ꙗко словѣтѣмъ , ꙗко
же и лишение спѣша послѣ доветъ тѣмъ .
тако по етъ и дѣлово , ꙗко да ѿ прѣишига
пѣсло пѣтѣхъ гвоухъ . и побѣдиши въ нѣгда
судитиши . не бо за се сотрѣши дѣла ,
да ѿ правди тѣмъ пѣсло гвоухъ , но ꙗ
ко словѣтѣмъ , сотрѣши тѣмъ ѿ правди
тѣмъ » тако по етъ рече и въ тѣхъ рѣсѣ
пѣто , ни гди сотрѣши ни родитѣля , но да ꙗ
тѣмъ дѣла бѣжѣа ѿ немъ ни бо за се родѣмъ глѣпѣ
ѿ да ꙗша тѣмъ дѣла бѣжѣа » бѣ бо маѣно и ѿ
радинѣсѣхъ кѣши ꙗшѣмъ дѣломъ бѣи и
но ꙗко словѣтѣмъ родѣмъ глѣпѣ . глѣпѣ .
глѣпѣтѣе ради чюдѣмъ » глѣ про и
хадѣмъ ꙗмъ дѣло , ѿ нелиже бѣ въ нѣгда
закмъ , добровъ и ловисаковъ » разѣмъ и
бо бѣ добровъ и ловисаковъ и въ соуѣтѣмъ глѣдоу
оубѣтѣмъ ꙗшѣмъ горѣмъ и мѣмъ ѿ рѣтѣмъ
тѣмъ , и за се горѣмъ и мѣмъ , ꙗко то
тѣмъ пѣна . глѣ проишѣмъ ꙗмъ закмъ

Зрн

ство роди, лихой мѣсто въже породѣ вра
ни. врани породишага давати дани
даниже, тяжчайше ѿсовѣтѣниа говѣ
ширѣть, клѣтѣ ѿ ѿговѣтѣниа же клѣтѣ
ѿ дама. тяжчайше дани быи оустрашаа
оулиа да ѿблѣстѣваютъ пѣтѣсть. того
ради и приноситѣ, но мы оу не прѣти
ныя чести прѣтираемъ. ширѣть неже
тяжчайшии гѣ дани не поимъ сѣтѣ
иши залиха и мѣста ради. ниже по зрѣи
тяжчайше, положеное ѿ вѣта пѣтѣ и зѣ
чала, за прѣстоу пленитѣ ради. много
чѣлѣ годѣ пѣтѣе же и оупѣтѣ единовѣрны
намъ чѣлѣ, лихой мѣсто въже пѣтѣ
ради прѣтѣниа. и мы оу не пѣтѣ же ѿ
сѣтѣниа лежѣще. ѿ дама во тяжѣсть ѿ
сѣтѣниа по пѣтѣхъ прѣходитѣ. аще во и
мѣтѣхъ вѣтѣхъ пѣтѣхъ и ѿтѣхъ пѣтѣ
оу вѣтѣхъ пѣтѣхъ и ли не мѣтѣхъ, и
ли не мѣтѣхъ. но ѿ насъ вѣтѣхъ чѣлѣ
любѣе со ѿнѣмъ пѣтѣхъ пѣтѣхъ прѣтѣ
тѣхъ дѣлѣхъ пѣтѣхъ и ѿтѣхъ пѣтѣхъ
спрадаѣтѣ и мѣтѣ. чѣтѣхъ аѣтѣхъ
чѣлѣхъ любѣнейшии вѣтѣхъ не по
тѣхъ мѣтѣхъ пѣтѣхъ пѣтѣхъ

Ⲙ
ⲕⲑ

Рѣтѣ мѣтѣхъ пѣтѣхъ ѿтѣхъ пѣтѣхъ, и
описатѣль. аще ѿтѣхъ пѣтѣхъ пѣтѣхъ
слышиши, и ѿтѣхъ пѣтѣхъ пѣтѣхъ. пѣтѣ
пѣтѣхъ пѣтѣхъ. пѣтѣхъ пѣтѣхъ пѣтѣхъ.
и пѣтѣхъ пѣтѣхъ пѣтѣхъ пѣтѣхъ, не
тѣхъ пѣтѣхъ пѣтѣхъ пѣтѣхъ пѣтѣхъ, не
оу вѣтѣхъ пѣтѣхъ пѣтѣхъ пѣтѣхъ

нла, спы ѿ ;

жестомнне, нехлѣтъ не пражѣ, нейно чѣмъ
ѿписавскы, и мѣждѣ праведное крадеѣа.
перѣстома бѣжымъ пѣи написавомѣа. и ѿ
перѣстѣа намъ гнѣта, и дѣнь ѿкропѣния.
малѣ оубо и пелѣи съ тамъ ѣсть. и словѣ
коупнѣже соплѣсо ю. соломано по рекѣ. и
црь пладомомов, и ѿписавель ѿписавѣ мо
мов. и гѣтлѣсть вѣизов, и злотѣлнѣе
оумолчѣю. ѿбѣтѣ гѣко пѣа пишемъ, тако пѣ
и написемѣа. сего пѣвори сѣтъ пѣисание
блжѣише намъ гѣплѣа вѣтѣ и чѣлѣко мѣи пѣ;
Гѣтъ бѣгловѣ ѣсть и пѣнѣгѣ ѿплѣсы ѿ пи
сание нелицѣмѣрно и не оумѣтнѣа и зѣтѣмъ
нѣтащи ѿписавие даромъ и зрапѣнѣа.
и ирѣтъ ѿписавѣлемъ многѣа просѣщи
дѣни, дѣражѣрѣди ѿдѣни чѣстѣи нѣкиа
ѿспѣа пѣлѣопѣ, и инаа многѣа зѣтѣ мѣтѣ.
праведна крадеѣтъ, и ирѣтъ правѣдо ѿпла
плѣше. мѣтѣа рѣди крѣпѣи нѣтѣ послѣдоѣю.
та мѣжѣни вѣгѣтѣтѣ пѣащѣтѣо мѣжѣтѣ
неправѣно, ни оубо жѣтѣтѣ мѣа, нѣко жѣ,
гѣко жѣ писѣа, тако и пѣише тѣа « ѿгнѣмъ
оубо ѿписавѣи глѣшовѣ дѣдѣ глѣющѣа. да по
трѣбѣтѣа « ѿкнѣитѣ жѣи пѣи, и сѣ прѣ
дѣны ми не напишѣтѣа « и ѿ ѿписавѣла
ѿномъ глѣшовѣ ісѣію глѣющѣа. ісѣко ѿпроѣ
мѣло напишѣтѣа и хѣ « глѣшовѣ пѣисѣа да
нѣла глѣющѣа соудѣи лище сѣдѣ и кнѣитѣ рѣ
рѣтѣа « и пѣисѣа дѣдѣ ко ѿписавѣщѣо мѣ
наша глѣше, и пѣкнѣи хѣтѣоѣи пѣи напи
шовѣтѣа « ѿбѣтѣ гѣко пѣа пишемъ тако вѣ

тѣ

слово, 3,

и напишемъ . сиирѣчь каа дѣла добродѣ
тели пишемъ , таковыа иго дѣтелѣа напи
шемъ . а еже малъ и пеликъ тамо ѣсть , по
книси іѡпопѣ лежишь . ето слово жетѣ
осиѣмъ слово , како соломоно по реисѡ , по
казовѣтъ іакѡиисниисѡ іѡпопов соломонѣ і
писѣ . или сиѣ ѣсть погрѣшѣние писѣць ,
преписующихъ иуначѣла слова ето слово ,
и бо ето слово тѣаше іѡпопов реисѡ , преписав
ище иже ѡпвоуныниа и сповѣденіа соломо
но по пиисѣше пмѣсто іѡпова . ѡбачѣѣа
пѣапишемъ . сиирѣчь правѣно или не правѣ
но , таковыа напишемъ . аще и не правѣно
іакѡ не правѣни ѡсудимъ аще ли не правѣно
и тамо правѣнѣ и спазѣмъ . пднѣ ѡсроще
ниа іакѡиисѣлъ аплѣ реисѣ егда іакѡиисѣ
пѣна ѡкрыѡтѣ . егда и спѣплѣсть близѣ ,
излѣтѣннѣ реисѣ мѡвѣніе ѡмѡлѣю . сѣ
пиисаниѣ ѡ іѡулѣанѣ тѣоужіе сопѡрисѣѣ
блѣжайше . сопѡриѣѣсѣѣ блѣжайше сѣ
аще и пиисѣна мѣмъ елѣ іакѡиисѣ .
Ѵпопрѡтипов сѣмъ тѣши . чѣпо пишеши .
Ѵдрѡтѡпъ добрыи іѣлики , и казѡтѣльнѣ
ѡбѣщѣніѣ и на казѡныи аще и нѣтъ , нагѣ на
лѡчѣшѡю чѣтъ елѣ ѡучини пѣгѣсиа на сѣ
зѡпѣти іѣѣѡпласти . лѣннѡвѡга рѣщѣ
пѣжѣайшѡю . ѡ ѡчѣстѡа блѣчѣтивѣй
рѡда . ѡ рѡдитѣлѣи сѣеннѣи сѣеннѣи сѣде
ѡсѡрѣннѣ чѣ сѣеннѣишихъ , каковыа егда прѣ
ѣмѣши мѡа слѡвѣсѣ егда чѣпо прѣпираѣмъ
или по прѣбѡвѣши тѣати дѡлѣжайша . се ѡуѡ

слово, 3,

льгтвонѣмъ или погнѣдвонѣмъ сиирѣчь или
ѿсебѣ разонмѣцаѣмъ добраа ппорѣ, или
дронгомъ оучащемъ та поглѣспова
понеже и дѣла чина сиа разонма. или разон
мѣти ѿсебѣ добра или ино мѣ оучащѣмъ слы
шапи и претирашица — пснѣмъ бо мрѣи
разны ппавѣтъ мнѣхъ. ꙗко подобиѣ
разлѣочаютъ пѣщи. или ѿсебѣ начнаютъ
добраа ппорити, или и нѣхъ оучащѣхъ слы
шапи. **И**зъже мало ещѣ приложѣнъ рече
ныи мѣ ты оубо далѣеи мздовъ мой слово
еже далѣеи. сиаже ти даютъ и припода
тъ нищѣхъ. псѣлико сѣнныи лико лю
бо премондрѣхъ. ни когѣ союзою долѣ
держимѣхъ. едѣна сплѣжати мѣ. пѣ
лѣга, и ниже та ѿнѣ, ни что же имѣющихъ
сарѣ пѣлѣговъ пѣниа. млпвы бѣдѣниа, пѣ
сплѣжаниа недержимо, оумрѣти мирѣ оже
тихѣмъ плѣть истоцити, дшѣмъ привлѣи
ѿтелесѣ. сирѣца дѣ и личѣстѣ ѿдаа вѣон.
словъ ты вѣтѣнато и тайнныи. нѣныхъ
щѣдѣа начатѣмъ нашего рода. по порѣ,
вѣрѣвѣнца. сирѣчѣ чѣныа црѣви каменѣа
ѣиже ѿснопа ны краѣ оуболѣныи хѣ добраго
глаголющаго исполнѣниа, и доврѣишаа
оубо и сѣмъ и сѣмъ и пѣмъ намъ со иѣмъ пѣи,
и пѣмъ млпвою, сѣвотѣмъ спѣмъ ѿнагъ бы
ти пѣче, нелиже мнѣта златѣа и сѣвѣра со
крѣпѣицы. нѣмъ соучѣхъ и помѣлѣ не вѣдѣи.
Рече пѣмъ приложѣнъ и сѣмъ крѣпѣи мѣ, ꙗко
ты оубо ѿвѣщаа ѿставити десѣти нѣмъ хѣ

б
ки

по

нла, сѣи ѿцѣ !

не да ти дѣни, иже да лѣтѣи мѣзду моймѣ слошесѣмъ
иже и ѿнѣхъ молю осплавление да пиймѣ, и
пмоѣмъ предѣлѣгоути. иже моа слошеса. и при
подлѣпѣи пѣкы мойжанициа. сѣеннѣи кылю.
вопремоудрѣа. не слошеса аго вопремоудрѣа
ѿѿи. нѣдѣлѣтѣи нѣоу прохѣдаще аго во мѣрѣ.
толи кы оубо пѣи члѣтѣхъ несплажашелѣи, ели
ко едѣнаа почито и мѣтѣи тѣлеса, иниже таѿ
нѣ. сѣдѣго оубо итаа ираспѣи нѣдоуѣ, не и
мѣтѣи чѣо да ти кесарѣо. иже ихоушеши чѣо
да поэмѣи ѿнѣхъ, не поэмѣи хоушеши. оубо
жестѣа рѣди иѿхъ. ижегорѣди ижѣонѣ даниѿоу
иже кѣон и мѣтѣи. коа, пѣниа, мѣтѣи,
слѣзѣ. сплажание недержѣи мо роукоу члѣтѣи,
нѣхѣон приносѣмо. ижеоумѣи мирѣи, оже
ниже хѣон, иоупомленѣи пѣи поэмѣи рѣаниѣи,
приплѣтѣи ожедѣи кѣон ѿоупелесѣ. иже
сѣхъ по мѣлоуѣи ѿ иоулитѣи или пачѣ члѣтѣи
сѣхъ ижеко нѣтѣи кѣон ѿдѣи соперѣнѣаго рѣ
спѣоженѣи дѣни. ижекоути слѣтѣи кѣон и
оутици. ижеи зрѣтѣи. иже тамошѣи оуѣи,
иначѣаѣи нѣшего ѣспѣиѣа, сѣрѣчѣ ижезрѣ
но иѣтѣи. ижеиѣи пѣри. сѣирѣчѣ крѣсѣи
пѣриѣи лѣпѣи кѣи сѣиѣи и мѣтѣи члѣтѣи
до вѣрѣи рѣди до вѣрѣи тѣи. црѣи, кѣме
ниѣи црѣи тѣи множеи по пѣриѣи, иже
ѣтѣи оспѣаниѣи хѣи, ижеиѣи ѿдѣи кѣон. до
вѣи сѣи по пѣи хоушеши, ижеиѣи ижеѣи
оуѣи, моуѣи хѣи. ижеиѣи оубо кѣтѣи спѣи
и хоушеши за иже не да ти и мѣ дѣни ижеиѣи
и кѣон не забѣи. сѣиѣи кѣтѣи спѣи.

3

слово, 3,

ѣже спомогаѣши ѿмѧ къ добръишимъ, нагѧ
бл҃гѣ сподобити хоуещи. ꙗкоже спомогаѣши
пѧ къ добръишимъ, ѿмѧ похвалѧ ꙗзѧ ѿ
лигѧнѣ. да воздѣетъ тебѣ се бога тѣмъ во
дѣхѣно, ѿна за сподобѣние дѧни, неже
ли да прѣимеши многа сокроуища златѧ
и серебра. нѣ бо дающая и по малѣ не боуѣша.
Се мой слоуесъ плодъ носие, ꙗже и надеждамѣ
ѣ но оубо помагаи мѧ. ꙗкоже похвалитъ ми
богѣ моего шнога, бл҃го пошиноуание, да
ꙗкоже оубо и на мѧ и ловчѣе пребоуѣте мойхъ
слоуе дѣлѧ дѣла на оучающе пѧ ѿбоуѣреннѣ
любѣи и добрыхъ дѣлѧ, ꙗко да бл҃гѣго, и
ꙗкоже любѣна шмоуиѧго писаниа полочѣи
ше, и ѿбоуѣ приликоуѣще. ѣже едѣно дѣло,
ꙗже едѣно написаны. слоуеимъ бо хвалѧ.
едѣною ѿцѣмъ и сѣномъ и сѣмъ дѣхѣмъ, и зраче
и пошѣшающе бж҃тѣмъ слауеи и сѣмъ пло
тѣ, ꙗкоже пошомъ слауа и чѣстѣ и покланѣннѣ
пошѣки, аминѣ. **Р**ече бо слоуе си а сло
уеи оучѣниа принашѣмъ ꙗзѧ пѧмѣ ꙗже и пѧ
ша надежда мѧ боуѣтѣ юже ѿ мой слауеи
и мѧмѣ. ꙗже оубо мѧмѣ хопѣи прѣмасте.
ꙗкоже хопѣхъ любѣи пребоуѣтѣ сподобити нѣка
а чюдѣиша и величѣиша. ꙗже ꙗже
моуѣхъ принашѣмъ. ꙗже мѧмѣ спѣдо пѧмѣ
моуѣхъ шнога и пошѣи, оучѣниа, да дѣте
ми бл҃го пошиноуание си во ѿбоуѣтѣ прошѣ.
да и мѧмѣ и на добра дѣла дѣлѣи соперѣи
ти. и да и мѧмѣ слоуеи мало и ли пѧмѣ дѣре
коу ни мало пребоуѣте. едѣно ꙗкоже мѧмѣ

нла гпы ѿ ;

по до вна т парите , іакоже папса гл҃етъ ко
іерейѣ пиша . дровѣ дровѣ празумляюще
по ѿвоцр҃еніи илюбѣи и да врь дѣла . сиирѣ
добраа дровѣ дровѣ и гл҃а зающе и ѿуподо
бляюще . да па спѣшающе дровѣ дровѣ
по ѿвоцр҃еніе любѣи . іако да по сиѣмъ спѣші
тема прѣпосходити дровѣ дровѣ . тогда іако
рѣхъ мойхъ слава нима по прѣбавѣте ,
да славижимъ вѣоу хпалами пишемитамо
добрѣ заша добраа дѣла . и да ликагоу
имъ ѿпѣхъ сѣтъ . іакоже и єдино дѣло
и мовѣ прѣдѣницы пишемитамо , и да
срѣмъ єдиновъ славы гпыа прѣдѣиже по
добраѣмъ іако чѣтъ и слава по шѣсы амѣнь !

Предисловіе словоу речеу хпа ;

Настоящее торжественное слово издано
іеромонахомъ гл҃а вѣоу
тѣмъ же . іако падоуша
совѣна еретіи єзѣ
вѣоу сѣло
ѿпаго є
;

на рѣхъ по хѣо ;

нерече ꙗко хѣо родися , нѣ рая^а епѣа , за еже
порече сподобай . ꙗко при бы шѣ нѣ порече
сподобѣмъ ѿ моужетъ на стоящѣи ꙗко прѣ
ѿи^ама приножити пѣщи , ѿпоказоу^авати
тѣхъ ꙗко нѣ бы^ае^ама хѣо оубо рече гнирѣ^а
вѣхъ ѿчлѣсѣ , рая^а епѣа на стоящѣи днѣ
ѿже естъ ѿбразень ѿно^амоу^а понъжеродѣ
са ко^амоу^а жѣ лѣта ѿношению , тѣмъ же
днѣ на подѣщонъ , нерече родися нѣ рая^а епѣа .
за еже то же прѣно^аснавѣдитъ^а въ еспѣнове про
ше^атѣи^ае гнѣ ѿбѣтъ . ꙗко слово не ѿхѣдѣтъ
прѣно^арая^а епѣа . не^аединощи , ѿ^абѣа^а про^аѿ
зше^аже ѿ^аро^ажѣ^аса ꙗко^ажемы . ѿ^али^а ꙗко прѣно^а
рая^а епѣа^а пѣ^аовѣщѣ^а ѿ^аже^а дхѣмъ ѿ^ано^апла^аго
щи^амѣа^а . да^ав^аре^аже^аре^асе , ѿ^аже^а про^асла^авити^ате .
ѿ^або^апох^апо^арѣ^атъ по^а сла^ахѣмъ^а а^атѣ^али^а тѣ^ающе^а сла^а
ва^а пѣ^ави^аши^а вѣ^аонъ , про^асла^авити^ате^аже , о^амѣ^абѣ^ало
по^аспѣ^авити^ате . рече^аше^а ꙗко хѣо рая^а епѣа . гни
рѣ^атъ вѣхъ ѿчлѣсѣ . ѿ^апѣ^аи^аннѣ^а по^арѣ^атъ^а слово
про^ачи^ами . ради^а еже^а снѣ^атъ^а гнѣ^а , ѿ^ара^а еже^а на
земли . вѣ^абѣ^арече^а снѣ^атъ^а е^адинъ^а со^аше^а на^аземли
рая^а епѣа^а со^апри^аятѣ^аи^аемъ . ѿ^аскрен^аннѣ^аже^ае^а
ѿ^аже^а гра^аще^ате^агѣ . ко^ае^аже^а снѣ^атъ^а . ѿ^амо^аже^а
же^а ѿ^апо^аре^ащѣ^а то^аго^а с^ахѣ^адѣ^аща , прѣ^аше^а зем^але
ны^а пѣ^ащи ѿ^аск^ары^ало^амъ дѣ^абѣ^ател^аны^а ѿ^аз^ари^ате^а
ны^а по^аз^аы^аси^ате^а , по^аа^апѣ^аль^агѣ^асомъ ѿ^аномъ^а ре^а
те^ани , ꙗко^агра^аще^амъ^а гра^адо^авѣ^аща^а гѣ^а на^апо^аз^адѣ^а
тъ . по^ае^ано^аже^а ѿ^аже^а по^аз^аы^асѣ^ате^аса^а ко^ае^аже^ахѣ^а на
земли . то^амо^аво^ас^ами^ари^атъ^ашѣ^аса^а на^агра^ади
ѿ^азем^али^асѣ^аво^авѣ^ашѣ^аво^а . мы^ае^ато^ара^ади^а по^аз^аы^а
сѣ^ахо^амѣ^а ѿ^анѣ^ани^а вѣ^ахомъ . ѿ^аа^аже^апо^аи^ате

слово, и,

гдѣи пѣземла, дѣи свое рѣние. Земла же
гдѣи еяже на земли и поущѣи чѣцы. по
неже и погда хон род и поущѣи чѣцы. по
ри поспѣи пахон и радостно пахонса по догаи пѣу,
имнѣи ѿбоа сопоисаи пѣи, и поединого бра
ти, и нѣнаа и земленаа и рѣи сѣи до домъ,
да пѣселятѣи нѣа и радостно пѣземла. и ии рѣ,
иже на нѣи аѣгли и на земли чѣцы, и ии самѣи
сздаи шѣи сѣи, и радости да призи
пѣи пѣи вези пѣи ради радости « глѣт
же, и аѣи подобнѣи нѣи. да пѣселятѣи
воа нѣа и радостно пѣземла. да пѣселятѣи
горы пѣселяи и аѣи по мѣи поа сѣи люди поа
и сѣи мѣи вѣи сѣи, иже оубо хѣи пѣи, ѿ по
сѣи пѣи поа сѣи сѣи фѣи прии пѣи тѣи
щон. вѣи сѣи поа по пѣи. иже сѣи пѣи
томъ и радостию радостно пѣи, ѿ пѣи рѣи
фѣи дѣи, и по мѣи сѣи, рабѣи
и пѣи гдѣи сѣи пѣи, и радостно пѣи сѣи
сѣи пѣи. иже хѣи сѣи сѣи и
це по сѣи. и по сѣи сѣи вѣи по пѣи сѣи
радостно пѣи оубо, не простѣи. но да вѣи
радостно, пѣи пѣи и радостию ра сѣи
на. ѿ по оубо сѣи рѣи. и рѣи не дѣи
вѣи мѣи сѣи прии сѣи пѣи. ѿ по сѣи
дѣи ради сѣи. прии дѣи сѣи по сѣи
сѣи. сѣи прии иже иже по сѣи. хѣи
ро сѣи дѣи сѣи, пѣи сѣи. и сѣи
иже по сѣи дѣи сѣи, по сѣи сѣи
вѣи мѣи сѣи сѣи. дѣи сѣи сѣи
сѣи, прии сѣи, рѣи сѣи, по сѣи сѣи

зри

— 35 —

68



наста еѣже свѣтъ , ꙗкоже естество , и во
трѣхъ и прелесть , и еѣ естество . и ꙗкоже
идовродѣтели , по естеству , сѣмена во
сихъ естествоу нашему . ѿгдѣ тела пло
же на выша , мочимъ бытъ дреплѣ еѣ
пепъ раного ѿсзателныа пмы , ꙗкоже
сповѣдаѣтъ моисии по исходѣ , нѣже
беззаконие , и ли трѣхъ . пмоу мочитѣа ,
сиирѣтъ по превлени емъ . и ѿбоу естество
гдѣ просвѣщенъ вытъ сполномъ ѿгненны .
нѣже и ѿль ѿбоу естество вѣрнѣи людие ѿумнѣ
изращенъ вѣа . сполнѣже ѿгненны , и ꙗкоже
на , и ли самъ хѣ поскрипѣа и нагъ и пропѣ
щаа , и наста плѣа пнѣное мѣсто ѿвѣ
тшпаниа . ѿиже людие сѣдѣще и во
пмѣ пидѣша свѣтъ пелии . и ꙗкоже
ѿбоу естество речение . ꙗкоже еѣже вѣгдѣ
ѿсзѣи тлѣтъ пмѣ прѣсѣ , приложѣ , не
пѣдениа . пожеже при свѣтѣ сотвориѣ
еѣ , на пѣдѣ , познѣаниа . и ꙗкоже еѣже
дрѣпѣа мимо идоша . ꙗкоже пѣа пмо
вѣа . ѿпѣорато ꙗкоже и ѿфомѣ папла папо
гланѣа пѣтѣ глѣщѣ « выша нѣа дре
пѣа , вѣмѣсто вѣа тѣа хѣ . пмѣсто
ѿвѣзаниа крѣщенѣ « пмѣсто мѣнѣи
и пѣдѣ , пѣлохѣ и кроу « пмѣсто зѣ
мѣа , нѣо , и ꙗкоже ꙗкоже и ꙗкоже
жестѣи , ꙗкоже ꙗкоже речение « на пѣдѣ
пѣмѣа ѿустѣ пѣтѣа , дѣа ѿумножаѣтѣа .
пѣмѣа ѿубѣтѣа . на пѣсаннѣи законѣ , и
ꙗкоже ꙗкоже . дѣа ꙗкоже , ꙗкоже ꙗкоже

нарѣжѣ хѣд !

ннѣ дхонноу жертвѣ и живъ заповѣле
 аа ѿ пѣхъ и возакъ оубоу пѣтѣи те
 лнѣ положаше, и паганъ оубо ѿ именаше
 са, ѿко перѣе написанъ бытъ тако прочтѣ
 са люде ѿ еѿлиеже и за оустъ хс на оучи,
 аще и послѣ въ иже писано ѿ зрѣе ѿца ѿ
 пасныи оумна жаѣтъ васа рече еѿлие,
 сирѣчь паше и матъ. ѿ владовѣтъ ѿ
 законъ же оустов паѣтъ. ѿко не ѿноу дѣ
 ѿрешенъ, чѣо пѣтѣи въ совершѣемъ ѿ
 оупразниши мѣа оумнаа превыша. и оубо
 сѣни сирѣчь писаната законъа по пелѣнѣ.
 ѿко ѿбразнаа ѿзо ѿбразовѣще чѣо пѣ
 ными дхоннаа, мѣматекѣагоу, речеише
 престѣагоу. сѣмъ же оустов паѣще мѣ сѣнѣ,
 преходитъ ѿже пѣми ѿзо ѿбразовѣмаа
 стина ѿ аѣа ѿмѣхъ сѣдекѣи кнѣта въ
 пѣа написануци, оумолѣа пѣмоу ѿца
 и мѣрѣ, и началѣи конѣцъ жиѣни. еѣо
 же великѣи пѣела пѣе же ко еѣрѣѣмъ по
 слѣнии ѿбразъ сѣа дѣти хѣн глѣтъ ѿ гла
 сѣцъ вѣзо ѿца вѣзъ мѣрѣ нерѣдѣсѣнѣ,
 ни же началѣо днѣмъ, ни же жиѣни конѣцъ
 и мѣа, оуподобленъ снѣв бѣжѣи ѿ гѣоу
 приѣмъ мѣслъ бѣо слѣтъ, мелѣхъ сѣдекъ со
 вѣраѣтѣа рече, сирѣчь совершѣѣтѣа со вѣ
 раѣтелнѣ. и оуказѣѣтѣа сѣи хс вѣзъ мѣрѣ
 по вѣнѣ мѣрѣмъ рѣкѣмъ, вѣстѣ вѣзо
 ѿца пѣлѣтнѣ мѣ и пѣторѣмъ, и ли со вѣра
 ѣтѣа. рече мелѣхъ сѣдекъ. пѣмъ сѣо сѣдинѣ
 ѣтѣа. пѣрѣо еѣо снѣв бѣжѣи. и спѣловѣаше

глаголю, и,

мелхиседеисъ . побезматерітшю . вышъ
йбезоуца . гопершенъ естъ мелхиседеисъ .
паисы оубо мелхиседеисъ безматере йбезо
уца . и сице паша , не естъ спшомъ но не
пбдениемъ и молчаніемъ спшатела , га
шпаша така бган оуслотри шшон . хс же
естешшомъ . того боради шнъ оубо шбра,
сей же истина . подоваесть же пбдени
гако шбразъ когда оубо першое выпаштвго
же шбразъ . когда же ли последи . і першй,
оубо естъ признаніи хъ и шбразныхъ ,
и призаисонныхъ жертпахъ іиныхъ пбтхато .
и сице оубо мелхиседеисъ по последи же выпаш
етъ . приприемлемыхъ шпершо шбразнаго .
гако же написанныи павель . шбразъ естъ
жипаго нбкогда , и того ради последи
шбразъ написанъ выстъ

ⲉ
ⲓ

Закони естешша разорашотіа . и сполні
лнитиса подоваесть пышнемов міров .
хс поплъ паесть неспрошій шміа . пбш
шсыцы поплещайте ровкы . гако шроца
радисанамъ , шнъ и дасть са намъ . ето
пласъ на рамоу ето . крпшомъ бо сопзім
іпса , і нарицае шга и мта ето пелиса спъ
та шга аггль

ⲡⲟ

Закони естеш
спшени и женамъ незачи нати ісромѣ
смѣ шеніа мовжъ сісато , ни же ражати
ісромѣ болъзненіи . ни же пороженіи ,
превыпати іспшомов дша . гако же при
ето мпши сопрошій шми разоренъ быша .
заченіи ісромѣ мовжа . и рошшон ісромѣ

на рѣшѣхъ ;

бавъ зненіи, и порождаетъ дѣла сподобящеи.
аже исполнитися подаваеши вышнему
миру. разлитъ разумѣти и маши.
или оубо како мѣсто еже испразни денни
ца паша. сегоже по нимъ въсповѣны ми
гѣлами. се подаваеши исполнитися намъ.
позвѣши мѣсто пнѣго чинъ добродѣтели,
или како какоже адѣмъ иже въ бѣгѣ дѣнныа.
разрушиши закона долни и исполни миръ
иже по томъ, плоть сѣси роженныи по плѣ
ни оуподобленіемъ тогда представлені
ниа быти началниисъ. тако и хъ дѣла
содѣлава закона адѣмъ вышнему миру
показовѣти исполненъ, и хъ понѣмъ пнѣ
плѣни дѣло пное вышнѣ оуподобленіемъ по
тогда послушаниа быти настѣпниисъ.
вышнѣиже нарече миръ, иже прѣтрѣхъ. се
и трѣхъ. закона по не разуми и хъже па
сы хъ разрушиши како слово, миръ исполни
неплѣни. или како браисъ оубо исполниае
долни миръ дѣлаиже вышнѣи дѣлаиже
никомъ въ аггѣламъ сопоисовлаеши дѣла
сподобящѣмъ. инакоже подавае
исполнитися вышнему миру. позвѣ
демонъ вышнѣи сопница въ шѣшѣмъ оцѣ
павъ и потыбшѣи драмѣ, исполняющѣи
въ сѣвѣни дѣлаиши, и благовѣща
дѣлаица. тѣже по шѣлаеши въ испо
лнитися горнему миру. реисше оубо,
едагѣеши. како оу домъ въ а моѣго въ ви
телие многыа соупъ, исполниши въ шѣ

Зри

слова, и,

сия вбѣтели насъ хощетъ . рекъ же ,
и ихъже гл҃етъ и ихъже на потерю зѣлннхъ .
припоудити ихъ пнипи да исполнитѣа
домъ мой и сия оубо г҃ице : а еже и҃и
г҃зыцы посѣщати тероксами , дѣдо
ѣсть знамение же радости роука плесканіе ,
почто же подогаетъ плѣса роука ми ,
занеже , и҃сорецѣ , і҃саіа . снѣвѣи на мѣ
родна и҃троча , сирѣчь насъ ради . мы во
сего ради , ража і҃мѣа . да гл҃ѣта и҃жизни ,
наслади мѣа . х҃с҃а же насъ ради родна , да бѣ
дѣтелъ сповѣмъ . и на мѣ да мѣ быстѣ
ѣмоу пласъ папма же і҃саіи , и на рамоу е҃го .
нога во кр҃тѣ с҃вои и зыде на рамоу е҃го и е҃сть
пласть е҃го , і҃ако знамение начала и҃ пла
сти на пѣхъ . і҃ако поже и҃скы петроу . по
сирѣчь во кр҃тѣи , по сирѣчь х҃с҃а . да на
ми е҃сть така пласть і҃ако і҃акоу рекъ же :
і҃аже и҃мѣхъ і҃ако бѣ . крестѣ во соземлѣа
рече . сирѣчь кр҃тѣи на пыгоу пзѣтау вы
пшоу . пнегда подраушитѣа сопознѣсѣа
на нѣмъ , поведи пѣсонѣцъ , и кр҃тѣи про
славиша : пѣмъ бо нѣкоторѣи и҃ицеи са
завоуе е҃моу же пласть на рамоу е҃го , і҃ако
пѣи оубо и҃ни цр҃іе не пѣ гл҃ѣи кр҃ѣ пости со
ста плѣние и҃ оутѣрѣеи на чаловѣцр҃ѣи
ихъ и҃моу пѣ нѣче жеи , сирѣчь пѣи
но и҃роу жеи , и҃кони хъ пѣрми хъ .
и҃хъ же е҃динъ . пласть с҃вою на рамени и҃
матъ . рекъ же на с҃вои сѣлѣ . и҃і҃а і҃аже
подобѣи пригати . і҃е же на рече пѣа і҃ма е҃го

на рѣтѣ по хѣа ;

великаго свѣта а҃г҃ла , и҃с҃его свѣта , в҃го
слово прилагаетъ ꙗ҃ко ѿца , г҃и҃и҃же вѣчнѣ
наго з҃даніе . ꙗ҃же вѣрете слышахъ вѣщаю
а҃ по зѣстѣхъ да мѣ тѣ же назѣа ѿмѣ
ѣмоу великаго свѣта а҃г҃ла , ни ка҃коже вѣ
бате же такоу вѣ а҃ще и҃несицѣ ѿмѣ по па҃са .
ѿвѣчаю же е҃сть вѣтѣ по номоу пи҃а нию дѣ
ѿниа приѣмѣти мѣтѣ ѿмѣнѣ , ꙗ҃ко по
же е҃сть сѣ҃са мѣ ; **ѿ** ѿа҃ннѣ да попиетъ
оу҃го по а҃и҃те поу҃тѣ тѣнѣ . а҃зѣ попию дѣню
г҃илоу . вѣсѣплотнѣи поплѣщае҃тѣа , слово ,
оу҃дѣ вѣлѣ пае҃тѣ . не пи҃димыи пи҃ди҃тѣа .
не ѿса зѣмѣи ка҃сае҃тѣа . вѣсѣлѣтнѣи на҃чи
нае҃тѣа . сѣ҃нѣ вѣжи , сѣ҃нѣ члѣчѣ вѣпае҃тѣ , іс҃
х҃с҃ пѣра и҃дѣнѣ , тои҃же и҃поу҃бѣкы . жи до по
да со вѣла҃ж на҃го тѣа . е҃лѣи҃ни да сѣлѣтѣа .
е҃рети҃цы да ꙗ҃зѣа со вѣла҃тѣ . по҃сѣла по вѣрѣ
тѣа , е҃гда пи҃да҃тѣа на҃нѣ по сохѣда҃щаа .
а҃ще ли не по҃сѣла , но е҃гда сѣ҃нѣ вѣ тѣа да҃ща
ѿа҃ко соудѣи҃тѣа сѣ҃да҃ща ; **ѿ** ѿа҃ннѣ оу҃вѣ
рете , про оу҃го по а҃и҃те поу҃тѣ ра҃жѣ щѣ мо
са . и҃по пи҃етѣ ꙗ҃коже ѿнѣмѣ іс҃а іа҃ тѣетѣ ,
оу҃го по а҃и҃те поу҃тѣ тѣнѣ . поу҃тѣ тѣа
сѣ҃нѣа по вѣрѣ и҃ми҃же ходѣтѣ слово е҃лѣ҃с҃аго
про поу҃бѣдѣниа . а҃зѣ же да про поу҃бѣдѣ рете
на҃сто҃ящаго празнѣи҃ка е҃сть по҃сѣла чѣо е҃сѣ ,
ѿа҃ко вѣсѣплотнѣи поплѣщае҃тѣа , не по по҃сѣ
ла҃жѣнию , но по при҃ѣтѣнию . е҃же вѣа ѿмѣ
ше вѣсѣплотнѣи҃тѣа со вѣла҃дѣа , ꙗ҃же не іа҃мѣ
ше тѣлѣтѣ при҃ѣтѣ . а҃е҃же слово по҃сѣла вѣлѣпае҃
то же е҃сть е҃же и҃слово по҃сѣла вѣлѣтѣ , по҃сѣла



слово, и,

де слово есть. зри же к аісона преслапнаа про
исходитъ, поплощеніа бо. еже оудеи
ти пециѣише есть, и сего самого еже о
дѣтиса чюпѣтѣише. и сего пайсы еже
ѡсказати са дѣелѣише. но іаісоре чѣ іаісо по
площѣетѣ са. прилагаетъ и іаіже плоти
своѣ. дѣелѣсть, и пи димое, іѡсакѣмо
ѣ. не пи димъ бо сѣи прежде, іѣнѣи мѣ ги
ламъ. пи дитѣ са нѣ ради к пи димомъ
іаісон то едїненіа. « пи дитѣ же са, не пи
димы еже етѣиомъ. но вѣтѣи дѣи сѣи.
си и рѣчь не повѣже не пи димъ. есть бѣ
пи дитѣ са рѣише повѣтѣи, но пи дитѣ са.
и ми же іаісобо дѣи сѣи повѣтѣи. іаісобо
есть члѣвкыи мѣтѣи лѣи садѣи лѣи бѣи по
дѣи аа еже пи дѣи пи же са іѡсакѣи іѡ по
слаиіа іѡанна бѣи слова, бѣи слово триго
риѣи пѣи пишетъ бо сѣи, еже и сѣи рѣи.
еже пи дѣи хомъ, и рѣи кыи наша іѡсакѣи.
вѣи лѣи пѣи ии на чинаетѣи аще бо плоть бѣи,
и іаіже плоти при іаітѣ. поновѣи и на чѣи
при іаітѣ бѣи ти. слово повѣи глаголетъ бѣи,
сѣи члѣвкыи вѣи аетѣи, не по мѣи до паниѣи мѣи етѣи
сѣи. не бо пѣи сѣи етѣи сѣи дѣи аи сѣи мѣи
моу же а ражѣи аи сѣи, но бѣи сѣи и сѣи не
нѣи бѣи сѣи члѣвкыи, плоть сѣи. сѣи аже пѣи,
не по прѣи лѣи еніи бѣи ша, но по при іаітѣи сѣи
а еже іѣи. пѣи рѣи и дѣи тои же и по пѣи кыи.
іѡ посланиа па слова кѣи прѣи іѡмъ етѣи. те
лѣи сѣи рѣише еже пѣи рѣи и дѣи. а еже тои же
и по пѣи кыи, дѣи аи аа « и ради оудѣи еже пѣи рѣи.

на рѣкѣ хѣбѣ ;

17

[illegible]

на рѣшѣ по хѣо ;

иже паче пинѣ и слоѣа , не бо прѣпарѣи каа
пинѣ , еѣже ради гнѣ ѡбѣа родѣа . нитѣ
же бо того старѣише . пинѣ же нѣкоѣи .
прѣвыти подобаетъ ижеа пинѣи пѣна
то . хѣа бо выѣтъ на конѣа нѣи пѣи . и
пинѣа до лѣа то еѣ рѣшѣа . на ше на здѣнѣ .
даи же еѣже быти даѣи . ѡбѣа мѣ быша .
даѣтъ иже доврѣ быти . ижеа ѡбѣа данѣи
то же познѣи пѣи еѣтъ ижеа не даѣа , и
перѣа чѣа , поѣже быти ижеа еѣа бы
ти , и прѣа нѣи пѣи рѣи мѣи нѣи бо
слоѣа гѣа . ижеа мѣ хѣа и перѣи еѣже
еѣа быти . ѡбѣа хѣа же еѣа злобы ради .
тога ради создѣа тѣа по создѣа нѣи ѡбѣа
еѣтъ . да па кѣа ѡбѣа ити и на здѣи тѣа ,
и да сеѣа ради поплѣи нѣи , познѣи тѣа
наѣи ѡбѣа тѣа и перѣа маѣи , ги рѣи кѣа
еѣже доврѣ быти еѣже и мѣи пѣи по тоѣи хѣа
и стоѣи пѣи бога тѣа ижеа ѡбѣа мѣи .
и нѣи соѣа ѡбѣа ишеа . не соѣа бо соѣа
зѣа . соѣа даѣа . по нѣе же ѡбѣа исти
ноѣи соѣа то еѣа выхѣи . и стоѣи хѣа
и прѣи быти . еѣже еѣтъ еѣже разрѣи пѣи
мѣа . прѣвыи пѣи и мѣи и пѣи .
Рѣи нѣа тѣа рѣи . еѣ прѣи нѣи
днѣи пришеѣи нѣи кѣа хѣа мѣа . да
кѣа боѣи и зѣи и ли по зѣи мѣа . ги
це бо рѣи соѣи пѣи нѣи . да пѣи хѣа
хѣа ѡбѣи , нѣа то ѡбѣи мѣа . и ижеа
же ѡбѣи мѣа ѡбѣи , гиѣи ѡбѣи ижеа
пѣи . хѣи рѣи еѣи , и рѣи нѣи ,

1
6
5

[illegible]

на рѣшѣхъ ;

вѣннѣмъ страстїи . ꙗкоже разнь сповѣтъ
нѣмъ спѣвѣ расплѣтїе , и потребѣнїе , гнѣ
и оумнѣ . расплѣтїе оубо естъ . ѿ раздѣлѣ
сѣо страстїи и перѣпѣтїи , и вѣннѣхъ по
жѣнїе . не оубоже не по чѣмъ спѣвѣ прѣвы
пѣющїи гнѣхъ волѣзїи и дѣланиа добра
дѣлїи . погрѣшїи же знѣмїе и по нѣ
го оумерѣнїи страстїи . по нѣмъ же
по гнѣрїи . рѣкѣ же со першѣмъ зрѣнїи и ѿ
вѣннѣмъ . подаваѣтъ вѣннѣмъ поспрада
ти похвала ꙗкоже по зрѣнїи . ꙗкоже
и пѣща райскїи приидѣ и ѿ нѣмъ и спа
дѣнїе . и ѿ жїзни смѣртѣ . гнѣ , и гнѣхъ
приидѣша пѣсы вѣжѣиша . рай оубо по
говѣише . нѣбо поспрада , и ꙗкоже
гнѣго прѣвыпѣнїи и спѣше . по нѣмъ положе
нїе при зѣлїи вѣхъ . и жїзнь по гов
ѣише , и црѣтїи нѣмъ насѣдѣ спѣвѣхъ .
по ꙗкоже гнѣго . и дѣже оумнѣ жїсѣ
гнѣхъ пѣлѣхъ рѣкѣ , прѣи зѣлїи по нѣмъ
пѣ вѣгнѣ и вѣгнѣ нѣмъ . и ꙗкоже дѣ
нѣмъ спѣвѣ и пѣтїи пѣсѣнѣ , и гнѣнѣ
и оумнѣ пѣче и прѣдѣ , едїнѣ хѣ поспрада
пѣ зѣнѣ . страстїи ꙗкоже прѣтѣрѣнѣ , пѣ
го гнѣго егѣ плѣтїи . и ꙗкоже и гнѣ
мысль . гнѣнѣ прѣгнѣ оубо ꙗкоже дѣнѣ
гнѣхъ , по гнѣнѣ и гнѣнѣ . ꙗкоже дѣ
нѣмъ и прѣдѣнїи пѣвѣ гнѣнѣ и прѣдѣ
дѣнїе жї потѣ . Оубо прѣдѣнїи
нѣмъ рѣкѣ спѣвѣ . нѣмъ жѣнѣ . нѣмъ
гнѣнѣ по прѣмїи нѣмъ . нѣмъ жѣнѣ

Ⲑ
ⲗ

наряжѣтѣ по хѣв ;

знѣемъ ѿнихъ же и знѣматогомъ . по добѣ
ше прѣзнѣпати пиѣнѣтѣмъ . немощь бо
пиѣнѣтѣмъ ѿблѣстѣмъ . елѣмаже сопро тѣи
иносопори мѣ , и прѣзнѣемъ и мѣже оуп'
раче панибѣхѣмъ . прѣзнѣпати достѣи тѣ
поздѣрѣанѣмъ , гѣсо праче пание поздѣ
рѣанѣе кѣшеоно мѣмъ праче пѣстѣмъ со
спазѣмъ ~ не гѣже зѣданѣа нѣ гѣже на зѣда
нѣа ѿбѣновлѣнѣа . при пѣлѣ снѣмъ оу
бо рѣжѣтѣ тѣлеснаа пѣа . и зѣданѣе . и ѣже та
горѣди тѣрѣжѣстѣмъ на зѣданѣе же дѣхѣмъ
соушѣмъ и вѣжѣтѣмъ , дѣхѣмъ , и вѣжѣтѣмъ ,
достѣи тѣмъ тѣрѣжѣстѣмъ пѣати ~ зѣданѣе
оубо зѣдѣ , не пѣрѣоѣ гѣлѣтѣ , пѣне же хѣ пѣрѣ
стѣ пѣземъ ѿземлѣа роука мѣи гѣвои мѣи кѣсѣи
началѣ созѣда , нѣ рѣжѣтѣмъ дѣмъ дѣмъ
гѣа при гѣтѣи мѣмъ и мѣже созѣда пѣемъ гѣа чѣцы
бѣтѣстѣмъ пѣмъ мѣрѣнѣхъ лѣжѣснѣхъ ~ вѣмъ
дѣтѣмъ же гѣ пѣако , и кѣи мѣмъ ѿбразѣмъ и гѣпра
пѣти и мѣмъ мѣмъ оубѣжѣмъ . ѣже тѣрѣжѣснѣмъ
пѣати дѣхѣмъ рѣсѣше . не пѣтѣмъ мѣи гѣдѣи мѣи
мѣи ѣже ѿвыкоша нѣцѣи тѣпѣри тѣи прѣ
зѣи мѣи пѣнѣи мѣи прѣдѣри мѣи . ни ѣже раз
ли пѣтѣлѣное и радѣпѣтѣлѣное мѣи мѣи гѣтѣи
пѣнѣцѣи мѣи , ни ѣже ѣже мѣи мѣи пѣще ѣстѣмъ
оукрашѣмъ стѣпѣны , по пѣшѣюще пѣа мѣи
пѣдѣи сокроушѣи , кѣоукрашѣнѣи гѣрадѣи
на тѣрѣжѣстѣмъ . ни ѣже ѣже бѣстѣмъ гѣрадѣи
ише ѿчи оупѣтѣи мѣмъ вѣзѣмѣстѣи мѣи чѣдо
дѣи мѣи оукозѣи мѣи , и ли тѣлѣмъ позрѣи мѣи
мѣи гѣлѣсти жѣло платѣи мѣи . пѣтѣи мѣи
бо

глюш, ѣ,

на рѣшѣхъ по хъ !

и не по потревоу и мѣтиса, добръ ишаа оубоу
дѣяніе, ꙗкоже иже и мамы положена не
потреба. ниже шаръ оупремовъ дреніи да
приемлемъ пописовоуще лица и митомъ
и ксеріи. иными влоуническыми гопренъ
ми, ꙗже лѣтѣхъ естествоу добру
товлицѣ мѣровѣ поу оуподобленіемъ,
инаѡбразъ оумышленъ быша. попре влѣго
возракъ и ксеріи пагоу пидъ. егже мапи
ѣ естествоуны жи пописецъ вѣхъ ꙗже
влоуобразъ да хъ иже ꙗже за пошле пае
аплъ, нейтрами и пианітѣ, не положи
и ксеріи ꙗже добръ же го поскон пи итра
и пианітѣ пѣмъ, лѡжа и влоуны, итѣ
во ражѣтѣ, итрами оубо оупи пѣтѣ,
оупи пѣжеса и ксеріи зрипѣ. егже влоу
дипѣ пиноу и ксеріи моу смѣшені
го и сластѣмъ ꙗже ꙗже оути пѣи и
тра и пианітѣ по наоу пѣтѣ злымъ
оути пѣмъ лѡжа и влоуны ꙗже по не
ѣже оути пѣи ѡдѣшѣ пѣны и ксеріи естѣ,
гоуи пѣи ише оубо естѣ тѣлѣи. ꙗже
сѣмѣ оубо естѣ и хъ, пианітѣ по поздѣ
ла иже по то и пѣи влоу. **Не** по пѣ
ла выскы оупердѣмъ. крѡ по пѣи рѣ
поу сломя. не по пѣмъ пиѣ влоу хъ
ни. итѣ до пѣи пѣи прѣслапѣа, и ми
роу по цѣнѣи. да не землѣ, и море те
пѣи на мѣ гное дароу пѣи, ꙗже оубо
пѣи почитѣи пищѣи. да не и хъ и по
не по зѣрѣи пѣи по вѣжѣи дѣрзѣи

21
Ⓢ
и

[illegible]

на рѣкѣ пѣху по ;



слово, и,

словесномъ говѣющимъ и самъ мой словъ
и въ тоу гласѣишемъ и собравѣишемъ на
пѣи празниисъ . или хощете по неже азъ
госпѣи пель бѣтъ , въ тѣмъ нѣмъ зва
нныма прѣстѣплю словесномъ то прапе
зовъ . даразовъ мѣте исако пагъ црѣ тра
жане , и пегниисы , и тражанѣ питающі
хъ . и сѣпѣлы пѣвѣтѣ спѣвъ могоу пѣ
пѣти азъ . иже въ иного ѿчѣстѣа прише
дыи кѣамъ . и въ сѣхъ пѣрѣне въ сѣмѣ
пие лѣвысѣи . иже не пѣпѣи сѣа нѣни
щѣ сѣи , и безѣмѣиисъ ; **Боглоу. 1.**
Начѣи оже ѿстоуаѣи ѿчѣспитѣми ѿоумъ
исловѣхъ , и смѣи сѣицы пѣпѣи сѣ
такоуаа . по неже въ сѣи въ жѣтѣе но
слово да ѿидѣте на пѣпѣи пѣсѣа по
спѣиновъ не ѿспѣицѣи маа . въ сѣтѣе
пожѣи и спѣи мѣнѣе сѣи сѣпѣи и сѣорѣ
ши . иако ниже ли сѣи нѣмъ ѿпѣа лѣтѣ
ниже не гладоуко быти за сѣпѣи
Азъ оуво рече въ тоу сѣи ма на тѣи и ма
пѣи сѣицы пѣмъ нѣаѣте пѣищѣвъ въ жѣтѣе
наа . по неже и сѣи слово въ жѣтѣе ноѣсѣ
тѣи моуе сѣи пѣи пѣи сѣа не чѣи пѣи мѣ
не по до баѣи сѣа . чѣи мѣ и сѣи хомъ и
мѣи сѣи по при и мѣ пѣ . да ѿидѣте
на пѣпѣи пѣсѣа . не пѣища и сѣища ,
пѣи мѣа нѣи пѣи мѣа . въ сѣтѣе сѣи
по ниже до лѣо , да не не глаго въ сѣи
до лѣо сѣи , ниже не го пѣи сѣи . да не
ѿпѣа ли пѣи не до пѣи сѣи . нѣи сѣи

пол

3

на рѣшѣху по ;

добродѣтель и мѣа, ширѣть скорѣише
исполнено ~ потреба же есть пѣдети,
іакоже здрѣже прележи мое вѣслоуиє .
и еи по вѣпорѣмъ на пахѣу глаголю, не и з
мѣнѣ лежи пѣ и пѣ по пѣу . еже вѣ
іаинощи и за щѣ речеиша и іаіапи . но
пѣише по зѣгпипи не по добнаго есть
изъясления и пѣиша ~ перѣеже
на рѣшѣху се глаголю . вѣслоуи еже на пахѣу
вѣслоу оубо іако не пѣиша и традѣ и здрѣ
стиа , вѣслоуи по вѣспалѣнию , іакоже
рѣша престола . **Бѣ** , вѣше оубо
прѣно и есть и вѣдѣти , пѣа есть прѣно
еже вѣбѣ и вѣдѣти , еже по нѣгѣ лѣ по
раздѣленіа іа пѣиша естество вѣ
жеги прѣно . и се іа мѣ себѣ и маиоу етъ
моиго іа пѣиша наторѣ пѣеко пѣебѣ ,
сопѣиша и маиша еже вѣи ниже зачина
іа ниже прѣпаіа іакоже нѣіаа по
иіаа соущестіа не іаіау сѣа и не со прѣдѣ
іаа іаіау прѣвѣіаа мѣіа , и лѣіа
іаіау , оумомѣ едѣиша спѣише
пѣиша . и се іа не іаіау и ширѣиша .
не вѣеіаа , но вѣеіаа , и но и
вѣіаа прииіаіаа со іаіау , по
едѣиша іаіау и іаіау по добіа . прѣе
дѣе іаіау вѣи оубѣіаа и прѣе дѣе
разомѣиша . вѣіаа . то іаіау вѣіау
щѣіау оумѣ , и се іаіау іаіау іаіау
и іаіау . моіаіау іаіау не іаіау іаіау
и іаіау . дѣ іаіау оубо іаіау

1
б
аі

слово, и,

ѣже бо соперше мѣ . не ѣго безнадежно и
неначина тѣло . не ѣго може дити
га . дити може же лаѣтѣа паще . же
лаѣмо ѣже ѡчищаѣтъ , ѡчищаа же , бо
пѣны со дѣло паѣтъ тако помѣже ѡшем,
ѣког поймѣ оуже вѣ сѣ доуѣтъ . дерзѣ
нѣчпогоношьское слово . въ вѣкомѣ со
покон плаѣже сѣ по наѣмѣ , и по лико
раѣно , ѣлико оуже знаѣтъ познашѣи,
Плапонтѣ пѣни сѣ рекомѣи тиме
тѣмѣ , ѣко ѣже бѣше ѣже боудѣтъ , лѣ
та соутѣ пѣдѣ мыже не праѣтѣ гиа носи
напрѣно соущѣное соущестѣо . тѣмѣ бо оубо
ѣко бѣше , ѣсть же и боудѣтъ . гемонже
ѣже ѣсть поѣмо по ѣсти номѣ слово прѣ
ѣла сѣ поуѣтъ . ѡ поудон оубо вѣ слово
приѣмѣ оузроѣтъ , рече , ѣко ѣже вѣ ѣже
боудѣтъ ѣже понаѣтъ лѣ поу соутѣ сѣ
тѣниа и тѣлѣнѣго ѣстѣтѣа члѣсѣи
бо пѣщѣмѣ пѣ дѣиженѣи пѣтѣниа быѣа
ѣущимѣ , тако по и лѣ по ѣхѣ познаѣ
ѣтѣа , ѡ по оубо мѣмо хода , ѡ по же хода
чѣпо быти . на погаѣще ѣже ѣго пѣма недо
стѣи же мо ѣсть . прѣже бо разонѣтѣи га
изѣтѣаѣтъ . нѣтѣ бо ѣсть , сие же нече
стѣмо ѣнедѣлѣма ѣсть , рекѣше ѣтъ ,
ѣже тѣтѣа на погаѣще . вѣтѣ пѣнымѣ же
не дѣи же мо мѣ соущимѣ ноу же оубо,
и пѣкоу изѣтѣтѣноу поѣрдѣоу быти , и
псѣгда прѣбыѣа тѣлѣмоу . ѡ ѣже прѣно бы
ти пѣкоу толикоу ѣтѣа , ѣко же лѣ по ,

на рѣшѣхъ хѣо ;

ѡбже теши естъ оубо лѣтнѣхъ, деши на
и на теплы, ежебаше іеже оудеши. іако
же мойши въше пѣра, днѣхъ азъ, іоупре
мои гнѣ. вѣдѣхъ естъ прѣно. іеже вѣо
гнѣшии днѣишии. пѣсѣвѣ іеже быти
пригнѣ. азъ вѣо рече есмь перѣи іаъ
посѣ, и прѣже мене нѣбѣи и нѣ вѣ, и
по мнѣ не оудеши. пѣвѣ іеже естъ пѣо,
ниже на чѣо, ниже прѣстѣмѣ. іакоже
нѣкаа пѣчѣи на многа распрѣстѣ
вытии. не ісѣо оубо. іако ниже на
чѣла и мѣа ниже ісѣи. не ісѣ
лѣоже іако ниже мѣстѣи и ли прѣ
дѣло мѣ іаи теплѣ естъ гнѣ іаи
ісѣмѣ. пѣісѣ прѣісѣи даа мѣсѣ.
лѣта оубо іако не ісѣи. естъ гнѣ
іако не ісѣи. оубо же пѣо по
пѣо іако ісѣи, вѣи. іако прѣмѣ
и дѣиіе пѣісѣ и мѣо. сѣиіи пѣи
жеіа оубо мѣ вѣ не ісѣи, но
ісѣи же ісѣи мѣ ісѣи не ісѣи
ісѣи гнѣ ісѣи. пѣо не ісѣи
мо пѣісѣи и не разѣмѣи мѣ.
но ісѣи пѣи гнѣи, зѣи ісѣи
и прѣмѣи теплѣ іаи гнѣи. ісѣи
ісѣи вѣ ісѣи мѣ пѣи мѣ,
и прѣмѣи пѣи разѣмѣи пѣи. вѣ
ісѣи ісѣи прѣмѣи, прѣмѣи ра
зѣмѣ. ісѣи естъ разѣмѣи мѣ ісѣи.
ісѣи пѣи ісѣи вѣ ісѣи. ісѣи
ісѣи ісѣи ісѣи вѣи, пѣи

истинны и зоображение соуподавление.
 оумноготопства пришествие, иже по
 нато сияния по множеству востановленыхъ дн
 инии, иъ по истинноу соущему реише
 востановлену приращаеи оумъ. оудостои
 ший такоуа славы, иразличныхъ зрѣ
 ний. или истинише рещи иже мечтания,
 поединноу истинноу ичтении соуединноу
 ныи собираеи разоумъ, иже оетпо малое
 ипоисое оуподобление истинны. не по
 иже не дерзаетса разоумѣнио, ниже не
 жетса разоумѣни доисонца. иначи
 наеи оубѣгаеи, иже молния преждѣ
 даже добръ иишиса. мимотекуюи
 пиѣниа иже бѣгающии — поубѣга
 разоумѣиша востановлену иже першени не по
 стижаеиша. мнѣ мниша, да оубома
 лаго ради погипизаниа и зрѣниа поитсато,
 приподити нагъ ксеи — иже бо ипои
 нодъ не оудержимо и не постижи оу разо
 умѣиша, иже не оупопаа сие пригати,
 ниже не ачати имаи пригати — аже не
 иже оо пиѣни не оумощиже оупершено
 погипити, иже де сѣ быиша пиноино
 иже оо иже разоумѣнио иже бѣты.
 любвиша иже лаеиша иже — любви оже
 ичищаеиша любашато, иже оиша поори
 ти — тако оо оо же быишон, оубѣга
 еиша, иже иже оиша бѣты. поелти
 бѣишон, поиѣи ичищения, вѣ
 иже оо оо разоума пни поиша.

на рѣшѣху ;

и си гниа . и толико нами разумѣемъ
имѣемъ , елико и поимъ еже того раз
мѣемъ чѣмъ ради , шѣсть , а еже
мню приложу въ слово и коншаа помѣ
ренаше . и боу постижение ; не бо мо
жетъ и то тако разумѣти въ . како
познанъ въ сѣмъ ѿ него есть же пригати
ѿ апла корифомъ пишущи , о боуду
щемъ оустамъ не ни . и глгоу , како
ниъ разумѣю ѿ части тогда же раз
мѣю , како же и разумѣхъ . еже сла
та оустъ иицѣ разумѣ , како же въ глгоу
иомиъ прише , и оуспомта , иице и
аъ когда и томоу пришеио « а еже
како же разумѣхъ иицѣ , како же при
гной речеио есть , помѣрѣе еже ради
зѣдъ дохрѣдѣтели пригпоѣниа , раз
емъ тогда въ . ѿпи оубо пѣще . ѿпи
же мѣе . како оубо ащеиъ иицѣ . о тро
ча поперѣеио нѣтъ нарасповтии оврѣ ,
позмѣиъ и ипогынѣиъ иицакою слапою
почтѣиъ . тогда оубо ико ѿпрохѣиѣ
иъ иже пострадѣа въ . тогда ради ии
же любвииъ почтѣиъ шаго ико есть лѣпо ,
игда же омоу жа позраиъ придеиъ , и
напыиѣиъ иицѣиъ иицѣиъ сподовиа ,
дишѣиъ и любвииъ иже тако почтѣиъ ша
го иицѣиъ иицѣиъ младаиъ сподовиѣ
разумѣиъ . игда же го першѣиъ оубо
щемъ иицѣиъ тогда разумѣиъ иицѣиъ
ио разумѣиъ хомѣа иицѣиъ иицѣиъ

Зри

слово, и,

б
п

вменивухомъ ; **Н**ейсѣовснѣ оубо вѣ
стѣа . ꙗкоудобъ пѣдимѣ . и ꙗко не зѣтъ погнѣ
жнѣ ꙗкоу почитю . нейсѣовснѣ . и ꙗко естѣ
непѣновѣтъ . ꙗко простѣа быти . естѣстѣа
или погнѣ непостѣижи ма быти , или ѿ
нѣ постѣижи ма . чѣто бо сѣ простѣа естѣ
стѣа пѣзыщемъ . ни бо сѣ естѣстѣа ѣмаѣ
простѣа . понеже ни же сложнѣмъ
почитю ꙗко быти сложнѣмъ ;

а
п

Бѣтъ по непостѣижи ма естѣ по естѣстѣу .
постѣижи ма же не естѣ по ꙗко же ѿ немъ
сирѣчь посмотрѣниахъ и пошарѣхъ .
постѣижи ма же по нейсѣовснѣ . ꙗко
ѣпо мнѣ мнѣтъ , ꙗко понеже просто
естѣ вѣтъ по , не боудетъ , не удобъ
срѣма . но и лигѣстѣа непостѣижи ма .
ꙗко не чѣтъ ѿ ѿ нѣ сѣтъ падовѣ , понеже
восложнѣхъ рѣчѣ , ѿ по оубо постѣижи
ма , ѿ по же превѣстѣ не ѣдомо . рѣше
ни же ѣпо мнѣ нейсѣомаѣ блаженнѣ сѣ ,
ꙗко не естѣстѣа ѣгоу простѣа . да ко не
чѣтъ боудетъ постѣижи ма . и ко не чѣтъ
боудетъ непостѣижи ма . но и по оубо естѣ
стѣа бѣтъ по . простоа естѣстѣа
срѣтѣа . погнѣ ради достѣижи и пытѣа
ти чѣто соущѣ бѣтъ по естѣстѣа , по
сѣ доуѣтъ ѣмаѣ простоа пѣмѣ же ни
чѣто же по зѣрастѣ и не постѣижи ма
и постѣижи ма не удобъ вѣтъ по . по и
номъ и по и нѣмъ лѣтѣа писѣа ;

б
п

Совѣтъ же нейсѣовснѣ маѣ пѣдимѣ ,

на рѣшѣхъ ѿ хъ ѿ !

поначала ѿже и конца . еже бо патерихъ и не
пихъ , неисконна . егда оубо пгарнаго
гловина оумъ позышъ , немѣла тѣ
спасетъ и оутѣшитъ . еже оубо мѣста
нми . еже здрѣ неисконна и неисконна ,
безначална нарече егда долна и протча
всмирна и негублѣма . егда же сопоисов
питъ оубо шѣтна , шѣкобо , ниже шѣтно
ниже лѣтпоу каа часть , ниже бо и шѣтна
ѣмо . ноже намъ лѣпо слѣтнымъ теченіе
чтомо . се прѣно соущимъ шѣкъ . сопрѣ
спирѣмо соущимъ . іакоже нѣкобо шѣт
ное дѣйствіе и расставіе . **шѣлѣтніе.**

Рѣшѣ іако вѣшѣно естъ и неисконна нѣ
іако и что естъ неисконна показанъ .
іако еже патерихъ и конца соуще . іако
патеръ бѣ едина . егда бо оубо пгарна
шѣкъ помыслы пзыдемо и іакоже ппави
нов много распрѣстѣно , шѣпрохо
димое вѣна жизни и глашѣ приникше ,
ниедино начала шѣнегоже бѣ приіашиамо
гоущи . но разомъ шѣмѣта пнѣшна и
выти прѣно и прѣишѣ дѣлоушѣно бѣигоже
знь разомъ шѣгоще . еже не и мѣти на
выти . безначална нарекохомъ . егда
наградоуши шѣкы оумъ прѣспрѣмъ , и
лидѣмъ іако неединымъ концемъ вѣна
жизнь шѣпредѣлашѣа . не шѣпредѣлашѣмъ
и неисконна , и неединымъ . кончаніе шѣ
постѣжѣмо . нарече неплѣнно и неко
нѣаемо . егда сопоисовимъ шѣторнаго

слово, и,

лѣта, безначальное. Бодолнатоже ве
смирное, тогда именовать бжтпо
шѣно, пригѣ бо шѣсь, ниже лѣто
ѣсто, ниже мѣся лѣтнимъ подлежа
реисъ днѣмъ и мѣсѣмъ. но іаксже на мѣ
лѣто слнца мѣрища ношеніемъ. сѣце
пмоций прѣное распротіерѣние нейсѣ
сно, шѣсь прѣно говѣіи мѣ ѣсть, іакс
нѣкоелѣтне движение ірастоіаніе.
аѣже, іаксже нѣко наѣ бѣслово, ней
мѣа изѣстїна прѣложити шѣсов по
писанїа. **С**и а ми сѣсѣдалоу бо
мѣрѣтпѣовѣтїа, іаксже нѣ. ниже бо
шѣхъ прѣма. За нѣ нѣбо слово прѣме
жащѣ на мѣ. но сматрѣние. бѣаже іа
реисов, глѣ шѣа ісїа ісїго дѣа, ниже
шѣіа бжтпѣов разліаіемѣов данекобѣрѣ
богоу прѣдѣмъ ниже шѣов прѣ сѣхъ
оустплатіемѣов, данекоу бо жѣстпѣомъ
бжтпѣа шѣовдї мѣа, и лїза ідїно начал
тпѣо. жи до шѣтпѣовѣще, и лїза множе
тпѣо ілїііітпѣовѣще. злое бо шѣовѣіхъ
подобно, аще ішѣ со прѣтїпѣхъ шѣрѣ
тлѣтїа. тлѣа оубо шѣа шѣхъ, іаксже і
серафїми пѣсры пѣтїа, іслапїмагоу
трѣми шѣтїа ми. по ідїного шѣовпѣа
іоща са тлѣтпѣо іа бжѣстпѣо, іаже ідрѣов
мѣнѣко мѣов прѣ на сѣа лѣов мѣрѣтпѣо
са, до шѣішїаже ішѣго чїа ішї, ілїа нѣ
до шѣа шѣ бжтпѣов сѣ іаже ішї за тлѣа тѣ
шїо шѣімъ шѣдѣнїемъ. но подоба шѣ

Б
Д

на рѣкѣ тоу хубо !

излигаша вѣдомъ и хощи . ꙗко мно
жайша быти вѣдѣи сподѣма . ꙗко
краина ѿ насъ вѣдѣи , першѣе оубо по
мысли естъ а҃ггль сіи сиѣлы нѣны ,
ипомыслъ , дѣло баше . словомъ испол
нѣмо . и дѣломъ совершаемо , и ꙗко
составиша сѣбѣ словеса шоры . слов
ѣи и першѣи спѣлостѣи . а҃ще оумни
дѣше . а҃ще ѡгнь , ꙗко и не естѣи
и не телегенъ . а҃ще лиже естѣи нѣко еи ,
ѣже ближнѣи шата речеи , сѣи помыслѣ
но . хощѣи оубо рещи ꙗко не дѣи нѣ на
зѣ , ꙗко и нѣи мѣи дѣи дѣи за
ни . ꙗко ѡбѣи гощи и перша ѡбѣи
о҃и а҃и мѣи . ꙗже вѣи дѣи и порѣи ѡи
ни . припираеи менѣ , не дѣи мѣи ,
но едѣи дѣи мѣи и не естѣи сѣи
и глѣи , иже сѣи словеса . дѣи ница ,
и маза пелѣи . и быи и глѣи , и
ѣже подѣи ѡсподѣи сиѣлы сѣи
словѣи . дѣи вѣи глѣи . и нѣи
хощѣи . ꙗко оубо оумныи емои и сѣи
рѣи составиша миръ . ꙗко мѣи ѡи
любо мѣи сподѣи , мѣи словеса
пелѣи сѣи . елѣи перша дѣи
бѣи мѣи емои . и порѣи мѣи естъ
и дѣи пѣи , и и дѣи . и сѣи естѣи
ѡи нѣи и землѣи , ꙗже посре дѣи сѣи
ѣи и глѣи хощѣи оубо ѣи ѡи
ѡи рѣи , дѣи хощѣи и шаже
ѣи ѡи глѣи . вѣи сѣи и сѣи

[illegible]

наряжѣно хѣо ;

[illegible]

слово, и,

въ сапопѣдѣ . ѿ ихъ же приѣмнѣмъ ма
дѣнь . ѿмоу же неприкасаемъ . еже бѣ
дрѣ по разуму . ни же гажѣно и першѣ
слѣ . ни же ѿрече по записи . да не
глаголють ма гасыицы вого борцы . ни же смѣ
да по до вѣтѣ . но до вѣро оубо вѣго премѣн
нѣ приѣмнѣмо пи дѣ ни емъ во вѣтѣ гѣ гѣко
моѣ пи дѣ ни е . емѣнъ еди не мѣ , прудити
тѣрѣдо , еже оумомъ со першѣ нымъ . не
до вѣро же про спѣ и шимъ ещѣ иже лѣ ни емъ
лако мѣ и шимъ . гѣко ни же пища со пер
шенѣ , полѣзѣнѣа младымъ ещѣ , и прѣ вѣн
ю щимъ вѣн ю щимъ мѣисѣ . елѣма за пи дѣ
но дѣиѣ полю , иже нѣи ѿисковъ шѣ ни емъ еже
по спѣра дѣ гѣко сла бѣиша . еже при не гѣ
гѣко по пи нѣиша , ѿмоѣа немоуци . мо
а вѣо прѣдѣ дѣнаа за по вѣдѣ оубо за бытъ
дѣннѣо . и побѣ жѣнѣ бытъ горѣ кымъ пи
сомъ . пи ковъ же ѿжи по пи нѣа дрѣпа и
ѿраа и ѿвѣга , за слово и знѣнѣ бы па етъ
и ко жѣ нѣа ѿблѣ чѣиша ризы . еда дѣ вѣлѣ
и шѣоу плѣтъ и смѣрѣнѣоу и по чѣно ѿ вѣра
знѣоу . и се прѣже познѣа па етъ спѣи спѣнъ ,
и ѿ вѣга кри етъ . при ѿ вѣрѣ тѣ етъ оубо ѿ
и зѣтѣ , смѣрѣтъ не же прѣ ещѣи гѣрѣхѣнъ . да
не вѣ смѣрѣтъ но вѣо дѣтѣ слѣо . и бы па етъ
чѣко лѣвѣе , моука . тако вѣо пѣ вѣроу моу
чи пи вѣнъ . мно ты мѣ же на ка за нѣ бы а
перши за мно ты хъ грѣхѣнъ . и же слѣо вѣ
и сорѣнѣ про за вѣ по разлѣчнѣи пи на хъ илѣ
тѣхъ . слѣо по мѣ за ко номъ . прѣрѣкы . вѣо

12

дѣянїи . прещенїи . ранами . подами .
 запаленїи . бранїи . побѣдами . побѣ
 женїи . знаменїи сънбѣ . знаменїи
 сопождоуха . ѿземля . ѿмора . мовжи
 градоу . іакоже безнадежныи прѣложѣ
 нїи . ѿнихже сперїиша словѣ . тѣи
 мае вѣшеисаицеу крѣпчайша превозѣтъ
 валопаи наютѣишаа вользїи . само
 дроуто оубийствоу . прелюбоудѣянїи .
 клатво преставленїи . мовжи неисто
 вѣствоу . ежеижеу послѣднее слыи перѣво
 іако слоуженїи . и преложенїемъ , погла
 наиша ѿсопборнато , напшари . сиапо
 неже болшаго превозахон поможенїа бо
 лшаго иполоучаютъ . ежеижеу самъ вѣше
 слоу . прещѣнїи . еженепидимыи . не
 ѿбѣемьныи безпеленїи . ѿ ѿзачалазача
 ло ижеижеу спасѣтъ . и спочныижеи
 потїа ижеижеу смртїа и зоѿбращенїе перѣво
 бразнато неподїижи маа печатѣ не премѣ
 ныи ѿбразъ . ѿчѣ оустѣи и слоу . пѣсноп
 ѿбра и мѣщаицеа иплотѣ ѿблѣицеа запло
 тѣ . и дѣи оумѣнѣи замоу дѣиоу примѣ
 шаицеа . подобнымъ подобное ѿчищаа .
 и быдаицеа разѣицеа грѣхѣи чїицеа , родїицаѿ
 дѣи . и дѣи иплотѣ прѣижеижеу иишии дѣи .
 подобаше во ирѣицеаи поупиенѣи быти .
 и дѣицеа прѣпочетїи . прѣижеижеу сѣи
 іаициицеа . іаи ѿдѣицеа сопропїицеа
 плоти и дѣи . и хѣицеа ѿвоуѣицеа .
 ѿвоуѣицеа . ѿвоуѣицеа . ѿвоуѣицеа .

слово, и,

въпресла́ннато рагтпорѣннѧ, снѧ вышѧтъ . и
нездѧнныѧ изыжѧтъсѧ . и не шѧмѧ спѧмѧ пѧмѧ
щѧтъсѧ . средою дѧше оумныѧ и ѡдѧтѧюще
ѧ въжѧтъпомѧ , и плѧти девельспѧ , и бо
сѧтѧ , оуѧ оубожаѧтъ , оубожаѧтъ повѧтъ
бо мою плѧть . дѧдѧзѧ оубожаѧтъсѧ ѧго пѧ
въжѧтъпомѧ , и полныѧ излипаѧтъсѧ . изли
паѧтъ бо сѧ ѡсвоѧ сѧпы мѧло . дѧдѧзѧ
ѡного причѧщѧтъсѧ полногѧти . ко оубожаѧтъ
спѧво блѧгѧсти чѧто ѧже ѡмнѧ сѧтѧ и нѧтъ
причѧстнѧхѧ ѡбразѧ и не сохранихѧ . при
чѧщѧтъсѧ моеѧ плѧти . дѧдѧ ѡбразѧ сѧгѧ
и плѧть ѡбесмѧртнѧтъ . пѧторое ѡбѧщѧтъсѧ
ѡбѧщѧние . много пѧрѧто пресла́ннѧтъ ише
ѧмѧкопѧтѧдѧ . оубо лѧчѧ шѧто подѧстъ .
нѧтъ же приѧмлетѧ горѧго . сѧ пѧрѧто бо
пѧнѧтъ иши . сѧ оумѧ и мѧющѧмѧ пѧшьше
прѧтнѧпов сѧмѧ чѧто рекоуѧтъ нѧмѧ клѧтѧ
пѧнѧцы . горѧцы и въжѧтъсѧ слѧпѧнѧцы .
хѧлѧнѧцы хѧлѧмѧмѧ . темнѧи ѡспѧтъсѧ .
ѧже ѡпремѧоудрѧсти не нѧкѧзѧни . занѧ
же хѧ пѧне оумретѧтъ не блѧто дѧрныѧ тѧри,
лѧкѧпѧго зѧдѧннѧ . сѧ ли тѧ емлѧши бѧго
блѧго дѧѧннѧ . сѧ то рѧди ли мѧлѧ . занѧ
вѧ рѧди сѧмирѧнѧ . занѧ сѧзѧ блѧжѧе мо
моу приѧде пѧстырь добрыѧ пѧложѧи,
дѧшѧ зѧѧщѧ . и нѧторы и хѧлѧми , нѧни
хѧже жѧрошѧ . и зѧ блѧжѧшеѧ ѡбѧтъсѧ,
ѧобѧтъсѧ нѧрѧмо пѧзѧтъ , нѧни хѧже и дрѧ
по . и пѧзѧмѧ пѧзнѧе сѧ нѧторнѧи жишѧтъ,
и пѧзнѧе сѧ прѧвыпѧющѧми пѧчѧтъ . занѧ

наряжѣтѣ поухъ ;

свѣтъ и лнискъ поужаетъ свою плоть . и хрѣ-
тианъ пометѣ , и грѣхъ миръ и тиша-
я , и драхманъ поисѣя , и рыскни и образъ
потребенъ страсть ми . и созыпаетъ дръ-
ги себѣ силы на драхманно и брѣтѣние .
и ибѣтѣники поворитъ пегелию . еже и
смотрѣннѣ тайннѣи сътвори . зане пре-
течи свѣтъ и лнискъ , свѣтъ по слѣдое
препѣлѣи , и глаголюща и черътовъ
никоуженихъ , оустраивающа гдѣилю
вогатины , и пре итищающа и дѣло до-
ю . си а ли по емаеши вѣтъ . си хри ради
непѣи еши гдѣиша . зане лѣнѣи и пре поа
говѣтѣ . и оумыпаетъ нѣтъ оучникомъ ,
и показовѣтъ добрыи поутъ позышеніа
миреніе . зане загнинающа нѣзавдѣи
миряетѣ . дайго позыситъ доловни
чаще и грѣхъ . и ноже каіко нехотѣиши .
зане и смытарѣи гдѣтъ и оумытарѣи , и оу-
тъ мытарѣи дайсамъ и по при ибѣтѣе ,
и по се грѣшныхъ снѣние . аще ли не и пра-
та пиновѣт поутѣи істо . зане соприниѣ
на страсти . и смрадѣи терпѣи , да да-
стѣ здравіе волащимъ и пре кланяюща
госа нарѣи за чѣло любви . да и паше са ісо
по законѣ и зметѣ . посланъ бытъ
оубо и о гдѣи . соутововѣтъ , понѣже
и проидѣи , и и залиса . и и жада , и
поужей , и прослѣи , законѣи пѣи .
аще ли же і гдѣи , и по се , вѣто полѣнѣ
и чѣе , посланіе быти не пѣи , нанѣ

наряжѣтѣ хубо ;

Б
Д

каѣно и безбожно ; **М**ало оубо послѣ
же юзриши ютищаема іса по іорданѣ,
моє ютищеніе , паче же чистѣща очище
ніемъ воды . ни бо попрекопаше юти
щеніа , прѣмла и грѣхы миров . и раді
раѣмаа нѣга . и югороднато дхасѣ дѣте
ль сповѣма , и югосовшаѣма и повѣжа
юща . и юаггль словжѣма . и цѣлаща
пѣакъ недугъ . и пѣаконь болѣзнь . и юкѣ
поппораща мѣртвыѣ . іако полѣзна оу
бо и тебѣ . слашѣриемъ оумерѣщеніа и
бѣгы и згоняща . юпысогово юпысѣоу
ченіисъми . и хлѣбы малемипитѣюща
тѣмы , и хощаща по поучѣнѣ . и прѣда
ѣма и распинаѣма . и распинающа мои
грѣхы . іако агньца припадѣма . іако
сѣла припадаща . іако члѣса потребаѣма .
и іако еѣта постѣлюща . паче же и похоща
ща . и прихощаща съ своею славою . ко
лиисами по рѣжестѣма на ісоѣмъ хубхъ
тайнѣстѣ и мѣже цѣлѣмъ тѣла едина .
моє соршѣе . юбноплѣніе . и ісперіомъ
адамов . позпѣдѣніе ; **то іако шѣніе.**
Помалѣ рече шѣдѣти и маши хѣ мене
ради ютищаема , тищеніемъ еѣже ахъ
долженъ бѣхъ приіати заѣже , юіспер
ненъ . нагъ бо ради іспѣиса . нѣкопѣ
рабѣ хѣа слопеса и дѣгѣніа . не юномъ
но намъ приіаггп повѣнѣ . дѣгѣніа
оубо , іако самотѣ іспѣніе . слопега же ,
іако же бѣже мои , бѣже мои , по чѣма

слово, и,

всташи . явлено бо ꙗко оубо аѣтъ наша
ѣсть спѣ ради имже намъ приобща
сромѣ грѣхъ . оузиши оубо рече хрѣ
ищаема намъ , патеже и подамъ ѣтъ
спѣ огуащающа . мнимато радѣе то
очищеніа . оужейто ѡгиспернѣно ѡчи
сѣаго грѣхъ . а тнецъ бо въѣи пзѣмла
и грѣхъ мирон . по ѡанноу глаго .
како оубо вътревопалъ чищеніа . оузи
шиже и нѣса разѣбръзѣма . и хуже арамъ
себѣ и намъ затвори . и оузиши хъ
сѣдѣльст повѣма , ѡсроднато реѣше
ков порождѣнато дѣа . ѡпотоже бо пно
пнато снѣ и дѣа . подобаѣтъ оубо на
знаменаши ꙗкожеже сродное и приѣдно
совѣстѣныѣ глѣтѣа , и прѣно совѣстѣ
ныхъ поѣстѣспѣ . ꙗкожеже принаста
ѣще . прѣино совѣстѣспѣныхъ же . по
соединеніи ꙗкожеже при дѣи и пѣлов .
ꙗкожеже въгослоуъ поѣже ѡкесариискомъ
пнатровѣномъ , рече , ꙗко мало послѣже
дѣа сродное прииметъ тлѣтъ ꙗко . ра
зличіеже недѣга и болѣзнѣны ꙗко не
дѣтъ оубо ѣтъ лѣтѣне препращѣніе .
телеснато имъ спѣа болѣзнѣне начало
раглавленіа пѣлов , и прѣѣспѣникъ
недѣга , и гѣце оубо при телесѣ . при
дѣиже недѣтъ оубо ѣтъ грѣхъ дѣи
спѣа , и гѣтѣа ѣтъ же хъ пѣхъ сѣце
и мѣиши или инако . и дѣиши и телес
нѣтъ . ꙗкожеже и граспѣатъ мѣи грѣхъ ,

наряжѣнъ хѣо ;

реіше а́дамоу , мои пра́вѣ . слыши , пре
словшаа а́дама хѣо же нѣпыи а́да , разори
дрѣвнато пресловшаниа . пословшии пѣвы
даже до смѣрти . смѣрти же и рагпѣтиа ,
и еже къ дрѣвов прогнѣрѣніе . на крѣпѣ распро
стѣрѣніемъ роуковъ , и сѣлѣи , и сласть дрѣ
ва на дрѣвѣ волѣ снѣи и прочаа протиона
а , протиоными оупразни . сего оубо іѡа
ннѣ іако а́гнѣца показовѣтъ гла сѣ а́гнѣцъ
вѣи . захариа же и́дана десѣть прѣцѣ
іако сѣнника срипѣ и глѣпѣ , іако пока
зѣми гдѣ іако сѣнника пѣиіа . показов
ѣтъ же а́гнѣцемъ еже ѡт рѣсѣхъ наші
заклѣниа . сѣнника же радѣи , еже за
клѣниа полнѣ . словѣа же емоу а́ггѣли по
крѣщеніи . сѣво рѣчѣ а́ггѣли пристопѣльше
словѣа хонѣмоу . мѣрѣпыа ѡжи по пѣпо
риль ѣсть . іако же кнѣзю сопыица дѣ
рь , и сѣпѣ цдо пѣчѣ , и конѣтне лѣзѣра . іако
дѣвы оубо и пѣвѣ не шѣрѣнато ѡжи по пѣпо
риль , ѡ не шѣриа оумѣрѣнѣнато . и бѣсѣ
оубо ѡгнѣль ѣсть когда оубо со бою , іако
же по сѣпѣ гдѣ а́ггѣли іако . когда же ли
оубѣицы , послѣпѣ во рѣчѣ и́дѣпѣ и́мѣ пла
сѣ на доухѣ не чѣсѣпыа . хлѣбѣ же , па
пѣи оубо , пѣпѣ пѣица . сѣми же чѣ
пѣи пѣица на пѣпѣ іако мѣжѣнѣ іако
пѣи . и́мѣ же сѣи шлѣ́моу іако мѣжѣнѣ .
не по іако пѣица , но и пѣи , ѡбращѣнѣ
на пѣпѣпѣ . дѣи пѣпѣ ко іако пѣи
и́ма мѣ на ко́мѣ хѣпѣхъ пѣи .

слово, и,

ижеже ижеже единая глагола естъ смирѣ
смотрѣние и подлогъ мое совершение и ме
небо ради вѣки бысть почтѣние, ижеже
птомъ пса тайнства. дааъго совершен
богдохранѣние заповѣди. и добродѣ
тели совершѣнствомъ богдохъ. на
зданъ бысть крѣпѣнѣмъ. и псыдохъ да
стойнѣт похъ перваго аама, ижеже прѣже
пресловѣнѣмъ. и не то же томоу сово
жени выхома пи. **Н**ѣжеже при
ми рождение, и прѣи траи. аще оубо
и не іако іуаннѣмъ оупробы. но іако да
оупокоби копѣта.

полюсѣнѣ.

Си а оубо речѣнѣмъ даахъ, и прѣи по
слѣже оузыриши. нѣжеже прѣими то
порѣт по ипнѣмъ псытраи. аще и не іако
іуаннѣмъ, но оубо іако дааъ. и браже оу
бо прѣи, иже и оупрочатѣ оудосто и
пшихъ вѣтѣномоу даропанию, и
и младаца ищѣнѣмъ, и даже до конца
прѣи паниѣмъ иже до добродѣтели и м
спло сохраниющихъ непреложно. ище
оубо сохронѣмъ прѣи. споего полюсѣ
познѣ, и радопаниѣмъ псытраа. прѣ
же дааъ, и бра етъ падающихъ и пайсы
покаѣнѣмъ же добродѣтели, и раз
мѣ, познѣ дааъхъ дѣи по радопаниѣ
и дааъго иа прѣи до дѣи по и оуби
спло по томъ теплѣвѣи оудѣи етъ.
и грашеже прѣи по томъ лико паниѣ на
чинѣа егда сыи и по еже ии по племенѣи

наряжѣнію хпѣ ;

спасиша , еже ѿбогодоу и ѿнамо прехожѣти
оустѣпльшюся оустой люди оупокѡиша ,
ѣкоже второе црѣпо сподобовѣсть . аще
оубо и си падѡмъ грѣхъ . аще ли падѡмъ
оубо естъ поспѣлъ же и покаяніемъ .
исподѣждь роженіе , и оуиша пришесть
имъ . и еже оупевѣ добродѣтели и разво
макоуѣтъ . да не ѿгнаниши же издан
наа , ѣко и нынѣ иноплеменникоу макоу
спѣмъ . но и оубишъ ксѣвѣ поспѣди ,
и прикляное ксѣианіе и траа покаяжи
множе ксѣианіе и итрание дѣпо . вѣто
дѣижа нѣта и много ѡбразнѣто поспѣ
шестьиша вѣти тайнѣ спѣ

И ѿписанна оугрѣдѣса ѿ мѣже на нѣса
написовѣши са . и рѣхѣ по почтѣи . и мѣже
разрѣши лѣса еси ѿ оузѣ рѣхѣ по а

Оуза рѣшѣна ѿшесть . ѿже емоу крѣ
пиль грѣхъ , въ пресловшаниа божѣ .
вразѣ ѿрѣшѣно ѿнако по грѣсѣхъ разѣ
ѣмѣ .
И ѿфлѣомъ почтѣи малы .

Иже ꙗко краю позѣ и ѿселемъ пвслонїа,
и мѡже безꙋлопегенъ сын на ти прѧга ѿмо
весє !
Пѷписаса мшри іѵрифон

всѣ ; **С**ѣ ѿписа са мѣри ѿ ѿгифон
прабѣхъ плѣса , по пошеи ѣнию кесареѣ пов.
дамы напѣше мѣа піснѣхъ гдѣа ѣмѣхъ
оугтѣ дѣга оуѣо ѿ писани гето . ѿрѣжѣтѣ
хѣа похѣи , ѿмѣже ѿрѣшилѣса ѣгѣи оуѣа
рожегѣтѣа . оуѣаже рѣжѣтѣа наѣшего ѿже
гето мѣожипѣель грѣхъ . ѿпрегловшанѣа
ѣоѣвѣ грѣхъ ѿрѣжѣтѣо , ѿпѣакопо грѣгѣхъ

Познай гайкополь спажашаго, гаймаза
пошкль паёпъ тий. Гайко шгелъ гайли то
сподинагофго. аще шчигпыхъ ктпш
егй по закону мъ идичениемъ жпощи
слопегемъ. Гисжёртп пф аутодны. аще
женечигпш аубойнеснфдъны, инежж
рпденыхъ и гасычныа части.

[illegible]

наряжѣнъ хубо ;

заѣже нѣ законнаго попраженія . іѣже не
 истое и дѣтелое . о полъ въ оубо іако бы
 спрѣйши празомѣнии , споего пліков по
 знашаѣтъ . ѡгелъ же іагли іако тре по ѡбі
 іадлилъ . зри же іако полатѣтъ іѣно
 сказаніе полѣ іѡла . понеже въ полъ
 что ѣсть жи попію . и праженъ бытъ
 поито иаже рѣтѣ іагѣтъ , и пражипаніе
 позводишь . ѡгелъ же спротіііа пѣа .
 разомѣи рече . ѡ послѡша телю кѣо ѣ
 рожеіа , аще полъ ѣгѣ . и ирѣтъ ѡ іѡдѣ
 мнѣшихѣ истѣмъ быти , и по іѣго
 закона іѣо першѣмо мѣ , и прикланомъ
 іѣже жрѣтѣа вѣи и пражипаніе позво
 даши мѣ гла . заѣже приѣмѣти оубо
 першіе прѣспѣ оутѣпелнаа . и преданіа
 глосѣа ѡхѣ . тѣа поспылаѣти тѣа пѣмѣ
 тѣа . и іакоже нѣіа мизовѣ іѣспыіны
 ми помышленіа раздѣлаѣти іѣспѣнѣ
 пѣти . іѣ іѣко оубо не попрекѣно іѣспѣго
 пѣти іѣ іѣкоже тѣіцѣно ѡмѣпѣти .
 іакоже пѣіѣкоє трѣпо поглѡвѣноу оумѣ .
 знаменіа во тѣотѣ и прѣжипаніа .
 аще ли же іа сытѣіа іѣ не іѣспѣа не тѣі
 іѣі чѣсти іѣ не нѣдѣѣмъ оубо іако не полѣ
 сѣ іѣіжнѣмъ . не жрѣмыже . іако не
 вѣон приіѣпѣмъ . іа сытѣіа іѣ не вѣрнѣ
 не іѣспѣтѣа . іѣ іѣко рѣтѣнаа , тѣю оубо
 іѣ іѣспѣіи іѣже іѣжрѣтѣѣ прикланѣе
 разѣсѣдоу тѣцѣ , сполхѣдѣ дарѣногѣ .
 златѣ іѣіпѣнъ , іѣ іѣіноу . іако іѣіѣ



слово, и,

и́ако вѣговъ и́ако тебѣ ради мѣтѣмъ, спасы
ри прослави . соѣтълы поспой . соархъаѣте
лы ликоуи . воуди ѿвѣще торжествѣ по не
бныхъ и́земныи гни . пѣрвою бо ѿвѣ
градопашиса и́гъ торжествѣ по пати днѣ .
зане соутъ члѣко любви ни и́го любви ни .
и́акоже еже дѣдъ пооди пѣ поспрѣти .
сопосхотѣи хри . соусрѣтѣюще , и попе
лѣ пающе . дровѣ дровѣмъ пратѣ пѣтѣ;
по **х**с зѣ сѣмъ назнамено пати пелегно іа
с рѣжѣ по сопори . подобаше бо гнѣмъ
и́знамение и́мѣти . пещи же кѣ по созѣ
сѣмъ и́матъ подражаѣ поу поѣже про
патѣ даши хри . неразѣмѣи мѣи мѣи .
дароноситѣ же спольхѣ . подражаѣ
дхѣнѣ ѿнѣхъ дароношение . и бо ѿмѣ
принесѣни быша дары . зѣиение оуѣмъ
црѣ по златѣ еже ради кѣ црѣ по пѣмъ даро
ношения посповѣи дѣи . бѣжѣ паже
липанѣ . за еже ка дѣи бѣи . мѣрѣ по
спѣи же смѣрѣи . за еже мѣрѣ по памазо
пати пою , не смѣрѣи ради и́тнѣи .
ты же дароносѣ . пѣмѣ по златѣ спѣи
лостѣ чѣи хъ дѣи ни , и спѣи сѣи . пѣмѣ
столи пана мѣтѣмъ . дай спрѣи пѣ
во са рѣи мѣтѣмъ , и́ако ка дѣи прѣи
бою . пѣмѣ по же зѣи рѣи оу мѣрѣи пѣ
ние , спрѣи пѣи , еже со дѣрѣи пѣи со
щѣи по дѣи и бѣи оу хѣи и спѣи пѣи .
како же спрѣи пѣи и по спѣи и лико
ѣи спѣи ри и́агѣи іа рѣи пѣи

шмоленин

нарѣкѣнъ до хѣо ;

пѣхъ оуди плѣние , и за пѣщание и радость
празниотъ же и сако и торнаа силы и наше
мъ спсении , понеже соуть бѣго любви и
и сако любви . и ѿ той хѣ спѣдѣлѣтѣ
ѣтъ глѣа и припѣи . и сако же на ѿвѣтъ
ши патѣ шоню драхмѣ созыпѣтъ дров
ты любезныа и соуды глѣюще градоу и пѣмѣ
са . и сако оубо любезныи дровъзи , и бѣго лю
ви и соуть . Заеже градоу пѣа , члѣко
любви и . и сако ѿ нѣи силы . и хѣ же и са
нѣау дѣа на дѣсаи и прѣпѣи то флѣма попи
соудѣтъ дѣа . со походоу хѣхъ хѣо , и грѣ
пѣи хѣи соудѣтъ на нѣи . и по пѣлѣ паюу хѣ
еже по змѣтѣ прѣа и прочаа . и пѣи бѣ
градоу пѣа оубо , и сако низложѣи ошѣи са
крани члѣа . бѣго любви и же вѣхѣ . Зае
любви и еже любви пѣ бѣ . дровъ дров
гов же за по вѣлѣ пахѣ пѣаи прѣа и еже
оубо хѣи соудѣтъ пѣаи пѣицы вѣхѣи и пѣ
дѣтелие гмотрѣния . ѿ пѣа же на пѣрѣи
попросѣи пѣе , и на пѣи кѣи пѣе пѣе похѣ
да и сплѣтию , и и сплѣти пѣе са радѣи .
подобѣ за по пѣлѣ пахѣ пѣи пѣи ;
бѣи по змѣна пѣи еже ѿ хѣи о пѣроже
спѣи и радѣи дѣа оуби и спѣи . пѣе
же и пѣи оуби дѣса глѣи пѣи хѣи . же
рѣи . но пѣа за клѣния прѣдѣ за са
лаѣмѣи аще поѣты пѣи вѣтаѣи оубѣи
вѣи . добро еже соудѣтъ вѣтаи пѣи .
аще поѣты пѣи оуби и пѣи . призои ето
и зѣи пѣи . добрѣ пѣа по клѣнаѣма ;

К
К

слово, и,

по

Словчѣшала ггаречѣ ѡхѣрѣтѣ пѣа поѣи.
ѡродо поже дѣто оуби и сппо познѣна
пѣжѣ оубо. оуби и сппа ради. оустыдѣ
же гга ггако за хѣ выспѣ. сперспна же хѣ
жерсппа, ггако сперспни сппомѣнъ бахондѣ
ти егда оуби ѣни выша. и прже сппо то
иза сппо заклани выша. иже заклани
оубо глетспга ѣже ѡнѣ сппо па ради заклани
ниа. но поже, ггако не вѣше прсппочлѣс,
но и вѣтъ ѡ ѡѣжани иже, иже поѣтѣтѣ.
како оубо ѡѡгифон поѡѣлѣса поѣтѣтѣ
ѡпрѣчѣ и мѣпрѣ егѣ ѡѣжати поѣтѣтѣ
ѡрода ра. и како ѡродон оумѣршѣон поѡ
лѣно ѣмонъ выспѣ пзыппи пземлю ии
лѣпон. ггаплѣно сппо пѣдѣспѣ матѣ дѣи
идѣи ѡнѣи ѡѣе. ѡѣже изѣгѣтѣ хѣ
позпращѣнѣи пррѣсппо вѣтъ, плетѣво
пѣмѣ вѣтъ, ѡѣгѣтѣ при зѣахѣ гѣмѣ.
вѣсло пѣже поѡѣспѣ гѣмѣ пыгѣаи шѣра
зонмѣ пѣпи нѣгѣ хѣщѣтѣ. ѡродѣ оуби
полѣсонѣспга спрѣспно ико жѣ нѣспѣтѣтѣ.
ѣгѣтѣтѣ, когда оубо пѣа сппоѣнѣи прѣ
млетспга. когда же ли ѡплѣтѣ, когда ли
пѣрѣхѣ. когда же ли пѣпѣдѣнѣе, ко
гда же ли по ѡзлѣплѣнѣе. поимѣже
пѣчѣнѣнѣ нѣшѣсппои иго пѣчѣнѣи поѡвѣно
ѣспѣ разонмѣтѣи ѣже поѣтѣтѣтѣ гѣнѣвѣ
гѣсппо. ѣще вѣрѣчѣ мѣдѣнѣсппо вѣтѣ и
пѣнѣ хѣ, рѣисѣсло по дѣвѣрѣдѣтѣтѣ. жи
пѣже ѣспѣ ищрѣтѣтѣтѣ ггако же дѣронѣи
ѡродѣ плѣтѣсѣоѣ и пѣрѣспноѣ мѣдѣрѣнѣе.

зри

!

[illegible]

слово, и,

поисрегінеши, и спромашиши ся, и соцртѣ
ѣши. вѣзрѣ, елико ѣсть и зри отъ рцы
поклона емаже и глаши ма. егоже и нѣ
оугасни тиса намъ молимся, елико до
стижѣно оузами плѣти ѡхъ ісѣ тѣнаше
емоу же слава по вѣки, аминь.

по

Шестъ повѣши же пѣмъ позрасты и сил
ми, рекоше вѣо чюдеса, подражаа ели
ка пострада и сопорѣ по пѣхъ его позра
стохъ. іеже исхоу преслѣпаа похоще
нми. іако и тебѣ по дхотнѣмоу позра
спѣрастѣ, до ндеже оубо приидеши ко
нечныи того конецъ, егоже и тридеса
тѣно е изо ѡбраскаѣтъ лѣто. іако трѣ
погтовъ блѣмо и пнѣмъ десятиницы, ре
коше еже пѣомъ совершѣннѣю. перѣла вѣо
оубо десятиница. ѡбыиныхъ ѣсть до
бродѣтели. шпорѣ же зрительныхъ,
препѣи же, благо дѣйствѣны. нѣси
це оубо достоитъ разоумѣ пати вѣо
зрасты. силы же чюдеса дарагоумѣ па
ѣмъ, и хъ же подоваѣтъ и намъ тпори тѣ
дхотнѣ. пѣмъ оубо рече сими, шестъ
и иходѣ, житель сппони іако хѣ оути
ирепѣи тѣль. поспопамъ хода томоу.
ісѣ тѣ же ѡчѣспѣса тѣ рекоше оубо егда
ісѣ тѣса. си и рѣчь егда тѣ десяти дѣ
пенѣ, и принесе іаже ѡчищеніи по за
коу моему ісѣ поу. ѡчѣспѣса оубо и
тѣ си и рѣчь, лонка пыхъ дѣспѣтъ ѡ
шѣиса. тѣ же ѡбрѣжѣиса ісѣмъ пѣспѣра

нарѣтѣ хѣо ;

спныа помысли ѿсѣцаа ѿкоже нѣкии
оудзалишныи « ѿврѣзание бо дхъ пно.
телегныа гласни . и излишныи именов
ныи мѣ ѿложѣниа « пѣска бо ѿжженію
бѣа и ѿсѣтъ выпѣмаа гласъ , збѣпочи
ѣсть гласно ѣа ѿбра ѿврѣзание ,
ѣже ничтоже ино ѣсть . разѣскожа,
ѿко гласнато оудзалишное . рѣкше,
ѿврѣжиса и на пѣде . ѿи ми ѣже ѿроже
ниа поскры пѣло . си и рѣтъ прадѣдъ ни
грѣхъ , и ѣже спѣсѣхъ проистѣисїи ро : по
трѣхъ бо рече зачатъ ма мѣи моа . пы
бо трѣхъ ѿкоже нѣкии ѿвлаисъ , аби ѣ
ѿроже спѣа на лежи тѣ дѣши , ѿемлетъ
всѣа и поже мѣ спѣи пѣлнато крѣщенїа
и мѣемъ жи по пѣорїпато дхъ : нѣцы
и ѣже ѿроже ниа поскры пѣло , страстныа
гнѣтъ помысли . и ѿѣже ѿгї мѣтлов : дрѣ
си и ѣже , неразумїе го пражѣно ѣплоти,
ѿкоже ѿвлаиса нѣко ѣмоу и прискры пѣлѣ :
погѣмъ по оучїи тѣ спїилице . по ѣже рече
ѿчистишиса , злѣ дѣлѣ оусѣбнѣа тѣа «
и по ѣже ѿврѣжѣши логїсѣаа поспомї
нѣниа . тогда по ѣже ѿгнѣдоу го пѣрѣнїи,
по оучїи по црїкѣи вѣжїи « и ныи мѣ оучї
тѣмъ и до вродѣ тѣли выи тѣ : и ѿѣкоже
спѣсѣхъ продапѣищихъ и коу по нѣищихъ по
спїилице и згнѣа ѿ того , си цѣ и тѣмъ ѿѣже
ни вото корїе мѣниисы . си и рѣтъ и ѣже ѿѣже
ѿсѣтъ предѣниа рагтлѣ пѣи тѣи , и корїе
мѣ спѣсѣищихъ « и и злиа тѣи , и и да

слово, и,

ропанию, или попреке, или страху, или
таким образом нечего мов продающею и
иже лиже позвеще премиса, и каменным по
виенъ боди // любовищнъ, любови
пешенъ, любови словеснъ и оумнъ.
досади телными словесы иже каменни
емъ оудраемъ, ничтоже писа гисогне.
нобигищнъ оутайшига. и пройдеши по
средѣ и, иже бѣ бысть положениемъ
иже годатию // иже по иваннъ оуф
пишетъ. иже псаша камение да
перговъ нанъ, иже сокры и иже изиде
гисогне. проше посредѣ ихъ // слово
бо не паже писа. рече вжтпеныи апл
иже по шѣди слово бо не би паеписа
мениемъ. рече вжтпеныи апл по шѣ
ры слова не би паеписега каменнемъ.
иже то не по падаеписи страсти // не
оубо доудеши иже ироду при педешига,
и ирѣчь плотъ сисомов члсгов. или ино гла
пн омов. ниже да иже пѣцаеши емоу паше,
иже недостойноу соущоу тайнѣ ишихъ
слышания. оустыиди писа молчаниа па
ше иже премиса пѣдоущаго спазанню,
нежели иными долтыхъ словесъ // по
словахъ иже пилапа иже ироду иже иже
сповѣдоуеписи локса. иже по проието иже
словесы до полными, той же не иже пѣще
паше емоу ничтоже // иже иродъ плотъ
сисогне страстно еписи мов роупание. емъ
же подокаеписи ны протипитписа. не пѣ

на рѣкѣ похвѣ ;

слово сѣхъ любовь пре мѣрѣ стѣповѣ имъ намъ,
и ой полѣхъ ище сѣхъ . такъ бо паче сѣковъ та
и сѣа и оубо и тѣа такъ бо мѣрѣ пѣние , неже
ли слово сѣи прѣмоу дѣрости . аще рѣаны
прѣимеши , и мѣи же хѣ оура не нѣ выспѣ .
проси и прочаа спѣастеи . кѣа , сѣа . же
лѣ , оуцѣ пѣ , за оушѣ нѣа и нѣа . пѣков сѣ
оубо же лѣ и тѣ рѣи а за пѣков шѣ нѣе дрѣ па ,
и оубо же пѣков шѣ нѣе глаголютъ . да прѣоти
пѣными прѣоти пѣное и сѣ пѣли пѣи . естѣ
оубо паразомѣ пѣмо мѣ , же лѣ оубо по
и нѣа пѣбѣ вѣлѣ зѣ нѣ нѣаго жити а гѣре
спѣ . и ли не полнѣ и сѣков шѣ нѣи пѣлы нѣ .
оуцѣ пѣ же , и а же ѿ сѣ по и и ли ѿ чѣ оу ж и хѣ ѿ
вѣлѣ нѣа , сѣло лю пѣаще дѣшѣ . и пѣи сѣ
за пѣпѣ нѣа оубо и за оушѣ нѣа . и а пѣнѣ нѣа
вѣгѣстѣи а и до сѣа дѣ , и пѣи цѣ вѣи ма а пѣ
и сѣ пѣи же . а и нѣа не и а пѣнѣ нѣа до сѣа же
нѣа . тѣ рѣи и же сѣе вѣо слово и нѣо ісѣа за
и естѣ пѣ дѣ вѣ лѣ стѣ дѣ тѣ лѣ нѣа прѣ моу
дѣ рости же сѣ пѣо кѣаго рѣади прѣ вѣ пѣ нѣа .
чѣ рѣ пѣ нѣи цѣ оу же и оу же хѣ , ѿ и оу дѣ и пѣ рѣ тѣ
и мѣ ѿ вѣ лѣ . лю пѣ оу стѣ сѣа зѣ оу естѣ сѣи ѿ
рѣеи , и по сѣ рѣ дѣ сѣа мѣо тѣо тѣо сѣ рѣа тѣ рѣ
дѣ оу шѣ хѣ . пѣи не же и чѣ рѣ пѣ нѣо ѿ вѣа тѣ рѣ
нѣе по тѣ лѣ оу вѣи нѣо и сѣ рѣ дѣ оу ѿ вѣа тѣ рѣ ма
го пѣ хѣ оу дѣ и тѣ , естѣ . вѣи тѣ сѣа оубо пѣ рѣ
сѣи и оу хѣ . прѣи мѣ лѣ тѣ же и пѣ рѣ оу стѣ пѣ дѣ сѣи
цѣ . и а сѣ рѣи сѣи сѣи пѣ пѣ рѣо на рѣоу тѣ и мѣ :
и не не пѣ оу и мѣи мѣа лѣ рѣа нѣи вѣи тѣи ѿ пѣ рѣ
сѣи . не вѣо сѣоу тѣ мѣ сѣ тѣа ѿ нѣо тѣо ісѣо нѣи

схѡщѣ, ѣ,

Предисловіе депѣтатѣ слѣва.

Предлежащее сие, поощривши вѣсело
на вѣснѣспаніи на града, надѣли
каго пасілиа грѣомъ, и
згласіа. пѣмѣ
іна трѣбносі
менопѣ

са

;

1
О
—
А

ה'תש"ח

споймина лежѣтъ . да іѣнѣ іѣсонїа іѣа
многѣ приложѣтъ по пѣснѣ . подпито
мѣ пелічеснѣа слѣпо писати ми по то
моу сѣа . мно оубо іѣще іѣсто іѣіѣсонѣаа се
бѣ іѣтъ слѣпоу сѣлы писати . пѣаже разон
мѣ пѣи а хѣще тѣ приложениа радѣ . іѣ
іѣсмау по пѣснѣ разлічнѣ оубо положѣ
ѣоцеліцѣ мѣ пагіліи . іѣіѣко слѣпоу по
вежѣа юща іѣіѣсоже іѣсонїи пѣіѣцы , по
ѣображѣноу іѣіѣконѣ іѣзѣирающе пѣіѣшѣ
лѣпнѣ іѣто мѣта іѣіѣсо . пѣіѣко дѣлнѣ оѣтъ
похѣали ти пеліісато пагіліи . не то
іѣмо мѣнѣ , іѣже ѣмногѣ лѣпнѣ разонмѣ
пѣ пѣе пѣ слѣпоу пѣснѣ пѣчѣстїе іѣпѣщамѣ .
но іѣпѣснѣхѣ житїе пѣ слѣпоу іѣмоу щї мѣ
іѣпѣщамѣ слѣпоу на писати зѣтъ да дїа
пѣа . **И** мамѣ сѣцѣ ѣсѣмѣ . іѣіѣкоже
іѣсамѣ препїраюсѣ іѣсѣло пращѣ не пѣтъ дѣ
же на что оубо іѣно по прѣвоу слѣпѣсѣ .
іѣіѣкогда оубо пѣчѣсѣ ли подамѣ іѣли
похѣалающї мѣ нѣрапѣ дѣтрѣ , іѣлі слѣпѣ
сѣ мѣ самѣ мѣ , іѣлі моужонѣмоу по іѣю
жонѣа . мнѣ оубо сѣдѣлѣ да вѣдѣтѣ по
снѣ іѣжнѣ нарѣчѣнѣ . долѣзѣже оубо . но
іѣіѣсо вѣлѣ іѣмѣ . іѣіѣно ѣсло пѣснѣ слѣпоу пѣ
мѣ оубо пѣ слѣпѣ вѣдѣтѣ іѣіѣсонѣ пѣ . іѣ
оупѣщение на нѣрапѣ дѣтрѣ слѣпоу , іѣхѣ
ѣо похѣалѣнїа . пѣдѣтѣхѣ іѣприложѣ
нїа сѣло : нї по ѣдїно мѣже ѣо пѣснѣхѣнѣ
снѣ пѣнѣ мѣже сѣто не іѣіѣкы пѣснѣхѣ іѣсло пѣснѣ
мѣ ѣо самѣ мѣ ѣво іѣдоу іѣмамѣ дѣганїе

Б
Е

слово, а,

добрѣ . аще ли приидутъ двѣсти гни
іако сподѣиловъ іако платяща аще ли многымъ
іако сподѣиловъ . аще естъ іако сподѣиловъ іако
похваляющимъ сподѣиловъ двѣломъ іако платяще .
оумнѣніе іоунишиновъ . и ли по словеси ги
лѣ быти хвали мовъ . **полісопланіе**

Тако рече и мѣсто пѣние , и тако мною оспѣ
павшии іако пышши естъ іако сподѣиловъ
лы . не вѣмъ же іако сподѣиловъ сподѣиловъ по
хваловъ сподѣиловъ . ни же сподѣиловъ сподѣиловъ
пѣиловъ сподѣиловъ сподѣиловъ сподѣиловъ
похвалѣмъ бо сподѣиловъ сподѣиловъ сподѣиловъ
сподѣиловъ . іако оуменѣ похвала сподѣиловъ . по
хвалѣмъ бо сподѣиловъ сподѣиловъ . вѣдѣиловъ . по
мѣиловъ и по сподѣиловъ . и сподѣиловъ іако оуспѣиловъ
сподѣиловъ сподѣиловъ . и оуспѣиловъ добродѣтели
любовьцемъ сподѣиловъ естъ . похвала емъ
бо прѣиловъ , познѣиловъ сподѣиловъ ;
не сподѣиловъ сподѣиловъ и сподѣиловъ на добро
дѣиловъ . добродѣиловъ бо похвала емъ по
речеиловъ іако древо позрѣиловъ сподѣиловъ
іако сподѣиловъ іако сподѣиловъ сподѣиловъ . іако
исподѣиловъ сподѣиловъ сподѣиловъ . аще ли сподѣиловъ
добрѣиловъ сподѣиловъ сподѣиловъ , двѣломъ
іако сподѣиловъ . за іако сподѣиловъ іако сподѣиловъ
сподѣиловъ и сподѣиловъ . **Е**же оусподѣиловъ
сподѣиловъ іако сподѣиловъ іако сподѣиловъ
іако сподѣиловъ . іако сподѣиловъ іако сподѣиловъ
гдѣиловъ сподѣиловъ . и сподѣиловъ похвалѣмъ
сподѣиловъ . іако сподѣиловъ іако сподѣиловъ
іако сподѣиловъ . ни сподѣиловъ сподѣиловъ . но

К
Т

πρὸ

слово, ѿ,

оусебѣ . и добродѣтелимии словесы . аще
лиже лѣпаго преміане прейдохъ по следѣ .
по нѣйскому тригорию . и по иконіискому
и нѣфилохїи . и мѣхъ похваламии въ по
щение дасть ми и самъ похваламии пел
іи пасилие . да ни кѣмъ же дити іа .
пѣсиковъ жише поновдима . много мо
его предѣла любви . оуцаи мѣти пѣ
дровъ жна . и спралапиской сотрѣшеніа .
закоу же ловчїи дхоще . еже по зпо
дипти соблажнѣ шага брата и не трамла
іа тлоти іакоу того и спралахїа . за
не пѣи законѣ и мѣхъ тии добродѣтели .
такоу и пыша мира престоупише . пѣи
простише мѣ . прости же мѣ и пѣ .
іако пѣче іакоу похваламии въ того іакоу тлѣ
ише . аще іакоу іакоу и того тлѣти .
и да не радати . пѣти поновъ прейдохъ .
да не по лѣмъ не радати , любви іакоу и до
бродѣтели . и да не же дровъ бою по
чтѣниа , ни же мѣти и нѣмъ . іако
лѣти по того похваламии въ мене . но прежде
дарекоу истиноу . лѣти іакоу и того де
рзновти на похвалоу въ того . іако же
бо іакоу приходящи . іакоу іакоу прей
щеніемъ и тлѣти и мыслию , та же пи
дацаго поспомановъ , оупражнѣхїа пѣ
іакоу стѣпанинѣ традѣ іакоу стѣпанинѣ оученіа
го спралахїи мѣ , добрѣ поновже мѣ
іакоу стѣпанинѣхъ іакоу стѣпанинѣхъ іакоу
іакоу стѣпанинѣхъ іакоу стѣпанинѣхъ іакоу

повяжию спрото . оуако ѿше споего оу
спиа . и ничто дасто ина спмаи павии
принесть оусты . поако слово вѣдо пѣ
риа . нрпѣво дхана и зрѣно и мѣ еже глаго
вѣдо чпно и спгено . пѣла же немоуѣтѣ
иль подерзнов рещи , и зпѣтѣ и мѣти пра
мо дѣвромаи ѿномаи . ѿпѣле , и ѿпѣле
новяжно жипша . и ничто же новяжно ѿпѣ
ла , болѣзни . дша дѣроути запинаѣтѣ .
ѿ ѿпѣте оубо зѣ дѣтаи пѣа до лѣае
ѣго . себѣ не попревоуѣтѣа нѣмѣ испомоуѣ
раше мѣ слово . ісѣѣ доущимѣ нѣше іагѣтѣ .
еже нѣмѣ , ісѣа моу поухалению прѣспѣ
пити самото того . еѣа прѣспѣа пѣауѣимѣ
словѣи . іако не оукори пѣти моу жа поуха
лениемѣ ни зѣло шпорымѣ пойнѣмѣ прии
ти . аще и пѣи еди нѣко ѿного ѿспѣемѣ .
іако же и сѣнѣсѣ и глѣнѣаго сѣиѣа пѣи ра
ноуѣи вѣо ісѣа моу . аще оубо вѣи пѣдѣлѣаю
вѣзѣ . чпѣо и рѣдо или иже ѿроуѣниа ,
или ѿнѣисухѣ ѿмѣаыхѣ ѿнѣодѣ или и мѣ
же худѣаще и поземли . и нѣвѣ оубо
и роуѣнѣсѣсѣ соборѣ іапѣлѣ іѣ . іако же
пѣаѣи пѣухѣ лѣтѣи сѣмоу собралѣи вѣухомѣ ,
и нѣвѣухомѣ по дѣа пошѣспѣемѣ пѣаѣ нѣаѣ
множае и мѣти . сѣа же мѣножае и моуѣе .
еже не пѣорѣниемѣ . нѣ вѣа сѣиѣи нѣосамѣ
ми дѣіаи оуісрашѣти . іако же мѣно
зи по словѣи . мѣотѣ оубо пошѣспѣи ѿ
спѣа нѣа мѣ прилаѣаѣтѣ по нѣко іа моуѣ .
и нѣти мѣ же не пѣрѣыхѣ чѣо дѣа ѿнѣухѣ ,

Б
Д

слово, 117

и хуже по лнѣ описаніе и по рѣніе . мно
гоже и моа земля гни , претпныи капи по
докиаже не менши . ко рмлево гоноша мѣ и
блго ка нна ѿ нѣ доуже ѿ цѣ роженіе и мѣрне
мы и мѣхрмѣ . по е по гт паже , и стареи
шинѣ стпа людемѣ , и пласѣ цѣрѣвыхъ
дворѣхъ . и ксемоу же и мѣниа и пыготы
пртѣвныа , и тѣсти ѿбѣаа и сло щегъ при
гѣщѣниа , дровѣ мнржа иша и бо лша .
ѿ нѣ же ащѣ нѣмѣ хопѣща лѣ по рѣщѣ , то
же оубо нѣмѣ вѣдѣтъ , пѣло пидѣ , и ксѣро
пидѣ , и оулѣ ксѣмѣ о нѣтъ . елики де же . и и а ра
клиде и хужѣ нѣтъ ничтоже пышше . и же
неймоу щѣ ѿ своѣго гѣщѣ сѣа зѣти , при вѣ
гаѣтъ ксѣ гѣ пленѣ нѣмѣмѣ . вѣ сы нѣ ксѣа іѣво
гы и бѣа сѣни просла пѣаю щѣ . прѣдѣ домѣ
и хужѣ прѣти стѣ по тѣа нѣ вѣро паниѣ и оу кори
зна вѣро нѣмоѣ . ема же оубо ѿмоу жи
нѣмѣ слово . по моу же разсѣоу жѣа пѣи по
добѣоу цѣоу вѣлго роженіе . а нѣ ѿбразы
и вѣлѣ сѣы . ѿ ксѣе самѣхъ и сѣоу шѣа пѣи , и
ксѣа вѣлго рѣныа , и ли нѣ тѣстныа нѣ же
рѣшити пѣнѣ шѣ нѣмѣ , едѣно оубо и ли
доѣ вѣшѣе сѣмоу и сѣлѣ рѣа . и ксѣе сѣоѣ
по гѣоу жѣа пѣи , и мѣи же и оубо гѣѣ ми и
пѣаѣ ѿбразѣнѣ сѣа . ксѣмоу же и оу гѣащѣоу
рѣкѣи . **С**ии оубо ѿ пѣщѣаѣ рѣчѣ послѣ
же мнѣо , при и пѣи ми на по хѣа лѣоу пѣаги
лиа пѣли кѣаѣ . и дѣа гѣоу да ми ѣтъ оу пѣ
пѣ оубо же бо и дѣа ксѣ ѿ пѣщѣоу , по хѣа лѣнѣ
и оу гѣоу пѣа моѣго за стѣоу пѣи кѣа , и по моу щѣ

по

натрѣбное ;

ника прѣлагаго спомовѣга . ꙗкоже бо и
глагола бѣхъ апраймахъ . ѿга ꙗкоже , ѿга
иль . прѣизлишнѣа ради можжеи до брѣ
дѣтели . тако глаголю , великаго патрѣ
а бѣхъ . ꙗкоже прѣпо спѣлаго , содѣи
спеника на чѣти ми дане безчестноу
мѣхъ хѣлаа поне достижѣниго достѣ
ины похвалы , ѿ ѿнѣхъ похвалишѣхъ
ѣга . послѣже приидѣ . не переменѣа гла
нагоша , похвалы ѿ него до брѣдѣтели
не достѣахъ спѣвати . но о поубѣае ,
ѿпоже мѣхъ , ꙗко пате ѿнѣсѣ . и глѣца
пѣи цѣрагоу . и никѣможе когноуа
ѣго . шѣмѣ же ѿзѣ шѣаа почитѣа
спѣи порождѣ спѣтлосѣи . ꙗкоже шѣа
хѣтѣа земли сѣаце , недишѣа , ѿхѣ
пѣи глѣи спѣмѣ ꙗти мирѣ до блѣнѣ
ниа и не блѣмѣа , почитѣа пѣоу
спѣхъ ѣлико и мѣахѣ . а зѣ же пѣа шѣа
спѣмѣ патрѣлиа ѿрода ѣго мѣа и ꙗже
прѣни мѣ не пѣа зѣхъ лѣтѣхъ , и ни
же дрѣпѣхъ и ѣлли мѣсѣ пѣспѣи по
пѣспѣи и мѣти . ꙗкоже лише намѣа
чѣдо . сѣга бо ꙗкого пате и мамы , ѿ
бѣражѣны сѣахъ по ѣлли мѣхъ со пѣ
рѣныа глѣи . но сѣга пѣи мѣ оудѣри ,
ѣже мѣази пѣа пѣи и спѣдѣтели спѣ
пѣи ; мѣази оубѣ испѣтѣлы пѣспѣи ,
пѣнѣтѣ сѣаа глѣа прѣла пѣи , ѿнѣдоу же
ѿцѣ спѣго оубѣ трѣ мѣа , ꙗкоже пѣспѣи
спѣи хѣахъ шѣ ѿнѣхъ же аполонѣ со пѣ

Свѣдѣніе, №

речіа, лики не фѣнѣть многа е спиганіе.
многа же честнѣ словіа моа прѣлатаѣтъ
капподокиа, ѿже ѿноши и кормитъ и
и кони борзѣа. ѿполѣ и мѣти спѣго. ко
торѣи оубо и мирѣ, тако спѣсло е и бѣта
пѣно. ли сло по спѣсло спѣго. болѣи оу
и бѣраѣи пѣа, оны же речіи хощѣи. ни то
же бѣша елліни родомъ, пелопиде, и се
и кропиде. ѿ акиа ме и ни, ѿ акии, и и нѣ
ропѣхъ. прииде же на речіи оу и оу бѣра
же и нѣ. пелопиде. и нѣ бѣ аниѣа лоуѣ фритіи
и сѣаго царѣа. аниѣа аѣже бѣранѣ пріимѣго
и лоуѣа гоздѣа пѣи мѣа гѣа. и бѣа гѣа по
бѣжѣи а, позѣрапѣи сѣа спѣго и пѣо
пидѣа поѣа пѣи пѣшѣи со и мѣи нѣмѣа,
речіи. аѣже побѣжѣи. позѣрапѣи а оу
фритіи. аѣже ли побѣда пѣи а, прѣбѣ
и поѣропѣи. по и мѣе по а по лоуѣа,
по елладѣа и де бѣз іаи етѣи оу спѣаи оу
пѣако зѣа по мѣа. ѿ аѣже царѣа на мѣа оуѣа.
и мѣа дѣи ерѣа и пада мѣа и по зѣа мѣа спѣаи оу
по а пѣи а мѣа спѣа и мѣа по а пѣи оу пѣи нѣи сѣа.
ѿ пада аѣже зѣа пѣи а пѣа лоуѣа. и се оубо
оу пѣи оу пѣи дѣи нѣхъ. и се прѣпѣсѣ же царѣа бѣ
афинѣи оу мѣа, и же пѣа мѣи оу краи а пѣи пѣи
сѣаи оу, зѣа шѣа а по тѣа сѣнѣа ѿ а сѣа дѣи
спѣаи нѣа прѣмѣи оу елладѣа и етѣи пѣи нѣа. тѣа
оубо ѿ а сѣа афинѣи бѣа шѣа ѿ етѣи пѣи а етѣи пѣи
ѿ а сѣа гѣа да. пѣа тѣа елѣа же а пѣи сѣи емѣа.
по и се прѣпѣсѣ бѣи сѣи и мѣи и етѣи пѣи сѣи
гѣа. на пѣи елліни нѣа сѣи и, ѿ пада аѣже

Опелитица иагиліи ;

сводими испроти де именовашиа . аліса ме
онъже знаямъ въ село афинеймъ . аумъ
ишъ тра афинейскъ ѿспраша . хотѣа и
оустройши сповѣна , ѿ афинѣи ѿиде по
адефѣю хотѣа и мѣти подъявою пѣа .
иша апа лонны словѣи , попраша етъ іерѣ
а . дана и де пѣи когда , на лакедемоніи по
лхона . тѣи на мѣи боже . семонъ чѣсто бы
пающон . іовспрѣмѣша лакедемонѣи
иже по афинѣхъ . имонъ чѣсто разо
риша . пеліонъ аумъ слапон и мѣа аліса ме
ѿ . споводи пѣи мрѣсть афинейсковъ . іѿ
каже тѣи гѣи быти диѿни со пѣи прап
дон слапемъ . нѣкогда бо бездожию вып
шон елладѣ . приидоша кнемонъ старѣиши
ны града . моляще молиши спѣто ѿца
дабы дождь былъ . ѿнъже спѣи по молиса .
и бысть по да напогающе елладон . ѿпѣи
доже чѣсть еаіковъ іашиа . и пои родидѣа
сна . пелѣа , и пелѣа мона . пелѣи же ража
етъ ахилѣа . пелѣа може , аніа . иже со
повѣи , акиде , ѿдѣа чѣсть зѣи плода
ще . иракліи же тѣи пѣи и пои гѣи быти
диѿни со пѣи . зепѣи то бы пѣи , го аліси миною
готпорі пѣа чѣсть . и родѣи иракліа , и
имноты побѣды готпорі , имноты бы
ша ѿ иракліа . первое слапныи лигъ ,
ѿ него же и лакедемоніи царѣи пѣи .
и попроготиѣ елліны неимоще ѿспѣи хъ
рѣи и похѣи лигъ . кнегапѣи мѣи прѣ
гѣи гѣи , пѣи гѣи хѣи лаще спѣа дѣи

слова, 117

и нѣи, и о нѣи, и ракиа. и хъ же и не шѣ
но іако во снѣша. како пѣ ро пати,
іако бо, бо да смертнѣ же нѣ при мети а.
оуко рже пѣ ро доу, и то и при гпа стень,
нѣ гпѣ бо гѣ кпѣ лѣ вѣ при мѣ шѣ а же нѣ.
но оу бо ѣ же реко хѣ. оуспремѣ хѣ не ѡ пра
родителѣ, но ѡ га мото и скоу гнато моужа.
нелѣ по бо ѡ родителѣ. ѡ бо гатѣ гпѣ пѣ и
красы, и ѡ ко нѣ, ни ѡ и нѣ то чеготѣ но ѡ себѣ
и скоу гпѣ. чпо бо намѣ ѡ та до родѣ те
лѣ, аще гѣ ми зѣи боу дѣмѣ. но споѣ ѡ но
моужитию. на не же ѡ брацоу саркѣи.
Но моу оу бо и нѣ сѣ азани и спо пѣ дѣ ни е ро
доу и ко ѣ то же ма ло и шелико, ѣ же іако и при
чѣ стие ѡ те. и ли издалѣ ча. и ли изблизу
начѣ то. ходитѣ пѣ по слѣ дѣ на. сѣ то же о
вѣ ма родителе ма вѣ то чѣ но ѣ и іа пленнѣ и
ше. гпѣ ти пѣ же нѣ глѣ по. ѡ тѣ нѣ и ѣ о
вѣ. ѡ рѣ нѣ и по пѣ гѣ трѣ знѣ се лѣ и па
жѣ лѣ пѣ доу щимѣ глѣ, ма кѣ ими іа но по,
и же мноу семѣ близѣ пѣ шимѣ, на ше гѣ и,
пѣ іа іа ко лю бѣ пы и іа ти. лю по гпѣ ию же мно
то ки пѣ. и пра іа вѣ зѣ гпѣ и пѣ дерѣ а поу
пѣ зѣ ти. сѣ то мноу си на шѣ проу ни кѣ прѣ
вѣ ша, и до смѣ ти проу дѣ шѣ сѣ. и прѣ
смѣ тию по ли щемѣ ма лѣмѣ ѡ гпѣ а пѣ шѣ,
ѣ ли ко по жи ти по вы пѣ ти. и не ѡ и ти гѣ
во рѣ ни емѣ. но ѡ гпѣ а ти и нѣ мѣ на по оу ще
ни е нѣ ра поу доу роу. жи ти и по глау си
ѡ дѣ шѣ пленнѣ и спо лѣ ти. и мо лѣ аще, и про по
пѣ дѣ шѣ а. со мноу ти ми же чѣ по мѣ и мѣ

Ѣ
Ѣ

[illegible]

слова, а,

мнозиже инии препознаноша и повѣдѣ
ша . . . ѿши оубо догмѣти поднитоша .
ѿшиже не оумерше омовчѣнїи , ꙗко ѿнако
ѿстаплени приѣшеса до вѣдѣтели .
и проповѣдницы вѣго пѣриа , не сло
сы на оубѣхъ ранами , проповѣдаю
ще со многими победиша гонѣние .
но ѿчѣскаго роду пелїскаго пасїліа .
нии оубо ꙗко вѣго чїи єть перьпаше и
спрѣшиша . и во время гонѣнїа добре пре
терпѣише , ꙗже печать . готови вѣвѣ
ша ꙗко пострадѣти ꙗже захѣ . лѣпо вѣ
ѣѣ имѣ законно омовчѣномъ быти , за
конъже єсть омовчѣнїю заповѣдѣ ꙗко
па , вѣгати оубо гонѣнїа . ꙗне ѿмѣтѣ
тиса пѣвѣ . и ꙗже мымъ крѣпїтиса , и
спїтїи оубѣдѣти гонїтєль , да не ѿ
докропѣ догмѣтѣще пошїнїи вѣвѣдѣ
греховъ омовчїи пелїскаго . премїаниже
призѣвѣшов , и ꙗже мымъ поднїзатиса ,
и поповѣдѣти хѣ . и ꙗже вѣвѣдѣтиса ꙗ
момовъ на оубїи спїто гѣрѣ и мерзѣстѣ
єсть . ꙗже мымъже можѣсїи омовчї
тиса . чїи оубѣдѣтиса спїто прѣродитѣ
ля законѣ да ꙗже вѣга . ꙗже вѣвѣдѣтиса ꙗ
кѣнїю гѣры да ꙗже ꙗже вѣга ꙗже вѣга ꙗже
словѣтами . оубѣдѣтиса ꙗже вѣга ꙗже вѣга
многи и словѣтѣ помнѣнїю долготѣ
догмѣтѣюще , и не плаѣ ꙗже вѣга .
Ини оубо да ꙗже вѣга ꙗже вѣга ꙗже вѣга
продолженїю . на мноѣ вѣ имѣ ꙗже вѣга

ОЩЕЛИЩЕ ПАГИЛІЙ ;

[illegible]

слово, ѿ .

ирѣковъ погнѣшишь , и ѿнорѣишь , еликоже
гошвори . любитъ бо ѿвѣщующихъ мно
го паѣстна быти дѣла . и многы чюдеса
хвалииша . тако попишаша на корь
мѣти иныи , дѣлѣтїи . бѣгошво
даниа проудниисы , и мнозѣхъ оубѣ
богатыхъ миноваша пратесы , ежевѣ
иногдашихъ торахъ онездишимъ :
многыже пища гадомыа претаратїны,
ихъ женѣкиа не оулопимы , тебѣ поше
ошавочию : сѣглаховъ илопитъ ва
присѣ . сласть самошорна . гадъ не
ковпена , елени и згоры не ѿисавдѣ при
шеше онездишѣ , ѿвѣи велицы , адров
ситовѣни акы попижѣни на заислението
чию . тако и ето не мѣ , тако аще и соро
не по зѣани боудѣтъ , поужаховъ , оне
же приплачаховъ по кыношениѣмъ , аки и
педѣми бѣгаховъ ни комоу же то нащѣи или
поноу дащѣи комоу ни комоу . комоу в рѣхѣ
то или вѣтлѣ или ѿношамъ претѣащѣи
и гуды заисломѣ члѣмъ . по мѣтѣ по
гвазани и прѣдѣнымъ прошенїемъ :
кто и дѣ сѣи оулопѣи по и нѣшнымъ или
первымъ ѿлетѣдо . самѣи мѣтѣ бѣ
гаховъ держателе , елико любезно прих
жаховъ . похотѣишѣмъ почитѣ , елико
ѿпоушаша пѣбри на вѣторѣхъ пратесѣхъ
сакатиаховѣ . пѣгѣрѣ бѣгошво ва
пратесы бѣгохѣлны . прѣсказаниѣ и
моуше ѿже на дѣлѣмъ хѣа , нѣшнѣ чѣдо ,

нагробное ;

и негѣже и на мѡвѣненіе . за ѣже и се имѣвѣ
ѣше быша хов подпѣжнѣише
Ини и оуборече да ди оят пѣа за гѣмѣ лѣтъ
перпѣнѣи и хъ , тамо пѣгнаго жити
а . и поже пѣломѣ блгогспрадапѣ не
ѣснѣ , и изнемогати и нѣми ѣже лѣ по
оповѣстѣни ; а зѣже пѣще рѣсѡв ѣисѡ
новѣжновѣ пищѡв и мѡвѣше . хлѣбѣ рѣсѡв
похѡпѣ пѣгощеже те мѡв ѣисѡже и сѣласта
плагы , непорѡпѣташа по ѡнѣмѣ , ѣа
оповѣстѣни , ѣрѣи же те ты рѣци ѣа вѣлѣюга
ропѣташе дѣащи по ѣсхѡдѣ . первѣе пѣ
мѣрѣѣ . пѣторѡе графѣѣѣ , дѣащи пѣи
слѣхѣ . на пѣдѣ прѣрѣкѣниа , и на клѣде
сѣ . пѣчеже рабѡтѣ ѣгѣпѣтѣисѣхѣ ,
по мѣнѣа хов копѣлы и сѡи нѣа мѣага
сѣга дѣди тѣа хов пѣтрѣѣ и блго чѣпѣѣ ;
чѣпѣне пѣтрѣно , аще бѣгѣ прѣисѡрмѣи жѣдѣ
оповѣстѣни , мѣннѡю и сѣрастѣлѣмѣи
и нага пѣорѣ чѣпѣа . пѣако дѣастѣ на
ѡднѣна и сѡрмѣлю ѡ блго чѣпѣи и прѣа жѡв
чѣхѣмѣ . мнѡзи оубѡелѣни и зѣицы пѣа
ѣащега и сѣтѣа хов . мнѡгы же пѣпѣица
ѣадо мѣи хѣхѣже не оулопѣмѣ . аще не
по и сѣмѡ по сѣхѡщеши ѡ пѣако . и сѣрѣмѣѣ вѣ
щи прѣоудѣа . ѣлѣни по вѣчѣни и вѣлѣсѡмѣи
ѡнѣго пѣлѣѣнѣмѣ ни сѡмѡвѣ гѡна хов
ни ѣѡмѣ вѣрѣшѡвѣи мѣ . ни сѡмѣни сѡ
по пѣовѣпѣмѣ прѣстѣаѣѡвѣи мѣ по за и сѡнов
лопѣтѣ сѣсѡмѡвѣ . ѡмѣлѣпѣѣѣдѣи ѡи вѣ
пѣаѡвѣи . сѣа зѣни прѣхѡжа хов . и пѣѣ

та

жѣхонъ ѳлени гѣко гѣсѣро непозѣашега закла-
ти . и преславно гѣко праведнымъ братіѣи
ца бѣхонъ ѳзѣбри , ѳлико хотѣхонъ лани
имѣхонъ . и нѣхѣе поущахонъ плѣ чаща да
хранѣтѣсѣ на иновѣрапезѣхонъ . и кѣмъ ченію
бѣхонъ по пижнѣише по строю бѣжнѣи ;

⑤

Лакобыа моа, побѣсти ꙗкоже гл҃имъ,
 бѣженнѣ прѣблѣа юриѡны, ꙗкоже ѡны, и
 злобѣнылощѣа мои гонителю чюдѣа
 бѣгнемъ, и ѡлаи да нѣизадрѣицовъ ꙗко
 что ли то ли ко на почестъ. ꙗще ли и не дамъ
 бѣси быти побѣст по нѣмоу, ꙗкоже
 прочее глаголю, и сего рамоу. кои во оубѣхъ
 да нѣа. ꙗще и збавитъ дѣицовъ. да снѣа оу
 чипъ неподобне оубѣвати, не члѣтѣтѣи на
 оучишиа ꙗкоже люба мѣсто да нѣа.

[illegible]

[illegible]

нагробное ;

едины, аще кто и вѣдѣлъ пѣсѣ дерзѣхъ на
помѣ . добръ ѿпрокъ мацѣтѣмъ едины
старѣйшии нѣпоимѣни . пѣсѣмъ
лино бышюу прежде прозвѣнѣмъ . и
вышюу ѣже прозвѣнѣмъ . соущее слов
но и мѣнѣи приложению . ѣже ица пѣ
женуъ и пѣсѣ . аще и либѣ по и сратѣ
рѣи , ѣже и мѣнѣи ѿнѣ . пѣсѣмъ
аще и работѣи пѣи либѣ по ѣсѣхъ али
маго нѣдѣи чѣсомъ . и коже и нѣи
прежде дѣи быша ѿбѣна ѿбѣи оуспѣхъ
ни ѿнѣхъ бѣ пѣсѣи пѣи , не аще ѿ
нѣхъ семѣи быти . ни ѿнѣмъ и нѣа
пѣе , не аще и пѣи сѣ сѣи ѿнѣмъ . ѣ
и нѣдѣи добръ пѣи . **тако пѣи ,**
ѿнѣи пѣи рѣе сѣи пѣи пѣи .
и по добродѣтели сопрѣженѣи бѣи
пѣи . мѣи оубѣи пѣи пѣи ,
ѣже и корѣи пѣи . и сѣи пѣи
дѣи . сѣи пѣи чѣи бѣи ѿнѣи
пѣи . ѣже пѣи пѣи пѣи
сѣи . пѣи пѣи пѣи пѣи
прежде рѣи пѣи пѣи . и сѣи пѣи
пѣи и бышюу пѣи оуспѣхъ , и нѣи
дѣи сѣи пѣи . пѣи пѣи
бѣи ѿнѣи . пѣи пѣи пѣи
пѣи сѣи пѣи . и сѣи пѣи
пѣи . аще пѣи пѣи
пѣи , добродѣтели ѿнѣи пѣи
пѣи пѣи пѣи пѣи
пѣи . бѣи оубѣи пѣи

[illegible]



слово, ѿ,

хотѣащими похвалити, потребѣвъ
ного гла . ꙗкоже много шѣла . пох
тащима хвалиши . ни едины имать
силы слова удолѣти начати слов
зане оубо добръ въ ѿгороденъ ѿ силъ
и сиoux ѿстаило не ѿкаже шѣхъ мнѣ
къ слову егда юны въ . ѿже постома ѿво
здержаніемъ , плоть ѿмощди . ꙗко
да не поспраждоу ѿже спраждоу не ис
снѣи на борбѣ . ѿже силовъ пою на борбѣ
разрушають бездѣлю . егда же истинно
ю обратиша ѿ шѣла . тогда пове
женію верѣша . силѣ ихъ прежде по
гоу бленъ . сиoux же похвало ѿже рекоу
ни ѿише кѣти мнѣ . ни лише разума
ѿносити слова . ꙗкоже припѣе естъ , ѿже
пыше силы положиши .

Ино оубо пошлѣ исповѣдати ѿмощи
оумъ , оучение соущимъ благоу чинѣ
тарѣ вышайши , не сѣмъ блгородное
наше , ѿже оукараетъ все величѣе ,
илю безнотѣи . едѣного же держати
спаса ѿ доброты разумны . ꙗкоже
нее , ѿже мнози христіанѣ ѿмощи ,
ѿкозломъ мѣна ѿблѣзѣи ѿ ѿбѣа далече
ѿпадаща слѣзѣ разумѣюща . ѿкоже бо
нѣге ѿземля ѿпоздоуха , ѿликоже ѿно
не ѿмѣа же дрозди добръ . но слѣ раз
мѣша , ѿбѣа мѣсто въ кѣиу шѣа чѣоу
че . сего дѣла ѿпѣши ѿе наказаніе
глаголють прѣвидѣти . но ни ѿликоже

~~д.~~ нагробное ;

[illegible]

слово, ѿ

по иѡразумѣнии . по икромѣ мнозиѡ
хрѣстиѣмъ не маиѣ дѣлѣ ꙗко ѡбѣ разоу
чѣюща . слѣдѣсѡужающе : ꙗко паже
нѣщии ѡпѣшѣла пре маудросѣи вре
дѣша сѣ оумомъ , да смышлѣтѣ ѡ нѣщ
иземли , и прочи хъ тѣхъ . занѣ нѣ
щии тѣхъ тѣхъ , но сего не сѣ тѣхъ
мъ : по ꙗко ѡтѣхъ тѣхъ тѣхъ
по тѣхъ ꙗко сѣ сѣ сѣ , по тѣхъ тѣхъ
прежѣ сѣ сѣ сѣ , ꙗко не по дѣмъ
не смышлѣмъ и ꙗко сѣ сѣ сѣ
на тѣхъ . на тѣхъ ѡтѣхъ разоу
мѣмъ , по рѣсѣнѣмъ ꙗко сѣ сѣ
по тѣхъ тѣхъ , ꙗко разоу мѣ
по хрѣстѣ тѣхъ . по дѣмъ же ѡтѣхъ
пища . ꙗко сѣ сѣ . ꙗко сѣ сѣ
сѣ , ꙗко по тѣхъ . ꙗко по тѣхъ ,
или рѣсѣ сѣ : бы сѣ сѣ и ѡтѣхъ
ти , и тѣхъ сѣ сѣ сѣ сѣ сѣ
ниѡ сѣ , ꙗко сѣ сѣ сѣ . ꙗко
и ѡтѣхъ сѣ сѣ сѣ , ꙗко сѣ сѣ
сѣ сѣ сѣ по сѣ сѣ сѣ сѣ
приѣмѣмъ . ꙗко сѣ сѣ сѣ
по рѣсѣ сѣ сѣ ѡтѣхъ : ꙗко
ѡтѣхъ сѣ сѣ и по сѣ сѣ сѣ
по рѣсѣ . ꙗко сѣ сѣ сѣ
по тѣхъ сѣ сѣ сѣ сѣ сѣ
немоу сѣ и тѣхъ сѣ . ꙗко
сѣ и дѣмъ и дѣмъ сѣ ; не тѣхъ
сѣ сѣ сѣ сѣ сѣ . но сѣ сѣ
сѣ сѣ сѣ ; тѣхъ сѣ сѣ

ѡпеліице пагіліи ;

ненаказаннымъ быти іакоу іа́ми : и
поощра́емъ во́лѣ по́сѣ быти оу́чению,
и́наго со́щихъ влѣ . пи́димъ во́ іѡпе
ликомъ пагіліи ка́ко коне́цъ ѣсть пона
казанію , или́и . **И**сперва́го оубо
позра́стениа пели́сы . **И**ще́мъ пра́са .
ѣго́же о́бщакъ за́мела по́нтіскаго ма́ре,
пре́дъи тогда́ поста́вляше на до́бры́хъ ра́
шъ . поощра́емъ іа́ пелены , и́гози да
ниа до́бро и́ пречі́но , е́же днѣ́ное стѣи
до́дъ прозы́вае́тъ до́брь . и́наго́и о́ман
сопроті́вно : ѡ́сего оубо́ и́ житіе и́
мо́во позра́ща́ема и́ поощра́ща іа́коу
пѣ , чюдны́и наказаніа вы́пае́тъ :
поощра́етъ іа́лині́скаго по́гои пѣ о́пеще
рѣ́тоже іа́мѣ́ахон , пѣ́маго нрѣ́поу и́доу
и́мла , не пѣ́тъ іа́лині́скаго и́го́рнею
пѣ́ротоу ху́ла іа́са , іа́сы до́броу нрѣ́поу .
до́ла пѣ́лницю , ни́нѣ́ко́го , іа́сѣ́па
пра́тѣхъ са́мѣхъ , и́ро́и́на оу́чителя .
ни́спрѣ́ла́ти за́ецъ . ни́гои́ти іа́ле́ни
ѡ́него́ наказáемъ : и́ли іа́рѣ́пскаго іа́ра
ти бы́ти . ни́оу́така́ти іа́ до́брь .
того́же іа́коу на оу́тѣ́ла іа́мыи . ни́мо
зго́мъ іа́ле́ни мѣ́ и́ла́боу мѣ́ ба́гненымъ
іа́ко́рми мѣ́ но́іа́кроу́же́ное оу́ченіе оу́чи
мѣ́ . іа́го́и́ти іа́при́та́жа́ва . іа́сра
ті́а́ши іа́ре́цъ іа́по на́боу́ще́ со́верше́
ніе , перѣ́ыми оу́ченіи на́ста́вля́емъ ,
ѡ́іа́бо́житіе по́чию , ли́а́бо́поіа́спра
и́и́ше . іа́дроты́мъ не́до́ста́по́чи́а са́н

Б
В

[illegible]

МАТРОШНОЕ ;!

и нѣмъ радостіа оутѣраемъ . или первы
ми , или новыми . ꙗкоже вишоу и мовѣ
повѣсти , или видѣти . а҃гге моу слоуеса
ипознаниа ꙗкоже ѿронути , или пѣдѣяни
йхъ наипѣла . ꙗкоже савити даспо
пѣдаюшъ . иже оучи шеемоу жа оусеве , оу
ченна на глади шееа . ꙗкоже оу чинеле .
колика въ свѣтѣныи , и нѣмъ продолъ
жага . а҃ггеа пресвѣтаа , повсемоу ѿбра
зоу оученна . ꙗкоже оу чинеле глаголю маа въ вре
мени ѿпѣхъ прийтъ . и ѿ народа и ѿ ста
рѣишии града , воле позраспенна на оуче
нии . бо лше же оучениа прапан , оутверже
ние ꙗвлѣа . пѣтии пѣти а҃хъ . и прежде
прѣлѣ моурыхъ философъ пѣфилософехъ . и
прежде премудрыхъ оучении . ꙗкоже е҃же пре
то спѣ христіаномъ прежде сїениа . толи
ко імоу вѣсѣаше по дано ѿпѣхъ повѣстѣ .
се моу бо подѣлокъ ваши словеса . толико ѿ
нухъ пѣзема іліиса вишоу премоврогати ,
помощь имѣти . ꙗкоже потрѣбностъ
исихъ сіла на разорумѣющеи свѣдѣніе .
подиженіе оупрѣпѣнио єсть оумъ не и
зіаи . премрогты же пощание и ѿловче
ніе се҃го мира , и҃сѣ҃гомъ выти . ниже
ними вышѣла годѣлопаема . и неспои
шимъ и миноушими . споища и пре
вышающаа припѣжаа . толико ꙗніе .
И ѿнаго рече позраста предѣспѣла спойма
ѿцѣмъ оучило . тогда и повѣстѣ спѣи
создаа . доврѣмъ созданиємъ крещениѣ

слова, ж,

ѣже паче дѣла зовеще тѣа . шѣднѣ созидѣшт
са , ѣже лончѣ першѣ созиданіе . прѣстѣ
новѣ ѣсть пѣнѣи , сопокоу плѣниа радѣ
гышѣмо созиданіе . ꙗко каѣна ѣ пѣмѣна .
чѣстнѣ ѣшав ѣспѣплон ѣспѣго ѣца ѣвоѣ
наоучѣшт житиѣмѣ ѣсловома соводро
раѣмѣ . ѣнеоучѣиѣа словома ꙗко ахилѣ
пѣ . пѣ ѣкоѣго кона китѣ врагѣ ѣманѣ
ѣма . ѣмонѣже ѣпѣнѣа чѣкоу быти . до
ль неѣже коу . ѣживѣа пѣщѣртѣ горы фе
пѣли пѣскиа . поймѣа ахилѣа ѣпѣа ѣна
соѣноу чѣстѣ оучѣшей спѣрѣлѣти зѣртѣ .
коу мѣшей неплѣкоу . ꙗко мѣзѣмѣ заѣчи
ѣмѣ , ѣлюбѣмѣ , ꙗко бѣсѣ тѣстѣ . пѣмѣ
ахилѣ ѣменѣа . занѣ соѣщѣиѣа неѣвы
чѣна пѣща . ахилѣво бѣшѣно ѣглѣтѣа .
ѣоучѣмѣ бѣ ѣнего , неплѣкоуа спѣго вѣси
лиа ѣца . ꙗко трамѣиѣа ахѣ прѣстѣ .
непѣкоуа , ꙗко бѣго чѣстиа по зѣрѣ ѣни
ѣмѣ . житиѣмѣ же ѣсловома соперѣшѣнѣ .
ѣспѣа ѣо чѣпѣоу ѣпѣдѣниѣ пѣлиѣиѣа
ѣилиѣ . оуѣа ѣмѣа спѣго ѣца . ꙗко же кре
вѣа ѣпѣлѣаа родѣ шѣса оуѣ поѣхѣа мѣте
рѣи траѣоу . ꙗко ѣсѣиѣа тѣлиѣа спѣго ѣца
ѣбѣтѣаа . ѣпѣсѣдѣтѣоуа сѣвѣноспѣиѣо
дѣброго , неѣспѣаиѣа ѣсоперѣшѣниѣо по
сѣрѣтѣлиѣо поѣиѣта . ꙗко хѣтѣрѣа ѣсо
ниѣкѣ , ꙗко ѣсѣиѣа , прѣже дѣбро дѣтѣлиѣ
ѣсоперѣшѣниѣа зѣнаменѣше . ѣпрѣтерѣаше
пѣѣни пѣгѣниѣа , поѣхѣа бѣшѣмѣиѣа пѣни
сѣтѣ пѣлѣсти . ѣпрѣже прѣмѣани ѣспѣажа

ющеи извѣстѣаго, и него першѣиѣ еще позра
 спѣ . понеже доволно и поспѣѣ на казѣа
 ѿпоѣго ѿца стѣи . а поже вѣ оѣа до
 браа сѣа жати, и ичелы ни чимъ же хонѣ
 ши быти и прѣдоложи . и ѿиже ѿ по
 нѣа и кесарѣиго . прелончѣи оуѣхъ гра
 доу, паче же послѣомъ, ѿемлетъ
 его добрѣише . иакоже проженѣи хъ тѣо
 рапъ иѣцыи зѣаема . иакои оуѣо
 клѣи ѣтъ пѣшь на писѣама, ѣаѣ, ра
 намъ першѣи пѣи . попомѣи гѣа
 ѣмъ бѣше . кесарѣи же зѣаиѣ ѿвели
 като пасѣама, ко оуѣтлѣмъ бѣо прѣсти
 рашѣа раѣенъ ѣмъ быти желѣше . ве
 сѣдѣи же прѣвзѣдѣ и повѣжѣ по се
 мѣи на казѣаиго, ли бѣи порѣи аѣѣ .
 ли бѣо филоѣо фѣи аѣи и ли ино чѣо . пѣ
 мъ же оуѣмало прѣмѣа многои слаѣи при
 ѣаѣ . и ѿ ѿвѣаго множенѣа, и ѿ прѣ
 ни хъ гѣа иаѣа бѣо оуѣчѣи паче по
 зраѣа, мѣроу же ѿвѣаа пѣше на ка
 зѣаи . и пѣи оуѣо мыслѣахѣи люѣи
 цѣи быти ѣмои иѣѣи иѣѣа . и ѣмъ
 ти ѣмои пѣи хъ прѣсѣдѣаи, ѿи же оу
 чѣи аѣа вѣзѣѣлѣи по ѣмѣаѣ . и по ли
 ко ѿи хъ прѣѣмѣаѣ, ѣи ко ѣмъ ѿиѣ
 шѣи хъ соѣѣи пѣи аѣа . прѣѣа бѣ
 ѣтъ иѣиѣи ѣиѣи оуѣчѣиѣмъ, иако мо
 фѣа иѣиѣи разѣиѣѣаѣа ; аѣло
 же вѣи сѣиго ѣѣѣ мѣо сѣа . ѣже ѿлоуѣи
 ти сѣа мѣи аѣиѣѣомъ . и ѣи же аѣиѣѣѣѣ

слово, и;

Е
П

нмѣто оубѣжати горнихъ же и неплѣтны
скажати. **В**сего пѣизантискии
гра стояща и перѣа на постоикъ. вѣта
шебѣйсконъ, пѣго перѣшѣны пѣтигъ,
ипремощроѣ ихъ же пѣмалѣ прѣмени силъ
наа собра. корзѣото и пѣли чѣстпомъ пѣ
щнымъ. **В**шѣмъ доу на слапоуцѣмъ зе
млю афины златыа и доброе негытѣ по
оучении. соущага же мнѣ доврѣ строи
телга неже ипомон. **В**сѣа бо мѣи мѣмъ
гѣгоисонѣ чѣе спѣзнѣша, и прѣжѣ не не
знѣма. **В**слопѣсѣ бо пѣзыскаа вѣгооумѣ
пригъхъ. и пѣмѣмъ. **В**иномъ тако же по
гъхъ асыгаоуль иже вѣслагъ вѣищѣа црѣ
спѣпо вѣрѣтѣ. и боуль дѣла подѣлоикъ
при вѣрѣтѣ. **В**исѣсарѣа рече при
дохъ пѣизантискии пѣликии гра прѣсѣдѣ
лныи и пѣладѣущѣ постоикон. приидохъ
же пѣмои гра. занѣшотъ а и звѣли до сѣра
а философѣмъ и пѣтѣи риторѣмъ.
ихъ же лоу чѣе вѣмало, то и собрашѣ. пѣ
ли не исѣбѣроймыи естѣ по. **В**иизантѣи
погыла естѣа вѣсѣа и вѣдѣбѣратѣ оучению не
сытѣтѣа по афины, иже соутѣ пѣмѣ
спѣилищѣ оучениемъ, гѣже златыа а звѣ
имѣноуто. занѣми до сѣро пройсѣхѣ дѣла
іа. по афѣнѣхъ бо оучѣса познахъ пѣ
ликого пѣсѣлиа, и подѣбѣмъ поспѣра дѣ
хѣпѣ саоулов. и бо саоуль ищѣа вѣслагъ
вѣщѣа по сѣго кѣса. и шѣсѣо прѣисѣн самѣой
лов поспѣритѣ сѣго вѣслагъ, по мѣзѣса

го

ѡцелиице пагилли !

ѡ
ц
е
л
и
и
ц
е

нацрѣпо ѡ него . и прийтѣ бездѣлиѣ болѣ
дѣлов . ꙗкоже ѡ ищѣ словесѣхъ ѡбрътѣхъ
пагилли . **Д**оселе оубо вѣго по чинамъ
слову . и по глаголю по чинъ приносѣ . и сѣ
ло вѣго постыжѣно и црѣкѣ соущѣ похѣленіе
его мѡужа . ꙗкоже догнѣхъ чѣло слово
сопоро . и ликамаго со пращѣ . и мапѣ
ѡ нѣ чѣло сопоро чинамоѣ слово . любу
чито ѡ словесѣхъ цѣмъ быхъ . и годѣно
сѣло посѣиѣ . и сѣло нѣ чѣло приложѣ
глаголюхъ . и мало нѣ чѣло по медлихъ со
пѣданіемъ ѡкоу догнѣ ꙗкоже . и ѡкоу на
чѣмъ ка быхъ со пѣмъ нѣшеа дровѣхъ .
рѣсѣ едѣно оумѣ и со поскоу плѣние . ꙗже
и сѣло нѣ лѣ по рѣцѣ . любу нѣ ѡ не сѣро
ѡкоу нѣмъ и сѣмъ по зорѣ . ꙗже и ѡ пѣ
чѣмъ кѣло . по пѣмъ нѣмъ кѣмъ ѡбра
щѣмъ . ꙗкоже и сѣло глаголюхъ по пѣ
и . боже сѣмъ нѣмъ нѣмъ . по
коу шоу оубо ꙗкоже мѣно пѣмъ лѣ со гла
ти . ꙗже ли оубо и нѣмъ ми боу дѣмъ
спрашѣно . мѣмъ да боу дѣмъ спрашѣ
пѣхъ спрашѣни соущѣхъ пращѣнѣи .
его ѡ не поспрашѣше . пѣмъ нѣ естѣ и
мѣмъ оумѣ . **Д**оселе рѣсѣ
доу рѣ пѣмъ нѣмъ слово . прихода мѣ
жа рѣмъ похѣмъ . ꙗко по рѣмъ по
пѣмъ роисѣ и црѣсѣ . пѣмъ хѣмъ рѣмъ .
нѣмъ ѡ рѣмъ нѣ чѣло за пѣмъ нѣмъ .
по мѣмъ нѣмъ афѣмъ . и пѣмъ прихѣ
сѣмъ . любу приложѣмъ и мѣмъ по рѣмъ .

го

⑤
EI

И мѣстахъ нѣхъ афиѣанѣхъ, а҃кы спровѣ
рѣннѣхъ, ѿ единого исто́чника ѿ
спова различно чрезъ междие полюбо
ви оучению. и ꙗкоже ꙗкоуѣ соше
шеа, а҃кы сошѣшомъ ꙗко бѣхъ попи
гшохъ: и мѣстахъ же мѣа маломъ пре
же, а҃сего шовъ а҃вие помнѣ. свелиа
то славою приѣѣа надежѣю. мнозѣмъ
лежаще прежде пришестьшиа и целѣисѣа
погнѣннѣхъ ꙗко мовѣдоушѣи моѣ:
нѣтъ же ни чѣго же а҃ще приложимъ,
а҃кы гласъ мало сповѣданіе. вѣдоу
щимъ ꙗмѣа, а҃ще не повѣдоушѣи
на оученіе. премовѣраюшѣа не исповѣ
афиѣанскыѣ ноша множайшаа, и не мѣ
слѣнѣишаа. не почитю радѣицы и не на
рѣчитии. новѣа горѣи, ꙗко вѣи.
а҃коже мѣоже ꙗко смѣшено сошѣе, и
ѿнѣи вѣдно поздрѣѣи оустремле
ніемъ: ꙗко оубѣесть ꙗко дѣти стражѣ

нагробное ;

ца, ѿрѣшнѹюще мѣ оупѣканіи конѣхъ.
Филиппскіа, и лѣвиша поборѹмъ .
ісакѹмъ потѣмъ . на нѣбо прашатъ,
прахъ на колесницахъ броздатъ сѣдѣ
ще поража побѣдохъ . ісакѣже перѣсты
погнѣзатѣмъ прѣпращаюмъ , ни единого
може несовѣстѣ . даюмъ оудѣ
сѣбѣ сами соутъ . ісакѣже , ісакѣ . гра
жѣмъ , побѣды : сѣже ісакѣ , оубо
зи многаши , ісакѣже и ісакѣже
дѣи немоу мѣ брѣшна . ѿ ісакѣже и ісакѣже
жонъ нехѣмъ , ѿсвой оутѣмъ . и
сопрѣмъ охѣмъ . ісакѣже мѣ
мѣ быти мѣмъ . ѿ ісакѣже пѣче бѣгати
ша со прѣмъ : сѣбѣ потѣмъ и мѣ
ца сѣже дѣмъ ісакѣже ѿ ісакѣже
и бѣгѣмъ парѣмъ грады . поутѣмъ . при
стѣмъ . перѣмъ горѣмъ . полѣмъ ,
ісакѣже мѣ не ісакѣ , не ісакѣ и ісакѣ
часть и прѣмъ ісакѣ . сѣмъ мѣ на
селѣмъ множаиша . и сѣбѣ мѣ ра
зѣмъ потѣмъ : ісакѣже ісакѣже при
идѣ оубо , ісакѣ , то и бѣмъ прѣмъ
прѣмъ . бѣмъ ісакѣже и ісакѣже ,
или бѣмъ . законъ ісакѣже ісакѣже и оубо
не ісакѣже ісакѣ , потѣмъ ісакѣже .
перѣмъ прѣмъ и ісакѣже , или прѣмъ
познѣмъ или ісакѣже , или ісакѣже .
или ісакѣже ісакѣже ісакѣже . ісакѣже ісакѣже
дѣмъ ісакѣже , ісакѣже потѣмъ ісакѣже при
и мѣмъ . по ісакѣже прѣмъ бѣмъ ,

ѿ всего приѣмлющаго . слышаша ꙗже сѧ
имѧ съсоуще . мнѡгосмирїи оумѧ при
шешимъ нощю , и пороуцѧ спой по ни нѣ
ти . ꙗ наравѧ ꙗже бы паѣтъ ѿ оубѣхъ
любѣе . а ѿдрогѣ смыслѣе . ꙗкоже
оубавиѣши или бѣтъ , или гражанинъ
дѣланіѧ ꙗже сего не пѣдоущимъ зело бѣтъ
страшно іерокрѣсто . а пѣдоущимъ ізело
славо имлѣи оуно . болѣбо бѣтъ оука за
ни неже дѣло претпимыхъ . ꙗкоже
предатъ и постотнѧ пѣаню , претпимъ
идоуще садое , радѣиша радомъ дѣ
ла . порѣдо топораще . и провады по
щию кѣанѣ топораще . егда приближи
тсѧ , поблемъ целисомъ и то пѣаніе
топораще ꙗкы не іспощасѧ . цели пѣж
пель непостопати . нощати , ꙗкы
неприѣмлюще вѣни . ꙗкогда же ѿ пер
заемомъ дѣремъ , поражаи емъ юно
шоу попрашише , потомъ плато пов
тѣише . тако прошени да отъточнѣ
чѣсть избѣна . ꙗкы и ѿ своѣ единаго
приѣмлющи . ꙗже сѧ имъ сопершенію
крайное , скорое печальнымъ избаплєніе
іовитаніе . тогда оубо азъ моего вели
каго пасіліа , непочино азъ гѧмъ согшы
дѣнимъ пѣдахъ . прапоу оуставленіе
щидѧ , іоупержєніе пѣсловесѣхъ . нѣ
інѣмъ претираша такоже имѣти .
еліиса юноша незнающе , вѣтахон мойѧ,
многимъ бесчестиямъ бысть . слоухомъ

нагробное ;

прежеслышашемъ . ѿсегоже чпо бысть .
ѣдинъ почти ѿприходящій ѿвѣтаго заисо
на изъбы . болии бысть , аще исподобиса
чѣсти , по нѣмъ приходящихъ ; **толикованіе.**
Икопаче рече подя раздѣлитіа ѿѣдино
го иісипѣниа надпог . и пакысхадѣ
са . пакоймы ѿ ѿчинынаю , іакѡ ѿ
стотника раздѣлѣшеса . азъ по алекса
дрѣю . пакилииже поизанѣтиа . і па
кы по афинѣхъ сопоконпиховѣса . при
идохѣо прежде азъ . ѿже аби не помнѣ .
и приіаѣвъ бысть селіисого надежето .
и прежде приипии хѡалима бысть ѿвѣхъ .
и тѣашеса ісѣиждѣ оучѣль , да оуисори
и сопоритѣ себѣ оучѣникомъ пакилиа .
приложонже малонѣ что поѡѣсть .
іакѡ пакыхъ поѡѣсть . ѿвѣдомъ іамы
и ісѡншепание , по афинѣхъ ѿспойхъ
мощрыхъ . еже іонии оубогѣѣпато
са , любяще ісѡннаа оуристаниа . і ра
здѣлѣюще са надѡѣ протѣи пѣи чѣсти
ѿдѣпоѡѣ и мѣноѣми . гѣдѣаще на по
зѡрици . протѣи поѡѣтѣ ісѡнѣ би
ѡще . на аѣръ прашатѣ . и пѣрѣтѣ ісѡнѣ
поѡжнѣ поспрагаютѣ и ѿдѣгнѣицы о
шоѡицѡн прѣлагаютѣ ѿгреды пѣікраи .
поѡістѣи нѣѣже ни ѣдѣи моѡн тоѡще тогѡ
дѣе , ни ісѡнѣи ни поѡдѣи ісѡнѣ . іре
коша ісѡнѣи пѣиымъ , да дѣи пѣамъ
ѣи ісѡнѣи мѣісѡнѣи и поѡдѣи ісѡнѣи , игоѡѡрѣ
ітарѣишѣго поѡметѣнаше . іоѡзрѣи пѣ

словъ 71

какоуы поведѣмъ . и сѣглютъ члѣцы ,
иже не имовѣтъ что снѣсти днесь . тако
и по афинѣхъ ѿнми пооратъ . ! шѣатъ
всѣмъ да оучитѣмъ оудѣятъ . ѿ ѿнѣхъ бы
пѣмая пѣшь сѣло безлѣпотна . несть
бо члѣсть атипичьскѣа . ни еллады его же
не шѣдатъ . да приходяща оучити сѣ
когдоймъ припедають оучити елемъ .
егда оубо приидетъ ктотоу дерзѣтъ
и полею и не полею . тогда и троуѣ коу
играють . и перѣое приѣшето чпѣтъ
оустарѣишаго . паче же тии приѣмлю
тъ и . иже сѣтъ хитрѣише и мѣрѣи
ше . да сдоймъ оучити елемъ прииѣвѣ
тѣни и сѣдѣтѣмъ еже оубо рекоу .
преже оубо чпѣтъ и . тѣ же по сѣмѣхъ
попрашають и . хотѣюще сѣмѣи сѣмѣ
сѣ его . и пысѣтъ по . и порѣиѣ при
пестии и . попрашають же сѣмѣи сѣмѣи
и безѣиѣиѣ спрашающе . но ѿбаче безѣиѣиѣ
по сѣхъ и дають прѣимѣ сѣмѣи сѣмѣи
сѣмѣи прѣхоженіе тѣмѣи . ѿна дѣахо
да по сѣмѣи сѣмѣи сѣмѣи . бѣи же сѣмѣи сѣмѣи
ше . сѣмѣи сѣмѣи сѣмѣи . по сѣмѣи сѣмѣи
сѣмѣи . сѣмѣи сѣмѣи сѣмѣи . и да сѣ
риѣи сѣмѣи . да по сѣмѣи сѣмѣи сѣмѣи
шипѣи сѣмѣи . и ѿтого оубѣдатъ сѣмѣи
шипѣи сѣмѣи . ѿ оудѣи по сѣмѣи сѣмѣи
и по сѣмѣи сѣмѣи . ѿ сѣмѣи сѣмѣи сѣмѣи
и оубѣи сѣмѣи сѣмѣи . и по
сѣмѣи сѣмѣи сѣмѣи . тѣ же каза

нагровное ;

ние и празниѣхъ ꙗко оу борзѣ и змѣнаеѣхъ
печа́льное . тогда не поимѣ азъ ой дѣхъ па
силити . но и не пѣвущихъ моужа препи
рауъ оу сомнѣтисѣ его . мноземъ бѣ
ѡслышаниа вѣстѣ чѣстѣ . ꙗко мѣже и
едино и збѣже ѡбщато ѡного казаннѣа за
коноу . поучиѣсѣ вольма
Сначала поимѣ наго дровжѣхъ . ѡсего сопоисав
племени искра . сице самѣа оупа дохъ .
погемъ слогчѣсѣ ꙗко что сицево , и сего
бѣ не подобно ѡспашити . не просто ѡбръ
шато роженіе армѣны . но и село сокроу
но и логчѣсѣ по . тогда оубо тогда множа
ише и ѡзвѣмѣхъ его . дровгѣхъ нѣкоторы
иже ѡоца и пышнаа дровжѣны . тогда
бѣ чѣна соуше логчѣсѣа приходяще кнѣмъ
содровжѣющѣсѣа лѣжѣю . зашигѣхъ же бѣ
ѣше . а не бѣго оумие приносѣще . и сѣв
шахъ и перѣнѣ паче неже смыслѣнѣ по пи
новти себѣ поконшахъ перѣнымъ начагѣсо
мъ . ꙗко оу бѣдоуше и сѣрѣа бѣго и сѣсоу
стопо моужѣ . и нѣшнѣа не терпѣще чѣ
сти . бѣдѣно бѣ вѣѣше , ꙗко прежде при
ѣмѣмъ рѣзызнаменїи . и на оучѣи пѣ
шимѣа и сѣрѣа логчѣсѣа гердопати . не болѣ
имѣти стрѣннато и нѣо пришедѣша .
азъ же логчѣи ѡ афѣнѣа . и тѣи пыи . не
чѣа ѡу бѣа зашигѣти пѣрова лѣжѣ . ѡ прапи
ѣши мѣжѣа имъ . и хребѣи пѣа ѡшѣмъ .
рѣоно пахоу , ꙗко оу имъ глаѣа афѣнѣ
стѣи разѣи патисѣа . и сѣсѣрѣа преѡбѣдѣ

Е
SI

слово . 47

не быти . стаплахъ же ѿноша . позора
щаа слово , и ѿгребъ терть подаша . мо
жетъ бо и малъ пребыти съ оге и пакоу .
и сѣлѣи оже сѣаръ нача поисъ слово оустро
и . ꙗкоже соѣщѣниа оу вѣдѣхъ неизгла
ное и не оудержимое соуше . но ꙗко оуже
ѿбнаяема . и незѣпов премени въ соръ
мов оударѣи ѿномов сѣзапъ и иногилнъ
побытии сопорихъ . ѿже пошю пѣв
ѣвие бышше . бѣише бо ѿспрѣ разномъ .
ѣще и нъ кѣто и подожжениа на пошнѣи .
да ѿнгоду и спощде ѿмирѣи . поже
жаше бо словомъ довлѣа ѿныи , и
поражаа смыслѣниемъ . и не ѿбращѣа
преже , доиде же ѿнго ѿдолѣ и держѣа
повъзѣпъ . сѣпѣпораа намъ лѣбѣ .
и не и сѣа кѣто мов . но свѣщѣа оже позга
раѣтѣа соѣтлѣа , и поздоушнѣа .
по **С**е же рече бысть нама нача и сперѣа дровъ
жѣтѣ ѿвѣчаю , ꙗкоже бо азъ оу сомнѣхъ
сѣа егѣ . и нѣхъ пре прѣхъ оу сомнѣи тѣсѣа
егѣ . по вѣноже мѣтѣ ѿнѣмъ лѣбѣи . тѣже
словни сѣа нѣ что . и тѣако во не о прѣспѣ
тѣпорѣдѣи ꙗко соутѣ арлѣни . и оуподѣи
шага таи номов камени . и же мало по
даю покрыѣѣми , и кѣто плѣнию пошнѣи
плѣпагоущимъ быѣаютѣ . и кѣо кроушаю
приближагоущаа кѣни мѣ кѣо раѣлѣа . егда
оубѣ ѿафѣи поиде пѣликии пѣгилѣи . и нѣ
цыи ѿпошѣа арлѣнѣскаго бышше сѣи мѣ
по оушени . по прѣмѣ , егда бѣтѣ пошѣтѣ

ѡцѣ . приидоша к ѿ немѡв лицемъ ракоуще лю
боу егѡ и гл҃аплениемъ . истинно же за
пидѣще толѣцѣи чѣти , егѡ же почитоша
и афинѣи . и приставльше попрашахъ
егѡ негѣко кротѣцѣ и словесѣи . негѣко
прѣто - лѡбленѣи . и пѣхѡхѡса покорѣ
ти и пошинути и себѣ , а не и сперѣа .
избѣжѣмѡмѡхѡв . а гѣми парѣище
по афинѣи . ѡболѣкше гѣко философы
поплагѣи , рѣзы бо бѣхѡв люте при
несѣи ѡ философахъ пѣи . и легѣ
ѡубоглѣти поѡучашасѣ , не имѡуще бо
лѣи чѣсти пѣче ѡнаго но попришѣша .
изъ же неразѡмѣхѡхъ гѣко за истину
доижи ми прашаюти , пѣмъ ѡудержѣ .
арменѣи . пѣда ѡубѡ ѡуже поѣжда
ѣми , и бо реѣи пахѣ дабыхѣ препрѣ
и побѣи ти . и разроуши ти славу афи
нейскѡу . сѡдѣи истѡпѣи ѡубѡ имѣ ,
и да по ѣже ѡнихъ прѣмѣи и по мѡуцѣ .
мѡже пѣ же пѣи пѣи пѣи и мѡло пре
ложѣи . поспѣи хѣ на приращѣи ѡ
гл҃аплѣи . ѣже гѣи и по рѣи , гѣи
мѡлѣи имѣ сѡпѣи хѣ кѡстѣи мѡв ,
по не же разѡмѣхѡхъ за истину ихъ , негѣко
недоѡумѣи нѡ сѡуше . не мѡгѡу щѡв ѡнихъ
препрѣи нѡ быти . нѡ ѡуже гѣи пѣи по гѣи
гѣи мѡв приложѣи хѣ , и по бѣдѣи сѡпѣи
рихѣ . и нѡ мѡв аліѡме ѡнѡв сѣ же ѣсть
и нѡто гѣи лѡу , а ѣ же пѣи нѡгѣ корѣи бѣ ѡудѣ
рихѣ . при пѣи ѣсть гѣи мѡв ѡпѣи пѣи .

слово 1, а 1

†
31

иже нѣцыи кормоу ѿбрати оше аже и
ногѣ оударяютьъ проти оу пратищаго .
спыи же оузвесе ли са . ѿнихъ же годѣ и
сповоаймъ , да совершено ѿ ѿмира по
хпалихъ . сии же ещѣ готъ порихъ и
торое не иже ра кѣ то мѣнъ ногѣ щѣ оужено
зѣора етѣ са сѣ пѣла и поздоу шѣ на .
Иже оубѣ такоу и доша бездѣлѣни .
многоу пали оше сѣми спѣе подѣшани .
много же и на мѣа ѿгоуѣтѣ и на нѣа про
гнѣ паше са . іако же іаѣ прѣжѣ и спо
шѣдати , и прѣданіе нарицаѣти . не ѿ
чиотѣхъ едѣнѣхъ . но іа фѣнѣ , іако
такоуымъ иже оушениемъ ѿвличены ,
и пограмленимъ едѣнемъ мѣожемъ .
иже же не и мѣе годѣны оупоати . чѣа
бо гѣрастѣ пелѣцѣ надѣ іаѣ шѣса онезѣ
пѣа дѣ іаѣниа не половчѣати . мнѣ славы
оидѣати , іа олаѣмаа . поже иго прѣ
жѣ оуныль вѣ іаѣше ѿпри шѣстѣи , себѣ
не и мѣх палиѣти . . прошаѣше надѣѣмаго ,
и пѣца афѣны іуѣнѣ нарицаѣти ; а зѣже
калѣе оуи мѣхъ печѣли . и сло пѣснѣ готъ
исов пѣга іаѣса оутѣшахъ помышлѣниа .
іеже вѣ іаѣше и спѣи ногѣ іако ни же мѣожѣ
ісѣов прѣпѣов и ногѣа пѣаѣтѣов быѣти , не
аще прѣменемъ долты мѣ , и быти емъ
спѣи мѣ ісѣонѣ чѣаномъ . ни оучению поѣбѣ
шагоу щѣи мѣа , ѿмѣла и пѣмѣлѣ познѣати .
ѿсего ѿбрати и на блѣгоу шѣи даа и ісѣов шѣ
ниа . іу зѣмѣла пѣчѣкѣ вѣ прѣпазѣхъ ;



слово, ѿ

нелюбы стаетъ оуга шатиши теплѣ . агаже
погѣон ищѣла оумныа . елма дѣла ниа по
ищаго согнѣ сего дѣла и прѣбытииша
согнѣ . ієліко паче добротѣ мѣх . то
ліко паче сами себе спазовѣти любѣ
пниисы . се наша любовь законъ .

то

зрі

Панеже рече проиходящон лѣтѣ . любовь
дрянкодронгон мротѣ исповѣдахуѣ .
ієже и поста добротѣ . тогда позрягши
хощѣа . дрянга дронгон любовь и зѣ
спийиша . по платионо по речению . іє
телесная любви минанѣтъ подобно по
зданхон цѣта занѣ цѣтъ тѣло тѣлѣа .
оѣѣ любовь цѣло мѣа . занѣ душа похѣ
тѣ паѣтъ пѣщи безімертныа . тѣмѣ прѣ
бы паѣтъ . ієліко паче мечетѣ . и пиди
тѣ душа да добротѣ и добродѣтели про
оупѣданиа полма паче со закон платѣтѣ
са и спазовѣтѣа . іє тако баѣтъ дхѣвнѣи
наю любовь законъ .

б
и

Чтожеже
оубо по нѣ прѣмене имѣры и злѣа . и не
пѣмѣ каіко пснѣа словоа пѣа даю . не
мамыже каіко са оудержати ѿ исповѣда
ниа . прѣоѣо ми ѿспѣлѣное ноуѣнѣ
іє олѣтѣа . іє болѣснѣа пѣа прѣже . аще
іє пѣдѣтѣ мѣа ієто на прѣноуѣею . много
ноуѣными рыбами прѣпрѣо ієже и зморѣ
ієомы . тѣнми іємлютѣа ієа мѣниа . и
не ѿторѣнѣтѣа прѣже до пѣдѣе не по зѣмѣ
тѣа сами сеѣе ноуѣею . аще оубо ієто про
гитѣ . ієматѣ ієієомѣе . аще оубо ієто

15

слово, ѿ,

нонама оубо шрмо . ꙗко ꙗми себе оубе
бе въдохотъ . единоеже дѣло , ѡбѣма
нрава добръ . ꙗкоже понадежамъ
жити вѣдающимъ , прежде ѡшестпиа
ѡсндовъ , и ѡсндовъ престаплаемома .
къ немому же позгладяюще . и житие и дѣ
ѡние все исправляемо , и ѡзаконѣни .
гнѣже нагнѣла ма . и ꙗми себе нрава
добръ приближающе . и еще не пели сои
се и зрещи . прѣшла и мѣры сама себе .
говца , и мѣже прѣше и и моразлоу чѣтѣ .
исдровго мѣже себе до пахотъ не иснечисты
на исцело оумнымъ , и не иснечисты .
но и миродѣишымъ , сними же бы папи
строи по село . пѣдовъ же ꙗко злобу оубо
въ есть приѣти . неже нрава добръ по
дати , ꙗма же и недугъ падати , не
здрѣние дари ти , оучениемъ же не по
чию славы и добрымъ паче даровахо
шѣся . ꙗма же ѡсего есть надобро и нра
ва ѡбличити ся . и ѡимъ и ли злоба .
Сиѣ пѣлымъ по шестемъ началомъ злѣпыхъ
стѣпѣ на пи нѣдѣтѣ глѣтѣ . и еже оубо
гнѣпѣ здрѣ въ слащецѣ , се есть ꙗко паче
къ то добръ оубо краша стѣнами домъ .
преполагають добро и шѣтло ѡснѣва
ние . и лице домъ полагають шѣтло .
тако и мы еже ѡнаю здрѣние . любу и
ꙗко злѣпыхъ поспѣшихомъ , и прѣложи
хомъ доброе чѣло . и ꙗко прѣидохомъ
и прѣ оубо шѣпахомъ . пѣдома равна на де

нагробное ;

же оучения . ꙗко естъ рещь за вѣстна ,
идогторашна . ненапидаша же , но
греблююще другъа друговъ . разлуща
стъ васа зашисть речностию . заши
стъ оубо естъ печаль ѡблѣжнато добръ .
речности же подобие вѣгымъ и теплѣ
та любви . рече бо не заши даху оубо .
нотщание ѡбаймашу оубо . мнѣ же и
пеликомовъ . не ꙗко да поэмѣтъ ктѣ
предъ . но азъ ѡпомовъ . а ѡмнѣ . оба
тежъ блго поление и славоу . ежѣмъ
дрви рече , ꙗко лѣто бо пникоу дша оупъ
лъ любви мого . се азъ рече оубо ꙗко ѡвѣ
ма единая дша . бѣдѣ телѣносаще .
вопсѣхъ же о семъ лѣжати рече подѣ
исие . рече же и на ксѣго ра . о бачене па
той поли сповѣни . но подакли оубо
ѡчетыри стихы . ꙗко не по ксѣмо ,
ꙗко по селѣние естъ самѣмъ ксѣмъ , но
идругаа ксѣмъ примѣша еписѣ .
и ꙗко азъ , ꙗко ксѣмъ оупъ четири миди
хи а ми жи описѣ . а на ксѣго расъж
дрѣни е оучение ѡвѣтъ . ꙗко ни чпожъ
ѡнегытиа пѣтыне . роженіе тоу бѣ .
разговѣненіе же оупѣдѣ . владѣше бо
другъа друговъ смѣшати и разговѣ
ти позрастѣма . ꙗко оупомъ рожені
и плаомъ быти . и по ксѣмъ . жи ла в
и ксѣтемъ . ꙗко паѣтъ оубо не ꙗ племи
замалы дни . позрастѣюти мѣже
по маловъ разговѣнаютиа . ꙗко ксѣмъ

слова, **М**

ѡпла выпаятъ плаги . и плотнѣ ѡпло
ти . не талико пѣломъ , но и ѡблич
ѣма : се ѡучение , и бѣгнѣи ѡбличѣ
ѣднѣмоули быти пѣлов и чернѣи . та
коже ѡучаѣхъ положи . плажѣкомоу же
и легѣкомоу смѣсѣи быти славити
иже сѣла лѣжа сѣтъ . како бо протѣи
смѣсѣи . сѣже оучение оу сараа рече .
ѣколюбо ина сѣа гора лѣ по словшати .
пѣа глѣща и сѣмъ лежитъ . но не моу
такомоу оучению пѣа шемъ ѡбрътати
са по и нѣхъ ѡнѣ постихѣ . тѣа бо
дрогѣа дрогѣи примѣшаю тѣа , та
копѣща и ма дрогѣ по дрогѣ , ѣко
распорѣна ѣднѣо разорѣи емъ . по сѣмо
пѣломъ раздѣлена . ѣднѣо же дѣло ѡ
вѣма добродѣтели , ѣже жити и сѣ
доушимъ оузираѣти . и сѣе же по тѣ
наю працашимъ : а ѣже же лѣ зомъ
желѣзо и стритъ тако и добродѣтели
ѣко прапило и пѣсѣ праца . дру
гий оубо и моуща цѣломѣрени и мир
ны . слыхѣ же вѣтающа . пѣмѣо ѣко
оудобѣ словѣ причастіи тѣа пѣче ,
неже добродѣтели : оучениа желю
бѣще . не сѣласти нѣлѣпа .

Б
ѣса

Дѣа оубо пѣзпѣа сѣа нѣма поути
ѣднѣи пѣрвыи и чѣи сѣе . а дрогѣи
и торыи , и не по то же слова . ѣко
сѣимъ нѣшимъ домъ и сѣоучителѣ
приносѣа . а сѣи ка пѣи шни мѣ оучителѣ .

57

главоу, 4.

всегда ѿбращати перстень . хранѣмъ
же сохранѣновъ быти . ѿнѣкогда оубо
сѣсотвори въ , и ише иѣцрїсаа оупаїїса
пригїпъ црїпо црїа оубиѣмъ ли дїїса .
мидасяже рекѡша , фригома црївова
иша . толма быиъ златолюбиѡвъ . иже
помолїтиса ѣмоу же прикѡснетїа бѡв
детѣ златѡ . и оуглышамъ быѡвїасти
немогѣи брашно и питїе . понеже ѣмъ
же когнїашеа быѡаше златѡ глїдомъ
и сплѣ , ацарїдѣ же назапа дѣ сѣпе
ра гїзїкѣ половнощїны іїпоу прѣ сїси
дѣ гїюпъ насадїти дрѣво , и стрѣловъ
їїпогѡ вѣмъ ипогѡ волхубїаше ѡвхѡдѣ
їлїадѡв . ипоу стрѣловъ посылїаше по по
здѡухѡв . пи҃га҃с҃а же вїїтѣ канѡ быти
ирилатѡв и дїанѡв афїн҃г҃асы пелерофонѣ
тию , нанемъ же гїздѣа таи по аѣроу но
шїашеа . и не толма оубо рекѡша , апа
рїдѣ ипїтїа҃с҃ъ по҃мъ , по вѡздѡухѡвѣ
тїаше . ілїма же мыи , кѣгѡв до вѡдѣте
лию по зѣшїахоуѣса . мыи ісѣеѣѣ совѡ
и҃с҃а҃плїа҃юще҃са . **Р**екѡли чїпѡ ісрїа҃с҃е
црїни соу҃тѣ и҃нѣмъ афїнѣи вѣшѡв . не
злѡбы сего мнѣти бїгѡ чїпїиѣишїмъ .
вѡтапѣюпѣо злѡмъ вѡтапѣспѡмъ . ѡбра
зи пїа҃че и҃ной ілїадѣ и҃бѣснѡи , гїисѡне
посухїе҃новъ быти гїї хвалїцы и҃потїльни
кы . на҃м҃а҃ же нїе дїна ѡнїхъ тїе҃снїа
оумѡмъ оуперїе҃номъ іѡтра҃е҃номъ .
сопрѡтїпнѡ же оубо є҃сть , а҃ще и҃ чїпѡлѣпо

Е
ІСВ

нагробная ;

преглавно и зрещи . воѣрѣ оутверди ху
мѣа . ѿсего разумѣише лѣтѣи поѣи ху
и неистоще . ѿсего вѣсы преѡбидѣише .
ѣмощеся дѣиати вѣси . ѿѣщеи спѣи
ѣти , пѣрвоѣти . рѣка сѣдѣи мѣи
текуще слава . и живи поѣи поѣи г
кача , нарече мѣи сала мѣи дѣи , и мѣи
ѣепопреблѣи мѣи . ѣеми вѣи хуѣи ,
попѣи спѣи спѣи . дѣи вѣи мѣи
и говорѣи вѣи и нѣи , не нѣи мѣи . ѿпо
старѣи и ины казѣи и наспѣи мѣи .
и пѣи мѣи радѣи . ѣи и пѣи оубѣи
лѣи мѣи . на колѣи пѣи пѣи . по
гѣи пѣи мѣи и пѣи . ѿнѣи вѣи
ѣи на мѣи нарѣи по мѣи быѣи . ѿнѣи
ма нарѣи по мѣи ѿнѣи оучѣи пѣи и по
дрѣи пѣи . нарѣи пѣи и по пѣи и лѣи .
пѣи пѣи и зѣи мѣи . оубѣи и дрѣи
рѣи мѣи преѣи хуѣи , ѣи пѣи пѣи
быѣи . ѿмногихъ пѣи спѣи дѣи гѣи .
полицѣи оубѣи на ии оучѣи пѣи илицѣи
ѣи пѣи . полицѣи пѣи . илицѣи
на ии оучѣи пѣи по словѣи спѣи поѣи сеѣи
сѣи . и вѣи дрѣи гѣи поѣи . не вѣи на
рѣи пѣи пѣи , и слыѣи пѣи , ни
ѣи пѣи пѣи пѣи , ѿрѣи пѣи , и пѣи
дѣи , и ни пѣи мѣи ѿнѣи , ѿмири
пѣи и пѣи . сѣи ѿнѣи пѣи
ли спѣи , и дрѣи . пѣи пѣи колѣи
пѣи раздѣи пѣи пѣи вѣи и пѣи ,
но забѣи оубѣи сѣи по пѣи пѣи по

слово . ѿ ;

хваления . иже ѿ него , никакоже сего
пріемь . ꙗкоже дѣла , аще иже
то насладишь того дровѣи , ꙗкоже
иже похвощи на дровѣи . такоже
иже похвощи на похвалении . но на
братѣ дага да ѿбратѣ слово .

ѿ
па

Вопросъ оубо прѣжаша дѣла афинѣи,
и добро мнѣ того бѣгатиши . имоу
бо афинѣи идола . и наужно есть по
схитити каго ѿпохвалити . а
но добро иже гражене . и не покаяна ѿ
непрежана быхаша . похвощи оупер
дихаша вѣтрѣ . познаша идола
како нечестие и есть . и тамо не брегъ
ша ѿбѣгѣ и дѣлѣхъ алими ютъ ;
аще есть истина . ꙗко афинѣи рѣка въ
пелопоннѣсѣ по аркадіе по градѣ . пох
вощи по нѣстоу псекеи испочиниша . пе
рѣю госпоѣ похвощи моря , и дѣлѣ
госпоѣ море непотавѣа своѣа сладости
иже горести моря . иже ерекаша ѿ сама
и дѣлѣхъ похвощи нѣстоу . ꙗже рицы и мы
пелопоннѣсѣ . ꙗко есть сподѣ имати ,
и злиха макоу исповдѣна . ꙗко и похвощи
падатѣ . и паде по ѿгнь кахетѣ и
играетѣ , никаже прѣжаша . ѿгнь же
оугасетѣ . ꙗко и мы похвощи
сти ифры не примѣно блядоуще сланато
не шврьстиши . не покаяна не прѣжаша
иже бѣиши иже збожиши . но и похвощи
кагоша . илѣ пещище ꙗко нѣстоу оупичѣе

4

M

ѿ него другъ его пела . нѣ причастіи е
 дѣ его . ꙗкоже оубо исподу причастіи са
 мери его . ѿполъже и славою приять .
 моли ѿнидъже браѣа вѣста . гл҃на
 именовано доверѣ на колесницѣхъ г҃а з҃даша .
 ѿ коней праѣща израѣны . ѿпоубо пра
 дникъ . ѿпоубо бити коней ꙗкоже тѣ
 рдѣ , ꙗкоже единого илѣти перѣхъ вели
 знеца . нѣ ѿ миръ оубо акѣири ѿны про
 зѣа г҃а ѿ ѿца . вѣслопецъ же моли ѿни
 ды ѿмѣре . г҃на вѣста акѣири ꙗкоже
 и моли ѿны ; нѣ не вѣмъ рече ꙗкоже поху
 тиха и похвалу вѣмаю похвалон , еже
 нѣи похвалу не терпѣхъ . ѿба
 те нѣи похвалу , ꙗкоже и похвалу пасѣи .
 потреба вѣми ѿ него другъ прѣсвѣ
 тели . ꙗкоже ползѣти нѣи вѣ похвалон
 по мѣхѣ ꙗкоже ѿсраѣтъ нѣ ꙗкоже на
 прѣлежаще похвалѣ . **Его слово .**
Кто вѣ ꙗкоже спѣръ г҃а илѣти нѣи
 старости . елѣи ѿ голомонѣ . г҃на
 чети старости ; кѣли оубо сѣи чѣи
 илѣти ѿ старыхъ илѣти воиныхъ . не ꙗкоже
 илѣти . нѣи многѣ прѣвѣишихъ .
 мало прѣвѣише словѣ пины дѣла , кѣ
 ли ꙗкоже приять слово и г҃а . кѣ
 ли ѿбѣра зѣи не прѣи . ꙗкоже
 кѣи не прѣи сѣи нѣи ꙗкоже единого
 сѣи оубо вѣи прѣи ꙗкоже и кѣи
 единого ꙗкоже до конѣи кѣи , ꙗкоже
 нѣи единого ; похвалѣ же вѣи г҃а

нагровное ;

щаниемъ сопоискуица , ѿ негоже оумѣ
ниа ѿхитрости державовъ имѣица .
никакоже бо борзости пещныа прѣбыва
крѣпости дѣла . ѿникакоже крѣпости
борзости ради . ницѣже ѿбоѣ сопоискуи
ца ѿ поединно приѣѣ : тѣмъ не пѣду
бѣгаише . коймъсѣ ѿнѣ чюднѣи
Кто оубо бѣ такоу пѣ сѣдѣ разномомъ трѣ
старости . занѣ ѿсоломанъ старость
ицѣломощиѣ имѣица . не бѣло
тъ плагоу тѣмъ старость бо чѣица ,
не ежѣ многа лѣтъна , ни чѣица лѣтъ
чѣица : сѣдиньже говѣ мѣстѣ чѣица ,
и дозрѣи старости житиѣ нескпер
но : ли кѣмъ рабѣмъ лѣтъ ѣмѣица и дѣлѣ
нѣе тѣмъ чѣица . кѣмъ не требоваше сло
ва ѿ оучениа прѣра радиѣго и до вродѣтѣ
ли кѣмъ же подоврателиѣго причастница
оучениемъ коѣмъ ли насазанѣи не испѣица
изѣбѣица . тѣмъ бо пѣица оучениа прѣ
и де ѣица ни дѣица кѣмъ . аще и спѣица
ѣго ѣица пѣица ритора . мѣти ѣма
ши ѣица ритори кѣмъ ѣица пѣица : аще
ли ѣица филогѣмъ разговѣица . пакы фи
лософиѣ мѣти , и хѣица пакы ѣица
пѣица . аще ли грамотни кѣмъ пѣица
и потѣица прѣица мѣица . и зрѣица
пѣица кѣмъ лѣпѣица , и до вродѣтѣ
тиѣ зѣица ѿпро изѣица пѣица ,
ѿ негоже хитрости исправѣица ѣица
ѣица ѣица . тѣмъ же пакы лиѣ не

то

уставо

мош, а

требования . довѣдѣево ѿмѡисой
справлѣнню егоже хотѣаше , прилежаніе
ѣдино ѿмѣти безхвалы . ноушла безъ
прилежания . и нѣже ѡбогъ сочѣтаи поеді
но прилежаніе и добро словѣтне .

Б
а
к
Кто въ тѣи спомѣ такоу ѣже ѡ немъ
дышетъ аще и не вѣдѣаше нрѣплѣго асы
цѣтїи гсѣ , кѣли грамоти киѡ или
гѣзыкъ елїи нѣтпо папи и по цѣсти со
вирати . и мѣрами соштаплѣетъ ,
изаконъ оустаплѣетъ поворѣнїемъ . кѣ
ли премудростию спысѣкою иго рѣ пох
дѣ . поѡ , гѣже дагѣниа ирѣзума . и гѣ
ѡслопеснѣмъ оуказѣнїи . ѡпроти
ли иже иборѣнїи . гѣже оубо перѡвнѣ
нарїчѣетъ . гѣко оудѣе крѣпы разѣ
ниа пройти , неже ѡного сло пѣсныхъ
теи оувѣжати . аще того попребѣ
чїгласе зѣбѣзнаа и мѣрь земныа . чї
словѣ прѣложениа . поѡисѣ прїимѣ елї
коже не поислѣвѣтиса . хпалїцѣ и мѣ
ѡпо : лихѣеже ѡперѣе , асы не попре
бѣохотѣашимъ вѣдѣити : гѣкоже
пѣче достѡнно и зѡлѣна мѡѡстѣвѣно
мѡ , прѣвѣеже и не мѡцѣ телеснѡю ,
и по гѣти не доужнѣ премѡдрѡстїю
вѣзномѡ проудѡ соѡща плѡ . ноужно
їе сошпорїти , ѡсѣго начѣмъ на ѡвѣ
чаи хѣпрѡсти прїидѣ : сѣгѣже не елїко
ѡпїдѣмѣмъ и мѣтѣ , и доловѣжѣе .
но елїкоже на оученїе , и премѡдрѡстѣ ;

слово, и,

по^бѣст^нови^ту х^ы праст^ь и^мено^в ю^тъ .
ю^же пели^ис^ии палии тол^ма и^спы^та^на ,
и^ако^ни^ед^инъ прот^ипаш^ися . в^икр^ит^ь
ѣ^к пещ^ера^и ѡ^лаши^ири^и ф^ас^а , мно^го^из^уи^и
трена^и и^нес^аз^ан^на . ѡ^нега^же^аще^и м^о
щ^но^ико^мо^в б^ѣж^ати^и с^ѣти^и и^мр^ѣж^асло^во
пели^ико^мо^в пали^ию . а^ище^ико^мо^в пр^ѣб^ѣбы
паш^ета^ико^пато^и плет^ѣн^иа и^бес^ѣд^ѣи^и о^ула
п^лга^юща : к^ѣс^ѣр^ѣд^ѣн^ии^и т^апо^лъ^ѣ б^ѣ ,
ты^иж^ѣ пи^иж^ѣ и^ако^пс^ио^и м^ор^ост^ь б^ѣсло^ве^и .
посл^ов^ѣш^ѣст^ѣов^ѣт^ь е^го^и пали^ии^и . м^ов^ѣ
др^ост^ь б^ѣ и^род^ѣсло^ви^ие^и т^ѣп^ѣи^и , пид^ѣи^и
но , п^ѣ ѡ^бы^ти^и кра^ии^и , и^гл^ѣт^ь с^а д^ѣ
и^тп^ѣно , ѣ^же^осло^ве^ии^и прот^ипл^ѣн^ие^и б^ѣ
паш^ѣ . п^ао^уб^ѣп^ѣа и^сп^рав^ѣи^и в^ѣли^ис^ии^и пали^и
и^и ; з^ѡб^ѣз^ѡз^ѡи^ие^иж^ѣ и^зем^лѣ^и м^ѣри^ие .
и^раз^ѣи^та^ип^ѣл^ѣно^е тол^ма^и по^сп^ри^а . е^лма^и
ж^ѣне^за^пи^ат^ѣов^ѣ б^ѣти^и ѡ^та^ико^пы^и ѡ^фило^с
ф^ѣ . и^зл^ѣи^иш^ѣне^ѣж^ѣ ѡ^пр^ѣж^ѣ и^ако^не^по^тр^ѣ
но^и з^ѡб^ѣз^ѡла^и плет^ѣн^иа , и^ѡб^ѣр^ѣа^и и^ми^иж^ѣ т^ав^ѣ
б^ѣт^ѣи^иа^и пр^ѡмы^или . и^ро^дж^ѣ и^ро^же^ии^и и^и
на^та^ико^па^и ѡ^пл^ѣв^ѣ . а^ѣж^ѣп^ѣд^ѣт^ѣи^и ч^ѣт^ѣ
р^ѣм^ѣ пр^ѣм^ѣи^ин^ѣм^ѣ , и^зм^ѣб^ѣны^и по^сел^ѣб^ѣных^ѣ
р^ади^и с^ѡб^ѣт^ѣи^ило^мъ д^ѡи^иж^ѣн^ии^и и^сач^ѣт^ѣ
ни^иа^и п^ѣны^им^ѣ , и^хъ^ѣж^ѣр^ади^и п^ѡр^ѣц^ѣо^у д^ѡ
и^ит^ѣи^ис^ѣа , i^ѡм^ѣб^ѣров^ѣи^иж^ѣ ѡ^нега^и з^ѡи^иа^им^ѣн^ии^и
с^мот^ра^ити^и д^ѡж^ѣ и^без^ѣд^ѣж^ѣи^и и^дх^ѡм^ѣ
д^ѡи^иж^ѣн^ии^и . i^ино^та^ико^па^ис^ѣ не^ѡп^ѣр^ѣж^ѣно^и
п^ри^ѣт^ѣ на^бѣ^ѣ по^зл^ѡж^ѣ , а^ѣѣ^ѣѡ^ис^ѣр^ѣо^иж^ѣ
н^ие^и ѡ^бр^ѣи^ищ^ѣт^ь , i^аж^ѣи^ит^ѣа^и п^ѣс^ѣм^ѣ по^из^ѡи^и
щ^ѣс^ѣа . и^без^ѣи^иа^ич^ѣа^ило^ине^иц^ѣп^ѣа^ити^и п^ѣи^ид^ѣи^им^ѣе :

патрѣвое !

мира . и вѣн со прѣно соущно , и по елико
вѣнни тако пыхъ , вложити и вѣрже , и вѣ
по блане доугъ вѣрпаго позраста , и до гла
рости сими по сормиса дегни ца злобъ .
и много поучити сѣ плѣченныцы . по чпо
сидѣ сѣже и по пѣ дахъ ко вѣ бытаю мовѣ а
и на казанню : по вѣ хвалити сѣ вѣ мнѣ сѣ .
и ро да ма нѣ фѣ . сѣ ко жерѣ ша ели ни сѣ
соуща дѣи со па . и тѣ приѣти вѣ оца :
и мнѣ ои же законъ да сѣти и зѣбѣтѣ :
ра да ма нѣ сѣ же со сѣти пра по , и же и оѣ
по пѣ дре па по до би ша . ре кѣ ра еѣ си ,
по не мѣ же мно го нѣ сѣ дре пие а сѣ до лѣ
и менѣ ма . да же и ма и по лѣ , и ли сѣ вѣ .
зѣ мля же и по не плѣ бо цѣ и менѣ ма нѣ .
и на сѣ рай вѣ мой сѣ и сѣ сѣ и сѣ на сѣ пѣ
и на сѣ ми . **Вѣ** сѣ же оѣ вѣ сѣ та сѣ и
по лѣ но вре мѣ на поуче ние . сѣ ко же ма цѣ но чѣ
по сѣи . сѣ же вѣ сѣ пѣ и ре кѣ ра пѣ не пре хо дѣ :
тре бо ша же по зѣ ра сѣ нѣ и же и ти а со пе
рѣ сѣ нѣ и ша . и по зѣ ти на дѣ же на а на мѣ и
сѣ вѣ пѣ на а . **И** на сѣ сѣ и цѣ вѣ пѣ ли
це мѣ па сѣ и ли , и по то дѣ ша сѣ ко же нѣ
и сѣ ко вре мѣ . а ре ко вѣ вре мѣ не нѣ ко рѣ мѣ
ни сѣ по лѣ нѣ до вѣ ра то на и ма . по ка за нѣ
сѣ ко ма цѣ но чѣ сѣ ко мѣ соущестѣ по нѣ .
и па чѣ не вѣ сѣ пѣ и мѣ сѣ ти пѣи . и же вѣ
по и ше : та дѣ и ре ко сѣ же ре чѣ вѣ ли ри чѣ сѣ сѣ .
и на дѣ арѣ . вѣ зѣ со нѣ и не про хо дѣ мо . та
дѣ и ре ко мѣ сѣ по сѣ пѣ вѣ пе те рѣ ни хѣ ча сѣ тѣ хѣ
на ча ла и мѣ плѣ па сѣ ца то мо ра : а же

Б
сѣ

то

слово, и

дальнѣе неплапашее ниисымаже, іако мѣ-
рно. и тѣмъ изъбра кормима; прише-
дебо ѿтоудов припѣто и тѣмъ. егда іако
ѿтоудов достигнетъ мѣров. бо не имѣ-
етъ естество; іакоже не можетъ іако
пѣти тако и до полна и маще оучение.
и тѣмъ ѿ мажъ и пысокии

ѿ
кѣ

Приступъ ѿтоудов днь. іакоже ѿхоръное
и мащенаа сложеа. пропонаа позлажа
ниа. поздыханіа. ѿбатиа. мѣсы
нишмажего ниисолиже тако жалостіаго.
іакоже тѣхъ дровъ бѣ афиіеи сисухъ.
и самѣмъ разлочиающе; бысть оубо
тогда безоръ оумилена. и тѣмъ даниа
достойнъ. стапше. стапше ѿкрѣпѣнаа
дровъ іако перестниисъ соборъ. бѣ іаше бѣ
и ѿоучѣль и іако аще и небаудетъ. пѣ
непопостіи тѣхъ пропѣшаща; поуда-
ща препирающе. чегото оубо не тѣюще.
чеготоли не дѣюще. іакоже мнѣ болаща;
о семъ оубо дѣла и себѣ. дѣлающе и до сѣ
и тѣмъ пѣла дѣла. аще и дерзѣесть.
сеи же пѣны соглапше; іако прѣпозѣра-
щеніе держащих; и поужавѣ іаше. о ба-
че прощень бысть позѣрапѣтиа. а зѣже
ѿстахъ по афинахъ. оубо и разслабѣ
речѣтѣа истинное. а дровъ и преданъ ѿ-
нѣмъ. и пѣровапшѣ ѿстапѣти не ѿста-
пѣша. іако по попостіи пѣкѣнѣмъ.
дѣлаи прѣдѣ іако не пѣровѣма;
бысть бѣ іако едѣнѣго тѣлесе на дровѣ

нагробное ;

сече́ние ; и ѿвѣ́ма оумѣ́рѣ́ние . и ли́тели
пѣ́снопѣ́ ико́рмленов , и по́еди́номъ гѣ́рмѣ́ ра
спра́женіе оумилѣ́нѣ́ . мѣ́ощима по́се
ѣ́ , и не́перѣ́пашема разлѣ́ченіа . но
не́надо́лѣ́ мнѣ́ тѣ́ша тѣ́ не́перѣ́пахъ тѣ́
паче оумилѣ́нѣ́ бы́ти , пѣ́мъ сло́вѣ́мъ
ще́пати разлѣ́ченіа . но́превы́шшомъ
по́а́фѣ́нахъ прѣ́мѣ́ немало . по́ори́тѣ́ ѿ
ми́рскаго ісакіа́ любви . и́распо́рѣ́новъ
о́узы держа́щихъ , пѣ́снѣ́хъ по́полѣ́хъ и
при́идохъ ісакіа́ дро́нговъ . **то́лико́пание .**

Родъ ѣ́ о́уже́ о́узы́пни на́ма по́вѣ́и нов .
и́приспѣ́ ѿше́спию́ днѣ́ . да́гѣ́ко́же́ на
ре́схо́мъ днѣ́ по́нѣ́же ѿ́а́фѣ́нѣ́ и́зы́ти .
ѿкро́ужі́ по́ше́ на́го дро́ужі́на , ра́нѣ́ гла
ховъ и́оу́тѣ́ли , не́да́ти ѿ́и́ти на́ма . мо
ля́ще ісакіа́ше , гѣ́ко́же ѿ́бы́ти лю́ба
щима́ е́сть ; зѣ́ о́уісакіа́ и́се́е . и́не по
ро́нновъ дѣ́нов , пѣ́ли́сакіа́ пасі́лиа . лю́бо
и́дерзѣ́ е́сть се́го о́уісакіа́ти . ре́че́ бо́и́ны
ѿ́и́тиа сѣ́сто . е́дѣ́а по́вше́нѣ́ бы́тъ .
а́зѣ́же ѿ́стахъ по́а́фѣ́нѣ́хъ . и́бо на́ю
лю́бы не́исо́лѣ́же не́ѿло́вѣ́и́шиа . і́гѣ́ко
же́ е́ди́но по́бѣ́ло на́двое разлѣ́ченіа . пѣ́со
вы́хо́мъ разлѣ́чающе́са . і́гѣ́ко́ дѣ́а пѣ́ліа
о́ісакіа́ мѣ́на пѣ́снопѣ́ , гѣ́ре́мѣ́и́са . не́пе
рѣ́ща разлѣ́ченіа по́ужа́ста , ре́жа
ста ѿ́разлѣ́ченіи . но́мнѣ́лю́бы дро́н
га́т по́ри́тѣ́ прѣ́по́рѣ́новъ о́узы и́те
щѣ́ ісакіа́момовъ . і́оу́по́добі́хомъ ісакіа́
не́ди . ѿ́не́мѣ́же́ ре́че ѿ́ми́ръ . і́гѣ́ко́ о́у́и

стий и нѣмъ оузы расшорѣноу пѣрѣи пополю,
высокоу главоу и мѣи . оудержеи по
моу ѡбѣи и кѣи шимъ гни мѣ конемъ
прихотѣи . **И**иже позорѣи хоще
мало подѣи сѣи мира сего . иже
многѣмъ любѣи нареши . самѣи оу
нѣи мѣ хоще позорѣи ни оуказанѣи . пѣ
кѣи бѣ хоще самѣи сѣи , иже перѣи хоще
пѣи мѣи по ѡи нѣи пѣи . доблѣи на прѣ
стѣи юща на любѣи зноу прѣи ро сѣи ;
нѣи кѣи пѣи бѣи кѣи сѣи . нѣи по пѣи стѣи бѣи
ши сѣи . нѣи любѣи шѣи кѣи оу пѣи . сего бѣ
кѣи сѣи и сѣи оудержѣи гѣи , иже кѣи порѣи
на сѣи и нѣи сѣи гѣи и нѣи сѣи . по сѣи мѣи хоще
жѣи нѣи . **И**иже не и мѣи шѣи на сѣи по сѣи и
мѣи шѣи мѣи . **З**не оу бѣи зноу , прѣи лежѣи
мѣи шѣи . **Д**иже не жѣи рѣи пѣи дѣи оу пѣи
по и нѣи шѣи , мѣи мало мѣи рѣи дѣи оу пѣи . иже
бѣи пѣи по зѣи рѣи шѣи пѣи и нѣи хоще словѣи
и сѣи то мѣи , и сѣи мѣи и сѣи по и нѣи шѣи
по хоще , иже любѣи кѣи ради пѣи хоще шѣи по
зѣи шѣи нѣи . иже оу и сѣи оу сѣи на бѣи оу пѣи кѣи оу
сѣи шѣи . занѣи же не вѣи хоще кѣи бѣи оу шѣи , ма
ло оу бѣи по кѣи зѣи шѣи , кѣи оу сѣи мѣи ѡбѣи шѣи
пѣи и сѣи на бѣи оу пѣи . **И**иже не оу мѣи оу кѣи сѣи по зѣи
сѣи шѣи достѣи шѣи , дѣи вѣи шѣи ѡбѣи шѣи
шѣи рѣи оу дѣи оу пѣи . кѣи то мѣи нѣи кѣи оу пѣи .
дѣи и по шѣи бѣи пѣи зѣи шѣи шѣи , кѣи и сѣи оу кѣи
сѣи и сѣи кѣи сѣи и мѣи , иже оу дѣи оу шѣи сѣи
шѣи . **И**иже не оу мѣи и сѣи дѣи шѣи .
иже не жѣи при кѣи сѣи оу сѣи сѣи шѣи кѣи оу шѣи

нагровное ;

тии пребыати . и идохъ оселевскую къ
цркви свѣтѣ феклы , и повоумоу молаша ;
Меняже ѿчѣе блгочестіе и словеса спрво
сти и печали , и напастіи оудержаоща
блгочіша ѿмолжа . и недобреже мнѣ
и прѣдѣлѣ . но ѿвѣче ѿблгочіша , смо
трьже , не ѿчѣе сего осемъ мнѣ въ иди
вѣды , и не рабѣ блгочіша , и не блгостѣ
шю къ прѣмрости . и не по вѣмъ па мы
шленію , ни сказанію . **толикопаніе** ,
Менѣ разлгочіи ѿ него ородителехъ гоуѣ
ніе , и старости и кормленіе , и бѣ най
ти . оумребо сестра моя торгоуна .
и прѣже моя добрыи и кесаріи . еѿже бо
гатиство мнози бѣша похуи ти хо
ще . а зже ѿцаи гадѣи и пищага не даати
разграти , во многа зѣла въпадохъ .
и многа разлгоченія ради ѿспѣта . хотѣ
ти и миродержителемъ послужити .
псѣми пжити словчішага . и не поспѣ
шимся и оудержанію іакоже похотѣ
пахъ . **Н**ашеже оубо іакоже въ оулюб
дасиати пѣже са оубо сего мѣтѣми
добрѣ . сего оубо многа пиіа мѣтѣи
и спрвои ѿнашемъ роженіи , мнозе
ми среіи ми іако пиіи , и прѣдѣлѣ
иша оуказаши . спѣтило цркви пре
дѣположи спѣтило и сло поущесѣхъ пре
сполѣхъ попоуцѣхъ причетѣши .
и единымъ градомъ кесаріи сскимъ , псѣ
и оселеніи спѣтѣаще , коіюже пиною

Б
и

Б
и

слово, 117

несоупорише степень . непонъ абиетѣ
и ѿмышше и на оучишше , ꙗкоже мнози
нѣхуопиащей старѣишии спон . со
чино и закономъ дхонато посхоженіа,
нѣсти сподобиши ; нехпалю бо азъ
неокрашена ни безчинна , еже пиятъ .
ѣсть бо дронтоцы и пнѣстолицихъ црско
пнѣ . недерзнов догѣхъ тлатий не прѣ
передное ; хпалю бо корабельничъ законъ
иже прѣ пдастъ псло кормников . ѿ плов
доужена прѣже кораблю и зпѣ и порочнѣ
пѣ прѣже , потомъ накормѣ посажаѣтъ .
помнозѣ маченики морьцѣ , и разномѣ
пѣ прѣ нѣмъ . и ꙗкоже ѿ мѣстѣ и мѣ
ѿ мѣи нѣ начальники , чиномъ поѣзда .
сеи чинъ добръ иго першенъ село , наста
платѣмъ и мѣ , а на шемноговъ бы досто
ино , аще бы тако и мѣло . нѣже пѣ
дѣ ѣсть , пѣхъ стѣичинъ . пѣхъ смѣ
шныи ѣсть . нѣсть бо ѿ нѣра па добра ,
паче на столѣ . но ѿзладѣ ꙗниа , и не
достойнѣ ишихъ . на силѣ ишихъ пре
столи .
Иже оубо ѿ мнѣ рече и
дѣже вѣтъ и зпѣлитъ и боудетъ , вѣжи
различныи стѣи . ꙗко рѣ ради степени
стѣи стѣи пазнаема сопорю . ѿ ба чеп
прозвѣи перѣ птечени . не вѣорзѣ на прѣ
сно пѣи чинъ возвода . но по пѣдова
нию прѣ пѣдыи ; нехпалю бо ѿ нѣисыхъ
выпшаго безчинна постѣ стѣи . хпалю
корабельныи законъ . ꙗко кормниковъ не

то .

нагровное ;

лѣиѣ даѣтъ кормы . но прежде псѣло ѣмѣмъ да
ѣтъ . да на пыскѣтъ псѣломъ прѣпѣти .
шѣе прѣисора блѣнѣти , и сѣтъ прѣмъ
прѣпѣти тѣмъ . шѣиѣноѣ каменниѣмъ ра .
помѣоѣтъ прѣпѣти плѣнѣи помѣо псѣломъ
прѣпѣти . и по томъ пѣтъ прѣ разѣмъ
прѣпѣти на носѣтъ . и по томъ на корѣтъ
посѣтъ пѣтъ . по до вѣноѣ и вѣиѣмъ
выпѣтъ . прѣпѣтъ выпѣтъ по вѣиѣ
по томъ ѣтъ и на началниѣ . пѣтъ
по пѣда . стѣли не тѣмъ глачѣиѣ . но
по смѣшѣно пѣтъ глачѣиѣ . ѣтъ
пѣтъ пѣтъ пѣтъ , и не ѣтъ вѣиѣмъ .
и вѣиѣмъ и не по до стѣиѣмъ по
самѣиѣмъ по прѣпѣти про зѣиѣ прѣ нага .
но и сѣ оѣтъ ѣтъ пѣтъ . и по томъ . и
соломонъ пѣтъ цѣтъ . но и сѣ оѣтъ ра
и ѣтъ пѣтиѣмъ цѣтъ . **полѣиѣмъ ;**

†
Б
1

Пиѣтъ пѣтъ пѣтъ цѣтъ . и сѣ оѣтъ
зѣиѣмъ и лѣиѣмъ и сѣ оѣтъ прѣ нага вѣиѣмъ .
пѣтъ ѣтъ и сѣиѣмъ и сѣ оѣтъ пѣтъ ,
и сѣ оѣтъ пѣтъ сѣиѣмъ рѣиѣмъ . и по
рѣиѣмъ прѣ самѣиѣмъ . пѣтъ
глачѣиѣ , аще и сѣиѣмъ по прѣпѣти .
но прѣиѣмъ и сѣ оѣтъ не до стѣиѣмъ , пѣтъ
цѣтъ по пѣтъ и сѣ оѣтъ пѣтъ ѣтъ ра
соломонъ пѣтъ пѣтъ десятиѣмъ . и
той не сѣиѣмъ до стѣиѣмъ . ниѣтъ ѣтъ цѣтъ .
не вѣиѣмъ на иѣиѣмъ , но ѣтъ мѣтъ .
и сѣ оѣтъ оѣтъ прѣиѣмъ цѣтъ . и сѣ оѣтъ
во на солома на сѣиѣмъ раѣиѣмъ . прѣиѣмъ

слово, **и**

ко иже ропоамон ахиа пррѣсь, и даѣтъ ѣмѣн ра
сперзѣи рѣзы. пропошѣ даѣмѣн іаісо при
имеши десѣтъ ісолѣнѣ, и іаісо хопѣ оубѣ
тій ісолѣмонѣ, вѣѣжа поѣтъ пѣпѣ. оумѣ
рѣшѣе ісолѣмонѣ. пѣзѣде іеропоамѣ ѡ
ѣтъ пѣпѣ. лѣдѣе же пришеше іаісо ропаамѣ
снѣн ісолѣмонѣ, прогаще іеропаамѣ іаісо нѣи
црѣпѣн ѣта ісолѣмона, ѡнѣ же іаісо нѣи мѣсо
пѣпѣи нѣи на молѣнѣнѣ по прѣпѣи пѣѣтѣи
ше со пѣпѣи пѣи. **а**вѣе же іаісо нѣи шѣга
дѣсѣтъ ісолѣнѣ. іеропоамѣ ѡстѣга рѣѣ
ісолѣнѣ. **и**вѣрѣтѣ оубѣ нѣи же. и нѣи
пѣшѣи и живѣтѣи, и же и же не соглѣдаѣтъ
пѣщи и пѣдѣнѣи нѣи хѣ прѣе же. и лѣи мѣнѣи
шѣрѣи не смѣи пѣи не нѣи пѣѣтѣи. іаісо
смѣи пѣи и іаісо по ѡбразѣи пѣи, нѣи на
стѣпѣи нѣи не ѡбращѣи пѣи оубѣе же, и же
прѣе же не прогаи пѣи. нѣи пѣи іаісо рѣи са нѣи
пѣи. нѣи нѣи пѣи пѣи пѣи нѣи пѣи, іаісо
бѣи нѣи іаісо нѣи пѣи пѣи пѣи со пѣи рѣи ѡи
дѣи пѣи, и прѣи рѣи пѣи пѣи бѣи пѣи,
нѣи на оубѣи пѣи мѣи нѣи пѣи же нѣи прѣе же
стѣи пѣи не при не іаісо нѣи нѣи пѣи рѣи
пѣи нѣи хѣи пѣи. **с**ѣи лѣи пѣи нѣи
нѣи мѣи пѣи. и смѣи рѣи стѣи пѣи, и пѣи
іаісо, мѣи пѣи пѣи оубѣи пѣи за
іаісо нѣи пѣи нѣи пѣи. **а**вѣи рѣи
пѣи пѣи пѣи. и іаісо пѣи рѣи пѣи пѣи
пѣи оубѣи пѣи. и не прѣи пѣи прѣи пѣи,
нѣи оубѣи пѣи пѣи пѣи пѣи пѣи
іаісо. нѣи пѣи пѣи. нѣи іаісо пѣи пѣи

ⲉ
ⲛⲁ
ⲓ

нагробные!

[illegible]

словъ, **Ж**,

бжтвенная вомашисѣ, и плоть поскоритъ
духови. тѣмъ достойнѣ шьшнхаспраны
имаша, ниско и смиренностойтъ
неоучишыйжеа и менаказанны и згордо
стию пресѣдишъ. и быситѣа ищюуе
идитъ. содержали епта мѣ, а вие
выстѣ и мѣе. ѿвласти бо взимаетѣа
и смысломъ. ѿнедостойна бо поученіа
пина злѣсмыслиши неразумнымъ вы
паѣтъ. но пеликѣи вавиліи. іако па
че іакоа добродѣтели. тако іуцрїсї
добро чиниша ѿбра и нѣмъ бы паѣтъ.
не ѿперженъ бо спїепени. чещемъ и гтѣ
книгаемъ сказахель. прѣже оубо стѣа
книгы почиташа. таже рече дѣа
нагѣ далици старѣцѣ похуаю гдѣ.
и тако епта стѣа сподобиса, нейсавъ
тако пыа чтїи, ни похуитѣ мочитѣ
мѣси. но ѿтѣсти изыскашъ. и стѣа
стѣа спїше приѣмъ. **бггословъ.**

Настоль еже старѣишины стѣа да похї
петѣ. по ѿнїахъ не мѣ мало дахъ
зїлетѣ. іако бо сѣмѣа миновъ сѣди
гланнѣхъ, выстѣ нѣко е кмоуахъ ра
зловтениѣ ѿ старѣишины прїковныа.
ѿсодѣа и ли іако мольчати оумѣ.
ѿвѣте выстѣ. мѣже и ѿиномъ не
радникъ. но чоденъ бгго чтїемъ.
іако же оуказа вышѣе. тогда оуказа
ниѣ противленїа кнемѣ. ѿвѣте нѣ
чтѣ пострадавшѣ чтѣ кнемѣ. при

Шелли, шилии;

кагаѣтъ бога непочино мнотыхъ , ной до
врыхъ прѣсъ , ꙗкопочино бѣгъ единомъ
быти безготрѣшенна , ѿ безорѣженна
страстнаго . поста оубо на нѣ елико
оунихъ мрѣиши . елимаже мрѣиши,
ѿловчипшесѧ ѿ всего мѣра . ѿжити е
бѣгъ ѿгнпшесѧ . тѣмъ оубо на законъ нашъ .
ѿ тако пыхъ паче потщашесѧ , ѿже
злоготпаришѧ , ꙗко своѣмъ пласкне
крещи . обратаны ѿ ѿперѣжены , дѣло
дрзновша бѣдѣ . се лѣ ѿ сполнѣни оу
мыслиша . ѿраздрѣе шелико мѣра . ѿне
матпѣжъ на мѣстѣ лѣу црѣкѣ не малѣмъ ѿ
ѿ народа оудѣлишесѧ частъ . еликоже
радѣхъ . еликоже саноуи пыхъ , оудѣ
бѣе себѣ ꙗше ѿпрѣго крѣпсѧ . бѣаше
бѣмъ оужетѣнѣ . ꙗко не шѣдаше ѿнѣ
кто пнѣишѣмъ лѣбѣи пыхъ премѣдрыхъ .
ѿ постпѣженѣмъ оупо пѣни подати соборѣмъ
ѣще хотѣше . сѣжѣ лѣишѣмъ пѣзорѣ ѿмѣ
ѣше тѣра , ѿ оустроѣниа мѣтѣжѣмъ . ꙗко не
законѣмъ ни пойсѣмъ прѣлѣнию . нѣмъ паче мѣ
тельстѣмъ , старѣиши мѣмъ спѣмъ приимѣмъ .
ѿ бѣгѣмъ приимѣмъ запѣмъ епѣмъ мѣ
цыи приплачѣе ксѣмъ црѣкѣмъ , ели
коже ѿхъ прѣослашенѣмъ . что оубо ѿдо
блѣи . ѿмѣрѣиша оутишѣмъ ни прѣмѣмъ пнѣмъ
ѿмѣаше ксѣмъ оукарѣишѣмъ , ѿкѣмъ пнѣмъ
мѣмъ . не бѣаше бѣмъ оу негѣмъ спѣмъ , ѿли
раздѣмъ рѣмъ пѣмъ црѣкѣмъ . ѿнако
пѣмъ емѣмъ . бѣмъ црѣкѣмъ ѿсѣмъ лѣмъ пнѣмъ .

иоѡ, ѿ

погдазѡ законныхъ . и ногдаже . со пѣт
ни ка мѡа со тпорипѣ . поушениисы прни
а , ѡбѣже ѡтѡудѡв снами пѡморѣ поны
тѡисѡе ѡшѣ . ѡустроитѡв соуца строа .
исамѣ сѡи вѡсѣ пѡмѡтѡи по до бѣнѣ .
иповстѡнѡ лѡбѡитѣ . игоилинѡ игоиѡ
нѡмѣ сѡелисѡма прѣмѣрема . сѣмѡа
сѣбѣ . сѣлѡ со першѣнѡ . **толико шѡние .**
Рже ѡстола за пѣтѣ вѡсло пѣцѣ , долѡв
сѣдѡние по пѣстѣ пѣнѣ , прѣсѣдѡнѣ
же епѡпѣсто . по жѡ вѡ рѣтѣ рже епѡпѣ
сто . нѣфѣже прочѣе епѡпѣсто по пѣмѣ .
вѡсѣ прѣже пѣлисѡго вѡсѡлиа нѣсѡа прѣ
прѣже вѡ рѣтѣ епѡпѣ кесарѡи сѡмѡн ѣвѣсѡи
мѡнѣжѡн мѡнѣрѡн , и нѡдѣнѡн . ѡустроѣ
нѡн ѡвѣлѡпѣриѡ , ѣжѣсѡпѣи , поа лѣнѣ
по по тѡнѣнѣ . ѡвѣчѣнѣ и збѣжѣ за пи
сти вѣсѡпѣсѡи . при сѡсѣсѣсѡ мѡнѣжѡн
сѣмѡн лѡпѣ . и сѣрѡжѡ чѣчѣсѣсѡ до сѡдѣ
и сѣри нѡн пѣлисѡго пѡсѡлиа . **Д**о и жѣ вѡ
нѡнѣ пѣсѣсѡи пѡа мѡи хѣ нѡзирѡа . и хѣ
бѣ дѣрѣжѡ пѣлисѡи пѡсѡлиа . нѡзирѣи
вѡ и пѡи сѡмѣ бѣ . по нѣже вѡ нѣхѡтѡише
по и збѣрѡниѡ пѡсѡпѣлѣниѡ до сѡдѣи пѣмѣ .
прѣ по чѣтѣ нѡнѣ епѡпѣи лѡ сѣтѣи . ѣсѣсѡи
хѡпѣа рѡзѡ по и тѣи цѣсѣвѣ . ѡудѡжѣ вѣ
сѡше ѡтѣриѣхѣ сѡхѣ . сѡко пѣлисѡмѡн пѡ
сѡлиѡ и хѣ рѡдѡ по сѣрѡдѡи шѡн прѣзри мѣ
бѣи тѣи , и до по лѣнѣ бѣ дѡтѣи дѣрѣжѡи
и мѣ . сѡко ѡвѣсѣбѣи зѡзѡрѣ и мѣа хѡнѣ
жѡнѣ . зѡнѣжѣ сѣмѡтѣжѣмѣ по сѣтѡиѡа

7

слова, и,

части христьянъ, и исповислаиюще са
трѣцѣ, сепоину наричу азъ, блгочіе
ислапов спсенов, немѣримъ бо бжтва,
ни разлвочаѣмъ единомъ, и не пристов
пныа пѣщи. ѿсебѣ ииновѣщномъ оуда
лѣниѣмъ. нещлѣимъ зломъ зла. вѣбо
жное сачеліино смѣшеніе. нечпнымъ
раздѣленіемъ и прегвѣніемъ расыпаю
ще, имъ же ари ѿсв болѣе, неисто
пъ сповѣзъ, много ѿцрїс пѣ сисоле
ба и расыпа, ни ѿца поетпъ, и нечесто
папъ, иже и знѣго нерабными степенми
бжества. нбединов оубо славан ѿчюпъ,
исовпно чпъ и нотадаго. единовжество
но іаисорже дхвпѣ. аще бо ѿпроѣго еди
но нїзов по ложимъ пѣразорїтїи мїи,
прое оубо собъ спомъ, единовжество
чпоище и пѣдоуще. и хужѣ ѿничесорже не
разомѣпая. ни горѣ мотїи пѣираши
но ѿхоржѣемъ ѿподѣащїхъ его, ѿхор
дїиши собою дерзновъ, и пѣщъ бжїю
йтпартъ выпѣтъ, злѣ пражотов сподѣ
плѣстїа, и полатїа сотпартїю неспов
реннотю пѣщъ, и налѣтъ пою, тои
оубо тїако смѣста. істацѣмъ безтѣстїе
поѣва напы, неїно бо мѣтїи сего, но
ратьмїхъ нахѣ разорагѣщъ. не забрала,
ни грады, ни домы. ни ииного малїхъ и
роїса ма сотпорѣно, іпаїсы испрапїаїмї,
но дшатїа самыа разорага. пристаща
же існѣмов и поїсы подобїи. злыа ста

нагровное ;

рѣишины , црѣки гарціи . те пѣровицы
шелѣныя , ꙗкоже поимъ ми . ꙗко ѿ по
юже держаще црѣвь , адронго прила
гающе . адронго мѣ надѣгающе .
ѿбра папиноу пения . ꙗрѣков ѿпѣ мѣ
дающе , адронго мѣ претнаща : прі
ѣдоша ѿнашъ тра разоряюще . ни тѣ
же толико оупоу пение ѿмѣюще ѿ всего .
ѿмѣко пѣи пѣ есмь на мѣмѣнѣхъ прежде .
ѿмѣидѣмѣмѣ . ѿже тогда спарѣиша на
бѣгаше нашь , ѿне нещито нашьго .
Дѣи по бо рече ѿ ѿхоженіе ѿсесаріа сго .
ѿмѣидѣмѣмѣ ѿсесаріа попрашеніе ѿбра
щѣтѣмѣ . мы бо ꙗко вѣхоуѣ ѿпоимѣ
малѣаща . пріидѣ ꙗсесаріа оуагѣнѣ
ѿриѣниѣмѣ црѣ поулиѣнѣ , не ѿсповѣнѣ
къ оубо , не ѿсповѣнѣ бо доконѣа хѣа по
клонения , но хрѣтиѣна себе ѿмѣподаше .
ни протѣицага . ни жельжаа оулиѣна
ѿоуѣа то нѣпель , ѿспѣинымѣ хрѣтиѣна
ѿпоклонѣниѣкомѣ спѣа трѣа ѿѣже не ѿбѣ
мо , ни мѣрѣмо вѣжѣмо . ꙗко болѣа
быти ѿца менѣаже сѣа . но ѿноже
ѣрегѣса дѣлиѣшѣ . прилицѣ воѣдино го по
ѿсповѣдающе . ѿсмазѣающе злѣю ѣрегѣю .
ѿриѣнѣмѣже раздѣлающе ѣдино соущѣго по
ѿпрі ѿнако ѿножѣна . ѣже нѣкако пре
сѣтѣниѣмѣ болѣшъ ѿрѣи ѿѣре ѿѣа ѿмѣно
пага , ѿборѣа лѣвѣсагаго бѣса . замѣ
нѣгы дѣи црѣвь тоуѣаше . ни ѿца по
тѣи пѣ . занеже не полѣра тѣиѣго дѣиѣна ,

по

слово, ѿ

[illegible]

Продже пеліісѣ , а по дієі же ние множа
ишихъ нехудо . по дієі же немощенѣ ,
неимы прѣпрояжающихъ . ни ху пра,
помощника гилою словесною и духоуною .
ѣмоу бо доблѣта ѡна пелііса смыслена,
дша , и говѣе любви пахрітовъ . не мно
го по пребыва словесѣхъ напришествіи ена
подобреніе . но егда видѣны молѣ
ща . ѡбещію бѣгающе прѣдъ ѡбѣма,
и молѣѣ покоріа , и раздѣли въ до
бръ оугебѣ . и прѣмрѣ смысла духоуныи
іакоу номовъ быти ѡ неможеніи то діа.
аще и тако по чѣмо подобающе пострада
ти . прѣзднаа же терпѣніа и поужа
товъ абие ѡиде ѡ по нте сіа то мѣра .
и по зредно па испиимъ пѣдѣ говѣи .
и по моу ни кѣ полета быдающе , и да
стѣ са самѣхъ приносѣ мѣри цркви .

Подвигъ оубо великъ рече оусерднѣе
многыхъ нехотѣ . полѣе же немо
щны . немощны позбраника добра,
словома и дѣломъ пасили . чѣмъ ѡнъ .
мнѣ молѣюща скоро покараѣтъ и до
грь разсужаѣтъ . ꙗкоже во празднѣ
былъ миронъ , ꙗкоже лѣ по бѣ младше
коѣ пофони . ꙗкоже новѣа бѣ
ереси ради . лѣ по претѣрѣти ѣмъ ,
и приити на ѡмѣненіе . рече оубо
зайисти . ведоу приѣмлющи мѣри
его црѣсти , иже сомно . ꙗкоже
ниѣмъ выпѣтъ поборникъ , ѡбщъ

слово, **и**

б
л
е

подигоу со мною и мый . **и**же бо в мѣни
хощеся , **и** слово пѣры по пизаписи .
бла оубо подижеся сице , **а** мене по
же ния проидеся . **и**ли проидеся мов
же ния , несмысленѣ же ли , **и**ли наиса
занѣ оубо беззвѣды . **и**ли вѣсеговершенѣ
на словесѣмъ . **и** **и**же бо **и**же бо **и**же бо
иже бо **и**же бо , **и**же бо **и**же бо , **и**же бо
иже бо . **и**же бо **и**же бо **и**же бо **и**же бо
пѣ пѣтиса **и** **и**же бо **и**же бо **и**же бо
препѣны **и** **и**же бо **и**же бо **и**же бо
попѣхон **и**же бо **и**же бо **и**же бо
иже бо **и**же бо **и**же бо **и**же бо
бысть же оубо **и**же бо **и**же бо **и**же бо
ѣмъ **и**же бо **и**же бо **и**же бо **и**же бо
коуши мѣ **и**же бо **и**же бо **и**же бо
иже бо **и**же бо **и**же бо **и**же бо
гѣа **и**же бо **и**же бо **и**же бо **и**же бо
иже бо **и**же бо **и**же бо **и**же бо
спѣломъ **и**же бо **и**же бо **и**же бо
парѣише мов , **и**же бо **и**же бо **и**же бо
ка **и**же бо **и**же бо **и**же бо **и**же бо
иже бо **и**же бо **и**же бо **и**же бо
великыи **и**же бо **и**же бо **и**же бо
дизаписи **и**же бо **и**же бо **и**же бо
ничтоже **и**же бо **и**же бо **и**же бо
пѣтали , **и**же бо **и**же бо **и**же бо
рѣши мѣ же **и**же бо **и**же бо
же **и**же бо **и**же бо **и**же бо
збоѣлаша **и**же бо **и**же бо **и**же бо
адилне **и**же бо **и**же бо **и**же бо
помощи . **и**же бо **и**же бо **и**же бо

и
и
и